## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

A MEDIA CUADRA DE GAONA 1640, calle Nolasco 58, alquílase casita flamante, tres grandes piezas modernas y demás comodidades, 65 $. v9

ALQUILASE CASA DE ALTOS, REGIA, 7 habitaciones, vestíbulo, baño, cocina, azotea, gas, electricidad, etc., Rivera 1277; precio 180 $. v9

ALQUILASE LINDA CASA DE 2 PISOS, 1|2 cuadra del correo, altura Corrientes y Reconquista, muy barata, puede subarrendarse, tratar Corrientes 354. v10

ALQUILO GRAN LOCAL CON GRAN vidriera, Méjico 1059 y 61, entre Lima y B. de Irigoyen, 10x45, 5 piezas y demás comodidades, tratar C. Pellegrini 353. v15

ALQUILASE CASA COMODA Y HERMOSA, con 7 habitaciones, aguas corrientes, cloacas y luz eléctrica, Méjico 3558, tratar San Juan 2591. v9

ALQUILANSE EN EL BULEVAR SAN Juan 2516, 2 casas recién construídas, con cloacas, luz eléctrica, gas, aguas corrientes, etc., tratar San Juan 2520. v11

ALQUILASE LUJOSA CASA MODERNA, Rivadavia 2000, cinco piezas principales, baño con artefactos, cocina con económica y 3 piezas de servicio. v11

ALQUILASE CASA ALTA, NUEVA, CON terraza, 5 piezas, agua corriente y demás comodidades, Brasil 2977, llaves esquina Rioja, tratar Inclán 956. v9

ALQUILASE EN BARTOLOME MITRE (Olivos) F. C. B. A. y R., la cómoda casa-quinta La Gringa, á tres cuadras de la estación, tratar Corrientes 427. v13

ALQUILO CASA PARA pequeño NEGOcio, salón y dos piezas, 60 $, Caballito 135, llaves almacén enfrente, tratar Bulnes 259. v10

ALQUILASE UNA CASITA DE 2 PIEzas con árboles frutales á 2 cuadras del tranvía 99, Concordia 683, Flores, tratar Méjico 1534.

ALQUILASE EN 60 $ LA CASA DE 3 piezas, cocina, etc., calle adoquinada, Famatina 87 al Sud de Caseros, 7 cuadras por Montecagudo.

ALQUILO CASA CHALET CON JARDInes, 7 piezas y comodidades, $ 235, otra de 5 piezas y jardines, muy sanas y lindas 150 $, llaves Jujuy 990.

ALQUILASE CASA 3 PIEZAS, LAUTAro 937, otra 2 piezas en 25 pesos, Tandil y Larrazabal, otra $ 20 en Lynch, tratar Avellaneda 2912. v10

ALQUILASE CASA, 4 PIEZAS, baño, agua corriente y demás comodidades, Villa del Parque, Helguera y Avenida San Martín, tranvía 86 deja en la puerta, tratar Cerrito 116. v10

ALQUILASE CASA PARA FAMILIA DEcente, bien construída, tiene gas, 3 piezas, comedor, cuarto baño, cloacas, depósito, jardín, Avenida Gaona 2451, casi Sud América, Flores. v9

ALQUILASE CHARCAS 1014, CASA ALta moderna, flamante, ascensor, portero, 7 habitaciones y dependencias, 2o. piso formando esquina, precio $ 500, tratar Rivadavia 620, escrit. 5. v9

ALQUILANSE EN SAN MARTIN Y CANgallo, 10 piezas para escritorio ú otros negocios, primero y segundo piso, juntas ó separadas con ascensor, tratar La Industrial, Cangallo 521. v10

ALQUILO ESQUINA, LOYOLA Y LAvalleja, una cuadra de Río de Janeiro un negocio chico y 4 piezas, 2 altas y 2 bajas y cochería, la esquina para 10 caballos y 5 coches, agua, molino por cañería, verla todo el día, tratar Charcas 2522. v11

ALQUILASE, BANFIELD, F. C. S., CAsa quinta con contrato, Las Heras 230, siete piezas habitables, agua, luz eléctrica, tranvía No. 102 á la puerta, y muchas otras comodidades. Para tratar Maza 1035, capital. v10

ALQUILO CASA NUEVA EN FLORES, 4 piezas, w. c., cuarto de baño y demás comodidades, Franklin 2424, á una cuadra de Gaona y 3 de Rivadavia, llaves al lado, tratar A. García de Ceca, Bartolomé Mitre 556, taller de joyería. v9

ALQUILASE CASA RECIEN CONCLUIda, planta baja y alta, 6 hermosas piezas, lujoso cuarto de baño, zaguán y demás dependencias, instalación agua caliente y fría, Dolores 124 y 126, tratar 128, Floresta. v10

ALQUILASE EN DISTINGUIDA CASA casa seria de familia distinguida habitación con pensión esmerada, todo confort, moderna, para matrimonio ó caballeros, Méjico 744. v11

A MEDIA CUADRA DE GAONA 1640, con tranvías todas direcciones, calle Nolasco 58, alquílase casita nueva, moderna, 3 grandes piezas y dependencias, 65 $. v10

ALQUILASE CASA FLAMANTE, FRAY Cayetano 259 (Flores), frente imitación piedra, sala, dormitorio, comedor, etc. Llaves al lado, tratar B. Mitre 1035 (hotel), á las 9 a. m. ó á las 7 p. m. v10

ARENALES 2631, BUENA CASA DE familia, sala, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 servicios, baño, etc. se alquila en 280 $, se visita de 1 á 5, tratar R. Alcorta, Sarmiento 357, de 10 á 12 m. ó de 2 á 4. v9

ALQUILASE CASA, CABILDO 3341, DE 10x50, con 7 piezas y un terreno lindero en el fondo, de 20x40, con salida á la calle Apipé, para garage ó industria, en 200 $, con contrato, llaves al lado, tratar Callao 223. v10

ALQUILO DOS CASAS, MENDOZA 5465 y la contigua, cada una tiene, sala dos dormitorios, baño, cocina, habitación de servicio, gas, agua de molino y vestíbulo de vidrio nueva flamante, tratar Avenida Quintana 201. v10

ALQUILASE CASA ALTA INDEPENdiente, B. de Irigoyen 1644, con todo lujo y confort, 8 piezas principales, 2 de servicio, carbonera, despensa, cocina, baño y w. c. principal y de servicio y pieza de lavar en la azotea, precio $ 275, tratar Sarmiento 562, altos. v11

ALQUILASE UNA CASA EN LA ESTAción Santos Lugares, F. C. P., 20 minutos de la estación Retiro, calle Del Dante esquina Cuba, se compone de 10 piezas y un salón de 6x18 metros, todo amueblado con 2000 varas de terreno; se presta para mucho negocio, informes, Moreno 711. v9

BANFIELD, ALQUILANSE DOS CASITAS quintas, llaves Leandro Alem 1512; tratar B. Mitre 372. v10

BOLIVAR Y MORENO, CASAS DE 6, 7 y 11 piezas, más dos de servicio y demás confort moderno, alquílanse; datos Bolívar 315. Hay una en el primer piso de la ochava muy recomendable para casas comerciales de importancia, profesionales, etc. v14

CASA NUEVA SE ALQUILA, 9 PIEZAS, terraza y demás, Cevallos 686. v10

CASA SE ALQUILA EN FLORES, CALcena 504. v10

CASA SE ALQUILA, CON 3 PIEZAS EN 70 $, Venezuela 3086. v10

CASA SE ALQUILA, PALPA 3171, COlegiales. v10

CASA DE 5 PIEZAS SE ALQUILA, BELgrano 3691. v10

CASA DE 6 PIEZAS Y DEMAS COMOdidades, alquilo, Méjico 1812. v11

CASITA SE ALQUILA, SAN PEDRITO 479; tratar Méjico 1812. v10

CASA MODERNA DE ALTOS, ALQUILO, Rioja 1636. v9

CASA CHICHE, SOLIS 1127, ALQUILAse, ocurrir de 9 á 11 a. m. v9

CASITA QUINTA 5 PIEZAS ALQUILO, V. Devoto. Datos R. Peña 274. v9

CASITA ALQUILASE, PUAN 519, 3 piezas, Caballito, tratar de 2 á 4. v9

CASA MODERNA SE ALQUILA, 7 PIEzas y fondo, Salcedo 3450. v9

CASA SE ALQUILA, BARTOLOME MItre 1282. v10

CORRALON DE 30X60, 6 BUENAS PIEzas y galpones, se alquila, Camargo 1368

CABALLERIZA BUENA, SE ALQUILA O se vende, Guatemala 1047, Palermo. v9

CASA DE NEGOCIO Y PARA FAMILIA se alquila, esquina Serrano y Honduras. v10

CASA SE ALQUILA EN FLORES TRElles 771, una cuadra de Bella Vista. v10

CASITA CHICHE SE ALQUILA, POZOS 1211, tratar en la esquina, zapatería. v9

CASITA DE 4 ó 5 PIEZAS, SE DESEA alquilar cerca del Once, alquiler 100 á 150 $, ofertas á San Carlos 3940.

CASA 8 PIEZAS PARA SUBALQUILAR, 24 de Noviembre 1380, se alquila en 150 pesos, tratar Lima 245.

CASA ALQUILO A FAMILIA DECENTE, 7 piezas y demás comodidades, San Juan 1174.

CASA EN FLORES, 4 PIEZAS Y DEmás servicios se alquila en 60 pesos, Portela 815. v10

CASA MODERNA, 9 HABITACIONES, terraza, baño caliente, teléfono, etc, 235 $, Billinghurst 1149, altos. v11

CASA DE ALTOS, RIVERA 1085, DE 5 piezas, vestíbulo y servicio, se alquila, tratar al 1065. v11

CASA ALQUILO, DE 4 PIEZAS A LA calle, gas y aguas, Provincias Unidas y Mariano Acosta. v11

CASA ALQUILO, 2 PIEZAS, COMEDOR con terraza, aguas corrientes y servicios, Directorio 1649. v10

CASA ALQUILO, 3 PIEZAS Y DEMAS comodidades, Olleros 3381; tratar Rivera 1310.

CASA SE ALQUILA DOS PIEZAS, COmedor, etc., Parral 669 á dos cuadras de Gaona, Caballito.

CASA ALQUILO, 6 HABITACIONES, Picheuta entre Río Cuarto y Convención, ó se vende.

CASA EN FLORES, 4 PIEZAS, SE ALquila 70 $, Tramway 2774, dueño San Eduardo 2099. v11

CASA NUEVA 7 PIEZAS, JARDIN, agua alquilo 130 $, calle Caballito 731, razón Corrientes 2006. v13

CASA ALTA, CANGALLO 2131, ALQUILO, 14 habitaciones, 2 baños, etc. Verla de 8 á 11 y de 2 á 5. v10

CASA MODERNA, LARREA 1076, SE ALquila, verla de 1 á 4, tratar Rivadavia 1581. v9

CASA FLAMANTE CON TODA CLASE de comodidades, se alquila, 600 $, Santa Fe 1988.

CASITA PARA NEGOCIO Y FAMILIA, SE alquila, Montevideo 44, tratar, Alsina 1362. v9

CASA RECIEN CONCLUIDA, UN CHIche, 5 piezas, comodidades, alquilo, Humberto 1o. 842. v9

CASA DE 4 HABITACIONES Y TODAS comodidades en 125 $ alquilo, Yerbal 572, Caballito, tratar B. Mitre 2600. v9

CERRITO 1325, SE ALQUILA CASA con 9 habitaciones, patios y demás, en perfecto estado, de 9 á 11 y de 2 á 4. v11

CASAS HERMOSAS Y NUEVAS, CON TOdo confort, se alquilan, Charcas y Montevideo. v9

CASITA NUEVA ALQUILO 80 $, Godoy Cruz 563, entre Vera y Velazco, tratar Arenales 3872. v9

CASA SE ALQUILA BARATO, EN PAlermo, calle Humboldt 1323, consta de 8 habitaciones. v9

CASA ALTA, NUEVA, MODERNA, TOdas comodidades, alquílase, Fitz Roy 2188, Palermo. v9

CASA ALTA 7 PIEZAS, baño, COCINA, etc en 170 $, en Belgrano, calle Cabildo 2308.

CASA NUEVA MODERNA UNA CUADRA Callao para hotel ó casa pensión alquilo, 70 piezas, Juncal 1958. v9

CASITA RECIEN CONCLUIDA, DE 4 piezas y comedor se alquila, Triunvirato 3612, casi esquina Bella Vista. v10

CASA NUEVA, 4 PIEZAS, COMEDOR Y servicios alquílase, Constitución 4327, en 130 $, tratar Suipacha 277, llaves al lado. v10

CASA MODERNA 9 PIEZAS, VESTIBUlo, luz, instalación agua caliente y comodidades, alquílase, Pasco 1150, tratar en la misma de 12 á 4. v10

CASITA 3 PIEZAS Y DEPENDENCIAS alquílase en 80 $, Cachimayo 291, Caballito, llaves en la misma tratar Suipacha 277. v12

CASITA PRECIOSA, 3er. PISO, DOS SAlas, pieza y comodidades, gas, luz eléctrica, alquílase á matrimonio solo, Entre Ríos 1183; tratar al 1185.

CASA FLAMANTE, LLENA DE COMOdidades, se alquila por 200 $, Provincias Unidas 1591, Flores, visítese de 3 á 4, tratar Esmeralda 691. v9

CASITA NUEVA SE ALQUILA EN FLOresta, por 50 $, 3 piezas, baño y cocina, Molière 985, llaves Lope de Vega 54, tratar Mercado Rivadavia, pto. 75. v10

CASAS BAJA Y ALTAS, ALQUILO, con parquet incluído, 8 piezas, 2 de servicio, 2 baños y todo confort, Andes 1240-44, llaves al 1246. v10

CASA ALQUILO, $ 33, A 2 CUADRAS estación Bernal, 2 piezas, cocina, baño, aguas corrientes, luz eléctrica y jardín, calle Hugo Negroni 91. v9

CASA-QUINTA SE ALQUILA UNA CON toda clase de comodidades, en Lanús (Este), plaza Villa Obrera; sobre la vía del tranvía. Llaves enfrente. v11

CASA ALTA, AMPLIA, PARA MEDICO, dentista ó familia, con 7 espléndidas habitaciones y 2 de servicio, baño con agua caliente alquilo, B. de Irigoyen 594, esquina Méjico.

CASA PRECIOSA PRIMER PISO, VEStíbulo, 8 habitaciones, una para servicio, luz á gas y eléctrica, instalación agua caliente, alquílase, Entre Ríos 1183; tratar al 1185.

CASA-QUINTA EN 80 $ ALQUILO POR año con todas comodidades, frente á la estación Villa Lugano, capital, tranvías 24 ó 69, tratar Corrientes 2164, verla á todas horas. v10

CASA CHICHE EN FLORESTA, CON O sin jardín, entrada á 2 calles, 6 piezas y 2 altas, terraza, vestíbulo, baño caliente cocina espléndida, con sótano, despensa, Bolaños 70, á media cuadra de Rivadavia, informes, Corrientes 1702. v10

CASA DE ALTOS, BULNES 2050, A UN paso de Santa Fe, con 7 habitaciones, 2 de servicio, aguas corrientes, gas y demás comodidades, se alquila, hay cuidador, puede visitarse á cualquier hora, tratar Paso 267. v10

CASA CENTRAL EN BELGRANO, CAlle O'Higgins 1961, se alquila por 150 $ al mes, 8 piezas, jardín, árboles frutales, agua corriente, gas, para tratar Callao 1040, las llaves en el almacén Piccolo Torino, Echeverría 2198 esquina de la plaza. v10

CASITA SE ALQUILA CALLE ASUNción 4759, Villa Devoto, á cuatro cuadras de la estación F. C. B. al Pacífico, y cuatro del tranvía 86; tiene tres grandes piezas, cuarto de baño y cocina, verja al frente, jardín y agua aprobada, tratar en la misma, de 1 á 4. v9

CASA-QUINTA EN MERLO, A MEDIA hora de la ciudad, se alquila en la calle Ituzaingó, á tres cuadras de la estación, compuesta de 14 habitaciones y demás dependencias; todo en perfecto estado, con aguas corrientes y todas las comodidades, ocurrir al escritorio de los señores Irazú y Pous, Moreno 967, de 2 á 5 p. m. v12

DEPARTAMENTO DE 4 PIEZAS SE alquila, Sarandí 31.

DEPARTAMENTO ALQUILO EN 100 $, Saavedra 548; tratar Bolívar 481.

DEPARTAMENTO ALQUILO, 3 PIEZAS 75 $, Rincón 932, tratar Bolívar 481.

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, se alquila, Corrientes 2582.

DEPARTAMENTO NUEVO DE 3 PIEzas se alquila, O'Brien 164. v11

DEPARTAMENTO, ALQUILO 2 PIEZAS, baño y cocina á mayores, Paso 434.

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, CAlle Sarmiento, antes Cuyo 1417. v9

DEPARTAMENTOS ALQUILANSE, RIvadavia 3842. v10

DEPARTAMENTO ALQUILO 75 $, Andes 1052. v10

DEPARTAMENTO MODERNO RECIEN construído, alquilo, Santa Fe 4546. v10

DEPARTAMENTOS NUEVOS ALQUIlanse, Moreno 3316, llaves y tratar al lado 3326. v11

DEPARTAMENTO 3 O 4 PIEZAS, ALTOS y bajos, de 70 á 100 $, alquilo, Almagro 551. v11

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS GRANDES y una chica, toda comodidad, agua corriente, gran patio, Riglos 521. v10

DEPARTAMENTO ALQUILO RECIEN terminado, 4 piezas, servicio, 1er. piso, 140 $, Andes 1246. v10

DEPARTAMENTO 6 PIEZAS, VISTA AL río, ascensor, mucha luz, se alquila, Paseo Colón 1321. v10

DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS ALquilo, 24 de Noviembre 738, tratar Pueyrredón 1752. v10

DEPARTAMENTO ALTO, 3 PIEZAS Y ventanas á la calle alquílase, Alsina 2532. v9

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN DOS bajos y altos, de 5 piezas cada uno y pieza corrida, Paraguay 754. v9

DEPARTAMENTO EN CASA DE FAmilia se alquila en 85 pesos, Progreso 1741. v9

DEPARTAMENTOS modernos, CASA recién construída, se alquilan Corrientes 3471. v10

DEPARTAMENTO SE ALQUILA; 3 piezas y una de servicio, Independencia 2270.

DEPARTAMENTOS DE 2 Y 3 HABITAciones alquílanse, Rivadavia 2431, entrada 2, dept. 3. v10

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, BALCON, cuarto de baño independiente alquílase, San Juan 574.

DEPARTAMENTOS COMODOS SE ALquilan, Cangallo 4248, tratar allí mismo. v10

DEPARTAMENTO, SALA, COMEDOR, 3 piezas, baño etc., se alquila, Viamonte 1706, tratar en la misma, precio acomodado. v10

DEPARTAMENTO A CORTA FAMILIA, doy barato. Deben encargarse de limpieza de toda la casa, Tratar Ombú 336.

DEPARTAMENTO NUEVO Y ESPLENdidas habitaciones y demás comodidades, con balcones á la calle se alquila, Paseo Colón 1361, tratar en la misma. v10

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS Y DEmás comodidades, con balcón á la calle se alquila para matrimonio, Paseo Colón 1361, las llaves en el 1353. v12

EN LANUS CASA DE UNA PIEZA Y toda comodidad, se alquila, San Juan 2331. v9

EN EL CABALLITO A UNA CUADRA de Rivadavia, local para negocio y familia en 160 $, alquilo, Yerbal 806, tratar Bmé. Mitre 2600. v9

EN TALLERES SE ALQUILA CASA, Manuel Castro 2471, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, tratar Perú 1048. v15

EN TEMPERLEY, SE ALQUILA HERmosa casa-quinta sobre el empedrado á 4 cuadras de la estación, tratar en la misma, Dorrego 612. v10

EN FLORES, CALLE CULPINA 572, SE alquila casa, comedor y 4 dormitorios, cuarto de servicio, agua corriente, etc., llaves al lado, tratar Artes y Oficios 533, precio $ 120. v10

EN COGHLAN, SE ALQUILA EN 130 $ esquina, local y 4 piezas, comodidades, luz eléctrica, gas, ag. corr., edificio nuevo, Estomba y bulevar Congreso, barrio fabril, 3 cuadras de la estación, tratar Congreso 3844. v10

ESPLENDIDA CASA MODERNA recién construída, alquilo, Méjico 143. v10

EN VILLA URQUIZA, CALLE REPUBLIquetas y Achega, alquilo ó vendo una casita de dos piezas, llaves en la misma cuadra, con entrada de carros, tratar Humahuaca 515. v10

EN LANUS, ALQUILO UNA CONFORtable casa con muchas comodidades para negocio y familia, dista 4 cuadras de la estación al Este, Ituzaingó 708, Lanús, tratar en la misma. v9

EN FLORENCIO VARELA, SE ALQUIlan dos espléndidos chalets con todas las comodidades, á una y media cuadra de la estación al Este, informes al jefe de la estación. v9

EN 75 $, EN FLORES, ALQUILO LINDA casa 4 piezas, jardín, fondo, galerías, mosaicos, calle Monte Dinero 2426, entre Sud América y Zamudio, B. Mitre 2533. v9

EN VILLA DEVOTO, CONFORTABLE casita, se alquila, calle Parejas 3573, á una cuadra de la estación Lacroze; 4 habitaciones principales, hall, galería, baño, cocina, jardín, etc., servicio de agua, gas, etc., con contrato de dos años, tratar Sarmiento 1431. v9

EN FLORES, ALQUILASE CASA DE 3 piezas, agua corriente y demás comodidades, calle Remedios 2741, á una cuadra de Varela, verla y tratar en la misma, de 8 á 11 y de 2 á 5. v10

FLORES ALQUILO CASA PARA FAMIlia con comodidades, Varela 826, 150 $. v12

GALPON ALQUILO CON UNA PIEZA O dos, en la calle Parral 1552. v13

GALPON ALQUILO CON PIEZA AL fondo, Santa Rosalía 1403. v10

GALPON TERRENO ALQUILO, CHICLAna 3481, tratar San José 484, de 1 á 2. v10

GALPON SE ALQUILA, 8x10 1|2 de largo, con comodidad de terreno y una pieza con cocina, Almagro 1268, entre Córdoba y Cabrera. v11

HERMOSA CASA-QUINTA, CON GRAN parque y espacioso terreno, cochera, etc., sobre la estación Llavallol, F. C. S., se alquila, puede visitarse durante todo el día, tratar Av. de Mayo 822. v10

LOCAL ESQUINA BARATO ALQUILO, Cochabamba 1500. v9

LOCAL CON VIDRIERA, COMODIDAD para familia, se alquila, Méjico 1162.

LOCAL ESPACIOSO DE DOS PISOS, SE alquila, Moreno 3156. v13

LOCAL SE ALQUILA, RECONQUISTA 228 y 230, tratar 416.

LOCAL CENTRAL MODERNO, SE ALquila, Cevallos 748, con altos para familia, ocurrir de 10 á 12 y de 2 á 4. v9

LINDO LOCAL FRENTE PLAZA CONgreso se alquila, tratar Rivadavia 1793, Biarritz Hotel. v10

LOCAL ESPACIOSO Y ANTESALA SE cede, comodidad para familia, paraje muy comercial, Boedo 1040 y 1042. v9

LOCAL PARA BOTICA, TIENDA O FErretería se alquila, Bella Vista 753, Flores. v10

LOCALES PARA NEGOCIO SE ALQUIlan dos recién terminados, B. de Irigoyen 544 y 546.

LOCAL NUEVO SE ALQUILA PARA cualquier negocio y familia adecuado para café ó almacén, barrio de porvenir, Godoy Cruz 2777, Palermo. v9

LOCAL ESPACIOSO CON SOTANO Y demás comodidades se alquila para cualquier negocio, Cuyo 1526 tratar Victoria 788, escritorio 24. v9

LOCAL NUEVO PARA CUALQUIER negocio ó industria, salón, sótano, comodidades familia alquílase, Fitz Roy 2136, Palermo. v9

LOCAL PARA NEGOCIO Y UN GRAN depósito de 250 metros cuadrados anexo apropiado para casa importadora, barrio centralísimo, se alquilan con ó sin contrata, Paraná 445 y 447, tratar al 441. v10

LOCAL GRANDE DE 600 METROS, apropiado para Banco, compañía de seguros, agencia marítima, casa importadora, casa mayorista, café, etc., á sólo 3 cuadras de los principales Bancos se alquila, Lavalle 464. v10

LAPRIDA, CERCA DE SANTA FE, EN casa tranquila, ofrécese cómodo departamentito de dos piezas, baja y alta, ésta con balcón, para una ó dos personas mayores, gente modesta, precio económico, ocurrir Arenales 1956.

MEDIA MANZANA DE TERRENO ALto en La Floresta, calle Bahía Blanca, alquílase con contrata, tratar Rivadavia 1289. v9

OJO! SE ALQUILA UN LINDO SOTANO para uno ó dos sociedades, no cobro alquiler, Charcas 1218. v9

PELUQUERIA ALQUILO, SUAREZ 612, Boca.

PETIT HOTEL MODERNO, TODA CLAse comodidades, se alquila, Cochabamba 230. v10

PETIT HOTEL AMUEBLADO AL LADO de las Barrancas de Belgrano, se alquila desde Octubre por 400 $ mensuales, Juramento 1941, de 3 á 10 p. m. v13

QUINTA EN SAN FERNANDO CON gran terreno se alquila. Ocurrir Reconquista 316, de 2 á 3 p. m. v9

QUINTA DE MEDIA MANZANA CON CAsa grande y muy cómoda, se alquila, á 4 cuadras de la estación Ramos Mejía, dirigirse Cuyo 2489. v9

QUINTAS EN TEMPERLEY (F. C. S.), se alquilan dos magníficas casas-quintas con 7 grandes piezas, cocina, cuarto de baño, etc., situadas en la calle Pringles entre Necochea ó Italia, llamadas "La Carmen" y "La Carmencita", tratar Cuyo 442 y 450. v10

SE ALQUILA CASA, AMENABAR, ESQ. Guanacache, tratar Junín 1243. v10

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS, TAcuarí 751. v11

SE ALQUILA LOCAL Y PIEZAS, ALSINA 1263.

SE ALQUILA CASITA, LAUTARO 1061.

SE ALQUILA CASITA CHICHE, MORON 2824, tratar Caracas 611, Flores. v10

SE ALQUILA CASA CON SALA Y CUAtro piezas, Paraguay 4829. v11

SE ALQUILA CASA 3 PIEZAS, CHICHE, recién construída, Quirno 654, Flores.

SE ALQUILA ESQUINA, ESTADOS Unidos 2903 esquina Deán Funes.

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO, Defensa 1285. v11

SE ALQUILA CASA CHICHE RECIEN construída, Oro 2545, de 9 á 10 a. m.

SALON PARA NEGOCIO ALQUILO, Rioja 1315. v10

SE ALQUILA CASA CON 5 PIEZAS para corta familia, Paraguay 2850. v10

SE ALQUILA UNA CASA MUY ESPAciosa, Moreno 2472. v10

SE ALQUILA UN GRAN FONDO CON entrada, Güemes 3048. v9

SE ALQUILA CASA EN 50 $, 4 PIEZAS, colonias, Quirno 230 de 2 á 5. v10

SE ALQUILA UN GALPON, CASEROS 1373. v10

SE ALQUILA CASA, CARLOS CALVO 1431, tratar Andes 382. v10

SE ALQUILA UN SOTANO, CON ENTRAda independiente, Lavalle 2708. v9

SE ALQUILA CASA, DOS PIEZAS, COmedor, baños, cocina, Gaona 1826. v10

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO DE dos piezas, Acevedo 1567. v10

SE ALQUILA SALA DE NEGOCIO en la calle Ituzaingó 362. v9

SE ALQUILA DEPARTAMENTO CON todas comodidades, Saujil 129. v9

SE ALQUILA PETIT HOTEL, CABILDO 510, verlo de 2 á 5 p. m. v9

SE ALQUILA CASA, RIVADAVIA 1215, altos, 2 salas, 3 piezas y vestíbulo.

SE ALQUILA CASITA 4 PIEZAS Y UNA chica, para servicio, San Carlos 3413. v9

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO PAra personas mayores, Cochabamba 2479. v11

SE ALQUILA CASITA, DON CRISTOBAL 977, entre Cachimayo y Centenera. v9

SE ALQUILA CASA NUEVA, 7 PIEZAS y demás comodidades, Cochabamba 851. v10

SE ALQUILA CASA, 8 PIEZAS Y DEpendencias verla de 10 á 2 p. m., Venezuela 1230. v10

SE ALQUILA CASA CON AGUAS COrrientes, E. Unidos 3807; tratar Junín 1243. v10

SALON PARA NEGOCIO CON HABITAciones, etc. alquílase, Belgrano 2331, tratar al 2335. v11

SE ALQUILA NEGOCIO A LA CALLE Victoria 378, tratar allí mismo de 2 á 4 p. m. ó Florida 190. v11

SE ALQUILA UN LOCAL Y DOS PIEZAS corridas, 2 interiores y dos al frente, Moreno 2026. v10

SE ALQUILA CASA, NEGOCIO y galpón de altos con instalaciones eléctricas, Salguero 732. v10

SE ALQUILA CASA, TRES PIEZAS EN material con dos grandes galpones como para carpintería, Nueva Granada 619. v10

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 piezas, verlo California 633, tratar Chile 759.

SE ALQUILA LINDA CASA, CON 6 PIEzas y demás comodidades, Santa Fe 3307. v9

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 4 piezas en 80 $, Juncal 444, tratar Alvarez 2144, Palermo. v10

SE ALQUILA CASA PARA NEGOCIO O familia, calle El Cano esq. Balboa. Tratar Triunvirato 600. v9

SE ALQUILA LINDA CASA EN FLORES, 380 $, Provincias Unidas 2154, verla de 9 á 11 a. m., y de 2 á 4 p. m. v9

SE ALQUILA UNA CASITA CON NEGOcio á la calle, recién construída y con comodidades, Charlone esquina Olleros. v9

SE ALQUILA TERRENO AVELLANEDA 29 al 31, esquina Bolívar, Río de Janeiro, tratar B. Mitre 3427. v10

SE ALQUILA UNA CASA CON 6 HAbitaciones y demás comodidades para familia, Dulce 225, tratar Charcas 402. v11

SE ALQUILA CASA EN TEMPERLEY, 25 de Mayo y Soler, para negocio ó para familia; tratar Rivadavia 3475, Bs. As. v10

SE ALQUILA UNA CASA EN CIUDADEla, á dos cuadras de Rivadavia, 5 del tranvía núm. 2, tratar Talcahuano 311. v9

SE ALQUILA AMPLIA Y CONFORTAble casa con 8 habitaciones, vestíbulo, moderna y demás dependencias, Vidt 444. v10

SE ALQUILA EN EL CABALLITO UNA casita, con todas comodidades, calle Don Cristóbal 1458, entre Rivadavia y Río Cuarto. v11

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO EN 90 $ y piezas de 20 á 50 $. La Paz 75, dpto. 2, á una cuadra de Rodríguez Peña entre Tucumán y Viamonte. v9

SOTANO MODERNO, AMPLIO Y MUY cómodo, especial para escritorio ó consignaciones, se alquila, verlo y tratar Cerrito 15. v10

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS NUEvos, modernos, 4 piezas, 2 de servicio, baño, cocina, á la altura del Once, Belgrano 3174. v10

SE ALQUILA UN GALPON, 8x10 1|2 DE largo, con mucha comodidad de terreno, Almagro 1268, entre Córdoba y Cabrera. v10

SE ALQUILA UNA CASA, 6 HABITACIOnes, con 35 varas de fondo y demás comodidades, sita en la calle Olaya 1547, con contrato. v10

SE ALQUILA UNA CASITA DE DOS piezas y demás comodidad, Saraza entre Varela y Pedernera, Flores, tratar Solís 332. v9

SE ALQUILAN HERMOSAS CASITAS muy baratas, verlas para creer, llaves Humboldt 1161, tratar Sarmiento 300, tranvías 95 y 96. v9

SE ALQUILA EN 180 $ UN CHALET de madera de 2 pisos á media cuadra del tranvía, Oro 2876, tratar Oro 2893, de 12 á 1. v9

SE ALQUILA GALPON APARENTE PAra cualquier industria, verlo y tratar Triunvirato 199, de 10 á 12 m., hay fuerza eléctrica. v9

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 piezas con cuarto de baño y cloacas, Universidad 1328, precio 75 $, tratar de 9 á 11.

SE ALQUILA CASA-QUINTA 5 PIEZAS, cochera y caballeriza, precios 40 $, preguntar por don Francisco Chepata, Estación Puente Chico, tranvía Quilmes. v11

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, NUEVA, flamante, con todas las comodidades modernas, 6 piezas principales, 2 de servicio, á la altura del Once, Belgrano 3172. v10

SE ALQUILA UN GRAN DEPOSITO, TOdo ó en fracciones, con opción al muelle, situado en la ribera del Riachuelo y Montes de Oca, ocurrir Rodríguez Peña 1046. v12

SE ALQUILA CON CONTRATO CASA DE 7 habitaciones, pieza de servicio, cuarto de baño, sótano, despensa, gas, agua corriente y todas comodidades, Victoria 4035, tratar en la misma. v9

SAN MARTIN—SE ALQUILA LINDA casa 6 piezas, agua corriente, adoquinado y demás comodidades, dista dos cuadras del tranvía, calle San Lorenzo 214, alquiler 90 pesos.

SE ALQUILA UNA CASA NUEVA EN LA calle Medrano 816, á dos cuadras de Corrientes con 6 salas y gran hall, cuarto baño, cocina con económica con agua caliente, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica y cuartos de servicio, verla á todas horas.

SE ALQUILA CASA-HABITACION, BARtolomé Mitre 2167, segundo piso, 14 piezas, luz eléctrica, agua caliente y demás comodidades; llaves en la misma, tratar de 12 á 2, Cangallo 1856 y de 3 á 5, en Méjico 3486. v11

SE ALQUILAN 2 ESQUINAS PARA NEgocio, recién construídas, paraje de mucho porvenir, frente á la estación Sarandí, y un departamento para familia, sala, dos piezas, cocina y demás comodidades, calles Mitre y Dónovan, datos Vieytes 1861, de 12 m. á 2 p. m. v10

TERRENO 10x70, SE ALQUILA, MONtes de Oca 1485, de 10 á 11 a. m. v9

TERRENO SE ALQUILA, CALLE SARmiento 4352, 25x43 mts., tratar Paso 222. v11

TERRENO SE ALQUILA, 9.80X70, CON galpones y piezas, Constitución 2346, tratar Venezuela 945. v13

TERRENO MANSILLA 702, ESQUINA, Aguero, alquílase; tratar C. Pellegrini 791.

TERRENO DE 2.000 V. C. (1.500 m. c.) de mucho frente á dos calles, más 12 habitaciones grandes, cocinas, baños, etc., á 23 cuadras de la plaza Mayo y 12 del Once, se alquila con contrata, tratar Perú 151, de 2 á 4 p. m., escritorio 31. v9

VIRGENES 1776, SE ALQUILA COMEdor, 3 dormitorios, baño y servicio, agua de molino, precio 80 pesos, llaves Virgenes 1783, tratar Guayaquil 656. v9

## HOTELES Y CASAS DE PENSION

A 35 $ PENSION, CON PIEZA 60, FAmilia española, Rivadavia 1785. v13

BUENA PENSION, COCINERO ES EL patrón, cocina catalana, 35 y 40 $ por mes, Victoria 1516. v10

BUENA PENSION CON PIEZA AMUEblada en familia vasca, Ayacucho 80, 3o. izquierda. v11

B. MITRE 746, PENSION BARATA PAra empleados, en familia española, buena comida. v9

CASA Y PENSION PARA ESTUDIANtes, Andes 1017, departamento D. v9

CANGALLO 1317, PIEZAS CON PENsión á matrimonios ó caballeros, cocina española, baños y todo confort. v13

DOY PENSION Y PIEZA AMUEBLADA A caballeros, casa de familia, Perú 166, 2o. piso. v9

DOY PENSION EN FAMILIA A 35 $ Y con pieza $ 55 á matrimonio ó jóvenes, Oro 2752, Palermo. v10

EN FAMILIA DISTINGUIDA, SE DA buena pensión, Victoria 1858. v9

EN CASA DE FAMILIA FRANCESA SE da media pensión á uno ó dos caballeros, Talcahuano 75.

FAMILIA española DA PENSION PIEZA, cama, luz eléctrica, 32 $, Belgrano 1233.

HOTEL CENTENARIO, CORRIENTES 1619. Tratamiento completo á precio convencional, muy acomodado, cocina italiana. v14set.

HOTEL CENTENARIO, A FAMILIAS Y pasajeros, cama y comida, por día 2.50 y 3 $, por mes 50, 55 y 60, gran comodidad por el nuevo ensanche, Méjico 557 al 65. v10

"LA ORIENTAL"—CASA RENOMBRADA por su limpieza y buenas camas, situación muy central, camas desde 1 $, piezas 2 $. Bmé. Mitre 1840, cerca de Callao. v11

PENSION EN CASA DE FAMILIA HOnorable y sala, Andes 921, se da. v9

PENSION EN FAMILIA vasco-española, Victoria 1144. v9

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, DOY en 50 $, Carlos Calvo 1164. v10

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA ofrece casa familia, Esmeralda 928. v10

PENSION SE DA EN CASA DE FAMIlia, Pringles 63, Almagro. v10

PENSION EN FAMILIA, VICTORIA número 2158. v10

PENSION SE DA CON O SIN PIEZA, á 2 ó 3 caballeros, en familia, Chile 945. v9

PENSION FAMILIA española, PRECIOsa pieza y sala, cocina, buen aceite, se da, Méjico 836. v11

PENSION PIEZA, NO HAY MEJOR CAsa, última creación á caballero decente, Méjico 167. v9

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA EN 75 Pesos, casa de familia y otra 65, Moreno 1563. v9

PENSION Y LINDA SALA CON MUEbles nuevos alquilo á matrimonio decente ó dos señores formales, casa de familia, Uruguay 882. v11

PENSION Y LINDO COMEDOR CON gran balcón á la calle para matrimonio ó dos caballeros, todo confort, en 90 pesos mensuales, Venezuela 693, piso 1o. v9

RICA PENSION, PROBAR PARA creer, por solo 35 $, 6 entradas, postre y café, no confundir, Charcas 1218. v9

SE DA PENSION Y PIEZA EN CASA de familia española, Alsina 1328. v10

SE DA BUENA PENSION, EN FAMILIA, precio módico, Paraná 136. v9

Señora española DESEA DAR PENSION á dos empleados, comida buena y sana, tratar Bolívar 276, pieza 10. v10

## CASAS Y HABITACIONES BUSCADAS

CASA Y PENSION INMEJORABLE PARA cuatro jóvenes empleados, radio de Ayacucho á Anchorena y de Santa Fe á Rivadavia, precio y condiciones por carta á F. B., Azcuénaga 958. v9

CASA-QUINTA BIEN CUIDADA, HASTA 20 minutos de la capital, se desea alquilar, prefiriendo amueblada. Dirigirse por carta ó personalmente á J. L. Alsina 954. v10

CABALLERO BUSCA EN BELGRANO, pieza y media pensión en casa tranquila, que no diste más de dos cuadras de la estación F. C. C. A. y R., ocurrir Zapiola 2140. v9

DEPARTAMENTO DESEA ALQUILAR matrimonio solo ó dos ó tres piezas en casa de familia, Radio 5 ó 6 cuadras de Bulnes 1334, por carta á la misma. v9

DEPARTAMENTO SIN MUEBLES, 3 piezas, cuarto servicio, baño, etc., límite Santa Fe, Belgrano, Libertad, Río Bamba, se desea alquilar, ofertas carta indicando precio á Talcahuano 760, J. B. v11

GALPON GRANDE CON TERRENO PAra alquilar ó comprar se desea, Sarmiento 662. v10

HOMBRE SOLO DESEA ALQUILAR en casa de familia pieza ó sala sin muebles con luz eléctrica y cuarto de baño, barrio 6 cuadras del centro de la Opera, dirigirse por carta á L. Alvarez, Corrientes 927. v10

JOVEN SERIO DESEA ALQUILAR pieza amueblada por Río Janeiro y Corrientes, una circunferencia de 5 cuadras en casa de familia, dirigirse por carta á F. A. A., Alsina 2341. v10

MATRIMONIO CON niño de 2 años, desean alquilar dos piezas y pensión en casa de familia decente, siendo único inquilino, referencias mutuas, ofertas, Alvarez 1914. v10

MATRIMONIO CON DOS niñitos PRECIsa sala amueblada y pensión y que la casa tenga azotea cómoda. Debe encontrarse entre Pueyrredón y Cerrito y Victoria y Charcas. Paga 140 $, por carta á Ch., La Paz 76. v10

MATRIMONIO SIN HIJOS, DESEA ALquilar dos piezas sin muebles, con comodidad para cocina en casa de familia decente, en el radio comprendido entre Florida, Callao, Rivadavia y Lavalle, ofertas á A. C., Corrientes 851, depto. 19. v9

PIEZA A LA CALLE CENTRAL, SIN muebles, se necesita, dirigirse á Emilio Carrion, Cerrito 667. v10

PARA JOVEN EXTRANJERO SE BUSca pieza amueblada con pensión en casa de familia argentina, dirigirse E. A., San Martín 27. v10

## CASAS Y HABITACIONES BUSCADAS

PARA FIN DE MES SE DESEA ALQUIlar departamento amueblado de tres piezas, casa pensión independiente, servicio, teléfono, etc., para matrimonio con niñita, por carta con datos y precio á X. X., San José 520, piso bajo.

SALA Y SALITA BUSCO PARA CONsultorio en familia decente, Tucumán 2060. v9

SALA O DOS PIEZAS A LA CALLE, una de las cuales dé á la calle, se necesita para escritorio comercial, dirigirse á "La Actividad", Venezuela 1375.

## ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO LINDA PIEZA A UNO O DOS hombres solos, Piedras 719.

ALQUILANSE DOS PIEZAS BALCON, único inquilino, San Juan 2297. v10

ALQUILO PIEZA PARA 1 ó 2 CABAlleros, barata, Victoria 777.

ALQUILASE HERMOSA PIECITA PARA hombre solo, Carlos Calvo 1572.

ALQUILASE PIEZA 20 $, Y PIECITA 10 $, Garay 512, derecha. v10

A CABALLERO ALQUILASE SALA INdependiente, único inquilino, Perú 840.

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA independiente, Entre Ríos 176.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA A MAtrimonio ó mayores, Perú 1582. v10

ALQUILASE COMEDOR A MATRIMONIO sin hijos, Independencia 381

ALQUILO DOS PIEZAS CORRIDAS, COcina, con galería, 30 $, Trole 556. v10

ALQUILANSE DORMITORIOS A LA calle con pensión, Suipacha 303. v10

ALQUILASE sala LUJOSAMENTE amueblada, mide 7x6, 60 $, Charcas 3279. v9

ALQUILASE AMPLIO COMEDOR Y UNA pieza junta, Tucumán 2232. v10

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA EN casa de familia, Lima 757. v9

ALQUILASE UNA PIEZA, EN CASA DE familia, Independencia 2744. v9

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON pensión familiar, Cerrito 56. v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión ó sin ella, Pozos 334. v10

ALQUILANSE DOS PIEZAS A PERSOnas mayores, Posadas 1540. v10

ALQUILO UNA PIEZA A HOMBRES, casa familia, C. Calvo 372. v10

ALQUILANSE SALA Y SALITA CON balcón corrido, Deán Funes 594. v9

ALQUILASE SALA, CARLOS CALVO 1924. v9

ALQUILASE SALA PARA ESCRITORIO, Rivadavia 717, tratar Perú 321.

ALQUILASE COMEDOR GRANDE, MEjico 641. v10

ALQUILA SALA Y PIEZA CON MUEbles, casa de familia, Sarmiento 1469.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRES, Chacabuco 158. v11

ALQUILASE PIEZA EN CASA DE FAmilia, Paraguay 2674.

ALQUILANSE 3 PIEZAS EN CASA DE familia, Deán Funes 1342. v10

ALQUILASE PIEZA PARA señora ó señorita, casa de familia, Rivadavia 2081.

ALQUILO BARATO COMEDOR Y DORmitorio, único inquilino, San Juan 1615.

ALQUILO 2 SALAS, Montañeses 2067, estación Central Argentino, Belgrano.

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZAS, Sarmiento 1734.

ALQUILASE SALA ESPACIOSA A PERsonas mayores, Lima 376, piso 1o.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pensión para dos 95 $, Perú 839.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, A la calle, casa familia, Moreno 463.

ALQUILASE SALA Y VARIAS PIEZAS para personas mayores, Méjico 1031.

ALQUILASE PIEZA A 1 O 2 CABALLEros solos, Méjico 474, depto. B. v10

ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda, C. Pellegrini 456.

AV. DE MAYO 1111, 3o., DERECHA, ALquílase sala amueblada, ascensor.

AV. DE MAYO 676, 3o., DERECHA, ALquílase sala amueblada, ascensor.

ALQUILO SALA Y PIEZA AMUEBLAdas, con pensión, Tacuarí 789.

ALQUILASE ESPLENDIDA PIEZA grande con muebles, Alsina 1459.

ALQUILO PIEZAS GRANDE Y CHICA Corrientes 1387, 1er. piso derecha.

ALQUILASE SALITA PARA HOMBRE solo, con ó sin muebles, Cevallos 829.

ALQUILASE PIEZA, LUZ ELECTRICA y baño, 35 $, Larrea 1327. v11

ALQUILANSE PIEZAS GRANDES Y chicas, Chile 864.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA PARA escritorio ó negocio, Corrientes 1736.

A señora DISTINGUIDA, SE ALQUILA pieza por 25 $, Anchorena 1110. v9

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA, Libertad 847. v9

ALQUILO 4 SALAS, ALTOS, RIVADAvia 2719. v9

ALQUILO DOS PIEZAS, PARA CORTA familia, Corrientes 4187. v10

ALQUILASE PIEZA GRANDE A PERsonas mayores, Santa Fe 2688. v10

ALQUILO UNA PIEZA GRANDE, EN 25 pesos, Boedo 772. v9

ALQUILO DOS PIEZAS A PERSONAS mayores, Estados Unidos 1849. v10

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, Lavalle 2441. v10

ALQUILO SALA FRENTE A LA PLAZA, Charcas 1678. v10

ALQUILO PIECITA EN 14 $, HOMBRE solo, Castro 865. v9

ALQUILO LINDA PIEZA, CASA TRANquila, Pasco 66, dept. 14. v9

ALQUILASE SALITA O PIEZA, RIVAdavia 1352, 1er. piso. v10

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo, Saavedra 163. v10

ALQUILASE PIEZA GRANDE A MAtrimonio solo, Larrea 258. v10

ALQUILASE HERMOSO COMEDOR Y piezas, Cevallos 850. v10

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLAda con balcón, C. Pellegrini 074. v9

ALQUILASE HERMOSO COMEDOR A personas mayores, Cevallos 830. v10

ALQUILASE PIEZA PARA ESCRITORIO Moreno 524, 1er. piso derecha. v9

ALQUILANSE PARA INDUSTRIA, SAla y antesala, Santa Fe 1754. v9

ANTESALA SE ALQUILA EN CASA DE familia, Uruguay 1184. v9

ALQUILASE PIEZA BARATA, PARA escritorio, Alsina 477. v9

ALQUILASE PIECITA A HOMBRE SOlo, Chacabuco 664. v9

ALQUILASE UNA SALA, AVENIDA de Mayo 776. v9

ALQUILASE UNA LINDA PIEZA PARA personas mayores, Cangallo 456. v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A señor solo, Cuyo 1224. v10

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, casa de familia, Victoria 3022. v9

ALQUILASE COMEDOR A MATRIMOnio solo, Godoy Cruz 2065. v9

ALQUILASE SALA Y COMEDOR, RIVAdavia 2020. v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, con ó sin pensión, Humberto 871. v11

ALQUILO ANTESALA A PERSONAS mayores, Andes 1280. v10

ALQUILO BUENA PIEZA A HOMBRE solo, San Martín 14. v9

ALQUILASE UNA SALA PARA MATRImonio ó señora sola, Victoria 1706 v9

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, Arenales 1259. v9

ALQUILASE LINDA SALA Y PIEZA, con muebles y pensión, Esmeralda 936.

ALQUILASE PIEZA, CASA DE FAMIlia, no hay papel, Lavalle 1582. v9

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE solo por 25 $, Uruguay 278. v11

ALQUILASE CASA BAJA, NUEVA, 6 piezas, Bustamante 723. v11

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Av. de Mayo 1418, 3ro. hay ascensor.

ALQUILASE SALA CON BALCONES A E. Ríos, Moreno 1796.

ALQUILO COMEDOR A PERSONAS MAyores, Humberto 1o 1033.

ALQUILASE ESCRITORIO, DEPOSITO y pieza á hombres solos, Balcarce 152. v11

ALQUILANSE PIEZAS CON O SIN MUEbles y pensión, Federico Lacroze 2627. v10

ALQUILASE HERMOSA ANTESALA para caballeros únicamente, Tacuarí 459. v11

ALQUILASE PRECIOSO COMEDOR Y pieza á personas mayores, Cevallos 832. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión, Sarmiento 1044 (antes Cuyo). v10

ANTESALA AMUEBLADA A señor SErio alquilo, Juncal 2420, casi Alvarez. v10

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA HOMbre ó matrimonio solo, Pasco 66, dpto. 5. v9

ALQUILO DOS PIEZAS AMUEBLADAS con pensión en familia, Ayacucho 929. v9

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo, casa de familia, Bermejo 343. v9

ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda, para caballero, Rivadavia 1526. v9

ALQUILASE SALA O PIEZA AMUEBLAda, con ó sin pensión, Cerrito 1171. v9

ALQUILASE UNA SALA Y TRES PIEzas, recién construídas, Nicaragua 1554. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CAsa inglesa, uno ó dos, Balcarce 1485. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A la calle, todo confort, Viamonte 1678. v9

ALQUILASE PIECITA PARA PERSOna sola, casa de familia, Paraguay

ALQUILASE SALA, ANTESALA, BALcón con sin muebles y piezas interiores amuebladas, C. Pellegrini 282, 1o. derecha.

AMUEBLADA SE ALQUILA PIEZA A matrimonio ó señora sola, sin pensión, Andes 40.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEblada para hombres solos, San Martín 766.

ALQUILASE EN CASA CONFORTABLE regia habitación amueblada y pensión italiana, Paraná 249. v11

ALQUILO SALITA AMUEBLADA CON pensión, familia, 90 pesos, Venezuela 695.

ALQUILO LUJOSA PIEZA AMUEBLAda, electricidad, hombre solo, Paraná 960. v10

ALQUILO SALA PARA NEGOCIO Y piezas corridas, Lerma 465 entre Canning y Malabia. v11

ALQUILASE PIEZA GRANDE, A PERsonas mayores, barato, único inquilino; Artes y Oficios 123. No hay papel. v11

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, LUZ eléctrica como para dos personas, Belgrano 1232.

ALQUILASE COMEDOR, DOS DORMItorios y cocina, único inquilino, Méjico 2042.

ALQUILAN PIEZA AMUEBLADA A 1 O 2 señores ó matrimonio, Suipacha 1667, dpto. 8. v11

ALQUILASE LINDA PIEZA A UNO O dos hombres decentes, otra en 14 $, Rivadavia 2467. v10

ALQUILO PIEZA amueblada, CON BALcón, pensión, casa de familia, otra 55 $, Maipú 792.

ALQUILANSE 2 PIEZAS AMUEBLADAS y pensión en el 1er. patio, casa familia, Tucumán 1559. v11

ALQUILASE SALA A MATRIMONIO amueblada y pensión, hay ascensor Bolívar 221, 4o. piso. v10

ALQUILASE PIEZA VENTILADA 15 $, muy independiente, Rivadavia 3153, piso 2o.

ALQUILASE ESPACIOSA SALA, MUY independiente 35 $, B. Mitre 3590, tratar Paraguay 1002.

ALQUILO SALA Y ANTESALA CON SU cocina exclusiva á corta familia, sin criaturas, es amplia casa, Moreno 1621.

ALQUILASE UNA O DOS PIEZAS, balcón, aire, luz, corta familia, Sáenz Peña 169, 1o.

ALQUILASE PARA HOMBRES SOLOS ó personas mayores una pieza, Sarmiento 1231, dep. 26.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión, caballeros ó matrimonio, Rivadavia 1216.

ALQUILANSE SALA Y SALITA BIEN amuebladas, casa familia, Av. de Mayo 1297, 3o. derecha.

ALQUILO SALA O PIEZA AMUEBLADA con ó sin pensión, familia, Tucumán 1040. v11

ALQUILO 2 PIEZAS AL FONDO, SALIta á hombre, con ó sin muebles, Arenales 1174.

ALQUILANSE JUNTAS 2 PIEZAS A personas mayores, muchas comodidades, cocina sola, Pozos 244.

ALQUILASE UNA O DOS SALAS CON ó sin muebles, se da pensión, casa familia, Lavalle 1079.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Y pensión á dos 130 $, casa familia, Lavalle 1079.

ALQUILASE UNA PIEZA A HOMBRES solos en casa tranquila, Independencia 1750. v10

ALQUILASE SALA INDEPENDIENTE, balcón calle, para hombres solos, casa familia, $ 55, Moreno 1417, dep. 2.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA, VICtoria 1131, 3er. piso, único inquilino, ascensor.

ALQUILASE SALA INDEPENDIENTE, para caballeros, comodidades, Maipú 234, 2o derecha. v10

ALQUILASE PIEZA BARATA, PARA hombre solo, casa de altos, Rivadavia 4400. v11

ALQUILASE PIEZA PARA CABALLEro solo, con ó sin muebles, Belgrano 2137. v11

A MAYORES LINDA PIEZA ALQUILAmos, no hay papel, único inquilino, R. Peña 488.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA JUNtas con ó sin muebles, casa francesa, Esmeralda 77.

ALQUILO PIECITA AMUEBLADA en altillo, hombre solo, 35 $, casa de familia, Cangallo 1627.

ALQUILO DOS PIEZAS CORRIDAS A matrimonio ó personas mayores, único inquilino, Independencia 563.

ALQUILASE SALA CON MUEBLES para escritorio ó familia, único inquilino, Balcarce 572.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra dos compañeros, casa familia, Defensa 335, piso 1o.

ALQUILASE SALA GRANDE EN 25 $ Y una pieza en 17, Provincias Unidas 849, 2 cuadras de Rivadavia 5400. v10

ALQUILANSE 3 PIEZAS CON VENTAnas, con ó sin muebles, Uruguay 675, familia. v10

ALQUILO PIEZA PARA OBRERO EN 10 $, tranvía todas direcciones, Córdoba 3126.

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA, con teléfono y demás comodidades, Montevideo 264. v10

ALQUILASE SALA Y PIEZA INTERIOR amuebladas á caballeros ó matrimonio sin hijos, Montevideo 769. v11

ALQUILASE SALA Y ANTESALA Y DEmás piezas con amplias comodidades, Venezuela 1739.

ALQUILASE SALA O PIEZA AMUEblada, con ó sin pensión; Rivadavia 1376.

ALQUILASE SALA CON BALCON PAra matrimonio sin hijos ó á caballeros, Moreno 1495. v9

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pensión á matrimonio, Paraná 280, 1er. piso. v10

ALQUILANSE DOS PIEZAS PARA matrimonio solo ó escritorio, Suipacha 170. v10

ALQUILANSE SALA, ANTESALA, CON O sin muebles, Viamonte 1533, 1er. piso, izquierda. v9

ALQUILO DOS PIEZAS JUNTAS O SEparadas y se da pensión, casa de familia Azcuénaga 1281. v9

ALQUILASE PIEZA CON PENSION, PAra dos caballeros, casa de familia, Cevallos 236 piso 2o. v9

ALQUILANSE DOS SALAS, ANTESALA para escritorio ú otro negocio, Cangallo 949. v9

ALQUILASE SALITA A LA CALLE, muy bien amueblada, á señor solo, Venezuela 2732. v9

ALQUILANSE PIEZAS BIEN AMUEbladas, con toda comodidad, Santa Fe 2269. v9

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA, Y con comodidades, único inquilino, calle Ecuador 878. v9

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA PARA señor solo, casa familia, Humberto número 1328. v10

ALQUILANSE SALAS Y PIEZAS amuebladas, muy baratas, á toda persona, Talcahuano 434. v9

ALQUILO SALA Y ANTESALA PARA personas mayores, único inquilino, Catamarca 676. v9

ALQUILASE HERMOSA HABITACION, amueblada á caballero solo, B. Mitre 2031. v12

ALQUILASE HERMOSA PIEZA EN CAsa decente, para matrimonio solo, Rincón 258. v9

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA A LA calle, para matrimonio, Humberto 1o. 811. v9

ALQUILO PIEZA A 1 O 2 CABALLEROS con muebles y pensión, casa familia, Rodríguez Peña 426. v9

ALQUILASE COMEDOR GRANDE, CAsa de familia, no hay papel, Ayacucho 190. v10

ALQUILO SALA Y ANTESALA A CAballeros ó personas solas, sin chicos, Santa Fe 2695. v9

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA A la calle, á persona sola, Rivadavia 2448, dpto. 5, altos. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, único inquilino, Bmé. Mitre 1575, Pasaje de la Piedad 5. v9

ALQUILASE SALA, MUEBLES Y PENsión, otra pieza á dos, otra con compañeros, 50 $, R. Peña 60. v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA para dos caballeros solos, único inquilino, Rodríguez Peña 471. v10

ALQUILASE EN 40 $ PIEZA AMUEblada á caballero, familia seria sin chicos, Ombú 539. v9

ALQUILASE GRAN SALA PARA CABAllero, escritorio ó consultorio, Callao 159. v10

ALQUILASE LINDO COMEDOR Y PIEza junta á familia sin chicos, 85 $, Alsina 1664, altos. v9

ALQUILASE PIEZA EN FAMILIA DEcente á señorita ó matrimonio solo, San Carlos 4134. v9

ALQUILANSE DOS ESCRITORIOS JUNtos en el 1er. piso, frente á los Tribunales, Libertad 543. v11

ALQUILASE PIEZA EN CASA DE FAmilia para persona mayor con ó sin muebles, Venezuela 2830. v9

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA para hombre solo, Sarmiento 821, 2o. piso. v9

ALQUILASE A UNICO INQUILINO, hombres solos ó matrimonio, dos espléndidas piezas, familia italiana, Anchorena 398. v9

ALQUILO ESPLENDIDA SALA, ANTEsala ó pieza grande, casa familia, Venezuela 1449. v10

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A compañeros en 100 $, otra 50 $ con pensión, familia, Lima 1341. v9

ALQUILASE LINDA SALA BIEN amueblada, pensión, confort, casa familia, Córdoba 1057. v9

A CABALLERO SE ALQUILA EN BELgrano calle Zapiola 2149, una ó dos piezas y baño, luz eléctrica, á 2 cuadras de la estación F. C. C. A. y R. y á dos de las líneas 34, 35 y 37. Unico inquilino.

## ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO A señor HERMOSA SALA EN esquina, con ó sin muebles, aseo, baño, Paraná 136. v9

ALQUILO SALA, 2 BALCONES, REGIAmente amueblada, con ó sin pensión, casa de familia, Moreno 1583. v9

ALQUILANSE EN CASA SERIA, DOS piezas, sin muebles á personas mayores, único inquilino, Azcuénaga 1596. v9

ALQUILASE PIEZA EN 28 $, BRANDsen 1586, entre Montes de Oca y Hornos. v10

ALQUILASE SALA Y PIEZA INTERIOR, con ó sin pensión, precio módico, Sáenz Peña 959. v10

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLAda con pensión, casa seria, Belgrano 280. v9

ALQUILANSE DOS PIEZAS ALTAS A personas solas, no hay papel, Ramón L. Falcón 1056. v10

ALQUILANSE 2 SALAS AMUEBLADAS, con pensión, familia italiana, Uruguay 1095. v10

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE PAra hombres solos, precio 20 $, San Juan 1526. v9

ALQUILANSE 2 O 3 PIEZAS, COCINA independiente, casa familia, sin niños, Rivadavia 7481, Flores. v9

ALQUILASE SALA Y PIEZA AMUEblada, con ó sin pensión, familia decente, Uruguay 1294. v9

ALQUILASE 3 PIEZAS, COMEDOR, Y un departamento de dos piezas, Moreno 1954. v9

ALQUILASE LINDA PIEZA PARA MAtrimonio solo ó personas mayores, Azcuénaga 710. v9

ALQUILASE PIEZA ESPACIOSA, CON todas comodidades á matrimonio solo, casa seria, Tucumán 2185. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pensión para dos personas, familia, Sarandí 463. v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A persona sola, familia honesta, Sarmiento 3044. v9

ALQUILO 1 PIEZA AMUEBLADA, INdependiente, $ 40, casa familia, Tucumán 257. v9

ALQUILO AMUEBLADA SALA, ANTEsala, juntas ó separadas, cocina independiente, Convención 1625. v10

ALQUILO DOS PIEZAS Y UNA CHIquita, hombres ó matrimonio solo, central, Alsina 1743, dep. 5. v9

ALQUILASE SALA Y PIEZA SEPARAdas, con ó sin muebles, casa familia, Río Bamba 1028. v9

ALQUILASE DOS PIEZAS, CON MUEbles á caballero ó matrimonio solo, Larrea 1384.

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA PARA matrimonio, casa de familia, 24 Noviembre 447. v11

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLAda, luz y aire, pensión de 1a., Tucumán 1523. v10

ALQUILO UNA PIEZA EN CASA DE familia, para hombres solos ó matrimonio sin chicos Reconquista 1073, dep. 2. v9

ALQUILO LINDA Y VENTILADA pieza amueblada, casa de familia decente y tranquila, cerca Constitución, O'Brien 234. v10

ALQUILANSE COMEDOR Y ANTECOmedor juntos ó separados en casa de familia sin criaturas, San Lorenzo 321. v10

ALQUILASE SALA CHICHE AMUEblada á caballero distinguido, entrada independiente, único inquilino, casa particular, Andes 375.

ALQUILO SALA A LA CALLE Y PIEza, con pensión de familia muy respetable, hay baño caliente, luz eléctrica, teléfono, B. de Irigoyen 1692, piso 1o. v10

ALQUILASE 2 SALITAS CON BALCOnes para hombres solos ó matrimonio verlas Rivadavia 2058, tratar Cuyo 739, precio 65 pesos.

ALQUILO 2 PIEZAS Y GALPON DE 9.50x7, para fábrica ó depósito, juntos ó separado, casa nueva, Av. Asamblea 40. v10

ALQUILASE PIEZA EN $ 35, EN CASA de consultorio médico, á hombres solos, Libertad 271; tratar de 6 á 7 de la tarde. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pensión, para dos jóvenes ó matrimonio sin hijos, precios módicos, Córdoba 2251. v9

AMUEBLADAS ALQUILANSE PIEZAS juntas ó separadas en casa seria á personas mayores decentes, no hay papel, Cangallo 1773. v10

ALQUILASE HERMOSA HABITACION, con muebles y esmerada pensión, baño caliente, luz eléctrica, para dos 130 $, Bolívar 1526. v9

ALQUILANSE TRES PIEZAS, CUARTO de baño, pieza para servicio, cocina y demás dependencias, Santa Fe 2139, único inquilino. v10

ALQUILASE EN CASA PARTICULAR, dormitorio y sala bien amueblada, todo á la calle, con ó sin pensión, á precio barato, Reconquista 581, altos. v11

ALQUILANSE DOS HERMOSAS PIEZAS á matrimonio solo ó personas mayores, cocina independiente y comodidades, casa tranquila, Liniers 844. v9

ALQUILO COMEDOR CON UNA O DOS piezas juntas á matrimonio solo ó personas mayores, único inquilino, Sáenz Peña 1675. v9

A CUADRA Y MEDIA DE Constitución, se alquila muy barato salita amueblada con buena pensión á caballero ó matrimonio, Caseros 1127, dep. 2. v11

ALQUILO A MATRIMONIO DECENTE, pieza grande y cómoda, casa de corta familia, no hay papel, referencias recíprocas, Bulnes 259. v10

ALQUILANSE DOS PIEZAS GRANDES y una chica en 75 pesos con cocina independiente, único inquilino, Progreso número 1741. v9

ALQUILASE SALA, 1 O 2 DORMITOrios, cuarto baño, exclusivo agua caliente, bien amueblado, pensión 1a., Tucumán 1523. v10

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con ó sin pensión, y una piecita por 60 $, con pensión, casa tranquila de familia y pieza independiente, Viamonte 1378. v9

ALQUILO 2 PIEZAS, SALA Y DORMItorio bien amueblados, balcones á la calle, con gas, á matrimonio sin hijos, casa familia decente, tratar de 12 á 5 p. m., Rodríguez Peña 125, altos. v9

ALQUILASE PIEZA ELEGANTEMENTE amueblada, con ó sin pensión de 1a., en casa moderna y de todo confort, familia distinguida, Paraná 358, piso 3o., depto. E, ascensor. v10

Compañera DE PIEZA SE PRECISA, calle Independencia 1947, pieza 20. v10

COMEDOR ALQUILASE 45 $, CHARCAS 2196, no hay papel. v9

COMEDOR GRANDE ALQUILO 40 $, casa particular, Canning 1420. v10

COMEDOR Y PIEZA CON O SIN MUEbles alquílase en casa de familia, Montevideo 1615.

COMEDOR ALQUILA FAMILIA DEcente, único inquilino, Provincias Unidas 187. v9

COMODIDAD PARA MATRIMONIO, solo, Avenida San Martín 1637, tranvías 86, 94 y 95.

COMEDOR SE ALQUILA PARA MATRImonio solo, único inquilino ó personas mayores, Charcas 2182. v11

COMO PARA ESCRITORIO O CASA COmercial, se alquilan dos hermosas salas, con balcón á la calle, Suipacha 537.

COMEDOR DIVIDIDO Y UNA PIEZA alquilo, cocina y baño, único inquilino, casa decente, á matrimonio ó personas mayores, B. Mitre 2533. v9

CENTRAL ALQUILA FAMILIA DECENte linda sala sin muebles, ventilada, con balcón á personas serias, únicos inquilinos, Junín 114, bajos. v9

DOS HERMOSAS PIEZAS SE ALQUIlan, Segurola 752. v9

DOS PIEZAS INDEPENDIENTES, ALquílanse, Provincias Unidas 1332. v10

DOS PIEZAS SE ALQUILAN EN 50 PEsos, Bulnes 1350 á media cuadra de Córdoba. v10

DOS PIECITAS ALTAS INDEPENDIENtes, alquilo en 60 $, calle Corrientes 2000. v10

DE PLAZA CONSTITUCION, DOS CUAdras, alquílase espaciosa sala y otra pieza contigua, amuebladas con ó sin pensión, casa de familia, baño caliente, Santiago del Estero 1741.

ESCRITORIOS, DOS SALAS A LA CAlle, alquílanse, Sarmiento 429. v12

ESCRITORIOS, PIEZA GRANDE PARA escritorio, alquílanse barato, Victoria 724.

EN CASA FAMILIA ALQUILASE SALA amueblada con pensión, Paraguay 2026.

EN CABALLITO ALQUILO 3 PIEZAS corridas en 50 pesos, Hortiguera 279. v10

EN BELGRANO, A 4 CUADRAS DE LA barranca, alquílase comedor y pieza corrida, con comodidades, Monroe 1582. v11

EN FLORES—BOGOTA 3939—A MATRImonio decente se alquilan 2 piezas grandes y cocina. v9

EN FAMILIA SALA AMUEBLADA, con ó sin pensión á caballeros ó matrimonio, Córdoba 858.

EN CASA RESPETABLE, ALQUILASE barato comedor y 2 piezas, todas comodidades independientes, único inquilino, Santa Fe 2919, altos.

EN CASA MODERNA ALQUILANSE 3 O 4 piezas amuebladas ó sin muebles, con pensión si se quiere, á cuadra de la estación Constitución, O'Brien 180. v11

EXCELENTE JUEGO DE ESCRITORIOS, 3 sobre la calle y otro interno, con vestíbulo, calefacción á vapor, ascensores, etc., se alquila, edificio nuevo, 2 cuadras de los Bancos, Lavalle 472. v10

HERMOSA HABITACION PARA DOS, con pensión, familia argentina, Lima 1141. v9

HAY SALA Y HABITACION CON O sin muebles y pensión, de 1ra. clase en familia argentina, Rivadavia 2619. v9

HERMOSA SALA Y ANTESALA AMUEblada con pensión, baño, todas comodidades, 2 piezas para hombres solos, Uruguay 138.

## OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

PEON SE NECESITA LIMPIADOR DE cloacas, Rondeau 2551. v9

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, Deán Funes 546.

PONEPLIEGO A LA ESCUADRA SE NECESITA, San Carlos 3846, litografía.

PLANCHADORA SE NECESITA MEDIO oficiala adelantada, Lavalle 1048.

PEONES CARREROS CON LIBRETA, se necesitan; Montevideo 350.

PINTORES MEDIO OFICIALES, SE NECESITAN con ropa, Maza 816.

PEON PRACTICO DE FARMACIA, SE necesita, Triunvirato 576.

PRECISO APRENDIZ PLATERO DE 14 á 15 años, San Carlos 3437. v10

PEON SE NECESITA, CERRITO 477.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, Viamonte 624.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, Perú 842.

PINTORES MEDIO OFICIALES ADELANTADOS se necesitan, Bolívar 682.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECESITA, calle Yapeyú 451. v10

PEON ENCERADOR DE PISOS NECESITO, San Juan 2236.

PEON PRACTICO PARA QUESERIA, se necesita, Tucumán 1949. v11

PREPARADORAS DE SOMBREROS de señora se precisan, C. Pellegrini 568.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECISA, Corrientes 1565, altos.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA, SE precisa, Santa Rosalía 1120, Varelas. v11

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS, preciso, Ramón Falcón 3065, Flores. v9

PINTOR, EMPAPELADOR POR UN tanto preciso, Carranza 2851 altura Santa Fe.

PINTOR, EMPAPELADOR COMPETENTE necesito, Bolívar 288, con ropa, á las 7 en punto.

PRECISO MEDIO OFICIALES sastres de confecciones, con casa y comida, se paga bien, Ramos Mejía 821. v10

PEON SE PRECISA RECIEN LLEGADO español, restaurant Carlos Pellegrini 611.

PEON JOVEN, PRACTICO PARA FONDA, para despacho y otro trabajo, italiano, se precisa, restaurant, Rioja 1246.

PANTALONERAS Y CHALEQUERAS, para trabajar adentro, se precisan, The Clubman, Sarmiento 650, antes Cuyo. v11

PLANCHADORAS BUENA OFICIALA Y una medio oficiala, se necesitan, Lavalle 488. v9

PANTALONERAS DE CONFECCION PARA registro nuevo se necesitan. Presentarse con muestra y recomendación, Montevideo 255. v9

PANTALONERAS PARA trabajar adentro se necesitan en los talleres de Gath y Chaves, S. A., Venezuela 2849, presentarse de 7 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m. v10

PEON QUE CONOZCA LAS CALLES, entienda manejar un carrito, hombre solo de 30 años arriba, honrado, trabajador, para todo trabajo, se precisa, sueldo $ 60 y casa, nada mas, Pichincha 1270, de 8 á 10 de la mañana.

RELOJEROS BUENOS DE PENDULA, se precisan, Entre Ríos 1356. v9

REPARTIDOR JOVEN SE NECESITA, ocurrir Bella Vista 535.

RETOCADOR DE NEGATIVOS BUENO se necesita, Rivadavia 2142. v11

REPARTIDOR DE MASITAS, BIEN RECOMENDADO se precisa, Fitz Roy 2331, Palermo.

REPARTIDORES DE ENTREGAS SE necesitan, de 14 á 17 años, sueldo 25 $, casa, comida y comisión, Angaco 135, altura San Juan 4102.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL PARA muebles, French 2599. v9

SE NECESITA PEON JOVEN PARA fábrica de caramelos, Loria 1534. v9

SE NECESITAN MONTADORES en bronce y peones, Esmeralda 156. v10

SE NECESITAN OFICIALES PARA guardapolvos de brin, Bmé. Mitre 701. v9

SE NECESITA MODISTA DE BATONES que sepa cortar, Junín 472. v9

SE NECESITA DEPENDIENTE PRACTICO para almacén, San Juan 2000.

SE PRECISAN PANTALONERAS BUENAS de fino, Ayacucho 492, altos. v11

SE PRECISA APRENDIZA ADELANTADA planchadora, Constitución 2009.

SE NECESITA UN MEDIO OFICIAL, herrero de obras, Bolívar 823.

SE NECESITA UN OFICIAL PELUQUERO, para sábado, Australia 1151.

SE NECESITA MUCHACHO PARA DESPACHO de bebidas, Lima 1767.

SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO para sábado, Suárez 266.

SE PRECISA CARRERO CON LIBRETA, Córdoba 982.

SE NECESITAN APRENDIZAS Y APARADORAS, Paysandú 448, Caballito.

SE NECESITAN 6 OFICIALES CARTONEROS, Venezuela 1543.

SE PRECISA APRENDIZA ADELANTADA de pantalones, Boedo 1235.

SE PRECISAN MUCHACHAS PARA envolver caramelos, Aguirre 662.

SE NECESITA HERRERO DE OBRA competente, Ensenada 422, Floresta. v11

SE NECESITA PEON PRACTICO, PARA herrería de caballos, Godoy Cruz 1173. v9

SE NECESITA señora PARA AYUDAR en un taller de planchado, Cangallo 2521. v9

SE PRECISAN DOS MUCHACHOS aprendices hojalateros de 13 á 14 años, Charcas 2301. v9

SE PRECISA OFICIAL ENSAIMADERO, que sea competente, se prefiere sea mallorquín, Tacuarí 439. v10

SE NECESITA JARDINERO COMPETENTE, dirigirse á Domingo Dordoni, Santa Fe 2128. v9

SE NECESITA UN CARPINTERO PARA armar un galpón en Pehuajó, salida esta noche, San Juan 4225.

SE PRECISAN CORREDORES DE ENTREGA á sueldo y comisión, Ramón L. Falcón 3189.

Señorita O JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES, que sepa hacer facturas y escribir á máquina, B. Mitre 1359.

SE NECESITAN MEDIO OFICIALAS modistas, Plaza 970, entre Triunvirato y Fraga, Villa Ortúzar. v11

SE PRECISA APRENDIZ MUEBLERO adelantado, se le pagará bien, Agrelo 3362.

SE NECESITA OFICIAL Y MEDIO oficial mueblero de enchapado, Sarandí 242.

SE PRECISA PEON PARA TAMBO inútil presentarse si no sabe su obligación, Juan A.

SE PRECISAN MUCHACHAS QUE DESEEN aprender el oficio de gorreras, trabajo todo el año, Cabildo 549. v11

SE PRECISA APRENDIZA DE PANTALONES de confección fina, con sueldo, Independencia 2788.

SE PRECISAN BUENAS OFICIALAS PARA taller de pompiers, tienda San Martín, Victoria 663. v11

SASTRE OFICIAL Y MEDIO OFICIAL Y aprendiz adelantado, se paga bien, Rivadavia 1447.

SASTRES OFICIAL Y MEDIO OFICIAL se necesitan, California 1210, Barracas al Norte.

SE PRECISA UN OFICIAL PELUQUERO para la campaña, tratar Reconquista 290.

SE NECESITA MOZO PRACTICO EN despacho de bebidas y fonda, y una cocinera genovesa, Uspallata 1990.

SE NECESITA MUCHACHO DE 15 A 16 años práctico para almacén, Humberto 2402.

SE NECESITA MUCHACHO DE 12 A 14 años para bazar de calzado, Victoria 529.

SE PRECISA UN REPARTIDOR DE CARAMELOS, conocedor de las calles, Aguirre 662.

SE PRECISA MUCHACHO de 14 á 15 años, práctico para almacén, Presidente 101, Boca.

SE PRECISAN URGENTE MODISTA buena oficiala y medio oficiala, General Hornos 1538. v10

SE NECESITAN BOMBACHERAS DE niños, inútil presentarse sin muestra, se paga bien, La Mondiale, Rivadavia 802. v12

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS para trajes fantasía de niñas en los talleres de la tienda El Progreso, Perú esq. Victoria. v9

SE NECESITA UN JOVEN PRACTICO en el despacho de fonda y un chico para lavacopas, Provincias Unidas 601, Caballito, urgente. v9

SE NECESITA UN PEON QUE entienda de trabajos rurales y manejo de coche, con buenas recomendaciones, extranjero, para ir á Ferrari. Ocurrir Av. Alvear 494, de 12 á 2. v9

SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO que sepa su obligación; se le da casa y comida para Mar del Plata, tratar ó informes, Saavedra 138, Miguel Fouriols, de 11 á 1 y de 7 á 9. v9

TIPOGRAFO COMPETENTE, OFICIAL minervista se necesita, Belgrano 1977.

TINTORERO PARA ROPA SE PRECISA, Tintorería Nacional, Garay 1333. v9

TALABARTEROS, GUARNICIONEROS, oficiales medio oficiales y aprendices adelantados, se necesitan, Perú 1390. v9

TALABARTERO COSEDOR, PARA guarda barros competente, se necesita, French 3152. v9

TRABAJO A DOMICILIO PARA TODA persona que disponga de algunas horas en su misma casa, se le da ocupación, pudiendo lucrar de 4 á 5 $ diarios. Franqueando contestación, se le mandan informes.—Greco y Cía., Florida 668. v15

UN FOGUISTA PARA LOCOMOVIL FIJO, se necesita, I. la Católica 1288.

UN AYUDANTE PRACTICO Y OTRO en hornear, se precisan, B. Mitre 3659, Panadería Europea.

VENDEDORAS señoritas SE NECESITAN para las provincias, ofertas por carta á casilla correo 985. v9

VISTERAS Y ARMADORAS DE CAMISAS y calzoncilleras, se necesitan, Cabildo 549, y Venezuela 2592. v11

VIAJANTE PRACTICO PARA CASA importadora de vinos y licores se precisa, escribir con referencias y datos poste restante S. A., 27, correo central. v10

ZAPATERO OFICIAL SE OFRECE, DE punteado á mano, Giles 317.

ZAPATEROS DE CLAVADO, OFICIALES y medio oficialas aparadoras se necesitan, Quito 4248. v10

ZAPATERO MEDIO OFICIAL PARA compostura y lustrar preciso, Corrientes 3309.

ZAPATEROS SE PRECISAN PARA ESCARPIN blanco, taco madera, hendido hecho, se paga $ 16.80; Venezuela 3173. v9

ZAPATEROS ARMADORES SUELEROS, taqueros y pasteleros se necesitan, Salta 2057. v10

## OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

A PRECIOS REDUCIDOS SE HACEN copias de planos, Debernardis, San Martín 14, altos. v11

Albañil PARA REMIENDOS Y TODO trabajo del ramo, se ofrece, San Juan 2763, Marino Michelangelo. v10

Albañil CONTRATISTA SE OFRECE para toda trabajo, precios módicos, Pedro Manzanares, Patricios 1246. v10

Albañil COMPETENTE SE OFRECE, trabajos y refacciones en general, J. Fidel, Cabrera 4260. v11

AYUDANTE DE OFICINA EN GENERAL con nociones de contabilidad y cálculo mercantil se ofrece, Lima 816, J. M.

Albañil PARA REFACCIONES Y BLANQUEOS se ofrece, precios módicos, Santa Fe 1687.

Albañil SE OFRECE A UN TANTO, con ó sin andamio, ciudad ó campo, Terrero 2157, M. Fernández. v10

Albañil SE OFRECE PARA CUIDAR Y componer casa, blanqueo y pintura, etc. con informes, Díaz Vélez 974, Antonio. v10

AFILADOR PARA ASERRADERO DE maderas duras ó blandas, se ofrece para ciudad ó campaña, á prueba, con garantía de su trabajo, por carta ó personalmente, Rivadavia 656, San Fernando á F. G. v10

BUEN CHAUFFEUR MECANICO, REFERENCIAS primer orden, teniendo libreta de Francia y Argentina, busca empleo para casa particular. Conoce todos los sistemas de coches, dirigirse por carta, Acevedo número 1930.—G. Pottier. v10

CAPATAZ DE albañilería, SE OFRECE, M., J., Zelaya 23. v9

COPIAS A MAQUINA, COBRANZAS, comisiones, C. Pellegrini 118, piso 1ro. v10

CHAUFFEUR CON LIBRETA Y RECOMENDACIONES, se ofrece, Alvarez 2477. v9

COCHERO AMANSADOR PARA CIUDAD ó campo se ofrece, Tucumán 2646.—J. S. v11

CARRERO REPARTIDOR, SE OFRECE, por carta á R. O., Avenida San Martín 1637. v11

CORTADOR SASTRE SE OFRECE competente de medida y confección, con referencias, Rivadavia 2777. v9

CHAUFFEUR SIN LIBRETA PARA acompañar ó cuidar coche se ofrece á A. V., Freire 2565, Belgrano. v9

CHAUFFEUR MECANICO CON LIBRETA y recomendaciones, se ofrece, Pichincha 1159.

CAPATAZ DE albañiles CON BUENAS referencias se ofrece, personalmente ó por carta á J. J., Pavón 2995. v11

CARPINTERO MARCADOR MUY COMPETENTE en planos se ofrece, M. O., San José 615. v11

COBRADOR SE OFRECE POR DISPONER de varias horas al día, sin pretensiones, con garantía, E. S., Alsina 1323. v10

COCHERO SIN BIGOTE SE OFRECE, soltero, tiene buenas recomendaciones, para familia particular, J. B., Sarmiento 1456. v9

CAPATAZ DE OBRA DE albañilería competente se ofrece para la ciudad ó campaña, por carta á S. Juzerra, Matheu 976. v15

CAJERO O COBRADOR SE OFRECE ciudad ó campaña, buenos informes y garantía personal, J. C., secretaría Sociedad Arte. Pasco 576. v10

CHAUFFEUR JOVEN, CON LIBRETA, se ofrece para coche Daibler Otto, cualquier máquina, Avenida La Plata 2035, por carta ó personal á A. B. v11

CARPINTERO PRACTICO EN TODA clase de colocación de puertas, ventanas y celosías, deseando trabajar por cuenta de una carpintería, se ofrece, dirigirse por carta Santiago del Estero 228. v9

CARPINTERO se OFRECE para TOMAR trabajos por su cuenta, especialidad en instalaciones y pisos, casillas, etc. Trabajo garantido con buenas recomendaciones, Andes 880.—I. Lev. v12

CAPATAZ COMPETENTE PARA LOS trabajos de obra de fábrica subterráneas como pozos y túneles, toda clase de revestimientos ó por contrata se ofrece, dirigirse calle Pérez 660, por carta á M. García. v10

COCHERO DE PROFESION español DE buena presencia y formal se ofrece con su señora, cocinera de profesión, también para casa particular, ciudad ó campaña, con certificados á satisfacción, inútil si no es casa seria, Victoria 1390, Morall. v10

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE ofrece joven español de 17 años, recién venido, Rafael García, Lima 360. v9

DEPENDIENTE DE ALMACEN, SE ofrece hombre formal, recomendado, español, Méjico 4002, almacén.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO, se ofrece, Santa Magdalena 312, Barracas.

DEPENDIENTE DE SASTRERIA U otro comercio, para la provincia ó fuera, se ofrece, Costa Rica 763.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO se ofrece con buenas referencias y sin pretensiones, por carta á José Viño, Piedras 662, pieza 27.

DEPENDIENTE ALMACEN PRACTICO, se ofrece para pueblo de campaña, con buenas recomendaciones, práctico para corralón de madera, dirigirse Caseros 1102 al 26, de Marcelino Hundaria. v9

DEPENDIENTE PRACTICO EN CASA de ramos generales, competente en contabilidad y teneduría de libros, ofrecéese para ciudad ó campaña, con modestas pretensiones estación Navarro D. B. B. v16

DOS JOVENES RECIEN LLEGADOS DE 24 años se ofrecen: uno para casa mayorista, con conocimientos comerciales y otro para cualquier empleo, sabiendo inglés y español y las cuatro reglas de cuentas, dirigirse B. Mitre 3664.—F. Castro.

DEPENDIENTE PRACTICO DE ALMACEN, restaurant y café, con 25 años de práctica desearía emplearse como encargado ó simple dependiente, sin pretensiones, recomendaciones y garantías á satisfacción, ciudad ó campaña, por carta J. C., Matheu 825. v11

ENCERADOR y LUSTRADOR de PISOS para casa particular, Saavedra 532.

ESCULTOR APRENDIZ ADELANTADO, sin pretensiones, se ofrece, Terrada 975 Flores. v9

ELECTRICISTA, INSTALADOR, entiende gas, agua caliente, y bombas, se ofrece Loyola 142, Andrés S. v10

EMPLEADO DE ESCRIBANIA, PRACTICO en certificados, se ofrece, con buena letra y referencias, Rivadavia 714, oficina Puig Lómez. v9

EMPLEADO SE OFRECE COMO RECIBIDOR de materiales, apuntador ó como encargado de depósito de materiales, tiene serios certificados, se ruega escribir á la dirección, V. C., San Martín 847. v9

EMPLEADO JOVEN SE OFRECE COMO jefe de empaques y expediciones, conoce el ramo de bazar, juguetería y fantasía, con buenas referencias, por carta Salta número 186, piso 2o., E. F. v9

EX COMERCIANTE; PERSONA FORMAL de 30 años, con completo conocimiento de los códigos comercial y civil, con vastos conocimientos de contabilidad, conoce bien la plaza del Rosario de Santa Fe y las principales ciudades y estaciones de Entre Ríos, desea emplearse en casa seria, sin mayores pretensiones. Dirigirse á A Moguillanes, Charcas 2888. v9

GRABADOR SOBRE METALES Y aprendiz adelantado, que sepa trazar chapas, se precisan, Victoria 537. v11

HERRERO DE CARROS FRAGUADOR competente se ofrece para la capital, calle Vera 2256. v11

HERRERO MECANICO Y CARPINTERO con certificado muy competente para molinos, se ofrece, para estancia, ocurrir Bustamante 1221. v10

HERRERO MEDIO OFICIAL, SE OFRECE para estancia ó chacra, dirigirse, por carta ó personalmente á E. Gonzalez, Pasaje Aldaz 99, Avellaneda. v9

HERRERO, CARPINTERO MECANICO, se ofrece para estancias, con certificados á satisfacción, por carta ó personalmente á P. D., Baudrix 443, Avellaneda. v9

HOMBRE DE 28 años, SABIENDO ALGO leer, escribir y contabilidad ofrécese con recomendaciones para cualquier trabajo, Alvarez 1351.

HERRERO SUIZO FRANCES, SERIO, se ofrece para estancia ó establecimiento agrícola, muy práctico, sabe herrar caballos, buen fraguador; por informes Libertad 791. v11

ITALIANO SE OFRECE COMO PEON práctico para taller de hojalatería y gasista, sabe soldar y hacer vaqueta para coche, Mia Pablo, 24 Noviembre 643. v9

JOVEN SE OFRECE PARA ALMACEN O todo trabajo, Pichincha 532.

JARDINERO ITALIANO SE OFRECE, B. Mitre 2732. v13

JARDINERO O PEON PRACTICO SE ofrece, San Luis 3167, B. C., italiano.

JARDINERO, QUINTERO, BUENO, con recomendaciones, se ofrece, Quirno 826 Flores.

JOVEN DE 17 años, SE OFRECE PARA limpieza de escritorio, tratar Loria 1447.

JOVEN español, de 17 años SE OFRECE á escritorio ó casa comercio, Tacuarí 972.

JOVEN EMPLEADO ESCRITORIO comercio, se ofrece, por carta á Juan Solari, Membrillar 83, Flores. v9

JABONERO MAESTRO PARA cualquier clase de jabón se ofrece, Bermejo 59, dirigirse á M. N. J. v10

JOVEN español, 18 años, SE OFRECE para manejar un carrito, con caballo, por carta, Agrelo 3857, D. C. v9

JOVENCITO DE 2o. año NACIONAL, SE ofrece para escritorio, de tarde, N. D., Boedo 717. v9

JARDINERO CON BUENOS INFORMES se ofrece para hacer y cuidar jardines, Pueyrredón 658. v9

JOVEN DE 19 años PRACTICO PARA oficina ó escritorio de comercio, se ofrece, por carta ó, personalmente, á P. J. G. Peña 245. v9

JOVEN SE OFRECE PARA CASA DE comercio, confianza y recomendación, habla italiano y español, J. B. C. Pasaje Popular Propia 20 (Corrales).

JOVEN DE 19 años, se OFRECE PARA almacén por mayor ó para portero, dirigirse por carta ó personalmente á R. M., Bmé. Mitre 1387.

JOVEN DE BUENA LETRA SE NECESITA práctico en escribanía, con recomendación, dirigirse por carta á Diego Delupit, Avenida de Mayo 840.

JOVEN DE 25 años OFRECESE PARA escritorio, como vendedor de almacén, tienda ó cualquier otro trabajo, C. G., Suipacha 684.

JOVEN PIAMONTES, DE CONFIANZA, desea colocación, inteligente, y trabajador, se ofrece, informes por carta ó personalmente, A. G., Rondeau 2871. v9

JARDINERO O QUINTERO JOVEN, conociendo cualquier injerto con buenos informes y recomendaciones se ofrece, por carta, Monte Dinero 317. v10

JARDINERO-QUINTERO, TAMBIEN arregla jardines por día ó por mes, con buena recomendación se ofrece, Pichincha 1300, pieza 2. v10

JOVEN DE 20 años DESEA EMPLEARSE para escritorio ó casa de comercio, conoce contabilidad, habla francés, sin pretensiones, dirigirse por carta á L. H., Junín 580. v10

JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES se ofrece, sabe escribir á máquina Hammond para escritorio ó empleo análogo, en casa de comercio. Dirigirse á las iniciales A. M. Piedras 822. v9

JOVEN español DE 20 años DE BUENA presencia, recién venido, tiene buena garantía de su honradez, sabe leer y escribir, algo de cuentas, se ofrece para casa de comercio ó otro trabajo ó como peón para casa introductora, cartas á J. B. San Juan 3829. v9

JOVEN ITALIANO QUE POSEE ITALIANO, castellano ó inglés, que es muy práctico en almacén y que conoce contabilidad se ocuparía en alguna casa por mayor ó en algún almacén de importancia. En la capital ó cualquier parte de la República, con buenos informes. Por carta únicamente, señor P. N. S. Martín 1095. v11

LIMPIO CASAS ENCERO PISOS BARATO, recibo abonados, B. Mitre 1780. v11

LUSTRO MUEBLES A DOMICILIO CON recomendación, A van der Werff, Güemes 4374. v9

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES A DOMICILIO, Ruggia, Humberto I 1228, U. T. B. O 1555. v16

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES Y pianos á domicilio á precio de fábrica, Freda, Andes 30. v30

LUSTRADORES Y LIMPIADORES, RECOMENDADOS, trabajo barato, Rodríguez Peña 165, U. T. 1983, Libertad. v23

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES barato, ciudad ó campaña, Nieves, Belgrano 924. v11

LUSTRO, COMPONGO MUEBLES, sillas vaqueta, á domicilio, precio baratísimo, Leopoldo, San Carlos 3420. v12

LUSTRO COMPONGO MUEBLES, ENCERO pisos, á particulares, muy barato; Ortiz, Sadi Carnot 60. v16

LUSTRO, COMPONGO MUY BARATO muebles y pianos á domicilio, Ayacucho 1345, Cooperativa Telef. 619 (Central). v16

LIMPIO CASAS, ENCERO PISOS PROLIJO y económico, Brieva, C. Pellegrini 50, U. T., 759, Libertad, Saláis 69, plaza Flores. v11

MAQUINISTA Y FOGUISTA SE OFRECE Paunero 48. v9

MUCHACHO DE 18 años SE OFRECE para cafetero ó portero, Paso 185.

ME ENCARGO DE INSTALAR Y DIRIGIR fábrica de conservas, L. C. Hotel Francés, Temperley. v9

MOZO DE CAFE Y RESTAURANT, muy práctico en los dos ramos se ofrece, Humahuaca 176, por carta ó personalmente. v9

MOZO PRACTICO PARA CAFE BILLARES, ó restaurant se ofrece con buenas recomendaciones, dirigirse por carta á M. F., Bmé. Mitre 4419. v9

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE para reparaciones ó dirigir cualquier clase de máquina, para campaña ó provincia, por carta ó personalmente, Suárez 2400

MUCHACHO SE OFRECE PARA CASA de negocio ó para escritorio, sabe leer y escribir, de 14 años, Corrientes 459, presentado por su padre. v10

MUCHACHO español, SE OFRECE PARA cadete de 13 á 14 años, sabe leer, escribir muy bien, dirigirse por carta ó personalmente, Azara 124, Barracas al Norte, Ramón Raura. v10

MECANICO, MONTADOR DE MAQUINAS y electricista, desearía un empleo en un gran establecimiento del campo, donde pudiera permanecer muchos años. Conocedor de todas las máquinas agrícolas. Se ruega dirigirse por carta á A. Hirschmann, Victoria 430, escrit. 27. v10

MAQUINISTA MECANICO MUY COMPETENTE en toda clase de trilladoras y motores á tracción, especialidad en máquina Avance, se ofrece para hacer las composturas y salir con la misma, dirigirse por carta ó personalmente á señor Camilo Steenbek, Méjico 945.

MUCHACHO DE 12 años RECIEN SALIDO del colegio, bastante adelantado, con buena educación, lo colocaría su señor padre, español, solo, en casa bien acomodada para que termine su educación, comida y ropa por ahora, por carta, España 135, Avellaneda. v11

OJO, APRENDIZ PELUQUERO SE ofrece, Salta 1044. v9

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE, se ofrece para sábado, Salta 1130.

OFICIAL SASTRE DE CONFECCION Y medida se ofrece para una sastrería, para ciudad ó campo, Victoria 145. v10

OFICIAL JOYERO SE OFRECE PARA la campaña, con buenas referencias, Estados Unidos 2628.

OFICIAL SASTRE POMPIER, SE ofrece, dirigirse por carta ó personalmente, Corrientes 1487. v9

OFICIAL BUEN PELUQUERO SE OFRECE para hotel ó extra, ó sábados solamente, dirigirse por carta ó personalmente á J. G., Villarino 50. v11

PEON PARA CONFITERIA PRACTICO se ofrece, Chile 2150, pieza 13. v10

PINTOR, EMPAPELADOR SE OFRECE, se encarga de albañilería, pidan precio, Matheu 1538. v10

PEON SE OFRECE PARA CASA DE negocio, Independencia 1278, por carta, C. Pérez. v9

PEON Y CAPATAZ PIAMONTESES, instruidos, con certificados, se ofrecen, Soler 2396. v11

PINTOR EMPAPELADOR Y REFACCIONES de albañilería, pidan presupuesto. Lerma 546. v18

PINTOR EMPAPELADOR SE ENCARGA de albañilería, trabajos baratísimos, Chile 1056, N. M. v9

POCERO A LA ORDENANZA, COMPETENTE, se ofrece, Pasaje San Genaro 36, G. Sanchez, 10. v9

PINTOR EMPAPELADOR, SE OFRECE, con trabajos garantidos y precios muy económicos, E. Unidos 854. v11

PINTURA, EMPAPELADO Y REFACCIONES de albañilería, precio módico, Victoria 4025. v13

PINTO, EMPAPELO Y BLANQUEO Á precios módicos, S. Jiménez, San José 715. v12

PINTOR DECORADOR, RECUADROS, blanqueos, empapelados, precios módicos, Deán Funes 1766. v10

PINTURA, BLANQUEO Y EMPAPELADO, se hacen trabajos á precios reducidos, Cerrito 425. v10

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR se ofrece, San José 963, Armando Russo. v11

PINTOR DECORADOR ARTISTA, SE ofrece por días ó por tanto, por carta solamente J. S. P., San Juan 3757. v10

PEONES SE OFRECEN PARA CUALQUIER trabajo, dirigirse estación Talleres, calle General Rodríguez 2171, F. C. S. v11

PEON COMPETENTE SE OFRECE PARA estancia, práctico en jardín y quinta, bien recomendado, San Juan 2753, p. 5. v11

PINTOR DECORADOR, BLANQUEADOR y refacciones de albañilería, precio módico, Lavalle 324, dep. 9, y Santa Adelaida 787, Barracas. v10

PEON DE FARMACIA ALEMAN, MUY competente é instruído, poseyendo el español, tiene excelentes recomendaciones de ésa, se ofrece, por carta á Juan Kunze, Perú 1380.

PINTO, RECUADRO, empapelo piezas desde 4 $, pinto puertas desde 2 $, blanqueo frente patios desde 10 $ y trabajo de albañilería, Cochabamba 4022.—José M. v9

QUINTERO ITALIANO SE OFRECE, tiene certificados, Paseo de Julio 706. v11

QUINTERO Y JARDINERO DE ALTA Italia, se ofrece para cuidar plantas frutales forestales, con buen certificado, para el campo, B. Mitre 2669. v10

REPARTIDOR PANADERIA SE OFRECE, Alberti 1936.

REPARTIDOR RECOMENDADO, DE 28 años se ofrece, entiende de almacén, Victoria 2866.

REPARTIDOR DE PANADERIA O DEPENDIENTE se ofrece con buenas recomendaciones y práctico en el centro, dirigirse Acevedo 49, por carta ó personalmente á F. M. v9

SE OFRECE CHALEQUERA COMPETENTE, Granaderos 435, Flores. v10

SE OFRECE PERSONA SERIA, PARA quintero, Remedios 3066, Flores. v9

SE OFRECE UN FOGUISTA CON CERTIFICADOS, Yatay 1032. v9

SE OFRECE vasco-español DE 19 años, para tambo, Lima 1775. v10

SE OFRECE HOJALATERO Y PLOMERO Belgrano 726, Avellaneda.

SE OFRECE LUSTRADOR DE PISOS con recomendaciones, Corrientes 1437.

Señora FORMAL, COMPETENTE OFRECESE para dirigir un taller de lencería, Juncal 1255. v10

SE OFRECE JOVEN español PARA CIUDAD ó campaña, sabe leer y escribir, Piedras 1344. v9

SE OFRECE PINTOR DECORADOR DE empapelado y blanqueo por su cuenta, Tacuarí 1263. v18

Señorita CON BUENA LETRA DESEA emplearse en casa de comercio ó escritorio, Loyola 191; por carta, M. L. v9

Señorita SE OFRECE PARA CAJERA, con buenas recomendaciones, Pueyrredón 654. v10

SE OFRECE UN CARRERO PRACTICO para carro ó chata, dirigirse, Humberto 1o. 1247. v9

Señorita DESEA EMPLEO COMO SECRETARIO de un conservatorio ó academia, dirigirse Paraná 579. v10

SE OFRECE HOMBRE PRACTICO PARA lechería, cremería, mantequería, por carta á M. B., Tucumán 1060, ciudad. v10

Señora QUE POSEE EL FRANCES SE ofrece como vendedora sin pretensiones, tratar Lima 111, piso 2o., señora O. M. v11

SE OFRECE MAQUINISTA COMPETENTE, para trilladora, dirigirse por carta M. P., Avenida America 2315, capital. v10

SE OFRECE UN JOVEN de 17 años, español, adelantado en tienda, dirigirse por carta á C. C. C., Ramón L. Falcón 2648. v10

SE OFRECE UN FRAGUADOR DE CARROS ú otro trabajo perteneciente al ramo, competente, ciudad ó campaña, Carlos Calvo 2302. v12

SE OFRECE APRENDIZA PLANCHADORA de 22 años, 0.60 por día y comida ó $ 1.05 sin comida, Cochabamba 808, al fondo.

SE OFRECE MEDIO OFICIAL CARPINTERO para hacer pasamanos ó cualquier trabajo, Caseros 1127, dep. 3, sin herramientas. v9

SE OFRECE CORTADOR SASTRE DE hombre y señora, por carta ó personalmente el domingo de 9 á 2, San José 1150, Cortador. v10

SE OFRECE JOVEN RECIEN LLEGADO posee el inglés perfectamente, y con nociones de otros idiomas, como intérprete ó cosa análoga; poste restante correo.—J. Tabares. v9

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA todo trabajo en una ferretería ó bazar. Entiende compostura de cerraduras, calentadores, lámparas, colocación de marcos, campanillas eléctricas, etc., O'Brien 164, dept. 8. P. C. v10

Señora QUE DISPONE DE UN CAPITAL de 6.000 pesos, cortadora muy práctica en trajes fantasía para niñas y señoritas desearía regentear una casa de moda ó entrar en sociedad para establecer una casa de confecciones, poste restante I. L. 80, correo.

SE OFRECEN DOS HERMANOS UNO para peón, dependiente ú otro trabajo, el otro para cocina y otros quehaceres, honrados, con recomendaciones, para ciudad ó campaña, tratar por carta ó personalmente Honduras 555.

TORNERO MECANICO BUENAS REFERENCIAS, conoce reparación automóviles, se ofrece, Gerwwig, Lima 1154. v10

TAPICERO, A CASAS PARTICULARES, ofrécese á precios sumamente baratísimos, San Carlos 3420. v12

TUPISTA COMPETENTE MUEBLES FINOS, se ofrece, Pacheco 546, Villa Urquiza. v9

TAPICERO SE OFRECE PARA NEGOCIANTES y particulares, se hace toda clase de trabajos en cuero y género y colocaciones de cortinas, etc., Uruguay 783. v10

VITICULTOR Y ARBORICULTOR, ITALIANO, especialista en plantación y cultivo de viñedos, se ofrece como encargado para un establecimiento del ramo, lleva contabilidad en español, da pruebas á satisfacción, dirigirse por carta á A. P. Giunta, Pilar (F. C. P.) v10

ZURCIDORA DE ALFOMBRAS DE Smirna, se ofrece, Solís 1511. v17

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE NECESITA, Constitución 4217. v10

AYUDANTE COCINERO PRACTICO Y muchacho peón, se precisa, Patricios 501.

AMA SE NECESITA CON BUENOS INFORMES para familia inglesa, buen sueldo, Corrientes 1658.

AMA SE NECESITA PARA CRIAR EN su casa, con ó sin chico, leche fresca, Venezuela 823, pieza 16, tratar después de las 12.

COCINERA DE PROFESION SE NECESITA, corta familia, Tucumán 413.

COCINERA CON CAMA PARA CORTA familia se necesita, Piedras 352.

COCINERA PARA MATRIMONIO SOLO se precisa, Florida 120, altos.

COCINERO SE NECESITA ITALIANO, Suárez 990 (Boca).

COCINERA FRANCESA SE NECESITA, Lima 391.

COCINERA SE NECESITA ARGENTINA ó italiana, Medrano 121.

COCINERA SE NECESITA, Av QUINTANA 441, cocina sencilla. v10

COCINERA BUENA, CON CAMA, SE NECESITA, Tacuarí 1395.

COCINERA SE PRECISA, BOLIVAR 351, piso 2o., depto. 5.

COCINERA MUY BUENA, SE PRECISA, Carlos Pellegrini 920.

COCINERA SE NECESITA, RIOJA 148.

COCINERA SE PRECISA, SARMIENTO antes Cuyo 3299.

COCINERA RECOMENDADA SE NECESITA, Uruguay 1228. v10

COCINERA, SIRVIENTA Y MUCHACHA, se necesitan, Santa Fe 3539. v9

COCINERO SE NECESITA, SALGUERO 2101. v10

COCINERA SE PRECISA, SIN CAMA, cocina sencilla, Cerrito 595, café. v9

COCINERA CON RECOMENDACION, SE necesita, Carlos Pellegrini 1594. v9

COCINERA SE NECESITA CON CAMA, Bacacay 2215, Flores. v9

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, se necesita con cama, Godoy Cruz 2441. v9

COCINERA COMPETENTE SE PRECISA, buen sueldo, E. Ríos 524, de 10 a. m. v9

COCINERA ARGENTINA CON BUENAS recomendaciones, se necesita, Belgrano 1366. v10

COCINERA SENCILLA Y OTROS QUEHACERES, se necesita, Montes de Oca 1687. v9

COCINERAS FORMALES, SE NECESITAN, se paga buen sueldo, Rivadavia 423, de 7 á 8. a. m. v10

COCINERA QUE SEPA COCINAR Y para algún otro quehacer, se precisa, sueldo 50 $. Piedras 1489. v9

COCINERA PARA COCINA SENCILLA y otros quehaceres se necesita, Córdoba 3690. v9

COCINERA FORMAL Y OTROS QUEHACERES necesito, se prefiere española, calle Pueyrredón 1306. v9

COCINERA CON RECOMENDACIONES y con cama, se necesita, Bustamante 2066. v9

COCINERA PARA COCINA SENCILLA y otros quehaceres, se necesita, Callao 2036. v9

COCINERA BUENA Y OTROS QUEHACERES, que sea muy aseada, se necesita, Azcuénaga 1477. v9

COCINERA BUENA, PARA MATRIMONIO, se necesita, con cama; tratar de 10 a. m. á 7 p. m., Paraguay 2428.

COCINERA QUE SEPA BIEN SU OBLIGACION y solo para cocina se necesita, sueldo 50 $, Brasil 849.

COCINERA PARA FAMILIA ITALIANA, que sepa su obligación, se necesita, con cama, Arenales 3474. v11

COCINERA JOVEN CON CAMA PARA cocina sencilla, se necesita, Uruguay 1275.

COCINERA Y UNA MUCHACHA DE 13 á 15 años, con recomendaciones se necesitan, Viamonte 2053, de 8 a. m. á 1 p. m.

COCINERA NECESITASE, RECOMENDADA, con cama, Cangallo 2189, para matrimonio.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, con cama se necesita, corta familia, 24 de Noviembre 428.

COCINERA SE PRECISA CON RECOMENDACIONES y otros quehaceres de corta familia, Gallo 1609.

COCINERA PARA TODO SERVICIO SE necesita con recomendaciones para corta familia, Esmeralda 605, 2o. piso.

COCINERA QUE SEPA COCINAR A LA francesa se precisa en corta familia, Larrea 275.

COCINERA Y ALGUNOS QUEHACERES con cama, se necesita para matrimonio, Arenales 3735. v10

COCINERA ITALIANA SE PRECISA PARA matrimonio solo, que sepa cocinar bien y tenga buenas recomendaciones, Chacabuco 428, piso 1o. v10

COCINERA PARA COCINA SENCILLA, se necesita, con preferencia vasca, aunque sea de poca práctica, Independencia 2915. v11

COCINERA DE PROFESION PARA MATRIMONIO solo, se necesita, Esmeralda 909, 3o. derecha, con ó sin cama, sueldo 60 pesos. v10

COCINERA SIN CAMA, PARA CASA DE pensión se necesita, sueldo 50 $, Callao 328.

GOBERNANTA FRANCESA, SERIA Y bien recomendada se necesita, buen sueldo; tratar Montevideo 1759.

LAVANDERA Y PLANCHADORA POR día se necesita, Ayacucho 245. v10

LAVANDERA SE NECESITA POR DIA, Callao 781.

LAVANDERA SE PRECISA POR MES, casa y comida, para restaurant, Lima 1939. v9

LAVANDERA PLANCHADORA QUE SEPA bien su obligación, se necesita por día, presentarse de 8 a. m. á 12 p. m., Avenida de Mayo 634, 2o. piso.

MUCHACHA SE NECESITA, POCO trabajo, Piedras 670.

MUCHACHO PARA LIMPIEZA Y MANDADOS se necesita, Sarmiento 1734.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Larrea 276.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA se necesita, Humahuaca 153. v10

MUCHACHA de 12 á 14 años, SE NECESITA, Belgrano 3174, dep. 8.

MUCHACHA de 12 años PARA TODO trabajo, se necesita, Martín García 823

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE NECESITA, Sadi Carnot 1111. v11

MUCHACHA SE NECESITA RECOMENDADA, B. Mitre 2108. v9

MUCHACHA DE 13 A 15 años, SE NECESITA, Brandzen 1594. v10

MUCAMA GENERAL SE PRECISA EN la calle Las Heras 262. v9

MUCHACHA SE NECESITA, DE 10 A 14 años, Boulogne Sur Mer 683. v10

MUCHACHA DE 13 A 15 años, POCO trabajo, se necesita, Solís 1237. v9

MUCHACHA PARA SIRVIENTA, se precisa, Quirno 165. v10

MUCAMA CON CAMA SE NECESITA, Rivadavia 5515. v9

MUCHACHA SE NECESITA, DE 11 A 13 años, Cevallos 1312. v9

MUCHACHA DE 10 A 12 años PARA servicio, se necesita, Pueyrredón 1316. v9

MUCAMA SE NECESITA, B. MITRE número 4165. v9

MUCAMA SE NECESITA PARA POCA familia, Tucumán 413.

MUCAMA Y OTROS QUEHACERES menos cocina, se necesita, Belgrano 2374.

MUCAMA SE NECESITA, URUGUAY 339

MUCAMA RECOMENDADA SE PRECISA, Larrea 393, después de las 11.

MUCAMA JOVEN RECOMENDADA SE precisa, Florida 340.

MUCHACHO PRACTICO SE NECESITA para limpieza y mandados, Chile 663.

MUCAMA GENERAL QUE SEPA SU obligación, se necesita, Bermejo 450.

MUCHACHO PARA MANDADOS Y LIMPIEZA, se necesita, Sarmiento 2401.

MUCHACHA O SIRVIENTA JOVEN SE necesita, Rauch 83.

MUCHACHO PARA LA LIMPIEZA SE necesita, Sarmiento 1089, antes Cuyo.

MUCAMA SE NECESITA, AYACUCHO 246. v10

MUCHACHA O SIRVIENTA CON CAMA se necesita, Méjico 744.

MUCHACHO SE PRECISA, CASA FAMILIA, Callao 604.

MUCAMO DE COMEDOR, PARA HOTEL se precisa, Av. de Mayo 1187.

MUCHACHO DE 12 años SE NECESITA, Plaetsier, Cangallo 2231.

MUCHACHA DE 13 A 14 años SE PRECISA, Junín 1373. v10

MUCHACHO PARA TODO TRABAJO SE precisa, Tucumán 331. v10

MUCAMA RECOMENDADA SE NECESITA, sueldo 40 $, Esmeralda 905.

MUCHACHA PARA CUIDAR UN niño de 12 á 15 años se precisa, Yatay 51.

MUCHACHA de 15 á 19 años, SE PRECISA, Ecuador 691, sueldo de 30 á 35 $.

MUCHACHA ARGENTINA PARA TODO servicio se necesita, Garay 461. v9

MUCHACHA O SIRVIENTA PARA CORTA familia, se necesita, Sáenz Peña 266. v10

MUCHACHA DE 13 A 15 años, SE PRECISA para atender un nenito, Boedo 1080. v10

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENDACION, buen sueldo, Santa Fe 2708. v9

MUCAMO DE 16 años SE NECESITA, Bustamante 1777, tratar de 12 á 2 p. m. v9

MATRIMONIO PARA EL CAMPO: EL buen quintero con certificados de competencia, se precisa, Independencia 930. v8

MUCHACHO SE PRECISA DE 15 A 16 años para limpieza y mandados, Corrientes 1956. v9

MUCAMA BUENA, ARGENTINA PARA Olivos se precisa, sueldo 35 á 40 $, tratar San Martín 642. v10

MUCHACHA JOVEN PARA QUEHACERES menores se necesita para corta y buena familia, Sarandí 228. v10

MUCHACHA DE 16 A 17 años, PARA lavar platos y mandados, se necesita, Honduras 657. v9

MUCHACHA DE 13 A 15 años SE NECESITA para servicio liviano, Crámer 2213, Belgrano. v9

MUCHACHA DECENTE QUE ENTIENDA algo de cocina, para corta familia, se necesita, Maza 479. v10

MUCHACHA española PARA TODO servicio menos cocinar, se necesita, Acevedo 2324. v10

MUCHACHO PARA LIMPIEZA, SE NECESITA, sueldo 20 $, General Hornos 1071. v9

MUCHACHA DE 10 A 15 años, SE NECESITA para cuidar un niño, buen sueldo, Ministro Brin 860, Boca. v9

MUJER CON CAMA, QUE ENTIENDA de cocina, necesita, familia italiana, Serrano 923. v9

MUCAMA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Coronel Díaz 413, paga buen sueldo. v9

MUCHACHA JOVEN Y señora, DE 30 á 40 años, se necesita, poco trabajo, Arenales 1316, sastrería. v9

MUCAMA PARA ESTANCIA INGLESA, necesito, tratar B. Mitre 1122, de 10 á 11 a. m., sueldo 40 $.

MUCHACHO PARA TODO TRABAJO SE necesita, sueldo 30 pesos, Rivadavia núm. 974.

MUCHACHA JOVEN DE 13 A 16 años necesito para servicio de matrimonio solo, B. de Irigoyen 1640, dep. I.

MUCHACHO DE 10 A 12 años PARA mandados y otros servicios necesito, Independencia 1296.

MUCHACHO DE 13 A 15 años, SE precisa para mandados, C. Pellegrini 315, presentado por sus padres.

MATRIMONIO ITALIANO PARA AYUDANTE de cocina, se necesita, tratar de 8 á 10 a. m. Pellegrini 264. v11

MUCHACHA española, de BUENA PRESENCIA, para niñera y otros quehaceres, se prefiere castellana, Cuba 2363, Belgrano.

MUCAMA DE ADENTRO, QUE SEPA coser y planchar, se precisa, Avenida de Mayo 1042.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE NECESITA él para peón, ella para servicio doméstico, Entre Ríos 2100. v11

MUCAMA O SIRVIENTA PARA UN RESTAURANT en el Tigre se necesita, Santa Fe 1599.

MUCHACHA JOVEN PARA niñera SE precisa con recomendación, Sarmiento 212, piso 1o.

MUCHACHO QUE ENTIENDA DE MUCAMO se precisa con cama para familia, sueldo 40 $, Solís 765.

MUJER FORMAL, VASCA, ANDALUZA necesítase todo menos cocinar, 25 de Mayo 140.

MUCAMA QUE SEPA BIEN SU OBLIGACION, se necesita, Venezuela 786, dep. A., presentarse de 8 á 10 a. m.

MUCHACHA DE 14 A 15 años, SE NECESITA para poco trabajo, Gurruchaga 2141. v10

MATRIMONIO SE NECESITA, ELLA para cocinera y él para peón ó cocinero solo, Avenida de Mayo 782. v10

MUJER O MUCHACHA, SE NECESITA para el servicio de dos personas, Colombres 350. v9

MUCAMA QUE SEPA HABLAR FRANCES ó italiano ó francés y español, C. Pellegrini 348.

MUCHACHA de 13 á 14 años PARA EL servicio de corta familia se necesita. Tratar Sarmiento 1022, Barracas al Norte. v10

MUCHACHA DECENTE PARA compañía de señora y sus quehaceres, se precisa, 12 $ al mes, casa, comida y trato de familia, B. Mitre 2533. v9

MUJER QUE SEPA PLANCHAR ROPA de señora, fina se precisa por día y otra que sepa lavar muy bien, para un matrimonio, Pampa 3131. v9

MATRIMONIO JOVEN, SE NECESITA, ella que sepa cocinar bien y demás quehaceres, él limpieza de casa, tratar después de las 9 a. m., Garay 622.

MATRIMONIO SE PRECISA PARA PROVINCIA Mendoza, para un café concierto, la mujer mucama y él mozo, buen sueldo, tratar Carlos Pellegrini 540.

MUCHACHA CON RECOMENDACIONES para ayudar en los quehaceres generales se necesita, Viamonte 2053, de 8 a. m. á 1 p. m.

MUCAMA GENERAL, CON PREFERENCIA argentina, joven, para corta familia y que salga al campo se precisa en Arenales 1645, sueldo 40 $.

MUJER FORMAL PARA TODO, SERVICIO menos lavar, sola ó con hija de 14 á 18 años para niñera se precisa, Venezuela 1070. v11

MUCHACHO BIEN RECOMENDADO QUE sepa leer, de 15 á 16 años, necesito para pequeños quehaceres y mandados, sueldo 40 pesos sin cama y sin comida, C. Pellegrini 957.

MATRIMONIO PARA SERVICIO DE café concierto, se necesita para la campaña, salida hoy, sueldo 70 $, tratar señor Pérez, C. Pellegrini 540, de 11 á 12 ó de 2 á 6.

MUCAMO DE COMEDOR SE NECESITA que sepa muy bien su obligación, inútil presentarse sin excelentes recomendaciones, tratar Paraguay 1835, de 8 á 12 m. v9

MADRE CON HIJO DE 10 A 14 años, se precisa, ella para todo servicio, el chico para mandados, por carta á la señorita Francis, estación Juancho, F. C. S., pago el tren, en caso de convenir. v9

NECESITASE MUCHACHA Y MUJER, Corrientes 1529.

NIÑERA JOVEN SE NECESITA CON RECOMENDACIONES, Ayacucho 516, tratar de 9 á 12. v10

NIÑERA INGLESA CON RECOMENDACIONES se necesita, tratar de 10 á 3, Cangallo 1041. v9

NIÑERA FRANCESA O INGLESA DE buena presencia y que entienda de costura, para cuidar una nenita se necesita, Larrea 977. v11

NIÑERA SE NECESITA PARA PASAR EN el campo la temporada de verano, tratar Juncal 1032, después de las 9 a. m. v9

PRECISASE SIRVIENTA PARA POCA familia, Chile 1488.

PEON DE COCINA PRACTICO, RECOMENDADO, se necesita, Callao 1636. v9

POR MEDIO DIA SE NECESITA MUCHACHA ó mujer para servicio doméstico, Rivadavia 4330.

PEON DE COCINA ADELANTADO, SE necesita que sea enérgico, prefiero italiano, Bella Vista 3260, esq. Triunvirato, La Madrugada. v9

SIRVIENTA SE NECESITA, BACACAY núm. 2794. v9

SIRVIENTA FORMAL SE PRECISA con cama, Charcas 2943. v12

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO de cocina se necesita, Paunero 34. v9

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA cocinar, Defensa 1521. v10

SIRVIENTA JOVEN PARA CORTA familia, se necesita, Entre Ríos 1791. v10

SIRVIENTA SE PRECISA, CARLOS Calvo 630. v9

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE precisa, Maipú 188, 2o. piso. v9

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita, Pavón 1764. v9

SIRVIENTA FORMAL SE PRECISA, Cochabamba 2200. v9

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA, con cama se necesita, Belgrano 3329. v9

SE PRECISA LAVANDERA 2 ó 3 DIAS por semana, B. de Irigoyen 1037. v9

SE NECESITA MUCAMA general, Agüero 480. v9

SE NECESITA UNA niñera SIRVIENTA, Lavalle 1100. v9

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, RIVADAVIA 2175. v9

SE NECESITA COCINERA, CORTA FAMILIA, Río Bamba 683. v9

SE NECESITA SIRVIENTA PARA corta familia, Rivera 1801, farmacia. v9

SE NECESITA COCINERA PARA MATRIMONIO solo, San Juan 4810. v9

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, San Juan 3061. v9

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Salta 1944. v9

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, se necesita, San Juan 3139. v9

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, Ayacucho 448. v9

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA TODO trabajo, Corrientes 2454. v9

Señora FORMAL SE NECESITA PARA corta familia, Azcuénaga 693. v9

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, Corrientes 921. v9

SE PRECISA MUCHACHA DE 13 A 14 años, Maza 1765. v10

SIRVIENTA SE PRECISA, CATAMARCA 332, casi esq. Belgrano.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO de cocina se necesita, San Juan 3094.

SIRVIENTA SIN CAMA PRECISO, CALLE Constitución 2137.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Paraná 541.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR NECESITO, Caseros 953, piso 3o., izquierda.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA SE precisa, Independencia 1191.

SE PRECISA UN MUCHACHO DE 12 A 14 años, California 1129.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Lima 816.

SE PRECISA SIRVIENTA DE 15 A 20 años, Monteagudo 895.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA SE necesita, Directorio 1943 (Flores).

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CASA particular, se da cama, Sarmiento 1736.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, se necesita, Boedo 1737.

SIRVIENTA SE PRECISA, QUE SEPA cocinar, Cangallo 1283, 1er. piso. v11

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, se precisa, Esmeralda 521.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, se necesita, Carlos Calvo 1474.

Señora FORMAL SE PRECISA PARA todo trabajo, Rondeau 3236.

SE NECESITA SIRVIENTA BUEN SALARIO, Defensa 335, 2do. izq.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA matrimonio solo, Rivadavia 3945.

SE NECESITA SIRVIENTA, SUELDO 40 $, Pueyrredón 593.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA de 15 á 16 años, Chile 1070.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Independencia 428. v10

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA SERVICIO de corta familia, Alberti 1171.

SIRVIENTA SE NECESITA, YATAY 742.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se precisa, San Juan 2728.

SE NECESITA MUCAMA QUE SEPA bien sus obligaciones Caseros 860. v11

SE NECESITA SIRVIENTA ITALIANA para corta familia, Entre Ríos 410.

SIRVIENTA SE NECESITA, ENTRE RIOS 932.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, ocurrir Cevallos 832. v10

SIRVIENTA SE NECESITA, BOLIVAR 463.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA cocinar, Sáenz Peña 2051. v11

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORTA familia, Holmberg 2484.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Perú 275.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA cocinar, Callao 781.

SE PRECISA SIRVIENTA QUE entienda de cocina, Montevideo 566.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE precisa, Río Cuarto 100. v10

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita, Independencia 1616.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE precisa, Córdoba 2244.

SIRVIENTA SE NECESITA, GARAY 3241. v10

SIRVIENTA SOLA Y CON CAMA, SE necesita, Cangallo 2220. v10

SE NECESITA SIRVIENTA CON BUENAS referencias, Ayacucho 1457.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Cangallo 1276.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, sueldo 35 $, Brasil 1351. v11

SE NECESITA SIRVIENTA PRACTICA para todo servicio, Salta 1918.

SE PRECISA COCINERO FONDA, Moreno 2201.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO matrimonio, se precisa, Rivera 925.

SE NECESITA SIRVIENTA DE 15 A 16 años para todo servicio, Luca 1687. v10

SE NECESITA MUCHACHO DE 12 A 14 años, para la limpieza, Lavalle 2734. v10

SE NECESITA UNA CHICA, DE 10 A 13 años, 15 pesos mensuales, Uruguay 1309. v10

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, con cama, se necesita, Canning 433. v10

SIRVIENTA SE NECESITA, SUELDO 40 pesos, con cama, Mercedes 465, Floresta. v9

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PARA matrimonio, se necesita, Rauch 69 cortada de Corrientes y Río Bamba. v10

SE PRECISA SIRVIENTA PARA ATENDER persona sola, con cama, Martín García 234, casa de negocio. v10

SIRVIENTA O MUCHACHA, PARA AYUDAR quehaceres, se necesita, E. Unidos 3661. v9

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO de cocina se necesita para corta familia, Uruguay 1052. v9

SE NECESITA COCINERA, SIN CAMA, para familia, tratar Aristóbulo del Valle 1470. v9

SE PRECISA UNA MUJER O MUCHACHA para muy corta familia, Sanillosa 603. v9

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, se precisa, se paga buen sueldo, Membrillar 33, Flores. v9

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, ENTIENDA de cocina se necesita, Corrientes 3177. v9

SE NECESITA SIRVIENTA PARA EL servicio de señora sola, que sepa bien lavar, R. Peña 175. v9

SE NECESITA UNA CHICA, DE 13 A 14 años, para servicio de casa, Carlos Calvo 1910. v9

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, inútil presentarse sin buenos informes, Alsina 1092. v9

SE NECESITA MUCHACHA JOVEN para los quehaceres menores de corta y buena familia, Sarandí 228. v9

SE PRECISA niñera de 15 á 17 años, limpia, con buenas recomendaciones, Santa Fe 3268. v10

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO que sepa cocinar se necesita, Azcuénaga 933. v9

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE SEPA cocinar, se paga buen sueldo, Triunvirato 698. v10

Señora FORMAL CON CAMA SE NECESITA para todo servicio, para Cabildo Belgrano, tratar Sarmiento 939. v10

SIRVIENTA PRECISO QUE ENTIENDA de cocina, con chica de 12 años, corta familia inglesa, Salguero 1876. v9

SE DESEA señora ITALIANA DE 25 Ó 30 años, formal para todo trabajo, Alvarez Thomas 630. v10

SIRVIENTA FORMAL SE PRECISA PARA pueblo cerca de la capital, buen sueldo, Colombres 38. v10

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo, se necesita menos cocinar, San Juan 2826, 1ro. piso. v9

SIRVIENTA O MUCHACHA, PARA CORTA familia, preciso, buen trato, Rincón 1109. v9

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, SE precisa, buen sueldo, Córdoba 2322, altos. v10

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA que sepa algo de cocina, sueldo 45 $, 24 de Noviembre 27. v9

SIRVIENTA PARA CASA DE CORTA familia se precisa, de 9 á 11 a. m., Castro Barros 42. v9

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO se necesita, sueldo 35 $, B. de Irigoyen 1515, primero. v10

SIRVIENTA PARA COCINA Y OTROS quehaceres se precisa, Sgo. del Estero 1547. v10

SIRVIENTE QUE ENTIENDA DE COCINA, con cama para dos personas, se necesita, San José 1028, 1er. piso. v9

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, QUE sepa cocinar con buenas recomendaciones, se necesita, Viamonte 2230.

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA algo de cocina para servicio de dos señoras, se precisa, Godoy Cruz 2760, Palermo.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE entienda de cocina para matrimonio solo, Independencia 3473.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, que sepa cocinar, buen sueldo, se necesita, Estados Unidos 2539.

SIRVIENTA PARA SERVICIO GENERAL de adentro, con buenos informes, con cama, se precisa, Pareta 37. v12

SE NECESITA señora SERIA, PARA todos trabajos y que sepa cocinar, corta familia, Victoria 950.

SE PRECISA MUCHACHA PARA COSER á máquina, Estados Unidos 484, piso 12.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SE precisa, Esmeralda 866, dpto. 4, presentarse de 10 a. m adelante. v11

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina, se necesita, buen sueldo, Rivera Indarte 45, Flores. v11

SIRVIENTA PARA FAMILIA ITALIANA se necesita, ocurrir Rivadavia 776, imprenta.

SIRVIENTA SE PRECISA QUE ENTIENDA de cocina, para familia, se paga de 40 á 50 $, Santa Fe 4024. v11

SE NECESITA MUCAMA PARA ADENTRO, con buenas recomendaciones, Méjico 1370.

Señora O señorita FORMAL, SE NECESITA para compañera de pieza, Tucumán 1547, dept. 3.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo menos cocina, se necesita, Av. de Mayo 1413, 5o. piso.

SE NECESITA UNA MUCHACHA PARA el servicio de una señora, calle 3 de Febrero 2151, Belgrano. v13

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO CON recomendación, se necesita, Venezuela 2950. v10

SE NECESITA MATRIMONIO, BUENA cocinera para la campaña, se paga buen sueldo, tratar Laprida 1090. v10

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CASA de corta familia, referencias San Juan 2480.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA y otros trabajos se necesita, San Juan 3029. v10

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina, para corta familia se necesita, Suero 3010, Belgrano.

SIRVIENTA JOVEN, DE 14 á 16 años se precisa en casa sin hijos, Carranza 2246, altos, Santa Fe 5100. v10

SIRVIENTA SE NECESITA PARA MUY corta familia, en Saavedra, tratar en la calle Chacabuco 1246.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Cabrera 3835, entre Medrano y Almagro; buen trato. v10

SE NECESITA MUCHACHA PARA CORTA familia, Carlos Calvo 3431, departamento 6. v10

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita para tres personas mayores, Güemes 3475.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio en casa de familia se paga 50 pesos de sueldo, Cangallo 4261.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Cuenca 168, altura Rivadavia 7600.

SIRVIENTA PRACTICA Y RECOMENDADA se necesita, para todo servicio, G. Urquiza 1051. v10

SE NECESITA SIRVIENTA QUE ENTIENDA algo de cocina, Independencia 2680.

SIRVIENTA QUE SEPA BIEN COCINAR, buen sueldo se precisa con cama, C. Pellegrini 568.

SIRVIENTA FORMAL DEL PAIS SE precisa con cama, buen sueldo, Colombres 1030.

SIRVIENTA SE NECESITA DE 16 á 18 años, se prefiere recién venida, San Juan 2755. v13

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO trabajo de familia, sueldo 40 $, casa y comida, Moreno 3228.

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL Y recomendada, para señora sola, que sepa de cocina, Victoria 2707, de 9 á 12. v9

SE NECESITA UNA COCINERA VASCA ó italiana para Cañada Verde, sueldo 50 $ al mes y viaje pago, Anchorena 1451. v10

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA y algunos quehaceres para casa de corta familia se precisa recomendada, Parera 37, con cama. v12

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA Y otros servicios, se da pieza al marido, y otra para todo servicio se necesitan, Junín 478.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO que entienda de cocina, buena presencia, se necesita para matrimonio artista, Montevideo 46.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO Y que entienda de cocina para matrimonio solo, se necesita, sueldo 40 $, Humberto 1o. 1003 tratar de 2 á 3 de la tarde.

SE NECESITA PARA ALMACEN EN el campo un matrimonio joven sin hijos, ella para servicio de la casa y él para el almacén, tratar Santa Fe 2381. v11

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA y una muchacha para ayudar en los quehaceres se necesitan con recomendaciones, Viamonte 2053, de 8 a. m. á 1 p. m.

SIRVIENTA MUJER FORMAL, QUE ENTIENDA algo de cocina se necesita con cama, para corta familia, Vidt 224, entre Paraguay y Soler, sueldo 35 $, buen trato.

SIRVIENTA CASADA SIN HIJOS SE precisa para todo trabajo á más se sueldo se le da pieza para el marido, Sarandí 1583. v10

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo y que entienda de cocina, con cama, presentarse de 9 adelante, Bolívar 1131.

SIRVIENTA QUE SEPA HACER SU obligación se precisa en casa de familia, sueldo de 40 á 45 $, Alvarez 3666, Palermo.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO DE corta familia, que entienda de cocina, menos lavar y planchar, 45 $ de sueldo, con cama, se necesita, Patagones 24, entre Perú y Bolívar, de 10 á 11.

SIRVIENTA CON BUENOS INFORMES y que entienda algo de cocina para todo trabajo de matrimonio alemán sin hijos en Banfield se precisa, sueldo 40 pesos, presentarse Tucuarí 1787, Buenos Aires. v9

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA española, CON LECHE DE 3 MESES se ofrece, Vieytes 398. v9

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en casa del chico, Aconcagua 14.

AMA española, SE OFRECE CON LECHE de un mes, Méjico 2068. v12

AMA PARA CRIAR EN SU CASA, SE ofrece, Humberto 1o. 2869.

AMA CON LECHE DE 30 DIAS, OFRÉCESE, Las Heras 1607. v11

AMA española, LECHE DE 40 DIAS SE ofrece, Las Heras 1081, pieza 18. v11

AMA DE LECHE SE OFRECE, señora joven, primeriza, C. Calvo 1764.

AMA DE LECHE SE OFRECE, PARA criar en su casa, Honduras 153. v10

AMA de LECHE, española, SE OFRECE San José 1278. v9

AMA PRIMERIZA, DE UN MES, SE ofrece, ciudad ó campo, Lavalle 3191. v9

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar un niño en su casa, Matheu 1555. v10

AMA española SE OFRECE CON BUENA leche de 4 meses, Tucumán 887. v10

AMA ITALIANA, PARA CRIAR EN SU casa, se ofrece, Estados Unidos 880. v11

AMA JOVEN Y ROBUSTA SE OFRECE, leche de 20 días, por carta á R. R., Méjico 3277. v10

AMA CON LECHE DE 1 MES, JOVEN española, para criar en su casa, ofrécese, Teuco 535, Nueva Pompeya. v10

AMA ARGENTINA, CON LECHE DE 3 meses, se ofrece, Provincias Unidas 3906, Floresta. v9

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, robusta, por cartas, Craig 976, cortada. v9

AMA SE OFRECE CON LECHE DE UN mes y abundante, para criar un niño en su casa, dirigirse Inclán 33. v10

AMA ITALIANA SE OFRECE, PARA SU casa, leche de 3 meses, Estados Unidos 1734. v10

favor, el verde pistacho sobre todo. Los tafetanes tornasolados, son menos ligeros, menos flexibles, pero se ven también mucho.

Estas telas exigen una confección de estilo, es decir, que la fantasía no debe tener demasiado vuelo y que conviene aproximarse lo más posible á las modas de 1830, año en que esta tela hacía furor.

He aquí, por ejemplo, un traje de tafetán verde pistacho. La falda, siempre un poco estrecha, está ligeramente fruncida en el talle para darle cierta amplitud; un pliegue que sale de la cintura y que termina abajo hacia adelante, en el costado izquierdo, da la ilusión de estar cerrado. La parte interior está guarnecida por dos hileras de pequeños dientes redondeados, guarnecidos de flecos de seda del mismo color y de dos dedos de ancho.

Estos dientes están hechos aparte y puestos debajo de tres hileras de plieguecitos cosidos del mismo modo á la tela de la falda.

El corpiño está simplemente con pliegues y cruzado. Un fichú forma toda la guarnición. Es del mismo tafetán dentado en los bajos como en la falda. Un fleco contornea los dientes. Un encaje de Malinas puesto en plano como camiseta se ve en el centro del fichú, por delante y por detrás.

Un camisolín hecho aparte, de tul liso, con cuello alto, permite usar este traje para las ceremonias de día.

Un cinturón con pliegues, redondo, se ajusta á un lado. Un ramito de tres rosas arregladas en el mismo tafetán, está prendido en el cierre del cinturón.

Ya veis que se vuelve á las modas sencillas. Los talles se hacen menos cortos, con tendencias de bajar á su puesto natural, encima de las caderas. Tanto mejor para las mujeres algo gruesas. Se nos profetiza para la temporada próxima un retorno á los trajes largos, lisos y anchos. Los tejidos flexibles serán siempre los más empleados.

¡Al fin! Esperemos que la moda sea más linda. En este momento, todas las mujeres parecen caricaturas con esas envolturas cortas y esos sombreros que se introducen de tal modo en la cabeza, que no se ve ya nada de la cara que está debajo.

¡Qué sombreros! ¡Qué mala sangre se hacen las señoras que se creen obligadas á seguir la moda paso á paso!

Hay que ser muy joven, muy linda, para no estar ridícula debajo de esos tiestos de flores boca abajo que son la nota dominante de esta temporada. ¡Cuántas veces hemos criticado las famosas "chimeneas" de los caballeros!

Pues bien: nosotras los imitamos ahora con esos sombreros elevados de alas estrechas. Si á lo menos se usaran dimensiones razonables, esos sombreros no serían feos, sobre todo en vista de las guarniciones, que son generalmente muy lindas.

Las plumas rizadas ó más bien desrizadas son siempre las más usadas. Se hacen enormes, dando vuelta alrededor del sombrero y los dos extremos se juntan por detrás y suben al aire en forma de penacho. La copa de esos sombreros es muy alta, de modo que la pluma se apoya sobre ella, formando una franja esponjosa alrededor. Un ala pequeña se alza alrededor, forrada de terciopelo negro.

Las "aigrettes" también hacen furor, pero su precio elevado contiene á muchas mujeres. El "heron" es una especie de imitación de "aigrette" que se ve mucho: es la mitad menos caro por lo menos y produce un efecto casi tan elegante. Estas "aigrettes" se erizan alrededor de esas mismas formas — cuando el sombrero no es de dimensión demasiado exagerada, es encantador. Es lo que las mujeres llaman "sus pequeños sombreros".

Los otros, son grandes bandejas por el estilo de los del año pasado, con copa redonda cubierta de terciopelo negro.

Generalmente, un encaje blanco, bajo, cae alrededor y dos grandes grupos de rosas se ponen á cada lado de la copa.

También una guirnalda de uvas blancas corre en contorno con un tul negro dobladillado y forrado de tul blanco.

Una cosa digna de mención, es que la moda no ha cambiado mucho desde el año pasado. Los figurines de los diarios de un año ha, podrían servir otra vez para los de esta temporada.

Aparte de la "traba" que está completamente suprimida, continúa la misma estrechez de falda y el mismo estilo acortado para las "jaquettes", los mismos hombros caídos sin costura, estilo japonés y los mismos cuellos de tul liso.

Así, pues, señoras, podréis perfectamente llevar el verano próximo, vuestras "toilettes" de hace un año. Una insignificancia podrá rejuvenecerlas. Si tenéis, por ejemplo, un lindo traje de raso, agregando una ancha nesga parecida alrededor de la falda, mucho más ancha detrás que delante, y otra nesga en relación con la parte inferior de la "jaquette", pareceréis como si tuvierais un traje de última moda.

Las camisetas de muselina de seda están en armonía con los trajes "tailleur". Como el negro y el blanco son la locura del día, he aquí una encantadora camiseta que completa perfectamente el traje de que os he hablado anteriormente. Es una especie de blusa de forma japonesa, de muselina blanca. Es ligeramente escotada con un gran cuello marino forrado, y el blanco sobresale ligeramente del negro.

Una vainilla orla cada uno de los cuellos. Como la manga sale debajo del codo, produce el mismo efecto; es decir, que la manga blanca de debajo sobresale de la negra.

Ojales postizos con pequeñas nesgas de raso negro y botoncitos, se ponen por delante sobre la muselina de seda, como si estuvieran cerrados.

Un pequeño camisolín alto, de tul liso, formado de muselina de seda, se usa este año con todos los vestidos.

El mismo estilo de corpiño de muselina de seda gris, forrado de blanco con fondo de corpiño de "surah" rosa pálido, forma un hermoso conjunto con un traje de paño gris.

(Baronne Lise)

## MANIOBRAS EN CAMPO DE MAYO

### Concentración de tropas

### TEMAS A DESARROLLAR

Del 15 al 30 del corriente, como ya lo hemos anunciado, se realizará un período de ejercicios en Campo de Mayo con todas las fuerzas de la capital, Liniers y las de ese acantonamiento, para los cuales se hacen en estos momentos los preparativos necesarios. A estos ejercicios, que responden al propósito de adiestrar en el manejo de tropas en conjunto á los jefes que siguen los cursos de la academia anexa á la Escuela Superior de Guerra, se les ha dado la amplitud de verdaderas maniobras de división y en su desarrollo se utilizarán elementos de combate, de fortificación y de atrincheramiento, de los que hasta ahora no se han utilizado.

Preparado el plan por la dirección de la Escuela de Guerra y aprobado por el ministerio, ya se han dado las órdenes oportunas á la 1a. y 2a. región á fin de que dispongan lo necesario para su desarrollo, puesto que intervendrán fuerzas de ambas. El plan general ha sido preparado con el fin de ejecutar maniobras baratas y provechosas para los jefes y oficiales.

Serán invitados á presenciarlas todos los jefes de cuerpo y reparticiones que no intervengan directamente en ellas.

La división que tomará parte en esos ejercicios se formará con las tropas siguientes:

La guarnición de esta capital, compuesta por los siguientes cuerpos que se trasladarán á Campo de Mayo por sus propios elementos: Regimientos 3, 4, 7 y 8 de infantería.

Tropas de Liniers dependientes de la 2a. región y compuestas por los regimientos 2 de artillería y 2 de caballería.

Tropas de Campo de Mayo compuestas de unos 4.000 hombres de todas las armas.

Además, se dice que participarán también de esta campaña de instrucción el 5 de infantería, de guarnición en San Nicolás, el 6 de la misma arma, que está en La Plata, y algunas compañías del 2 de ingenieros, actualmente en el Azul.

Como se ve, si realmente intervienen todas esas tropas en las maniobras que se preparan, se tendrá para su desarrollo unos 8.000 hombres, concentrados en Campo de Mayo en la semana próxima, los que exigirán un verdadero milagro para alojarlos, teniendo en cuenta la poca capacidad de los cuarteles y la carencia de carpas y carros de trasporte en los cuerpos, cosas estas últimas que se han enviado á las tropas de operaciones en el Chaco.

El plan de maniobras á desarrollarse empezará con la marcha estratégica de los cuerpos desde esta capital sobre Campo de Mayo, donde se ejecutará el tema táctico principal, consistente en el asalto á una posición dada y simulacro de fortificaciones y trincheras.

La novedad en esto consistirá en el uso de la artillería de grueso calibre y del regimiento de obuses en tiros indirectos, y los asaltos nocturnos á posiciones fortificadas ayudados por reflectores eléctricos y otros sistemas del moderno arte de combatir, de que se echará mano en esa ocasión por la dirección de la Escuela de Guerra para adiestrar á los jefes en su manejo.

Según lo hemos ya manifestado, el 15 empezarán á moverse los cuerpos de esta capital y Liniers hacia Campo de Mayo, y desde la iniciación del desarrollo de las maniobras hasta su final, asistirá el Ministro de Guerra, según se asegura.

## LOS FERROCARRILES DEL ESTADO — DESCARRILAMIENTO EN MISIONES

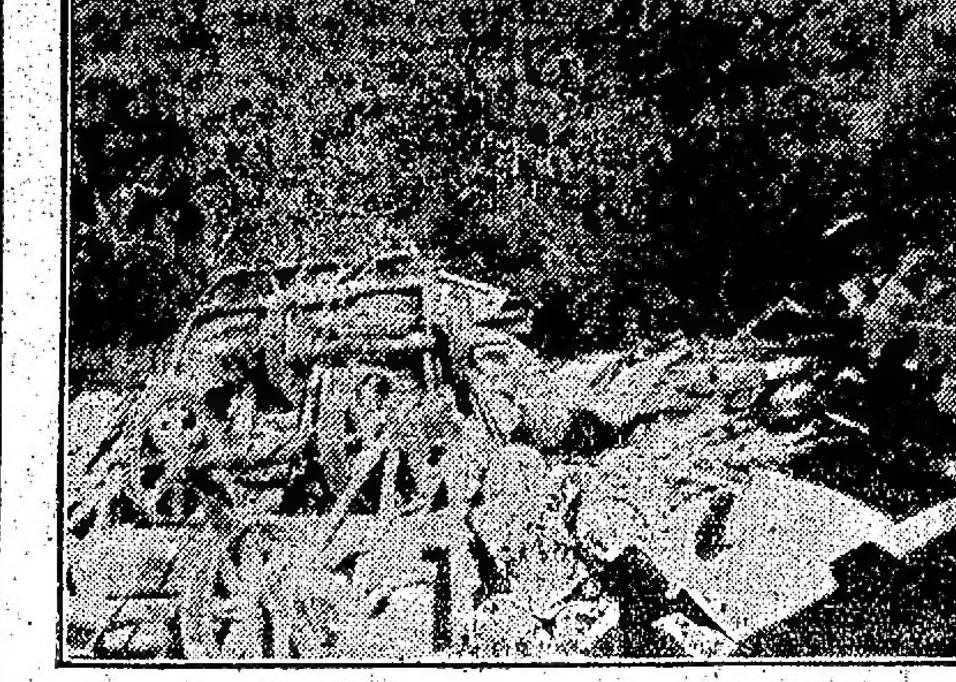


COMO QUEDÓ UNO DE LOS COCHES

Oportunamente publicamos la noticia telegráfica de un descarrilamiento producido en Misiones.

El tren que salió de Santo Tomé, descarriló frente al kilómetro 501, en un recodo del terraplén de la vía, de cuatro metros de altura; los coches de pasajeros se tumbaron sobre el terraplén, por haberse roto las cadenas que los ligaban á los vagones de carga, y esta circunstancia feliz evitó desgracias personales, pues solamente salió herido un anciano, pasajero de segunda, en el frontal derecho.

La locomotora siguió con los vagones de carga hasta el kilómetro 502, donde descarriló otro, y en los



COCHES DESTROZADOS

vagones de carga y furgones llegaron los pasajeros á Posadas, después de trasbordar los equipajes.

Las fotografías que publicamos y que nos han sido facilitadas amablemente por el señor Nestor Cano, dan idea del accidente.

En cuanto á sus causas, un enviado especial de LA PRENSA, que recorre esa región, nos dice que la línea de Santo Tomé á Posadas, está en pésimas condiciones de seguridad, pues carece de alcantarillas y puentes, y por tal motivo las aguas carcomen los terraplenes y el escarchamiento de las aguas en la vía, afloja los durmientes.

Es tan pésima la construcción de la vía á Posadas, que es un peligro verdadero para el viajero, circunstancias que debe tener en cuenta el gobierno, propietario de la línea, á fin de adoptar las medidas que con urgencia son requeridas.

## BALIZAMIENTO DEL RIO PARANA

### Boyas no luminosas

### PELIGROS QUE PRESENTAN

Entre las obras públicas de grande y verdadera utilidad, realizadas en nuestro país, pocas son tan importantes como el balizamiento de los ríos de La Plata y Paraná. Sabido es que los trabajos realizados en el grande estuario han sido ejecutados de acuerdo con los últimos adelantos en la materia; pero no se puede decir lo mismo por lo que al Paraná respecta.

En todo el curso del hermoso río que sirve de principal vía de comunicación al litoral y territorios nacionales del Norte, se ha colocado el número suficiente de boyas para facilitar la navegación; pocas de ellas luminosas y sencillas, ó sea, sin luz la mayor parte.

Esas boyas no luminosas, más que auxiliares, resultan un verdadero peligro para la navegación. A pesar de su anchura, igualada por la de pocos ríos en el mundo, el Paraná tiene un canal muy angosto y sujeto á frecuentes variaciones, debidas al sedimento que depositan sus aguas al correr por terrenos de aluvión. Esto hace que los capitanes de buques deban ser, en ese río, verdaderos prácticos, y se vean obligados á estudiar continuamente los cambios de posición de los bancos de limo, que forma la corriente, y del canal.

Ahora bien; la posición de las boyas no se rectifica sino de tiempo en tiempo, por lo que muchas de ellas suelen quedar, por la razón apuntada, á pocos metros, casi sobre el paso de las embarcaciones.

Navegando de noche, y especialmente en las de cerrazón ó de tormenta, el capitán ó práctico distingue más ó menos claramente las boyas luminosas; pero no le sucede lo mismo con las que no lo son. No es raro que un buque pase rozando alguna boya, y hasta se han producido casos de embestirlas, aunque, felizmente, no haya ocurrido eso con las embarcaciones mayores.

Como se ve, pues, las boyas no luminosas son un verdadero obstáculo, ya que durante el día ningún capitán se guía por ellas para conducir el buque de su mando, sino que todos se sirven de la brújula y de las anotaciones que toman en todos los viajes, de acuerdo con los datos que les revela el escandallo.

Como queda dicho más arriba, ninguna embarcación mayor ha escollado contra las boyas; pero los capitanes y prácticos realizan la navegación nocturna con el constante temor de que esto pueda suceder. Dada la consistencia de esos jalones flotantes, cuya armadura es de acero y otros materiales de igual resistencia, el choque de un buque de pasajeros, en medio del canal, con una de ellas daría margen á una catástrofe, cuyas consecuencias son fáciles de prever.

Convendría que el departamento correspondiente del Poder Ejecutivo investigara este asunto; tarea que, por cierto, no resultaría difícil, pues no habrá capitán que no afirme que, á serle posible, echaría á pique con la proa de su barco todas las boyas no luminosas.

Indudablemente, el gasto que importaría convertir en luminosas las boyas que no lo son, se vería harto compensado con la seguridad y facilidad que ello significaría para la navegación de cabotaje, que sirve tan valiosos intereses.

## CARDENAL JUAN PUZYNA

### † AYER EN CRACOVIA



Nuestro servicio telegráfico nos informa del fallecimiento del cardenal Juan Puzyna de Kozielsko, acaecido ayer en Cracovia.

El cardenal Puzyna, nació en Gwozdziec el 13 de Septiembre de 1842 y venía desempeñando el obispado de Cracovia desde hacía muchos años.

Los relevantes servicios que prestó al catolicismo en Austria, lo señalaban como uno de los prelados de más autoridad. Por esto el Papa León XIII lo distinguió con la púrpura cardenalicia en 1901.

El Sacro Colegio, de un tiempo á esta parte, ve ralear sus filas con la desaparición de sus más prominentes figuras, siendo de advertir que la parca ha puesto sus ojos con marcada insistencia por el lado de Austria, que ha perdido en estos últimos años la mayor parte de sus cardenales.

El cardenal Puzyna ha venido, pues, á aumentar el número, lo que será especialmente sentido en la antigua capital de la Polonia.

## PALERMO, AYER

El hermoso día primaveral que reinó ayer, en armonía con los atractivos especiales que se ofrecieron al pueblo en Palermo, como ser: el Gran Premio Jockey Club, disputado en el Hipódromo Argentino; las pruebas de los voladores Cattáneo y Paillete, las romerías españolas en el local de la Exposición Industrial del Centenario y la exposición en la Sociedad Rural, dieron al pintoresco paseo de nuestra metrópoli, un colorido novedoso por la extraordinaria concurrencia que llenó todos los locales desbordándose en las calzadas y jardines.

No menos de 35.000 personas se reunieron en el recinto del hipódromo para presenciar el desarrollo de la gran prueba; 15.000 aproximadamente fué el número de los que asistieron á las romerías y otro tanto número de paseantes y curiosos que había en el Jardín Zoológico y que transitaban por las grandes avenidas y paseos.

Toda esta numerosa concurrencia convergió entre 5 y 6 de la tarde en las inmediaciones de la plaza Italia y desfiló, dada la insuficiencia de los medios de transporte, como una larga caravana, en todas direcciones.

Fué también extraordinario el tráfico de vehículos, automóviles y tranvías que desfilaron á la misma hora por las avenidas Vértiz, Alvear y Sarmiento, sin satisfacer por eso las exigencias de la muchedumbre.

Muchos tranvías cargaron hasta 60 y 70 pasajeros. El tráfico continuó hasta ya entrada la noche en las mismas proporciones, no obstante que mucho público optó por dirigirse á pie á su destino.

## LA CARTA MILITAR

### Escuela práctica de Topografía

### UNA EXCELENTE INICIATIVA

### ALGUNAS OBSERVACIONES

La confección de la carta topográfica del país, es uno de los más grandes problemas á resolver, para llenar uno de los claros más visibles en el amplio marco de nuestra actividad y progreso.

El conocimiento de la topografía del terreno es el factor primordial que debe examinarse con la detención que merece, si se quiere asegurar el éxito ó, por lo menos, la orientación útil de cualquier iniciativa civil ó militar, que deba desenvolverse en el suelo, ya sea para explotar, racional y económicamente sus escondidos tesoros, ya para modelar la fisonomía del país, determinada por la distribución y condensación lógica de su población, sobre el sistema arterial de su riqueza, ya sea para armar la potencia militar del país en condiciones de repeler ventajosamente cualquier agresión exterior.

Y esa influencia es tan poderosa que bien se puede y debe atribuir á su desconocimiento el relativo retardo de nuestro progreso, al sembrar un semillero de poblaciones que después de varios siglos vegetan en el seno inculto y pobre de regiones áridas, cuando la exuberancia del suelo y las riquezas de su seno, esperan todavía, en millares de leguas, la acción fecunda del poblador hábil é industrioso.

La construcción de la carta topográfica es pues una necesidad vital de orden nacional, que afecta en primer término á los intereses de la defensa territorial, pero que también entraña la solución de la mayor parte de los poblemas que comprenden la riqueza pública y privada del estado. Luego su solución debe ser también una obra nacional.

Este breve preámbulo basta para auspiciar la excelente iniciativa del teniente coronel Juan N. Zeballos, al proyectar la creación de una Escuela práctica de topografía, destinada al levantamiento de la carta militar de la República y, al mismo tiempo, para orientar, desde luego, nuestro criterio en cuanto á la forma eficiente en que puede resolverse el vasto problema.

En un folleto, que acaba de publicar el comandante Zeballos, encara la cuestión del punto de vista exclusivamente militar que satisface la faz económica, pero no así al rendimiento útil, en cuanto al tiempo necesario, para la terminación de la gran obra, ni á otras consideraciones de orden puramente militar.

Es plausible tener siempre en cuenta la economía; pero no debe tampoco olvidarse que esto se vuelve contraproducente, cuando se traduce en retardo ó pérdida de tiempo en la solución completa del problema, como una barrera retardataria, puesta en la corriente de nuestro progreso, que no debe disminuir la velocidad de su marcha.

El comandante Zeballos propone la formación de la escuela práctica con el concurso de 25 subtenientes, egresados del colegio militar "que se hubiesen distinguido en sus estudios de topografía, y revelado mejores disposiciones para el dibujo topográfico".

Antes de su egreso, esos alumnos recibirían durante 40 días una instrucción práctica de levantamiento á plancheta, bajo la dirección de cuatro topógrafos especialistas (civiles) del instituto geográfico militar.

Estos oficiales, después de dos años de servicio en las filas, pasarían por tres años á la escuela práctica, recibiendo en los primeros 40 días, un curso preparatorio especial. Al mismo tiempo, el profesor de estudio del terreno ó el de fortificación de la escuela de guerra, les daría conferencias sobre "topografía aplicada á la táctica".

Esta solución no permitiría iniciar los trabajos efectivos, con el personal idóneo así reclutado, sino después de 26 meses de la aprobación del proyecto, con un efectivo de planchetistas muy reducido, que tres años después, es decir de aquí á cinco años y dos meses, llegaría á 60 oficiales topógrafos.

El procedimiento tiende á acortar el plazo demasiado largo, "algunos siglos", según el autor, para que la sección geográfica pueda realizar esa obra, empezada por la antigua cuarta sección del estado mayor, hace ya un cuarto de siglo, pero no es todavía el "desiderátum" de la ardua cuestión.

Del punto de vista del tiempo necesario para la ejecución de los trabajos, que es la faz primordial de ésta y de toda empresa humana, es necesario lanzarse resueltamente al estudio amplio y completo del complejo problema para llegar á una solución práctica y definitiva.

La escuela proyectada será uno de los factores eficientes, pero faltan muchos otros datos de la ecuación.

## ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

### Conmemoración de su 54o aniversario

### LAS ROMERIAS DE AYER

### INTERESANTES REUNIONES

El local de la Exposición Industrial, donde se iniciaron ayer los festejos organizados por la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires para conmemorar el 54o. aniversario de su fundación, se vió concurrido por numeroso público.

Esta asociación es la más popular y numerosa de las sociedades españolas existentes en nuestra capital y reporta importantes beneficios á sus 18.000 socios.

El programa de ayer se inició con una solemne fiesta religiosa oficiada en la catedral, por monseñor Gregorio T. Romero, obispo de Jaso, con acompañamiento de excelente coro y orquesta y con sermón alusivo, por el presbítero doctor Leonardo Ayala.

El acto dió comienzo á las 10 de la mañana y durante él mismo la orquesta de sesenta profesores dirigida por el maestro Xarau, ejecutó diversas composiciones religiosas.

A la ceremonia fueron invitadas especialmente diversas autoridades del país, personalidades extranjeras y representantes de las sociedades españolas.

Entre las familias que asistieron á la ceremonia religiosa, recordamos las siguientes:

García, Sánchez, Poliedo, López Alfaro, Magdalena, Fraixas, Estévez, Bargiela, Mieres, Cartavio, Montes, Herraiz, Hortal Zonoba, Forn, Trullenque, Costa, Villamil, Picón Montero, Montemayor, Corden, Llamazares, Ramírez, Larrachea, Armesto, Mendizábal, Sáenz de la Riega, Lorena, Rodríguez, Marcó, Divero, Palazón, Frías, Castro, Paz, Marcaida, Malagarriga, Doriga, Cid, Bonmatí, Canitrot, Morales, Besada Torres, Celaya, González, Barás, Etchegaray, Novais, Aguilar, Fernández, Robles, Durán, Díaz, de la Riva, Alvarez, Pulpeiro, Jardón, Angulo, Carrera, Cendoya, Pérez del Cerro, Calvo, Ucha, Llorca, Méndez, Acevedo, Prieto, Láurez, Mercado, Porto, etcétera.

—

Por la tarde la junta directiva de la asociación, que preside don Fernando García, se trasladó al espacioso local donde se celebró la Exposición Industrial del Centenario, é inauguró las romerías populares, que fueron amenizadas por la banda de música del 7o. de infantería y por las sociedades corales españolas, que ejecutaron aires de carácter nacional y regional.

En diversos parajes del local fueron instaladas carpas y quioscos, donde se congregaron diversos grupos para participar de los atractivos que se ofrecían. Allí se bailaron también con entusiasmo, al aire libre, las características "jotas" y "muñeiras".

Varios coros de sociedades entonaron diversas canciones populares y regionales.

La fiesta terminó al anochecer, hora en que la muchedumbre, en interminable caravana, desfiló hasta la plaza Italia y de allí con diversos rumbos por toda la ciudad. Entretanto continuaban los acordes de las orquestillas improvisadas, las gaitas y las dulzainas.

Con tal motivo Palermo fué centro ayer de un movimiento extraordinario.

La fiesta popular continuará hoy y mañana.

La comisión organizadora resolvió aumentar el número de espectáculos.

En uno de los pabellones la junta directiva obsequió con un "lunch" á familias especialmente invitadas.

—

Esta noche continuará el programa de festejos con una gran función que se realizará en el teatro de la Avenida á la que prestarán su concurso todos los artistas españoles de los teatros Avenida, Buenos Aires, Mayo y Comedia, cuyos principales elementos interpretarán las obras "Amores y Amoríos" y "La verbena de la Paloma".

Para esta función las escasas localidades disponibles pueden adquirirse durante el día, en el local social, Moreno 1169.

Mañana, último día de la fiesta, desde primera hora hasta el anochecer continuarán las romerías. A ellas concurrirá el Orfeón Gallego con su coro y orquesta y el coro del centro Balear.

A las 12 m. se servirá en el local de la romería un gran almuerzo, del que participarán numerosos comensales.

## LA VIRGEN DE CUYO

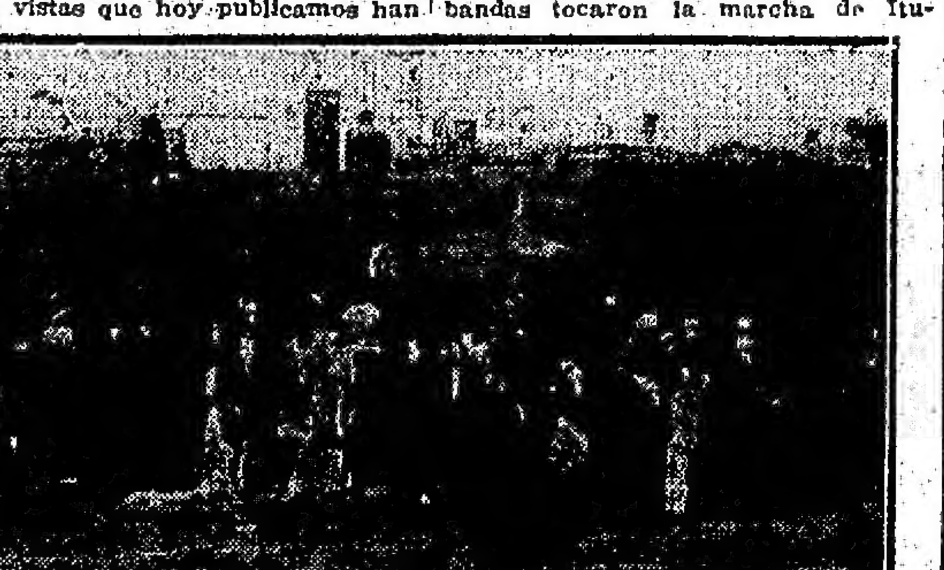
### FIESTAS DE LA CORONACION

### CEREMONIAS RELIGIOSAS

### Reuniones sociales

En la ciudad de Mendoza continúa desarrollándose el programa confeccionado para la coronación de la Virgen de Cuyo, de cuyas fiestas nos informa nuestro corresponsal telegráfico en los despachos que van en seguida.

Las vistas que hoy publicamos han sido tomadas á la salida de Córdoba de la peregrinación que ha ido de esa ciudad y á su llegada á Mendoza.



EN LA ESTACION CORDOBA, LOS PEREGRINOS ANTES DE TOMAR EL TREN

En cuanto á los actos realizados ayer, nuestro corresponsal los describe de este modo:

Mendoza, Septiembre 8 — Buen éxito han alcanzado las fiestas de la coronación de la Virgen de Cuyo, efectuadas hoy.

Mendoza ha estado hoy de fiesta.

La peregrinación de Chile, presidida por el obispo monseñor Jara, fué objeto de una cariñosa demostración á su llegada á esta capital.

Su población fué despertada esta mañana por el repique de las campanas de todas las iglesias, disparo de bombas de estruendo y cañonazos, saludando al sol.



LOS PEREGRINOS DE CORDOBA EN MARCHA POR LA CALLE LAS HERAS

Desde las primeras horas de la mañana, el templo de San Francisco comenzó á ser invadido por numerosos fieles, que deseaban encontrar buena ubicación para presenciar las fiestas religiosas.

A las 8 llegaba el arzobispo monseñor Espinosa y demás prelados.

Momentos después se dió principio á la misa, oficiada por el primero, y en la calle 9 de Julio, por donde debía pasar la procesión, tomaban ubicación las fuerzas nacionales y provinciales, que eran mandadas por el jefe del 1o. de artillería, comandante Aull.

Terminada la misa, se organizó la procesión, á la que concurrieron las sociedades Santa Cecilia, Santa Filomena, Pro Patria, etc., que encabezaban la procesión.

Seguían después los colegios particulares de niñas y varones, las cofradías, las congregaciones religiosas, después los peregrinos venidos de Chile y de algunas provincias argentinas.

Seguía á continuación la imagen de la Virgen de Cuyo, que era conducida á pulso por varios fieles que se turnaban.

La imagen era escoltada por una comisión de señoras y señoritas.

Después seguía el arzobispo monseñor Espinosa, bajo palio, conducido por obispos y auxiliares y más atrás el público, que cerraba la marcha.

La procesión desfiló por las calles Necochea, 9 de Julio y Rivadavia.

Frente á la casa de gobierno se detuvo para recibir la incorporación de la bandera de los Andes, conducida por el teniente Mom, del 16o. de infantería, cuyos cordones eran llevados por los gobernadores señores Ortega y general Arias.

Escoltaba á la bandera un piquete del 16o. de infantería.

Al presentarse el histórico pabellón ante el público, su presencia fué saludada con salvas de aplausos, las bandas tocaron la marcha de Ituzaingó y las tropas presentaron las armas.

Incorporada la bandera á la procesión, fué ubicada atrás de la imagen de la virgen.

La procesión continuó luego la marcha hasta la plaza Independencia, en cuyo centro se había levantado un altar.

El arzobispo monseñor Espinosa ofició una misa, que fué cantada por más de 100 señoras y señoritas.

Esta fué una de las notas más sobresalientes de la fiesta.

Ocupó la cátedra sagrada el obispo de Córdoba monseñor Zenón Bustos, que pronunció un largo discurso.

La imagen fué conducida al templo de San Francisco en la misma forma.

Terminada ésta, la imagen, en la misma forma que anteriormente, fué conducida al templo de San Francisco.

La procesión se detuvo de nuevo frente á la casa de gobierno, donde quedó la bandera de los Andes.

Concluída la fiesta religiosa, los peregrinos fueron obsequiados por los miembros de la comisión Pro Coronación con un almuerzo, servido en los salones de la escuela de San Buenaventura, con lo que se cerró el programa de fiestas religiosas del día de hoy.

Una procesión se realizó esta tarde alrededor de la plaza San Martín, acto que, como los anteriores, estuvo bastante concurrido.

Esta noche se realizó el corso de flores alrededor de la estatua de San Martín y en el local de la legislatura se servirá el banquete ofrecido por los legisladores mendocinos á los miembros del congreso nacional y á los legisladores de las demás provincias, al que también concurrirán los gobernadores señor Ortega y general Arias, el arzobispo monseñor Espinosa y los obispos monseñores Jara y Bustos.

La policía detuvo á varios rateros conocidos por la policía de Buenos Aires, que se habían trasladado á esta provincia con objeto de operar, aprovechando las fiestas de la coronación.



EL OBISPO BUSTOS Y LOS PEREGRINOS DE CORDOBA

## EJERCITO Y MARINA

**Exámenes de conscriptos en la armada — La tasa militar — En el Círculo Militar.**

Han terminado ya los exámenes teóricos de la escuela de conscriptos artilleros que funciona á bordo del acorazado "Almirante Brown", anclado en Río Santiago.

Ahora comenzarán las pruebas prácticas de tiro al blanco, después de las cuales se les dará destino á los que resulten aprobados. En las demás escuelas de especialidades de la armada continúan también los exámenes de conscriptos del 90.

—Posiblemente en la semana que empieza se pondrá en vigor la ley recientemente aprobada por ambas cámaras, amnistiando á los deudores de la tasa militar y eximiéndoles del pago de la multa en que hayan incurrido por ese concepto, con la sola condición de enrolarse.

Esta ley, como es natural, comprende á los deudores de la tasa hasta el año 1910, los que deberán empezar á pagar nuevamente sus renovaciones de excepción desde el corriente de 1911.

—Los oficiales alumnos del 1er. curso de la Escuela Superior de Guerra obsequiaron anoche con un banquete en el Círculo Militar al capitán del mismo curso Luis Rocca, con motivo de haber obtenido éste la primera clasificación en los exámenes de competencia últimamente rendidos en el Campo de Mayo.

Asistieron los capitanes L. A. Rocca, J. E. Castellanos, L. A. Cassinelli, N. C. Accame, M. Pizarro, J. Masó, J. E. Diana; tenientes 1o. J. Alvarez Granada, V. Olaechea, B. Brollo, N. Palacio, J. B. Crespo, A. Frattini Albarracín, J. Galarce, E. López M. Sisterna, etc.

## VIDA CONTINENTAL

### Mr. Stimpson en las Antillas

Los periódicos de Cuba y Puerto Rico dan cuenta del viaje que acaba de hacer el secretario de Guerra de los Estados Unidos Mr. Stimpson, á las Antillas que fueron españolas, y de las cuales una es hoy República independiente y otra colonia americana.

Mr. Stimpson llegó á Ponce de Puerto Rico, en el acorazado "North Carolina", acompañado por el brigadier general Edwards, el brigadier general Crowder y otros jefes del ejército de la Unión.

El gobernador Colton, el teniente coronel Howze, don Simón Moret, alcalde y teniente Parra, ayudante del gobernador, fueron á bordo, cuando el "North Carolina" echó anclas en la pintoresca bahía.

Una inmensa multitud se congregó en el muelle, para conocer á los visitantes, quienes expresaron al alcalde el intenso júbilo con que pisaban la tierra borinqueña. "Esta será la etapa más agradable, sin duda, desde que salimos de Wáshington", agregó el secretario de Guerra.

Al desembarcar Mr. Stimpson dijo que pensaba celebrar varias intervius con los personajes más distinguidos de la isla, para darse cuenta de las necesidades del territorio y tratar de subsanarlas.

El general Edwards, que estuvo en otra época en Puerto Rico, manifestó que se alegraba de regresar, porque aquel país tenía recuerdos muy gratos para él.

El alcalde pronunció un expresivo discurso, en el cual expresó que se sentía honrado de haber sido elegido para dar la bienvenida al ministro y á sus acompañantes, y para ofrecerles la tradicional hospitalidad de la isla. Espero, dijo, que esta visita será provechosa para todos.

La esposa de Mr. Stimpson se manifestó maravillada por la exuberante naturaleza de aquel florido país, y mientras el auto recorría las calles, desde el muelle, expresó su admiración con palabras llenas de calor y sinceridad.

Pocas horas después se trasladó toda la comitiva para el punto llamado Juana Díaz. La carretera, en todo el trayecto estaba literalmente llena de pueblo, y en el enunciado lugar, los niños y niñas de las escuelas recibieron al secretario de Guerra con estruendosos vivas, ofrecieron flores á su esposa y desplegando hermosas banderas americanas, cantaron el himno, acompañados por varias bandas populares.

De allí se dirigieron á Albonito, donde tomaron el "lunch" y hubo nuevos discursos y manifestaciones de simpatía.

El 27 de Julio llegaron los viajeros á San Juan. Allí se les esperaba con un banquete oficial, en el cual hubo derroche de buen gusto y al que asistieron las más hermosas damas de la capital y todos los altos empleados de gobierno. De la mesa pasaron al Club de la Unión, donde se inició el baile á las once de la noche. "La Correspondencia de Puerto Rico", trae una descripción completa de esa aristocrática fiesta, que se prolongó hasta las primeras horas del día 28.

Durante los días 28, 29 y 30, el ministro se ocupó en asuntos de gran interés político, social y comercial, sin dejar de asistir á las múltiples fiestas del programa que habían arreglado las autoridades.

Mientras el secretario de Guerra permaneció en Puerto Rico, todas las horas de oficina se consagraron á negocios. Dos intérpretes le presentaban y traducían las peticiones y memoriales, que Mr. Stimpson despachaba en seguida.

El 1o. de Agosto salió la comitiva rumbo á Cuba, donde se hacían grandes preparativos para recibirla. El ministro, aun cuando se ha mostrado poco comunicativo, declaró al abandonar á Puerto Rico, que el gobierno se preocuparía de artillar los antiguos fuertes españoles y construir nuevas defensas en los puertos principales. Lleva el plan de proponer la edificación de magníficos cuarteles para las guarniciones y de proponer que una división naval permanezca en la isla en todo tiempo.

En Puerto Rico se ha recibido con verdadera satisfacción esta visita oficial del personaje americano.

## LAS AUTORIDADES DE FLORENCIA

### En la gobernación de Formosa

Nuestro corresponsal en Buena Ventura, nos informó detalladamente, hace poco tiempo, de un asalto llevado á la casa de comercio de Amaya Hnos., por el comisario y el juez de paz de Florencia.

Según nuestro corresponsal, los asaltantes intimaron á descargas de fusilería la rendición de los dueños de casa, uno de los cuales fué sacado del hogar á cincha de caballo, y otro herido de un disparo, después de haber sido atado.

Según los funcionarios antes citados, los hermanos Amaya eran cuatreros; y para que respondieran de sus delitos, fueron apresados, "acollarados" con cadena, conducidos al punto denominado La Sierra, é incomunicados durante un mes, cargando el poder público con las existencias en frutos del país y en haciendas, incluyendo la marca en la recolección de cuerpos de delito.

La información de nuestro corresponsal en Buena Ventura, coincidía con la de los colonos, en cuanto á los motivos del citado asalto, que atribuían al propósito de despojar la colonia, en homenaje á intereses latifundistas, servidos por intrusos, enviados exclusivamente allí para producir conflictos y apoderarse con el auxilio, la tolerancia ó la complicidad de las autoridades, de los lotes no concedidos aún por la dirección general de tierras.

Al ocuparnos en oportunidad de este asunto, y llamar la atención del Ministro del Interior, sobre semejantes hechos, indicamos la necesidad de la instrucción de un sumario que deslindara responsabilidades, para poner á salvo la reputación del comisario y del juez, si habían procedido correctamente, ó para devolver la paz y la seguridad á los colonos, si los asaltados eran víctimas de los excesos de aquellas autoridades.

No se escuchó nuestro sano consejo. El comisario y el juez, instruyeron el sumario á los supuestos delincuentes, y después de un mes largo de vejámenes, los pasaron á disposición de la justicia letrada del territorio, la que acaba de declararlos inocentes, y manda ponerlos en inmediata libertad.

El corolario resulta evidente: si los hermanos Amaya son inocentes ante la justicia, el comisario de Florencia y el juez de paz asaltaron, apresaron é hirieron á vecinos dignos de respeto, perjudicándolos, además, en sus bienes y en su honra, pues les llevaron, según los informes publicados, las haciendas, y les clausuraron la casa de comercio.

Corresponde, pues, poner esos funcionarios á disposición de la justicia para que respondan de sus hechos, previa exoneración de sus cargos respectivos.

# BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR, DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

## VIA COLON

### ENTREDICHO ITALO-ARGENTINO

**Un artículo del "Times"**

LONDRES, Septiembre 8—El "Times" comenta, en su número de hoy, el entredicho argentino-italiano, y dice que hay motivos para creer que el mundo ignora la verdadera causa del conflicto, pues es increíble que el gobierno italiano haya dictado el decreto que prohibe la emigración de sus connacionales á la Argentina, causando así serias perturbaciones en la vida económica de la nación, sólo por una cuestión de amor propio, aunque es posible que haya habido algo de esto, tanto por parte de la Argentina como de Italia.

Agrega que hay que tomar en cuenta el amor propio de los sudamericanos, pero hay que reconocer que la resolución del gobierno argentino de tener inspectores sanitarios á bordo de los vapores italianos es una medida de precaución perfectamente justificada.

El "Times" habla luego de las supuestas vejaciones de los italianos en la República Argentina y llega á la conclusión de que Italia se ha valido, probablemente, del incidente, que puede calificarse de puramente técnico, para discutir con la Argentina el arreglo de otros asuntos.

Termina el "Times" diciendo que la Argentina haría bien, teniendo en cuenta sus propios intereses, en tomar en cuenta las quejas razonables que Italia hace con espíritu de franqueza y conciliación.

## INFORMACIONES COMERCIALES

### MERCADO DE LANAS

**Remate de cueros lanares**

PARIS, Septiembre 8—En los remates de lanas realizados hoy en Mincing Lane, fueron ofrecidos en venta 367.830 cueros lanares, de los cuales se vendieron 199.541.

Los cueros mejor presentados se vendieron á los precios anteriores. Los demás sufrieron una baja en sus precios.

### MERCADO FINANCIERO LONDINENSE

LONDRES, Septiembre 8. — En este mercado monetario fueron abundantes las existencias.

La tasa del descuento se mantuvo firme, pero las operaciones con documentos á largo plazo, fueron casi nulas.

En el Stock Exchange las cotizaciones estuvieron generalmente flojas.

Los ferrocarriles británicos estuvieron en baja; en la sección argentina reinó escasa actividad.

En la sección de títulos argentinos se notó expectativa ante el desarrollo de las negociaciones franco-alemanas con respecto á Marruecos. Las ventas realizadas en Berlín contribuyeron á causar depresión en las cotizaciones.

### PRECIOS Y COTIZACIONES

**OPERACIONES DE DESCUENTO**

LONDRES, Septiembre 8—Las operaciones de descuentos se hicieron á 3 1|6 o|o.

**TITULOS ARGENTINOS EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, Septiembre 8 — Los títulos del empréstito argentino de 1909, cerraron á 99.60.

**FERROCARRILES ARGENTINOS**

LONDRES, Septiembre 8 — Ferrocarril del Sud. Las operaciones ordinarias cerraron á 126 o|o.

Ferrocarril Buenos Aires Oeste. Se cotizaron á 131 1|4 o|o.

Ferrocarril Central Argentino. Acciones ordinarias á 107 1|2 o|o.

Acciones deferidas, á 102 1|2 o|o.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico. Acciones ordinarias á 97 1|2 o|o.

Ferrocarril Gran Oeste Argentino. Acciones ordinarias, á 107 o|o.

Ferrocarril Nordeste Argentino. Acciones ordinarias, á 45 o|o.

Ferrocarril Córdoba y Rosario. Acciones preferidas de 6 por ciento se cotizaron á 103 o|o.

Las acciones de segunda preferencia se vendieron á 65 1|2 o|o.

Ferrocarril Central Córdoba. Los debentures se pagaron al tipo de 51 1|2 por ciento.

Ferrocarril de Entre Ríos. Acciones ordinarias, á 48 1|2 o|o.

Acciones preferidas de 5 por ciento, á 100 o|o.

Acciones de segunda preferencia se vendieron á 72 o|o.

**FERROCARRILES URUGUAYOS**

LONDRES, Septiembre 8 — Los nuevos debentures de 2 o|o del ferrocarril Central del Uruguay, extensión Este, fueron cotizados á 8 libras esterlinas.

Los de la extensión Norte, se cotizaron á 7 libras esterlinas.

**FERROCARRILES PARAGUAYOS**

LONDRES, Septiembre 8—Los nuevos debentures de 5 o|o del ferrocarril Central del Paraguay, se cotizaron al precio de 46 o|o.

Las acciones ordinarias se cotizaron á 4 5|8 libras esterlinas.

**ACCIONES DE RIO TINTO**

LONDRES, Septiembre 8 — Las acciones de las minas de cobre de Río Tinto se cotizaron hoy al tipo de [illegible] 1|2 libras esterlinas por acción de 10 libras.

**MERCADO DEL CAPITAL**

NUEVA YORK, Septiembre 8 — Se efectúan descuentos particulares al tipo de 4 o|o.

BERLIN, Septiembre 8—El descuento bancario está á 4 o|o.

El descuento particular se efectuó al tipo de 4 o|o.

PARIS, Septiembre 8—El descuento bancario se efectuó al tipo de 3 por ciento.

El descuento particular se efectuó al tipo de 2 3|4 o|o.

LONDRES, Septiembre 8 — El descuento bancario estuvo al tipo de 3 por ciento.

El descuento particular se efectuó al tipo de 2 1|4 o|o.

**MERCADO DE CAMBIOS**

BERLIN, Septiembre 8—Los cambios sobre Londres se cotizaron á 20.46 1|4 marcos la libra esterlina.

Sobre Nueva York, al tipo de 95 1|8 cents los 4 marcos.

GENOVA, Septiembre 8 — Los cambios sobre Londres se cotizaron á 25.43 1|4 liras la libra esterlina.

Sobre París, á 100.67 1|2 liras los 100 francos.

Sobre Berlín, á 124.15 liras los 100 marcos.

PARIS, Septiembre 8—El descuento sobre Londres se efectuó al tipo de 25.25 1|2 francos la libra esterlina.

Sobre Nueva York al tipo de 5.18 1|2 francos el dollar.

**CONSOLIDADOS BRITANICOS**

LONDRES, Septiembre 8 — Los consolidados británicos de 2 1|2 o|o se han cotizado en el Stock Exchange al tipo de 77 5|8 o|o al contado.

**RENTA FRANCESA**

PARIS, Septiembre 8 — Los títulos de la renta francesa de 3 o|o se cotizaron al tipo de 94.675.

**RENTA ITALIANA**

ROMA, Septiembre 8 — Los títulos de la renta italiana se cotizaron al tipo de 103.05 o|o.

**EL CAMBIO EN CHILE**

SANTIAGO DE CHILE, Septiembre 8—El cambio bancario y comercial se efectuó hoy al tipo de 10 23|32 peniques.

El cambio del oro está á 171 por ciento.

**MERCADO DE CEREALES**

**TRIGO**

HAMBURGO, Septiembre 8—El trigo argentino ha sido vendido en este mercado á 171 marcos la tonelada.

LIVERPOOL, Septiembre 8—En este mercado de cereales el trigo se cotizó á los siguientes precios:

El trigo para entregar en Octubre, á 7 chelines 4 peniques las 100 libras.

Para Diciembre, á 7 chelines 5 3|4 peniques.

Para Marzo de 1912, á 7 chelines 6 3|8 peniques las 100 libras.

El trigo del Río de la Plata, se cotizó á 7 chelines 7 peniques.

El trigo australiano se cotizó á 7 chelines 5 peniques las 100 libras.

[illegible] Oeste, á 7 chelines 4 peniques las 100 libras.

El trigo Manitoba, número 3, á 7 chelines las 100 libras.

El trigo Manitoba número 1, se cotizó á 8 chelines 1 penique las 100 libras.

BERLIN, Septiembre 8 — El trigo se cotizó en este mercado, para Octubre, á 1 dollar 39 cents por bushel.

BUDAPEST, Septiembre 8 — El trigo para Septiembre se vendió á razón de 1 dollar 31 7|8 cents por bushel.

NUEVA YORK, Septiembre 8 — En este mercado de cereales se obtuvieron los siguientes precios:

El trigo para entregar en Septiembre se cotizó á 99 1|2 cents por bushel.

Para Diciembre, á 1 dollar 03 1|16 cents el bushel.

Para Mayo, á 1 dollar 0.5 5|8 cents el bushel.

En el mercado de trigo disponible las cotizaciones fueron las siguientes:

El número 2, rojo, puesto á bordo á 99 1|4 cents el bushel.

El número 1 de Manitoba, á 1 dollar 99 1|4 cents.

Trigo del Norte de primavera puesto á bordo, á 1 dollar 15 1|4 cents.

CHICAGO, Septiembre 8 — Las cotizaciones del trigo en el mercado de cereales fueron las siguientes:

Para Septiembre, á 92 3|8 cents por bushel.

Para Diciembre, á 96 3|4 cents por bushel.

Para Mayo de 1912, á 1 dollar 02 1|4 cents el bushel.

PARIS, Septiembre 8 — El trigo se cotizó en este mercado á razón de 1 dollar 30 1|2 cents por bushel, para Septiembre y Octubre.

Para Noviembre y Diciembre, á 1 dollar 35 1|4 cents.

**MAIZ**

CHICAGO, Septiembre 8 — Se cotizó el maíz, para Septiembre, á 65 7|8 cents por bushel.

Para Diciembre, á 63 1|2 cents por bushel.

Para Mayo de 1912, á 65 1|2 cents por bushel.

LIVERPOOL, Septiembre 8—Se cotizó el maíz en este mercado á los siguientes precios:

El maíz tipo mezcla, de los Estados Unidos, á 5 chelines 10 7|8 peniques, para Septiembre.

Para Octubre, á 5 chelines 7 7|8 peniques.

El maíz de los Estados Unidos se cotizó á 5 chelines 11 1|2 peniques las 100 libras.

El maíz del Río de la Plata se cotizó á 5 chelines 11 peniques las 100 libras.

**SEMILLA DE LINO**

HAMBURGO, Septiembre 8—La semilla de lino argentina se ha cotizado ayer en este mercado á razón de 318 marcos la tonelada.

**AVENA**

NUEVA YORK, Septiembre 8—Los precios de la avena fueron el sábado los siguientes:

La número 2, blanca, nueva, se cotizó á 47 1|2 cents; la número 2, blanca, á 46 1|2 cents; la Standard, á 45 1|2 cents; la blanca por llegar, de 45 á 60 cents el bushel.

CHICAGO, Septiembre 8—Los precios de la avena fueron los siguientes:

Para Septiembre, á 42 7|8 cents por bushel.

Para Diciembre, á 45 7|8 cents por bushel.

Para Mayo, á 48 5|8 cents por bushel.

**MERCADO DE CARNES**

LONDRES, Septiembre 8 — Las carnes congeladas de oveja se vendieron á 3 chelines 3 peniques por stone de 8 libras inglesas.

La carne vacuna, congelada, se vendió á 2 chelines 2 peniques al contado por stone de 8 libras.

Los cuartos delanteros, á 1 chelín 6 peniques al contado por stone de 8 libras inglesas.

La carne vacuna, sin congelar, se cotizó de 2 chelines 6 peniques, á 2 chelines 10 peniques el stone.

Los cuartos delanteros de la misma se vendieron de 1 chelín 4 peniques á 1 chelín 7 peniques por stone de 8 libras.

En las últimas 24 horas entraron al mercado 5.900 cuartos de ganado chilled.

Nota: El stone equivale á tres kilos 127 gramos.

**MERCADO DE CUEROS**

HAMBURGO, Septiembre 8—Los cueros secos de Buenos Aires se cotizaron en este mercado á 100 marcos los 100 kilogramos.

Los cueros salados, de saladero, se vendieron de 62 á 65 marcos los 50 kilogramos.

Los cueros salados, de matadero, se vendieron de 44 á 52.50 marcos los 50 kilogramos.

**MERCADO DE MANTECA**

LONDRES, Septiembre 8—La manteca argentina se ha cotizado hoy en este mercado de 104 á 106 chelines.

La manteca de Cork se vendió á 83 chelines.

**MERCADO DE LANAS**

HAVRE, Septiembre 8—La lana peinada del Río de la Plata se vendió á 168 francos los 100 kilogramos; para Octubre, á 168 1|2 francos; para Diciembre, á 169, y para Marzo de 1912, á 169 francos.

HAVRE, Septiembre 8 — La lana gruesa del Río de la Plata no fué ofrecida hoy. La última cotización fué de 200 francos los 100 kilogramos; para Octubre, á 200; para Diciembre, á 200; Marzo de 1912, á 200 francos.

ROUBAIX (Tourcoing), Septiembre 8—La lana peinada de los puertos del Río de la Plata fué cotizada á 5.87.50 francos; para Octubre, á 5.72.50 francos; para Diciembre, á 5.52.50 francos; y para Marzo de 1912, á 5.55 francos.

AMBERES, Septiembre 8—Las lanas argentinas, peinadas, se cotizaron á 5.75 francos; para Octubre, á 5.60 francos; para Diciembre, á 5.52.50 francos; y para Marzo de 1912, á 5.45 francos.

**MERCADO DE ALGODON**

NUEVA YORK, Septiembre 8 — Los precios del algodón en este mercado fueron los siguientes:

Para Septiembre, á 11.65 cents la libra.

Para Octubre, á **11.47** cents la libra.

Para Noviembre, á 11.63.

Para Diciembre, á 11.63 cents la libra.

Para Enero de 1912, á **11.60** cents la libra.

Para Marzo, á 11.70 cents la libra.

Para Mayo, á 11.80 cents la libra.

LIVERPOOL, Septiembre 8—El algodón se cotizó en este mercado á los siguientes precios:

El producto Midling se vendió para Septiembre y Octubre, á 6.21 1|2 peniques la libra; para Noviembre y Diciembre, á 6.15 peniques la libra; para Enero y Febrero de 1912, á 6.15 1|2 peniques; para Marzo y Abril, á 6.19 1|2 peniques.

**MERCADO DE QUEBRACHO**

HAMBURGO, Septiembre 8—Los rollizos de quebracho, procedente de la República Argentina, se vendieron á 80 marcos los 1.000 kilogramos.

El extracto de quebracho se vendió de 31 á 32 marcos los 100 kilogramos.

**MERCADO DE METALES**

**ORO, PLATA, COBRE Y ESTAÑO**

NUEVA YORK, Septiembre 8 — La plata en barra se cotizó á 52 1|4 cents la onza.

El cobre para Septiembre y Octubre se vendió de 12 dollars á 12.10 dollars las 100 libras.

El estaño se vendió al contado, á 41 dollars las 100 libras.

Para Septiembre, de 40.75 á 41.25 dollars las 100 libras; para Octubre, de 40.60 á 41 dollars las 100 libras.

Para Noviembre, de 40.35 á 40.75 dollars.

LONDRES, Septiembre 8—La plata en barras se vendió á 24 1|8 peniques la onza Troy.

El cobre estuvo á 55 libras la tonelada.

A 90 días se vendió á 56 libras 8 chelines, 9 peniques la tonelada.

El estaño se cotizó á 185 libras 15 chelines la tonelada al contado.

A 90 días se vendió á 188 libras 2 chelines 6 peniques la tonelada.

LONDRES, Septiembre 8—El oro en barras se vendió á 77 chelines 9 peniques la onza Troy.

**EL CAMBIO EN MADRID**

MADRID, Septiembre 8 — El agio sobre el oro se ha cotizado al tipo de 8.35 o|o.

**EL CAMBIO EN LISBOA**

LISBOA, Septiembre 8—El agio sobre el oro ha sido hoy de 7 o|o en este mercado.

## CUESTION DE MARRUECOS

### ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

**CONTRAPROPOSICION ALEMANA**

**¿EL CONFLICTO ARREGLADO?**

**Afirmación del "Berliner Tageblatt"**

**NERVIOSIDAD EN LA BOLSA BERLINESCA**

**LOS PREPARATIVOS MILITARES**

**PRECAUCIONES ADOPTADAS EN HOLANDA**

***EN LA ZONA ESPAÑOLA***

**COMBATE CONTRA LAS KABILAS DE KERT**

**MUERTOS Y HERIDOS**

**ENVIO DE REFUERZOS MILITARES**

BERLIN, Septiembre 8 — Los diarios de esta capital anuncian que en la entrevista celebrada ayer entre el ministro de Relaciones Exteriores, von Kiderlen-Waechter, y el embajador de Francia, M. Jules Cambon, el primero entregó á este último la respuesta de Alemania á las proposiciones de arreglo francesas.

En los círculos oficiales se dice que M. Cambon remitió hoy á su gobierno las contraproposiciones alemanas. Consta que este gobierno no dará ningún paso nuevo en la cuestión de Marruecos hasta que haya recibido la respuesta de Francia á su nota de ayer.

PARIS, Septiembre 8 — Según las noticias más fidedignas que publican los diarios de esta capital acerca de las negociaciones franco-alemanas, parece que Alemania ha aceptado el orden de discusión propuesto por M. Jules Cambon en nombre del gobierno francés y está dispuesta á renunciar á sus pretensiones políticas y territoriales en Marruecos y reconocer á Francia la situación especial que le es necesaria para asegurar el orden en aquel país.

Los diarios de la mañana agregaban que hasta entonces el ministro de Relaciones Exteriores alemán, von Kiderlen Waechter había comunicado á M. Cambon la contraproposición alemana acerca de las ventajas y garantías económicas pedidas en Marruecos.

Los de la tarde anuncian que M. Cambon recibió esta contraproposición de manos del negociador alemán y la confió á un correo especial salido de Berlín para esta capital quien entregará dicho documento al ministro de Relaciones Exteriores M. de Selves.

BERLIN, Septiembre 8 — "El "Berliner Tageblatt", publica en su edición de esta noche lo siguiente:

"Sabemos de fuente autorizada que von Kiderlen-Waechter y M. Cambon llegaron en su entrevista de ayer á una solución amistosa del conflicto pendiente, en el que puede considerarse arreglado en principio.

Este gobierno, con el consentimiento del de Francia, publicará dentro de pocos días el texto del arreglo".

Dada la hora tardía en que el diario citado lanzó esa noticia, no se ha podido obtener su confirmación.

BERLIN, Septiembre 8 — Se cree que no se conocerá la respuesta francesa á las contra-proposiciones alemanas sino después de varios días.

Esta Bolsa continúa nerviosa debido á la incertidumbre que reina con respecto á la cuestión de Marruecos.

Bajaron dos puntos las acciones del Banco de Alemania y uno la del Banco de Dresde.

Se produjo también una nueva baja en los títulos de renta del Estado.

PARIS, Septiembre 8—Varios diarios emiten el temor de que aún se produzcan serias dificultades en las negociaciones francoalemanas, con respecto á Marruecos.

Se sabe que el gobierno alemán continúa la concentración de tropas y de municiones en las inmediaciones de la frontera.

PARIS, Septiembre 8—"Le Matin", en su número de hoy, asegura que el ministro de Relaciones Exteriores, M. de Selves, declaró que, en su opinión, se han de prolongar por mucho tiempo más las negociaciones francoalemanas, con respecto á Marruecos.

PARIS, Septiembre 8—Es imposible obtener en el ministerio de Relaciones Exteriores, la menor indicación referente á las negociaciones franco-alemanas, acerca de Marruecos.

Sin embargo, la impresión general, es que existen diferencias considerables entre las proposiciones francesas y las que sostienen los negociadores alemanes.

PARIS, Septiembre 8—El presidente del consejo M. Caillaux, celebró esta mañana una conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores, M. de Selves, el ministro de Guerra, M. Messimy, y el ministro de Finanzas, M. Klotz, acerca del conflicto franco-alemán.

PARIS, Septiembre 8 — Algunos diarios de esta capital aseguran que son exageradas las noticias que se publican acerca de preparativos militares extraordinarios en Alemania, y agregan que el gobierno alemán no tiene intención de conservar bajo banderas á la clase militar que está en vísperas de terminar su período de servicio obligatorio y la licenciará en la fecha acostumbrada.

LA HAYA, Septiembre 8 — Reina en el país cierta alarma con motivo de las negociaciones franco-alemanas, pues se teme que en el caso de producirse un conflicto armado entre los dos países, los beligerantes no respetarán la neutralidad de los Países Bajos.

Este gobierno adopta medidas militares y el ministerio de Guerra prepara un ensayo de movilización del ejército.

NUEVA YORK, Septiembre 8—El "New York Sun", al comentar las negociaciones franco-alemanas, dice que las bases del arreglo son muy favorables para Francia, pues la parte del Congo que Francia cedería á Alemania no podría en ningún caso compararse con Marruecos. Opina que las cesiones que Francia haga á Alemania pueden calificarse de "propina".

BERLIN, Septiembre 8—En los círculos oficiales se desmiente la noticia publicada por el diario "Die Zeit", de Viena, de que el gobierno de Alemania tiene el propósito de hacer ciertas publicaciones contra el embajador de la Gran Bretaña, en esa capital, sir F. L. Cartwright, á quien se atribuyen las declaraciones anti-alemanas, publicadas últimamente por la "Neue Freie Presse".

Se sabe, al contrario, que tanto este gobierno como el británico, desean arreglar el incidente por declaraciones mutuas y evitar así que se acentúe aún más la tirantez que existe entre los dos pueblos.

MADRID, Septiembre 8 — Las noticias que se reciben de Melilla acusan gravedad por lo que se refiere á la lucha entablada entre las kábilas de la región del río Kert y las tropas españolas.

El combate librado el martes último fué bastante reñido, á juzgar por los informes oficiales. Duró cuatro horas y desde los primeros momentos se hizo necesaria la intervención de la artillería y de los tiradores del Rif, quienes impidieron que los rebeldes se escondieran en las chumberas.

Cítase el caso de un soldado de aquel cuerpo que mató á dos moros, á una distancia de 1.800 metros, de dos disparos. La policía indígena consiguió capturar á varios kabileños que se ocultaban entre las escabrosidades del barranco cercano á la posición española.

Las baterías de las posiciones hicieron mortíferos disparos y mientras tanto el batallón de Cataluña y varias secciones de ingenieros avanzaron bajo el fuego sosteniendo la lucha contra la vanguardia de la harka enemiga.

Los generales García Aldave y Larrea con sus respectivas escoltas llegaron hasta las avanzadas españolas en medio de un verdadero diluvio de proyectiles, sin que sufrieran herida alguna.

Por noticias dadas por los prisioneros, se sabe que la harka marroquí tuvo cuarenta muertos y un centenar de heridos, la mayoría de gravedad.

La harka españolista que lucha junto al batallón de Cataluña, demostró gran valor y fué objeto de felicitaciones, por el general García Aldave.

MADRID, Septiembre 8 — Informes recibidos de Melilla, comunican que los ataques á las posiciones españolas se han repetido, siendo rechazados los kabileños de Kert por las baterías.

En los últimos ataques, la harka enemiga ha sufrido numerosas bajas. Las tropas españolas resultaron con algunos soldados heridos.

El crucero "Isabel" y el cañonero "General Concha", bombardearon los poblados causando á la harka muchas bajas y destruyendo los aduares.

MADRID, Septiembre 8 — Telegramas llegados hoy de Melilla amplían los detalles relativos al último combate librado ayer entre las tropas españolas y las kabilas de Kert.

Los moros atacaron la línea de fuego española, entablándose á poco el combate. La harka rebalde sufrió los efectos de una doble línea de fuego española, secundada por la acción de los buques de guerra.

Las tropas españolas resultaron con las siguientes bajas: el teniente de administración militar, Remigio Ramajos, tres soldados y cuatro policías muertos y un teniente y veinticinco soldados heridos.

Terminado el combate, el crucero "Isabel" zarpó para la costa de Beniburriguel, con objeto de bombardear el poblado y el cañonero "General Concha" inició el fuego desde la costa de Tensaman.

MADRID, Septiembre 8 — El presidente del consejo de ministros, señor Canalejas, manifestó hoy á los periodistas que los informes oficiales llegados de Melilla indican que los moros de Alhucemas están divididos, pues mientras muchos se muestran amigos de España, otros han marchado para aumentar el número de la harka de Kert, enemiga de los españoles.

"En vista de las noticias enviadas por el capitán general García Aldave y de su pedido de envío de tropas para cubrir las bajas causadas por el licenciamiento de tropas, hemos ordenado que marchen á Melilla 3.000 soldados, para llenar las plazas vacantes y reforzar la guarnición de Alhucemas.

"Además, enviaremos tres buques de guerra para castigar á los marroquíes de esta última zona.

"Paulatinamente, disminuiremos el contingente militar español que sustituiremos con un cuerpo colonial."

MADRID, Septiembre 8 — Comunican de Valencia que hoy embarcaron para Melilla los soldados del regimiento de caballería de Alcántara y trescientas plazas de las secciones de artillería de Guadalajara y Mallorca.

Las tropas fueron objeto de una cariñosa despedida en los muelles.

De Málaga comunican que el general Villalón recibió orden de marchar á Melilla al frente de una brigada formada por los regimientos de Borbón y Extremadura, tropas de guarnición en aquella plaza, y que serán reemplazadas por otras de Granada y del campo de Gibraltar.

La movilización de estas tropas obedece al pedido del general García Aldave.

PARIS, Septiembre 8—Comunican de Larache que los españoles comenzaron la construcción de un camino carretero, que pondrá en comunicación ese puerto con Alcazarquivir.

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían de Casablanca que muchas personas se quejan de la forma en que se proyecta establecer el ferrocarril entre Casablanca y Rabat, pues se asegura que el comercio no podrá utilizarlo.

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían de Rabat que voló el polvorín destinado á las tropas francesas.

Pereció un capitán y dos soldados, y fueron heridos un capitán y cuatro soldados.

No se conocen las causas de este accidente.

## EL COLERA EN EUROPA

**Estragos en el Norte de España**

**SU APARICION EN CORCEGA**

PARIS, Septiembre 8 — Telegrafían de Perpiñán que llegan á aquella ciudad numerosos españoles que pasan la frontera por temor al cólera que según sus declaraciones, hace estragos en el Norte de España.

PARIS, Septiembre 8 — Telegrafían de Ajaccio que en Rogliano (Córcega), falleció de cólera uno de los habitantes de la localidad que, se han señalado otros varios casos sospechosos.

Las autoridades adoptan medidas para evitar la propagación de la epidemia

MADRID, Septiembre 8 — Comunican de Palma de Mallorca, que los vecinos de aquella ciudad han pedido se decrete la cuarentena para los buques procedentes de Tarragona, con el fin de evitar la propagación del cólera, existente en Vendrell y algunos pueblos de aquella provincia.

El pedido ha sido rechazado para evitar que aquellas islas queden aisladas de la península.

Se ha recomendado á los vecinos de Palma de Mallorca y de otras ciudades adopten medidas prudentes.

Por lo que se refiere á las noticias de Vendrell, indican que la enfermedad decrece después de las medidas sanitarias adoptadas por las autoridades.

ROMA, Septiembre 8—Las noticias que se reciben de las varias regiones de la península, notifican que las condiciones sanitarias de la misma van generalmente mejorando.

En Génova fueron señalados dos nuevos casos, otros tantos en Liorna. También hubo en esta última ciudad tres casos sospechosos, que resultaron luego negativos.

Existen casos sospechosos en el distrito de Bari, anunciándose que en la región Sur de la provincia de Rovigo y en Chiggia, la epidemia del cólera está en constante disminución.

Mientras tanto, se dice que se realizaron interesantes experimentos con inyecciones de agua salada; las que dan excelentes resultados en la curación del mal.

**ESPAÑA**

## MOVIMIENTO OBRERO

**EL PARO GENERAL EN MALAGA**

**La situación en Bilbao**

**SANGRIENTAS COLISIONES**

MADRID, Septiembre 8—Los telegramas llegados de Málaga respecto al movimiento huelguista, acusan bastante gravedad. Desde ayer los organismos comerciales é industriales y las autoridades no han cesado de realizar trabajos para resolver el conflicto, sin que hayan podido llegar á un acuerdo.

Las dificultades han sido planteadas por los patrones, quienes mantienen una actitud de decidida intransigencia; los obreros, por su parte, mostráronse dispuestos á ceder en algunas peticiones; pero en vista de la actitud de aquéllos, han manifestado que persistirán en la propaganda para la declaración del paro general.

Este recurso se considera que es casi un hecho, pues muchos gremios se han adherido á la huelga. Hoy cerraron sus puertas las fábricas de fundición y otros centros fabriles y se espera que mañana, los pocos trabajadores que continúan en sus faenas, secundarán el movimiento.

Témese por las autoridades y los vecinos, que los obreros de las compañías del gas y de la luz eléctrica declaren la huelga, caso en el cual el conflicto adquiriría caracteres de suma gravedad.

Durante el día de hoy, la paralización comercial en la ciudad fué completa y los servicios de transportes se realizaron con mucha dificultad. Los coches, tranvías, carros y demás vehículos, circularon en número reducido y custodiados por la guardia civil.

En los muelles, el movimiento de carga y descarga está paralizado. Hoy, varios trabajadores suplentes se ocuparon en las faenas de cargar diez vapores que tenían que zarpar rápidamente.

Estos trabajos fueron protegidos por la guardia civil, no obstante lo cual algunos grupos de huelguistas intentaron agredir á los trabajadores.

Las noticias recibidas á última hora indican que la situación es gravísima. Las precauciones militares se redoblan para evitar lamentables accidentes.

Censúrase unánimemente á los patrones á los que se considera, por la intransigencia adoptada, como culpables de la continuación del movimiento obrero.

MADRID, Septiembre 8—Telegramas recibidos de Bilbao comunican que el movimiento obrero en aquella ciudad se extiende á la zona minera, á pesar de las precauciones adoptadas por las autoridades. La huelga presenta caracteres de gravedad, por la actitud de violencia de algunos huelguistas.

En Portugalete, un compacto grupo de aquellos obreros, volcó un carro lleno de carbón y conducido por un obrero suplente. Este fué apaleado por los huelguistas, quienes huyeron ante la presencia de la guardia civil y de la policía.

Fueron detenidos los autores del hecho.

Poco después surgieron nuevos incidentes á consecuencia de los cuales la guardia civil sostuvo numerosas colisiones con los huelguistas, sin que por fortuna resultaran heridos.

En Sestao, los huelguistas intentaron asaltar la fábrica Victoria; pero los guardias forales intervinieron y ante la actitud de los obreros se vieron obligados á disparar sus armas.

La colisión duró poco tiempo y á consecuencia de ella resultaron varios heridos. Los choques sangrientos se han repetido por la tarde.

El comité patronal de la Cámara de Comercio bilbaína, se ha negado terminantemente á intervenir en los trabajos para resolver el conflicto.

Esta tarde, en los muelles, se procedió al embarque de barracones destinados á las tropas españolas en Marruecos. La carga de aquéllos la llevaron á cabo soldados de infantería protegidos por una sección del regimiento de Garellano.

Reina ansiedad por conocer la resolución que acerca de la huelga adopten los mineros.

## REGATAS EN SAN SEBASTIAN

**GRAN ANIMACION**

MADRID, Septiembre 8—Comunican de San Sebastián, que esta tarde se realizaron en aquel puerto las regatas de traineras, organizadas por el Club Náutico, fiesta náutica á la que asistieron varios millares de personas. Tomaron parte en las pruebas numerosas embarcaciones de la costa.

El rey Alfonso siguió las regatas desde el escampavía "Guipuzcoa", á bordo del cual se hallaban algunos altos dignatarios palatinos y varios aristócratas.

La prueba resultó interesantísima y muy reñida. Obtuvo el triunfo la trainera "Virgen del Mar", de la matrícula de Orio.

Durante la prueba reina gran animación entre los tripulantes de las embarcaciones, que fueron objeto de entusiastas aplausos.

## LA CARESTIA DE LA VIDA

**"MEETING" SOCIALISTA**

MADRID, Septiembre 8 — Se celebró hoy el anunciado "meeting" socialista contra el encarecimiento de los comestibles que llegan á precios elevadísimos haciendo imposible la vida de las clases obreras.

Al acto asistieron centenares de centros y sociedades socialistas y muchos políticos de aquel partido y de las fracciones radicales. Presidieron el acto el jefe socialista, señor Pablo Iglesias y varios concejales del partido.

Pronunciaron fogosos discursos abogando por el abaratamiento de las subsistencias, varios caracterizados oradores.

El señor Pablo Iglesias sostuvo que el encarecimiento débese á la acción de algunos acaparadores que se oponen por el propio interés á que se permita la libre introducción de trigos y otros artículos extranjeros. Respecto á los trigos dijo el orador que el partido socialista estaba decidido á iniciar una campaña nacional para conseguir la entrada de aquéllos en la península.

"En cuanto á los restantes artículos de primera necesidad, pediremos al gobierno que se establezca una tasa para contrarrestar la acción de acaparadores".

Hablaron después varios socialistas que indicaron la conveniencia de fundar una cooperativa de consumos para la clase obrera, medio éste de contribuir al abaratamiento.

Al terminar los discursos la concurrencia prorrumpió en aplausos para los oradores.

Aprobadas las conclusiones se dió por terminado el acto durante el cual reinó el mayor orden.

**Bandolerismo en Córdoba — Pueblos alarmados**

MADRID, Septiembre 8 — Telegrafían de Córdoba que en parte de la provincia reina gran pánico con motivo de la presencia de una partida de bandoleros que lleva á cabo numerosos robos y asaltos en los campos.

En Fuente Ovejuna han ocurrido muchos robos y la audacia de los bandoleros llegó hasta el punto de intentar un asalto al tren de Belmez, intento que fracasó por la presencia de la guardia civil.

Las fuerzas de guardias civiles de la zona han iniciado activamente la persecución de los bandoleros.

Entre los vecinos de los pueblos reina mucha alarma.

**En honor de Montero Ríos — Manifestación en Lourizan**

MADRID, Septiembre 8 — Comunican de Pontevedra, que hoy se realizó una gran manifestación en Lourizan en honor del ex presidente del consejo de ministros, señor Montero Ríos para expresar la gratitud de aquella región por los beneficios que debe al político liberal.

En la manifestación tomaron parte 6.000 personas que llegaron hasta el palacio de Lourizan.

El concejal señor Cuiñas pronunció un discurso enalteciendo al señor Montero Ríos y expresando en nombre del pueblo la gratitud hacia aquél. Contestó el prohombre liberal agradeciendo en términos afectuosos la manifestación de que era objeto.

El acto terminó con entusiastas vítores al señor Montero Ríos.

**Emigración á Sudamérica**

BARCELONA, Septiembre 8 — Según los datos oficiales publicados por las oficinas de emigración de esta ciudad, durante el pasado mes de Agosto emigraron á los puertos de Sudamérica 357 emigrantes.

La mayoría se embarcó para la Argentina.

El movimiento emigratorio continúa en igual estado que durante los últimos meses.

**Buques ingleses en Málaga**

MADRID, Septiembre 8 — Telegrafían de Málaga que esta tarde fondearon en aquel puerto cinco buques ingleses, de la escuadra del Mediterráneo, comandados por el almirante Sir Edmond Poe.

La tripulación está formada por 3.910 hombres.

Entre los buques y la plaza se cambiaron los saludos acostumbrados.

**ITALIA**

## LAS GRANDES MANIOBRAS NAVALES

**NUEVAS ESCARAMUZAS**

**Inminente acción definitiva**

ROMA, Septiembre 8—Telegramas de Spezia anuncian que durante toda la noche de ayer las dos divisiones de la escuadra que toman parte en las grandes maniobras continuaron molestándose recíprocamente con sus escuadrillas de torpederos y "destroyers", las que realizaron varias escaramuzas.

Por la madrugada, el "destroyer" Albatross intentó un ataque al navío almirante de la división enemiga, pero fué rechazado de tal manera que en caso de un combate efectivo, el cazatorpedero podía considerarse perdido, junto con los tres torpederos que le acompañaban.

Poco antes de las doce de la noche, la segunda división dejó su fondeadero y se dirigió al oriente de la isla Gorgona, con el intento de preparar una sorpresa para atacar á la primera división, pero fué descubierta por los torpederos y cruceros enemigos y atacada, debiendo darse por vencida, pues no le quedaba medio para escapar á su persecución.

Telegramas de Liorna añaden que el cargamento de carbón en marcha procede con éxito completo, prestando los navíos auxiliares excelentes servicios.

Actualmente la primera división se encuentra concentrada en las aguas de la costa Este de la zona táctica y la segunda división en proximidad de Portoferraio, preparándose ambas para la batalla definitiva que se dice se efectuará mañana.

## CONGRESO DE LOS EMPLEADOS DE BANCOS

**La ceremonia inaugural**

ROMA, Septiembre 8 — Noticias de Milán, dan cuenta que en la Arena de aquella ciudad se inauguró hoy, bajo la presidencia del hon. Eugenio Chiesa el congreso internacional de los empleados de Bancos, asistiendo al acto varias autoridades, numerosos hombres públicos y una selecta concurrencia.

El hon. Chiesa, que fué el organizador del congreso, pronunció entre repetidas aprobaciones el discurso inaugural, procediéndose luego á la elección del presidente definitivo del congreso. Reunió la inmensa mayoría de los sufragios el hon. Luis Luzzatti, quien fué objeto de grandes aclamaciones.

Enviaron su adhesión al congreso el hon. Giolitti, todos los ministros, un centenar de parlamentarios y las personalidades más caracterizadas de los círculos financieros italianos.

## EL SALVAMENTO DEL "SAN GIORGIO"

**LA TENTATIVA DE HOY**

ROMA, Septiembre 8 — Las ediciones vespertinas de los diarios locales anuncian que esta mañana se realizó el esfuerzo definitivo para desencallar al "San Giorgio", resultando dicha tentativa con éxito feliz.

Actualmente, se añade, el navío está á flote y lo más pronto posible será remolcado para el dique de carena.

Esta noticia, cundiendo rápidamente entre la población, causó la mayor alegría, pues muchas personas abrigaban una confianza relativa en los resultados prácticos de los trabajos de hoy.

ROMA, Septiembre 8 — Comunican de Nápoles que no son exactos los rumores de que se hicieron eco los diarios locales; el "San Giorgio" no está aún á flote, pues no se obtuvo el éxito que se esperaba, debido á un incidente casual, en la tentativa realizada esta mañana para desencallarlo.

Los últimos telegramas aseguran que todo está pronto para renovarla y agregan que el éxito negativo de hoy se debe tan sólo á la ruptura de uno de los gruesos cables de hierro con que había sido enlazado el crucero á los poderosos remolcadores "Atlante" y "Ercole" y al acorazado "Dandolo", siendo precisamente el de este último navío el cable que se rompió, mientras los tres, á la orden simultánea de "¡adelante!", hacían fuerza al mismo tiempo para sacar al "San Giorgio" de entre las rocas.

A consecuencia del incidente, cayó al mar el garfio correspondiente al cable roto, debiéndose, por lo tanto suspender toda operación.

Se dice que la tentativa será renovada esta misma tarde, aprovechando la alta marea; pero muchos opinan que se esperará hasta mañana.

De todas maneras, el relativo fracaso, anunciado después de la noticia de éxito completo, hizo renacer mucha desconfianza al respecto.

## ECOS DE LA CUESTION DE TRIPOLI

**Noticias contradictorias**

ROMA, Septiembre 8 — Un comunicado en fecha de hoy, de una agencia oficiosa, desmiente formalmente las noticias enviadas al diario "Neue Freie Presse", de Viena, por su corresponsal político en Roma, respecto de las gestiones, que según él, habría iniciado el gobierno italiano ante las otras potencias, sobre la cuestión de Trípoli.

A pesar de ese desmentido, al cual se da un crédito relativo, los diarios locales y varias personalidades políticas continúan afirmando que es inminente una acción de Italia en aquella región, añadiendo que el gobierno dió ya los pasos oportunos para eliminar los inconvenientes que al respecto podrían surgir con motivo de la actitud de las otras grandes potencias.

Algunos órganos de publicidad llegan hasta afirmar que bajo el pretexto de las grandes maniobras de tierra y de mar, Italia se preparó y se prepara á toda eventualidad, pero estos son rumores que merecen la mayor reserva.

LONDRES, Septiembre 8—Los corresponsales del "Daily News" y del "Morning Leader", en Roma, aseguran saber que se puede considerar como decidida en principio la ocupación de Trípoli por Italia.

Es probable que la ocupación se lleve á cabo en el mes de Noviembre próximo, siempre que hasta entonces hayan quedado arregladas las cuestiones que el asunto, hará indudablemente, surgir entre Italia y Turquía.

## DISTURBIOS POPULARES EN LAS APULIAS

**Asalto á un lazareto**

ROMA, Septiembre 8 — Comunican de Gioia del Colle, Bari, que aquella población está agitadísima, con motivo de los sucesos que se desarrollaron esta mañana en ella.

Desde hace mucho tiempo reinaba en el vecindario un intenso desagrado, con motivo de las medidas sanitarias adoptadas por las autoridades locales, siendo especialmente resistida la orden que hacía necesario el traslado al lazareto de toda persona sospechosa.

Hoy sin que nada mediara para ello, se reunió en actitud amenazadora una numerosa comitiva de gente trabajadora que asaltó el lazareto y arrollados los guardianes, el empleado sanitario y un carabinero que estaba allí de servicio, libertó á los aislados, acompañándoles luego, casi en triunfo, á sus respectivos hogares.

La fuerza pública intentó oponerse á esta violencia, pero á causa de su escaso número, tuvo que desistir de sus propósitos, para no empeorar por el momento la situación.

Mientras tanto, el jefe del destacamento local pidió inmediatamente refuerzos á la cabeza del distrito, los que son esperados esta misma noche.

## LA SITUACION EN PORTOFERRAIO

**Hacia la normalidad**

ROMA, Septiembre 8 — Informan de Portoferraio Elba, que la situación de aquella población obrera va paulatinamente normalizándose, habiendo renacido la confianza de que se pueda llegar en breves días más á una solución del conflicto planteado con la última huelga.

Forman ya un discreto número los metalúrgicos que regresaron á la isla dispuestos á reanudar el trabajo y se espera que la actitud de la sociedad propietaria de los grandes talleres para la elaboración del fierro, desista de su actitud intransigente, en vista de las gestiones iniciadas por el prefecto de Liorna y las autoridades locales.

## LOS ODIOS POLITICOS EN ROMAÑA

ROMA, Septiembre 8—Comunican de Ravenna, que se inauguró hoy, con inmenso concurso de público, la Casa del Pueblo de aquella ciudad, en que fijarán su residencia las asociaciones gremiales de filiación republicana.

Durante la ceremonia, que había resultado muy animada y brillante, un grupo de trabajadores reconoció entre los asistentes, á un miembro de la mesa directiva de la antigua Cámara del Trabajo, de Lugo, que, representa las ideas socialistas y acto continuo lo insultó y agredió dándole varios bastonazos.

El agredido, que se llama Aldo Capri, y es persona muy conocida, que tomó parte preponderante en las últimas contiendas políticas, pudo salvarse tan sólo por haber mediado la intervención enérgica de varios jefes del partido que le es adverso, los que se mostraron menos rencorosos que sus compañeros.

**Honores fúnebres al abogado Manfredi — Imponente manifestación de duelo.**

ROMA, Septiembre 8 — Telegrafían de Nápoles que tuvo lugar esta tarde en aquella ciudad el entierro de los restos del malogrado doctor Cayetano Manfredi, cuyo trágico suicidio causó tanta impresión en las provincias meridionales.

Los honores fúnebres tributados al ilustre jurisconsulto desaparecido, resultaron una imponente manifestación de duelo, pues, además, de todas las principales autoridades militares y civiles del distrito y de un infinito número de representaciones y delegaciones de centros y sociedades patrióticas y políticas, concurrió á la triste ceremonia una inmensa muchedumbre, que acompañó con las señales del más profundo sentimiento los restos del popular príncipe del foro napolitano.

En el cementerio fueron pronunciados varios discursos en que se ensalzaron con palabras conmovidas los grandes méritos del extinto.

**Homenaje de Milán á Turín**

ROMA, Septiembre 8 — Comunican de Turín, que llegó hoy á aquella ciudad una numerosa comitiva de personalidades lombardas, quienes traían un mensaje de saludo que la municipalidad de Milán envió á la de Turín, felicitándola en ocasión del Cincuentenario y por el feliz éxito de la exposición.

La comitiva fué recibida en la estación por un público inmenso que le tributó entusiastas ovaciones acompañándola hasta la municipalidad en donde el alcalde, hon. Teófilo Rossi, dió la bienvenida á los distinguidos huéspedes, pronunciando un aplaudido discurso.

# SERVICIO EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES

**Periodista que intenta suicidarse**

ROMA, Septiembre 8—Refieren de Rovigo, que el conocido periodista Hugo Mainero, redactor en jefe del diario "Il Corriere del Polesine", que se edita en aquella ciudad, intentó hoy suicidarse con un tiro de revólver en la sien.

El señor Mainero, sin embargo, no logró realizar su desesperado propósito, pues alcanzó sólo á herirse gravemente.

No se conocen los motivos que provocaron la tentativa de suicidio, afirmándose tan sólo que no es improbable que se trate de dificultades económicas.

**Feroz agresión por venganza**

ROMA, Septiembre 8—Telegrafían de Río Marina, Elba, que en los alrededores de aquella aldea varios sujetos que permanecen aún desconocidos y se habían disfrazado de mujer, asaltaron al carnicero Giannesi, que se trasladaba á Portoferraio, en un birloche, hiriéndolo con varias puñaladas.

El desgraciado Giannesi se encuentra moribundo, de manera que no pudo pronunciar ningún detalle respecto del crimen, pero la policía supone que al móvil del mismo no sean extraños los rencores políticos que se extremaron en estos días, con motivo del conflicto económico social.

### FRANCIA

## LA CARESTIA DE LOS VIVERES

### Nuevas manifestaciones

**MEDIDAS ADOPTADAS**

PARIS, Septiembre 8 — Telegrafían de Dunkerque que en el mercado de aquella ciudad se efectuó esta mañana una manifestación de protesta contra la carestía de los víveres. Se produjeron algunos choques de los cuales resultaron varios contusos.

Las carnicerías y salchicherías cerraron sus puertas.

De Fourmoes, Bourges, Molins y otros puntos se recibe la noticia de manifestaciones análogas.

PARIS, Septiembre 8 — Con el fin de contrarrestar el encarecimiento de los víveres, el gobierno resolvió permitir la introducción de cerdos procedentes de Holanda.

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían del Havre que las mujeres del pueblo realizaron una manifestación de protesta contra la carestía de los víveres y recorrieron las calles cantando el himno internacional.

Las autoridades municipales organizaron cooperativas que comenzarán á funcionar desde mañana.

## LAS MANIOBRAS NAVALES

PARIS, Septiembre 8 — Telegrafían de Tolón que las maniobras navales que realizan actualmente los buques reunidos en el Mediterráneo terminarán el 15 de Septiembre frente á Port Vendres.

El ministro de Marina, que está embarcado á bordo del buque almirante, no bajará á tierra hasta que terminen.

Se hacen grandes preparativos en Port Vendres para recibir y festejar á M. Delcassé.

## TERRIBLE DERRUMBAMIENTO EN NIZA

### Numerosos muertos y heridos

PARIS, Septiembre 8 — Telegrafían de Niza que se derrumbó mientras lo construían un edificio anexo al Eldorado de aquella ciudad.

Numerosos obreros trabajaban en aquel momento en la obra, y casi todos quedaron sepultados bajo los escombros.

Inmediatamente se iniciaron los trabajos de salvamento en los cuales cooperaron las tropas de la guarnición, bajo la dirección del gobernador militar de la ciudad.

Los telegramas recibidos, anuncian que han sido retirados 16 muertos y 14 heridos y que se calcula en otros 20 el número de los que aún quedan sepultados.

El cuadro que ofrecen las familias de las víctimas, esperando ansiosamente el resultado de los trabajos de salvamento es conmovedor y cada cuerpo que se rescata da lugar á escenas desgarradoras.

Las autoridades iniciaron una investigación para establecer las responsabilidades del accidente.

## PRUEBAS DE DIRIGIBLES

PARIS, Septiembre 8 — El dirigible militar Adjudant Reau efectuó esta mañana una ascensión en Issy les Moulineaux, llevando en la barquilla diez pasajeros

Evolucionó por encima de Auteuil, Boulogne-sur-Seine, Sevres, Meudon y regresó luego á Issy.

Este ensayo fué muy satisfactorio.

Comunican, además, de Chalons-sur-Marne, que el dirigible militar "Capitaine Marchal" realizó un viaje desde el campamento militar hasta Reims y regresó luego á Chalons-sur-Marne.

## NOTABLE VUELO

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían de Etampes que el conocido volador M. Hellen, recorrió hoy en el aeródromo de aquella ciudad una distancia total de 1.280 kilómetros.

**Estado de M. Combes**

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían de La Rochelle que sigue mejorando el estado de M. Combes, ex presidente del consejo, que sufrió un ataque de gastroenteritis.

Se espera que no tardará en entrar en el período de convalecencia.

**Fallecimiento de M. Joseph Ménard**

PARIS, Septiembre 8—Se anuncia que falleció el diputado por el Sena, M. Joseph Ménard, concejal municipal de París, concejal general del Sena, ex vicepresidente del consejo.

**Interpelación anunciada**

PARIS, Septiembre 8—El diputado socialista unificado por la segunda circunscripción de Tolosa, anuncia que en cuanto se reanuden las sesiones parlamentarias, interpelará al presidente del consejo, M. Caillaux, acerca de su resolución de subordinar el nombramiento de los funcionarios á las informaciones de los prefectos departamentales.

**Incendio en una selva**

PARIS, Septiembre 8—Telegrafían de Burdeos que cerca de Gresaul-l'Hopital, estalló un incendio en una selva de pinos.

Las llamas destruyeron una extensión arbolada de dos kilómetros de largo. Las pérdidas causadas por el incendio, son muy considerables.

### INGLATERRA

## VALIJAS DE CORREO POR AEROPLANOS

### El primer ensayo

LONDRES, Septiembre 8—Mañana se inaugurará un servicio de correo por aeroplanos, entre esta capital y Windsor, y han sido entregadas á las oficinas postales, para su trasporte, más de diez mil cartas y tarjetas.

La primera valija la llevará el volador Gustav Hamel, quien entregará un mensaje especial del rey Jorge al lord mayor de Windsor. Llevará también cartas de los miembros del cuerpo diplomático y números de todos los diarios londinenses que se depositarán en el museo de Windsor.

Partirán también mañana otros tres voladores, y cada uno de ellos llevará unas 1.200 cartas y tarjetas.

## ECOS DE LA HUELGA

### En la comisión investigadora

LONDRES, Septiembre 8—La comisión real nombrada para estudiar las cuestiones pendientes entre las compañías ferroviarias y sus empleados y obreros, continúa sus trabajos.

Los obreros fueron los primeros en exponer sus quejas y la comisión empezará en breve á tomar declaraciones á los representantes de las compañías. Todo indica que podrá presentar su informe y sus conclusiones poco después de reanudarse las sesiones parlamentarias.

**Nuevo vapor de Lampert y Holt**

LONDRES, Septiembre 8—El nuevo vapor "Vandyck", de Lampert y Holt, hizo hoy su primer viaje de ensayo, conduciendo á numerosos invitados. Realizó una excursión bastante larga, y desarrolló una velocidad de diez y seis nudos por hora.

**Fuertes calores**

LONDRES, Septiembre 8—Continúan reinando fuertes calores en esta capital y en todo el Sur de Inglaterra. El promedio de la temperatura de la última semana es la más alta conocida hasta ahora en el mes de Septiembre.

Es también extraordinario el número de horas en que brillaba el sol. La duración fué en las últimas diez y nueve semanas de 313 horas más que la normal.

**Carreras en Derby**

LONDRES, Septiembre 8—Se disputó hoy en el hipódromo de Derby el premio clásico "Peveril Peak Plate", y el resultado de la carrera fué como sigue:

1o. Whisk Broom, de Mr. Whitney; 2o. Sunspot, de Mr. Joel; 3o. Mustapha, de lord Carnarvon.

Ganada por un pescuezo; un cuerpo y medio entre el segundo y tercero.

**El comercio exterior en Agosto**

LONDRES, Septiembre 8—Acaba de publicarse el informe mensual del Board of Trade, acerca del comercio exterior del Reino Unido en el mes de Agosto último.

El informe es, en general, poco favorable, pues arroja una disminución de 1.413.314 libras esterlinas en la importación y de 2.5[illegible].183 en la exportación.

### ESTADOS UNIDOS

## GIRA POLITICA DE TAFT

### Discurso en favor del arbitraje

NUEVA YORK, Septiembre 8—El presidente Taft inició su anunciada gira política, en cuyo curso pronunciará discursos en más de cien ciudades.

Hoy pronunció su primer discurso en Hartford (Connecticut), y habló con énfasis en favor de los tratados de arbitraje celebrados "ad referéndum", con Inglaterra y Francia.

Después de ensalzar la importancia y el alcance de esos tratados, el presidente dijo:

"Todos los hombres y mujeres de buena voluntad imploran al Todopoderoso para que haga llegar el gran día de la paz universal; vuelven sus miradas con esperanza y confianza hacia esta gran república occidental, el país cuyos ideales son paz, justicia, trabajo y libertad, y que ha recurrido más que cualquier otro, al medio pacífico del arbitraje para arreglar sus diferencias con otras naciones. En este gran movimiento, somos la esperanza del mundo entero, y no se debe permitir que esa esperanza se desvanezca por la interpretación que el Senado quiere dar á los tratados celebrados".

Mr. Taft terminó su discurso, declarando, que estaba decidido á hacer todos los esfuerzos posibles para convencer al Senado y á la nación, de la necesidad de aprobar los tratados en su forma original.

## LA CAMPAÑA ELECTORAL

### Una opinión demócrata

NUEVA YORK, Septiembre 8 — Comunican de Atlantic City, que Mr. Underwood, jefe del partido demócrata, pronunció allí un discurso en el que manifestó la convicción de que su partido triunfaría en las próximas elecciones presidenciales.

Dijo que los republicanos perdían continuamente terreno y el mismo presidente Taft perdió su popularidad de antes, á consecuencia del veto que opuso á la ley aduanera votada por el Senado. Es necesario que el partido demócrata designe como candidato á la futura presidencia á un hombre de reconocida competencia y honradez, para tener asegurada la victoria en las próximas elecciones.

**Huelga ferroviaria en perspectiva**

NUEVA YORK, Septiembre 8—Reina gran agitación entre los empleados de varias líneas ferroviarias. En estos últimos días se han celebrado varias reuniones en Chicago y en San Francisco, y es probable que se declaren en huelga treinta y cinco mil empleados, en la primera de esas ciudades y veinticinco mil en la segunda.

**Epílogo de un crimen**

NUEVA YORK, Septiembre 8—Comunican de Chesterfield (Virginia), que la corte de assises de esa ciudad declaró á Henry Clay Beattie, culpable del asesinato de su esposa. Esta última fué encontrada muerta, en el mes de Julio último, cerca de la Chesterfield, y el acusado decía que había sido asesinada por unos malhechores.

Se ha comprobado que Henry Clay Beattie dió muerte á su esposa con objeto de poder contraer enlace con una tal miss Binford, con quien mantenía relaciones. Esta última ha resuelto trabajar en algún teatro de Nueva York.

**Un casamiento comentado**

NUEVA YORK, Septiembre 8—Ha causado cierta sensación el casamiento de Mr. Louis Ream, hijo de un conocido millonario, con miss Eleonor Pendleton, bailarina del Broadway Theatre. El enlace se efectuó á pesar de la oposición de la familia del novio.

### PORTUGAL

## LA INVASION MONARQUICA

### Persisten los rumores alarmantes

**NOTICIAS CONTRADICTORIAS**

LISBOA, Septiembre 8—La situación en la frontera española no ha variado desde principios de Agosto. Los conspiradores están dispersos y reina una tranquilidad absoluta.

Esta información, que coincide con la que el gobierno dió á los diarios de esta capital, es recibida con alguna desconfianza, y contribuyen para ello ciertas órdenes impartidas por el ministerio de Guerra, sobre envío de mayores refuerzos al Norte, y del ministerio de Marina, sobre el inmediato alistamiento de algunas naves de la escuadra, que se encuentran en el Tajo y en Oporto.

Las interpelaciones de los doctores Bernardino Machado, en el Senado, y Alfonso Costa, en la Cámara de Diputados, indican que estos rumores que circulan desde hace tres días, tienen verdadera consistencia. No obstante, tanto en esta capital como en Oporto, reina la mayor tranquilidad.

NUEVA YORK, Septiembre 8—Telegramas recibidos por el "New York Herald", de su corresponsal en Lisboa, anuncian que reina en esa capital y en todo el país la mayor alarma. Se dice que se ha iniciado por la frontera septentrional la invasión monárquica, y que el capitán Paiva Couceiro cuenta con un efectivo de doce mil hombres, que ocupan posiciones estratégicas frente á Chaves.

Agrega esta información, que dos cruceros, que se encontraban en Oporto, recibieron orden de zarpar á toda velocidad para el litoral septentrional.

Telegramas de Oporto anuncian también, que en esa ciudad se sabe que las fuerzas monárquicas ascienden á más de diez mil hombres.

Se cree que el envío de los cruceros obedezca á interceptar la llegada de algunos buques con armas para los invasores.

### ALEMANIA

## MEDIDAS CONTRA LA CARESTIA

**VARIAS SOLICITUDES**

### La importación de carne argentina

BERLIN, Septiembre 8 — La opinión pública se preocupa cada día más del continuo encarecimiento de los artículos de primera necesidad y en todas las grandes ciudades se efectúan reuniones, en que se discuten las medidas que habría que adoptar para aliviar la situación.

La cámara de comercio de esta capital resolvió pedir al gobierno que aplique hasta el primero de Agosto de 1912 la tercera tarifa especial para el transporte de cereales, harina y forraje y que reduzca al cincuenta por ciento los derechos que gravan actualmente las patatas.

La asociación de comerciantes de esta capital, resolvió pedir al gobierno que permita la importación de carnes argentinas y norteamericanas, en vista de la carestía de ese artículo, que se acentúa más cada día.

**El príncipe heredero de Turquía**

BERLIN, Septiembre 8—Comunican de Frankfurt que llegó hoy á esa ciudad, de paso para Viena, el príncipe heredero de Turquía, Yusuf Izzeddin.

El príncipe manifestó gran admiración y entusiasmo por Alemania y, sobre todo, por su ejército.

### CHINA

## LAS GRANDES INUNDACIONES

### Situación grave

SANGHAI, Septiembre 8—Continúa agravándose la situación en la región inundada. El valle del Yang-Tse-Kiang tiene el aspecto de un enorme lago y aunque las aguas han empezado á bajar, hay aún millones de habitantes que no pueden bajar de los montes en que se han refugiado ante el avance de las aguas.

Mientras tanto, continúa la marcha de millones de hambrientos hacia las ciudades de la costa y á su paso asaltan y saquean los pueblos que encuentran en el camino.

### AUSTRIA HUNGRIA

## REGRESO DEL EMPERADOR

VIENA, Septiembre 8—Llegó hoy á esta capital, de regreso de Isohl, el emperador Francisco José.

El estado de salud del soberano es excelente y todos admiraron hoy su aspecto sano y robusto.

## FALLECIMIENTO DEL CARDENAL PUZYNA

VIENA, Septiembre 8—Un telegrama recibido de Cracovia anuncia que falleció hoy el arzobispo de esa ciudad, cardenal Puzyna de Kozielsko.

El difunto tenía sesenta y nueve años y fué proclamado cardenal en el año 1901.

### MEXICO

**Gestiones de arreglo**

MEXICO, Septiembre 8—Se ha organizado un comité compuesto de partidarios del general Reyes y del señor Francisco Madero, para hacer cesar la campaña difamadora que nacen los órganos de los dos candidatos, y para que las próximas elecciones no perturben la paz pública.

El presidente interino de la República, doctor de la Barra, presta su más decidido apoyo á los esfuerzos de dicho comité.

### BELGICA

**Fallecimiento de un artista**

BRUSELAS, Septiembre 8—Falleció hoy en esta capital, el tenor Imbart de la Tour, artista que gozaba de gran reputación, desde hace muchos años.

### PERSIA

**Noticias de la rebelión**

SAN PETERSBURGO, Septiembre 8—Nuevas informaciones recibidas de Teheran dicen que las fuerzas del gobierno han obtenido un gran triunfo sobre los rebeldes mandados por el ex chah Mohamed Alí, en un combate librado cerca de Imanzadeh. La artillería del gobierno la mandaba el mayor alemán Haas.

Sin embargo, otras noticias indican que el triunfo no fué decisivo y que el grueso de las fuerzas del ex chah continúan su avance hacia Teheran.

### RUSIA

**Condena de un oficial traidor**

SAN PETERSBURGO, Septiembre 8—El consejo de guerra de esta capital, acaba de condenar á ocho años de trabajos forzados al capitán del estado mayor Postnikoff, por el crimen de alta traición.

Se ignoran los detalles del asunto, pero se sabe que Postnikoff había vendido á una potencia extranjera importantes documentos militares.

### CHILE

## EL CLERO Y EL INTERNUNCIO

### Manifestación arzobispal

SANTIAGO DE CHILE, Agosto 8—"La Unión" publica la siguiente protesta del arzobispo de Santiago:

Me hé impuesto por diversos conductos de la actitud lamentable adoptada por algunos diarios en los últimos días, para publicar y comentar con tanta ligereza como malicia, algunas noticias relativas á negocios ordinarios y corrientes de esta arquidiócesis.

Deploro con toda el alma la inspiración equivocada de esas publicaciones, en las que á la vez que se interpretan mal y erróneamente las cosas, se suponen intenciones sin el más mínimo fundamento y se falta á la verdad, en materias delicadas y muy graves.

Y más es de sentir todavía que junto con dar publicidad á esas especies calumniosas, se finja un celo que no existe por los intereses de la Iglesia, y se me prodiguen alabanzas que yo estimo como una injuria, desde el instante que ellas se me tributan porque se supone que estoy en divergencia con el representante de la Santa Sede.

Rechazo semejantes elogios, que me hieren profundamente.

Protesto, pues, con toda energía los malévolos conceptos con que se ultraja la personalidad, por mil motivos respetabilísima, del internuncio, y ruego que "La Unión" ponga las cosas en su lugar y defienda como ha sabido hacerlo, de cualquier ataque al representante en Chile de nuestro santo padre el Papa.

## FONDOS PARA LA DEFENSA NACIONAL

**UN TERCER ACORAZADO**

### Contratación de un empréstito

SANTIAGO DE CHILE, Septiembre 8—La Cámara de Diputados, después de diversos incidentes, aprobó en la sesión de hoy el proyecto que concede fondos para gastos militares que ascienden á más de tres millones de pesos.

También aprobó desglosándola del proyecto económico, una autorización al presidente de la República para contratar un empréstito de tres millones y medio de libras esterlinas con un interés de 4 1|2 por ciento y uno por ciento de amortización, para atender á las necesidades del ejército y la armada.

La cámara continúa en sesión.

De los fondos votados por la Cámara de Diputados para la defensa nacional, parece que comprenden también la adquisición de un tercer gran acorazado.

Se hacen comentarios y suposiciones sobre estas medidas.

## INTERCAMBIO CON LA ARGENTINA

### El convenio comercial

SANTIAGO DE CHILE, Septiembre 8—La "Unión" publica una entrevista celebrada con el ministro argentino, doctor Anadón, en la que preguntado por el tratado de comercio dijo:

"Ese asunto, como ustedes recordarán, se trató con toda detención durante la presidencia Montt, poco antes de las fiestas del centenario chileno, y desde entonces no se ha vuelto á hablar más de dicho proyecto.

"En la actual administración, todavía no se ha tratado esta interesante cuestión, de manera que las gestiones están paralizadas desde las fecha que les indico."

Después se refirió á las cuestiones del ferrocarril Trasandino y del intercambio comercial entre Chile y la Argentina.

## LOS PUERTOS CHILENOS

### Influencia en la Argentina y Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, Septiembre 8—En la tarde de hoy tuvo lugar una conferencia en el Instituto de Ingenieros, á cargo del ingeniero Santiago Marín Vicuña, sobre la importancia de las obras de los puertos de Antofagasta y Mejillones.

Indicó la forma de realizarlas.

Al final de la conferencia dijo que la apertura, ya próxima, del canal de Panamá, los ferrocarriles internacionales que unen á La Paz con Arica, Mejillones y Antofagasta, y que hacen á Bolivia tributaria de los puertos chilenos y el ferrocarril próximo á iniciarse, que unirá á Mejillones y Antofagasta con Salta, y que dejará en iguales condiciones á tres importantes provincias argentinas, ponen de manifiesto la importancia que tiene la política portuaria, y aconseja que se preocupen, sin demora, ni escatimar fondos, en darle pronta y eficaz solución.

—El diario "Las Ultimas noticias" publica hoy una información sobre la cuestión salitrera de Toco y las gestiones de Bolivia, confirmando las trasmitidas ayer.

**Estatua para Buenos Aires**

SANTIAGO DE CHILE, Septiembre 8—La alcaldía hará entrega en la próxima semana de la estatua del Angel de la Paz á la legación argentina, arreglada y embalada para que sea remitida á Buenos Aires, como obsequio que hace la municipalidad de Santiago al Concejo Deliberante de esa capital.

### PERU

## LA LEY DE AMNISTIA

**REGRESO DE TROPAS**

LIMA, Septiembre 8 — Refiriéndose á la ley de amnistía sancionada por el Senado, que será sometida á la Cámara de Diputados, dice el órgano semioficial "El Diario", que los conspiradores del 29 de Mayo no pueden merecer el perdón y el olvido, pues que con ello va la tranquilidad y la felicidad públicas, lo que el Congreso no puede burlar; y si las burla, el gobierno, con los medios á su alcance, estará en la necesidad patriótica y la obligación sagrada de impedirlos.

—Las tropas destacadas en Caquetá, regresarán á Iquitos.

Con tal motivo se preparan grandes festejos.

### PARAGUAY

## LOS ACUERDOS POLITICOS

### Cívicos y gubernistas

ASUNCION, Septiembre 8—Empezó á desempeñar su misión la comisión nombrada por la directiva del partido Cívico, compuesta por los señores Taboada, coronel Ayala y doctor Isasi, para discutir las bases de arreglo con la designada por el partido Liberal gubernista, á fin de fundir los dos partidos.

Se asegura que la reunión tendrá por resultado la aceptación de la "entente" que entre las dos agrupaciones se discute desde días atrás.

—Los diarios saludan el aniversario brasileño, en forma conceptuosa para la nación hermana.

—Con destino á ésa, se embarcó el ministro de Suiza.

Fué despedido en el puerto por el jefe de la sección política del ministerio de Relaciones Exteriores, en nombre del presidente de la República.

—"El Diario" dice que con motivo de las actuales luchas cívicas, el partido Radical demostró una vez más, que tiene una actuación prominente en el escenario político de este país.

—Se embarcó para ésa el señor Derliz Recalde, acompañado de su esposa Elena Peña Recalde.

## MILITARES DADOS DE BAJA

### Extrañamiento de radicales

ASUNCION, Septiembre 8 — De Humaitá llegaron hoy los oficiales que fueron dados de baja.

Los detenidos políticos, señores Fidel Zavala y Eduardo Cabrera, miembros del partido radical, presentaron al superior tribunal una solicitud, pidiendo extrañarse del territorio de la República.

Eligen para residencia el punto llamado Clorinda, en territorio argentino.

El tribunal resolvió declarar que los detenidos tienen derecho á salir del país, y ordenó, en consecuencia, al jefe de policía que permita á las personas nombradas, trasladarse al extranjero.

—Con motivo de ser ayer el aniversario de la independencia del Brasil, los jefes y oficiales del buque de guerra "Pernambuco", de estación en este puerto, ofrecieron una fiesta á bordo, á varias personas de esta sociedad.

—Las comisiones nombradas por la comisión directiva del partido gubernista y los cívicos, para redactar las bases del arreglo entre los partidos, siguen trabajando, sin que hasta ahora se hayan dado á conocer los puntos principales de aquéllas.

Prosiguen con actividad los cívicos los trabajos para la convención del domingo próximo.

Las comisiones departamentales respondieron en su mayoría á la invitación hecha por la comisión central.

Han llegado ya más de cuarenta delegados, con sus credenciales.

La reunión tendrá lugar en la imprenta de "El Nacional", donde se servirá un "lunch".

### BRASIL

## EL VAPOR "SARDEGNA"

### Casos de peste bubónica

RIO DE JANEIRO, Septiembre 8—Entró el vapor "Sardegna", que fué desinfectado. Seguirá viaje á Buenos Aires.

—En el hospital San Sebastián hubo un caso fatal de peste bubónica, y hay cinco en observación.

—La Asociación de la Prensa protestó contra el arresto de algunos repórteres en el ejercicio de su profesión, como sucedió últimamente en ocasión de la tentativa de la huelga de obreros de la compañía Light Power.

—En una reunión del clero se protestó contra el secuestro del convento de San Antonio.

Los estudiantes se reunirán mañana para protestar contra el arresto de algunos colegas, en ocasión en que asistían á una sesión de la Cámara de Diputados y se ordenó evacuar las galerías.

—Debido á la agitación política, en Pernambuco hubo ligeros conflictos entre plazas del ejército y de la policía.

—La oficialidad de los cruceros "Etruria", "Glasgow" y "Uruguay", visitó al presidente Fonseca.

—Los Bancos y el comercio trabajaron hoy, de acuerdo con el "motu-proprio" del papa.

—"Correio da Manha", se ocupa de los escándalos administrativos de la Argentina, y dice que están todos á la expectativa de la acción del doctor Sáenz Peña.

**Importación de harinas**

FLORIANOPOLIS, Septiembre 8—Llegó el vapor "Colastiné", de ésa, con 97 toneladas de harina.

—Llegaron de Norte América 90 toneladas de harina.

### REPUBLICA ORIENTAL

## EL BANCO HIPOTECARIO

### Operaciones en Europa

**LOS TERRENOS DEL PUERTO**

MONTEVIDEO, Septiembre 8 — Se han exteriorizado los más favorables comentarios respecto á la operación de que dí cuenta oportunamente, en cuya virtud se compromete el Banco de París y Países Bajos, de París, á colocar inmediatamente en Europa, al tipo firme de noventa y siete por ciento del valor escrito, hasta un millón de pesos en títulos hipotecarios de las emisiones en giro del Banco Hipotecario del Uruguay.

Diversas veces se ha planteado el problema de la colocación de esos títulos en los mercados europeos, entendiéndose que por el momento no habría otra forma práctica para lograrla que obtener la garantía subsidiaria del Estado.

Gestiones ulteriores entre el señor Manuel Lessa, en representación del Banco de París y Países Bajos, y el señor Adolfo Mondino, en representación del Hipotecario del Uruguay, han tenido el resultado feliz de iniciar con una suma relativamente halagadora la colocación de esos papeles de renta en los mercados de Europa, sin más base para su aceptación que el prestigio de que los títulos hipotecarios gozan en razón de su garantía, afirmada por disposición de la ley orgánica del Banco, á las que debe ineludiblemente subordinarse la emisión de cada título, á la vez que por su interés de seis por ciento anual.

La significación que en las esferas financieras del mundo corresponde al Banco de París y Países Bajos el interés con que esa institución ha tomado á su cargo el negocio de referencia permiten lógicamente prever que al millón de pesos colocado vendrán colocaciones sucesivas, tal vez á tipos aún algo superiores al del noventa y siete por ciento convenido.

Resulta que si el Banco Hipotecario ha encontrado un mercado franco en esta plaza comercial para la casi totalidad de los diez y nueve y medio millones de pesos próximamente ya emitidos en títulos de las series letras E. á J., con las perspectivas que ahora se presentan de nuevos mercados adquirentes el tipo corriente de cotización ha de ser realmente satisfactorio y firme y contribuirá al aumento y desarrollo siempre creciente del Banco en sus operaciones.

Se habría logrado por las proyecciones que es lógico atribuir á la negociación de referencia, ensanchar la esfera de acción del Banco, que cumplirá más ampliamente aún sus fines fundamentales como organismo creado para concurrir con eficacia á la extensión del crédito real del país.

En virtud de esta negociación, con el alcance ulterior que le es atribuible, se habría llegado á disminuir el block de los valores cotizables en la Bolsa de Comercio, con beneficio para los demás corrientemente cotizables.

—Ha quedado definitivamente ultimada la importante venta de tierras que se venía tramitando desde hace algún tiempo por el Banco Hipotecario.

Esa institución de crédito ha convenido en vender á los señores Mondino y Hermanos, representantes de varios comitentes, las propiedades que tiene en la bahía de esta ciudad, entre los arroyos Miguelete y Pantanoso.

El área total de lo vendido asciende á 610.000 metros, por la suma de 556.000 pesos oro.

La venta quedará definitivamente ultimada el mes próximo.

Los directores del Banco consideran que ella importa para la institución un excelente negocio y contribuye á consolidar más aún la situación del establecimiento que en la próxima memoria anuncian á los accionistas un dividendo mucho mayor que el acordado hasta ahora y hasta llamará á amortizar algunos certificados.

## EL MONOPOLIO DE LOS SEGUROS

**SOLUCION INTERMEDIA**

MONTEVIDEO, Septiembre 8 — Después de la intervención confidencial inglesa que cambió completamente la faz de la cuestión sobre el monopolio de los seguros, mucho se ha hablado sobre cuál será la probable solución á que arribará la Cámara.

Se aseguró al principio, que el proyecto sería archivado; pero esto está desmentido por la realidad, pues como es notorio, la Cámara se ocupa hace varios días de él.

Se afirma por otros, que el proyecto se llevará adelante, tal como fué presentado, sin conceder bajo ese aspecto, nada á la intervención

Esto puede ser aparentemente lo más probable, después del discurso pronunciado ayer por el ministro señor Serrato, quien manifestó que sostendría el monopolio resueltamente tal como había sido presentado, rechazando la doctrina de la indemnización.

Informes fidedignos permiten, no obstante, asegurar que tal probable solución no responderá más que á guardar las apariencias.

En efecto, el proyecto será aprobado; pero con la agregación de un artículo aditivo, que anulará toda su importancia, no dejándole más que un valor teórico.

Por ese artículo aditivo el Poder Ejecutivo será autorizado hasta tanto no se pueda regularizar el régimen del monopolio, á crear un Banco libre de seguros, que funcione en competencia con las actuales compañías.

Esa regularización no se llevará nunca á efecto, así es que tendremos un Banco de seguros del Estado.

Como única novedad se habrá evitado el retiro del proyecto.

**Límites con el Brasil—El Lloyd Brasilero—"L'Italia al Plata"—Recrudecimiento de enfermedades.**

MONTEVIDEO, Septiembre 8—Han quedado constituídas las tres comisiones topográficas para el servicio de la comisión demarcadora de límites con el Brasil.

—Se aprobó el proyecto de la dirección de hidrografía para el levantamiento de la carta hidrográfica del estuario y la costa oceánica desde ésta hasta el Chuy.

—Comunican de Río de Janeiro, que se considera allí como cosa resuelta la trasformación radical del Lloyd Brasilero, mediante el cumplimiento de sus obligaciones pendientes, cambio del personal y otras medidas indispensables para el buen crédito de esa empresa, cuyos accionistas nombraron presidente del directorio al doctor José Carlos Rodríguez, director del "Jornal do Commercio".

—Dimitió el cargo de director del diario "L'Italia al Plata", que desempeñaba desde hace ocho años, el periodista señor Arturo Pozzilli, uno de los más entusiastas partidarios del actual presidente de la República.

—Ha vuelto á recrudecer el sarampión, la viruela y la escarlatina.

Numerosos casos no se denuncian para evitarse las familias las molestias de la desinfección, vigilancia, aislamiento, etc.

—Falleció el señor Julio Pereira, perteneciente á una de las principales familias de esta sociedad.

—Fallecieron también, las señoritas Adela Revuelta, Elina Parravicini y María Vecino, y el señor Serafín Arjones.

—El tiempo amenaza lluvia.

**El proyecto sobre tierras fiscales—Maniobras militares**

MONTEVIDEO, Septiembre 7—Según se anuncia en los círculos oficiales, el gobierno desea que el proyecto sobre las tierras fiscales no sufra demora.

En consecuencia, resolvió, que mientras la Cámara estudia el referido proyecto, las comisiones técnicas lleven adelante el cometido de levantar el catastro de la República, limitado hoy al departamento del Durazno.

Una vez que se hayan rescatado los títulos á ubicar que están en poder de particulares, se enviará un proyecto complementario al cuerpo legislativo, con las disposiciones relativas al saneamiento de la propiedad privada.

En los que existan sobras fiscales el abono al Estado se hará de conformidad con lo que resulte del catastro mandado levantar en la República.

—El ministro de Guerra ha terminado el plan de maniobras militares que se realizarán en el mes de Octubre, como comuniqué oportunamente.

Las maniobras se desarrollarán á inmediaciones en Sarandí del Yí.

Tomarán parte en ellas ocho regimientos de caballería, dos de artillería y cinco batallones de infantería.

Serán invitados á presenciarlas los generales en actividad, Justino Muniz, Pablo Galarza, Salvador Tajes y Sebastián Bouquet.

En la semana próxima, el ministro de Guerra presentará al presidente de la República el plan de maniobras, para su aprobación.

**Conflicto de atribuciones—Agasajos á Jaurés — Confraternidad estudiantil.**

MONTEVIDEO, Septiembre 8—Se ha producido un nuevo conflicto de atribuciones, entre la dirección de aduanas y el consejo de administración del puerto.

Intervendrá en el asunto el ministerio de Hacienda.

—Acompañado del ministro del Interior doctor Manini Ríos, el secretario de la presidencia señor Sampognaro, diputado doctor Frugoni y varios invitados más el diputado francés Jean Jaurés, estuvo hoy de paseo en Piriápolis, donde fué objeto de grandes agasajos.

—El 24 del corriente se rendirá en el cementerio central un solemne homenaje á la memoria de Artigas, conmemorando el aniversario de su muerte.

—El elemento católico lleva á cabo con todo éxito los trabajos de reorganización del partido.

—La Federación de Estudiantes se prepara á organizar la fiesta de la primavera, que debe realizarse el 22 del corriente, de acuerdo con lo resuelto en el congreso efectuado en 1908.

Este año la fiesta asumirá grandes proporciones, pues la Federación acaba de recibir del Centro de Estudiantes de Derecho de Buenos Aires, una invitación, á fin de reunirse ese día los universitarios argentinos y los uruguayos en la ciudad de Colonia, en una gran fiesta de confraternidad.

**Diplomáticos brasileños — Viajeros para Buenos Aires**

MONTEVIDEO, Septiembre 8 — En el "Amazón", que llegó hoy, regresó, después de dos meses de ausencia de Montevideo, el ministro del Brasil, doctor Enrique Lisboa.

Con el diplomático brasileño ha venido su esposa, la señora Enriqueta Rostaing de Lisboa, y su hija Enriqueta, que partieron en los primeros días de Agosto, con objeto de asistir á la boda Lisboa-Kronauer, efectuada el 26 del mes pasado.

En el muelle esperaban al ministro, doctor Lisboa, y su familia, el personal de la legación y el consulado brasileños y un grupo de amigos.

En el "Amazón" llegó hoy, de Río de Janeiro y siguió viaje para ésa, el segundo secretario de la legación del Brasil en la Argentina, señor Carlos de Rostaing Lisboa.

En el mismo vapor llegado hoy, han regresado de su viaje á Europa y siguieron hoy para Buenos Aires, los señores Tomás Bell y su esposa, y señora Jessie Shaw.

**La canalización del río Negro—Apaleado por la policía**

MONTEVIDEO, Septiembre 8— El ministro de Obras Públicas recibió un telegrama del plenipotenciario uruguayo en Norte América, en el que se hace conocer, quiénes son los ingenieros de aquella nacionalidad especialistas en la materia, que ofrecen al gobierno sus servicios para realizar los estudios de canalización del río Negro.

—Se suicidó la señorita María Antonia Acuña, de 17 años de edad.

También se quitó la vida el joven Eduardo Debenedetti

—Comunican de Paysandú que se ha confirmado plenamente todo cuanto se publicó sobre el apaleamiento de Bartolomé Bianchesi, italiano, por el comisario de policía señor Marchales.

Como comuniqué oportunamente, interviene en el asunto, el agente consular de Italia en Paysandú.

**El diario oficial y los ingleses**

MONTEVIDEO, Septiembre 8—Dice hoy "La Democracia", refiriéndose á una nota gráfica que publicó "El Día", en la que aparecían el retrato del rey Jorge, atributos, escudo y pabellones ingleses, que ha sido enérgicamente censurado por la colectividad inglesa residente entre nosotros, la forma irrespetuosa con que el órgano oficial del presidente de la República ha tratado y trata los atributos más caros de aquella nacionalidad, los cuales recientemente, han sido caricaturados en sentido de desprecio y mofa para ellos, pues se les empleaba en calidad de cosas que no podían inspirar respeto, ni consideración alguna.

**Andarines de la Argentina — La reforma diplomática — Inmigrantes para Buenos Aires — Militares paraguayos para Chile.**

MONTEVIDEO, Septiembre 8 — Llegaron hoy á Montevideo, los andarines Carlos París, argentino y Luis Galdo Madrigal, peruano, que salieron ayer de ésa.

Se proponen recorrer á pie toda la República desde Montevideo á Rivera, internarse en el Brasil y seguir hasta Río de Janeiro, y recorrer todos los países sud y norteamericanos, cruzar el Atlántico, visitar otros continentes y regresar á Buenos Aires.

No cuentan con recurso alguno, y darán conferencias.

Sólo admitirán los óbolos que quieran proporcionárseles, para que la debilidad no les amedrente en su empresa.

Llevan la representación del Sports Club de Buenos Aires, cosa que acreditaron con los documentos respectivos.

—La reforma diplomática realizada por la cancillería uruguaya consiste en lo siguiente: los ministros ganan el sueldo de 400 pesos mensuales, los gastos de representación son de 400 á 600 pesos mensuales, según el país, el gobierno alquilará casas en todos los países para la residencia de los ministros, donde instalarán la legación y archivo.

La rebaja de sueldos responde á disminuir los sueldos. En las jubilaciones no hay alteración.

Los traslados de ministros que el Ejecutivo se propone efectuar son varios y se suprimen legaciones. En el Norte de Europa habrá una sola.

La medida se adoptará á fin de impedir continuas mudanzas del archivo.

—El vapor italiano "Lazio" que llegó hoy procedente de Génova, seguirá viaje á ésa el domingo próximo, llevando 166 inmigrantes españoles.

—En el Senado continuó hoy la discusión del proyecto de ley de vacunación obligatoria.

—Varios oficiales del ejército paraguayo que se encuentran en Montevideo, seguirán estos días para Chile, con objeto de ingresar en el ejército chileno.

Se dice que otros jóvenes paraguayos imitarán el ejemplo.

### TUCUMAN

**Nueva organización policial—Maniobras del ejército—Precio de la carne—El gobierno y el partido radical.**

TUCUMAN, Septiembre 8—El Ejecutivo dió un decreto aprobando el informe presentado por el comisario Franco, en el que aconseja que se establezca el escalafón policial y los exámenes de competencia.

Presentó un presupuesto de pesos 1.944.740.

Las partidas diferenciales con el actual, son: intendencia, en vez de pesos 31.680 pesos 25.610; comisaría de órdenes, de 42.480 á 90.000; comisaría de investigaciones, de 35 280 á 118.560; contaduría y tesorería, de 117.340 á 23.280; comisarías de sección, de 216.060 á 379.920; comisarías de campaña, de 331.200 á 201.600; banda de música, de 62.400 á 64.200; escuadrón de seguridad, de 35.460 á 49.800; gastos generales, de 267.500 á 264.700. La partida destinada á comisarías en los suburbios, de 36.060 á 26.116.

—En breve, varios cuerpos de la región irán á Salta y Jujuy á hacer maniobras.

—La Bolsa designó á los señores Belisario Uriburu y Juan Lyons, para establecer una oficina de fiscalización de las tarifas.

—Cada cinco años de servicio el gobierno premia á los oficiales de bomberos con una medalla de plata. Ahora han sido agraciados el comandante Cristóbal Araujo, mayor Cenobio Bravo, capitanes Luis F. Rodríguez, Osvaldo Pacheco y Obdulio Araujo, tenientes Julián Córdoba, Manuel Acosta, Constancio Sujeros, Eulogio Aredes y Miguel A. Cisterna; subtenientes M. Bayart, J. R. Vides y Julio Desima.

—En los círculos se comenta y considera notable el editorial de LA PRENSA, titulado "La palabra del gobernante".

—Los diarios independientes opinan que el interventor en Santa Fe, doctor Gil, debe renunciar, pues que decorosamente no le queda otro camino.

Se ocupan, asimismo, de la situación ingrata de los maestros, expresando que desde hace 20 años la educación no ha mejorado.

En los comentarios sobre el asunto de tierras y colonias, se opina que cuanto más encumbrados sean los personajes que han tenido participación en este escándalo, más severo debe ser el castigo impuesto.

—Un diario dijo, que los radicales tratan de organizarse, obedeciendo á inspiraciones del ministro de gobierno doctor Mena, interesado en contrarrestar al nuevo partido local.

Según mis informes, es cierto que el deseo del gobierno parece ser ese, pero los radicales expresan que mantienen intacta su integridad y que obedecen á sus propias inspiraciones.

Se reorganizan aquí como lo hacen los correligionarios de todo el país.

"El Diario del Norte", publica un violento artículo calificando de insidiosa la versión, que desautoriza.

—El proceso sobre la defraudación policial parece que toma un carácter alarmante para los sindicados como autores, los que al parecer, hacen muchos empeños para dificultar la acción de la justicia.

—El intendente municipal estudia la forma de dar solución al problema de la elevación del precio de la carne, pues el pueblo sufre las consecuencias de la tiranía de los abastecedores.

### JUJUY

**La fiscalía del crimen — Censuras á un diputado — El servicio del Central Norte.**

JUJUY, Septiembre 8 — El gobierno ofreció el cargo de fiscal del crimen al señor Pablo Arroyo, quien no aceptó.

—"La Provincia", censura al diputado Iturbe, por su inacción como representante de esta provincia, pues desde hace un año que ingresó á la Cámara, hasta ahora no se ha notado ningún beneficio que se deba á su iniciativa.

—"El Día" ha abierto una sección destinada á publicar semanalmente una estadística sobre el atraso que sufren los trenes que llegan á esta ciudad del ferrocarril Central Norte.

El día 25 llegó de Tucumán con 45 minutos de atraso, el 26, del mismo punto, con dos horas 5 minutos; el 27, de Salta, con 50 minutos; de Tucumán, con 25 minutos; el 28, de Salta, con 55 minutos; de Tucumán, con 1 hora 15 minutos; el 29, de Salta, con 35 minutos; de Tucumán, con 20 minutos; el 30 de Tucumán, con 35 minutos; el 31, de Tucumán, con 3 horas y media.

Respecto á las tarifas, publica este dato sugestivo: 221 toros embarcados en la estación Salta, han costado 202 pesos por concepto de flete hasta Jujuy, distante 90 kilómetros.

Los mismos toros desde esta ciudad hasta la estación Yala, distante 13 kilómetros, costaron 248 pesos.

Manifiesta que ha tenido á la vista las guías respectivas.

# NOTICIAS VARIAS

**Visita del doctor Sáenz Peña al doctor Figueroa Alcorta**

Ayer, poco después de mediodía, el Presidente de la República, acompañado por su edecán, coronel Martínez Urquiza, se trasladó al domicilio del doctor Figueroa Alcorta, á quien hizo una visita.

Como lo dijimos, el doctor Sáenz Peña intentó hacer esta visita en la tarde del jueves, pero no estaba en ese momento en su casa el doctor Figueroa Alcorta.

La visita de ayer tiene por motivo la retribución de una cortesía, pues, como se sabe, el doctor Figueroa Alcorta visitó al Presidente de la República pocos días antes de que éste se enfermara.

A pesar de esto, parece que en la entrevista se habló detenidamente de varios asuntos y entre ellos del informe de la comisión de la Cámara de Diputados respecto á la tierra pública.

**La dirección de la Asistencia Pública**

El doctor Horacio G. Piñero, á quien el intendente doctor Anchorena ofreció el cargo de director de la Asistencia Pública, manifestó ayer su aceptación; y según informes suministrados por el doctor Anchorena, hoy, ó á más tardar el lunes próximo, se pedirá al Concejo Deliberante el acuerdo necesario para ese nombramiento.

Se cuenta de antemano con que el Concejo se expedirá de inmediato, por cuanto desde hace varios días se acentuó en su seno un ambiente decididamente favorable al nombramiento del doctor Piñero.

**La banda municipal**

Hoy, á las 3 de la tarde, la banda de música municipal, dará concierto en el Jardín Zoológico.

**Presentación del profesor Duguit**

De acuerdo con lo que anunciamos días pasados, en una visita que le hará hoy el ministro de Francia al Ministro de Relaciones Exteriores, le presentará al profesor Duguit.

**Conferencias de madame Catulle Mendés**

Esta tarde, en el Ódeón, tendrá lugar la segunda conferencia de madame Jane Catulle Mendés. El tema es: "La Parisienne".

# DESDE COLOMBIA

## Academia de la Poesía

El 20 de Junio último se reunieron en casa del poeta don Rafael Tamayo, en Bogotá, presididos por él, los señores Antonio Gómez Restrepo, Ismael Enrique Arciniegas, Federico Rivas Frade, Maximiliano Grillo y Diego Uribe, para elegir á los individuos de número de la Academia de la Poesía Colombiana, correspondiente de la española, en conformidad con el deseo expresado por esta última corporación, en nota firmada en Madrid el 11 de Enero, por su secretario, don Mariano Miguel del Val. En esa nota, dirigida á don Maximiliano Grillo, la Academia de la Poesía Española expresa que vería con gusto al señor Grillo, unido á los señores Rafael Tamayo, Julio Flores, Víctor Londoño, Ismael López, Ismael Enrique Arciniegas, Diego Uribe, Angel María Céspedes, Eduardo Castillo, Federico Rivas Frade y Francisco Valencia, constituir, con los demás que se designasen, la Academia de la Poesía Colombiana, correspondiente de la de la península.

El señor Antonio Gómez Restrepo no es citado en la nota referida, por haber recibido directamente su nombramiento.

Los presentes, á pesar de la ausencia de Colombia de los señores Flores, Londoño, Ismael López y Francisco Valencia y de la excusa del señor Castillo, por motivos de salud, procedieron á la elección de los trece miembros que deben, unidos á los doce designados por la Academia de la Poesía Española, constituir la Academia de la Poesía Colombiana. Fueron elegidos, después de una severa votación, los señores Carlos Arturo Torres, Hernando Holguín y Caro, Alfredo Gómez Jaymo, Roberto Mac Doual, Adolfo León Gómez, Jorge Roa, José Rivas Groot, Samuel Velázquez, Víctor Villafañe, Jorge Pombo, Enrique Alvarez Henao y Federico Martínez Rivas, que con don Antonio José Restrepo, suman los trece académicos á que antes nos referimos.

Por unanimidad de votos se declaró asimismo, miembros honorarios de la institución, á las señoras Agripina Montes de Valle, Hortensia Antommarchi de Vázquez y Mercedes Alvarez de Velasco, al padre Teódulo Vargas y al presbítero don Rafael María Carrasquilla. Al saberse la muerte del doctor Carlos Arturo Torres, acaecida en Caracas, fué reemplazado por don Climaco Soto Borda.

El señor Grillo ha manifestado que aun cuando á su paso por Madrid se negó á dar una conferencia en el Ateneo, porque no quiso que se le tachara de amante de exhibicionismos ó "reclames", como se dice ahora, no ha creído que debía rehusar la honra que le hacía la Academia de la Poesía Española, señalándole para organizar la de Colombia.

Colombia ha sido en todo tiempo un nido de poetas. Desde Fernández Madrid, José Joaquín Ortiz y José Eusebio Caro, el cantor épico, el maestro lírico y el trovador romántico, han pasado bajo las augustas bóvedas del templo en donde ofician las musas, Miguel Antonio Caro, el erudito, Rafael Pombo, el inspirado, Julio Arboleda, el combatiente, Arcesio Escobar, el rebelde, Jorge Isaacs, el noble, Rafael Núñez, el escéptico, Lázaro María Pérez, el religioso, Diógenes Arrieta, el impío, Guillermo Valencia, el inimitable, Diego Fallon, el cantor de las noches americanas, Alejandro Echeverría, el clásico, Joaquín Suárez Lacroix, el revolucionario, Juan Ignacio Gávez, el exquisito, y centenares más de artistas dignos de los, que sería interminable nombrar. Y es que la naturaleza exuberante del mundo colombiano y su clima ardiente, parecen predisponer á las almas para la poesía.

Fué allí, fué en esa tierra donde las abejas del pensamiento elaboran la miel que tiene el sabor de la de los panales griegos, donde dos poetas, hace ya muchos años, se propusieron no hablar sino en verso. Llamábase el uno Gregorio Gutiérrez González, autor del poema de "El maíz" y el otro Vicente Piñeres. Una noche, en una reunión, ambos bebieron más de lo regular y Gutiérrez González salió al balcón, presa de mortales náuseas. Allí le siguió Piñeres, y le dijo:

¿Con dos copas de aguardiente
te has embriagado, Gregorio?;

á lo cual contestó el otro en el acto, con gran aplauso de quienes le oyeron:

Déjame, por Dios, Vicente,
que estoy pasando actualmente
las penas del purgatorio.

Con la guitarra, en las noches de la cordillera, allá en los pajizos ranchos de los llanos, todos los hijos del pueblo, al igual de los gauchos argentinos, improvisan versos, que vuelan luego como briznas de paja, arrastrados por el viento frío de las cumbres andinas, para no volver más; pero que dejan el aroma de la sentida poesía popular en todos los corazones.

La Academia Colombiana que acaba de establecerse, se propone trabajar con empeño y publicar una serie de libros, para lo cual se procurará recursos con las cuotas de los socios y con el apoyo que el presidente Restrepo le ha ofrecido generosamente.

# EL DIA SOCIAL

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE AYER

Como cita de buen tono, un selecto núcleo de nuestra sociedad se congregó ayer durante la tarde, en la tribuna oficial y jardines del Hipódromo Argentino, atraído por la primera gran prueba hípica de la temporada.

Las bandas de música de policía y la del 3 de línea, amenizaron la reunión.

El hermosísimo día de ayer contribuyó, en mucho, al brillo de todas las fiestas realizadas al aire libre, descollando, entre todas, por la cantidad y selección de la concurrencia, la realizada en el Hipódromo.

Las señoras y caballeros departían en grupos, alegremente, comentando los triunfos del día, pero al terminar las carreras, toda la expectativa estaba en los aeroplanos que debían llegar para descender en la pista. Antes de disputarse la última carrera, las miradas ansiosas empezaron á fijarse en el espacio hasta llegar á divisarlos. El entusiasmo, entonces, fué grande y unánime.

Varios grupos llamaron nuestra atención por la elegancia de sus trajes, sin por esto dejar de reconocer que las que ayer se lucían fuesen todas dignas de especial mención.

En un grupo vimos:

Al doctor Tomás E. de Anchorena y su señora Clara Cobo, Héctor Cobo y su señora Josefina Unzué, Saturnino Unzué y su señora Inés Cobo y el señor Carlos Maderp y su señora Sara Unzué.

Otro lo formaban la señora Susana Torres de Castex y sus hijas Susana y Elena, las señoritas Josefina Roca, Carmen Adela Sánchez Elía, Josefina Acosta y varios caballeros.

En otro estaban las señoras Mercedes Terrero de Méndez, Irene Jorge de Socas, Julia Soler de Hunter, Laura Carlés de Guerrico, Silvia Mautiño de Jorge, las señoritas Cora Jorge, María Cristina Méndez, Julia Elena y María Teresa Hunter, Carmen y Leonor Estrada Borbón y María Teresa Guerrico.

Almorzaron en el hipódromo:

Jorge Catelin y su señora Enriqueta Basavilbaso, Amadeo Benítez Ortega y su señora Emma Basavilbaso, señoritas Angélica y Zulema Urdinarrain y Angélica Catelin.

En otra mesa estaban: Miguel Piñeyro Sorondo y su señora Celina Pearson, doctor Carlos Meyer Pellegrini y su señora Julieta Sansinena, doctor Ricardo E. Cranwell y su señora Elvira Pérez y doctor Antonio Robirosa y su señora Sara Demaría.

Otra la rodeaban el ministro de Chile, doctor Cruchaga Tocornal, su señora Elvira Matte y varios compatriotas.

En otra estaban: Gastón Peers, su señora Ernestina Costa y Samuel Casares Lumb y su señora Ercilia Lynch.

En la tribuna, durante el "lunch" ó en los jardines, vimos á las señoras:

Delia Alvear de Ocampo, Celmira Roca de Bollini, María Luisa Lacroze de Martínez de Hoz, Delia Calvo de García, Carmen Alvear de Peña, Elvira Saavedra de Silva, Lola Lacroze de Torres, Celina Martínez de Hoz de Lamuss, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Carmen Legarreta de Constanzó, Cipriana Sáenz Peña de Lerena, Rita Marenco de Terrero, Clara Marenco de Sáenz Peña, Elvira Bilbao de Romero, Elvira Pombo de Piñero, Dora Fynn de Egusquiza, María Teresa del Campo de Gondra, Amalia Font de Bilbao, Eloísa Oyuela de Novaro, Julieta Durán Peña de Orzábal, Amalia Stegmann de Woodgate, Emma Bousom de Achával, María Teresa Fynn de Farini, Elisa Soria de Bouquet-Roldán, Leonor Bilbao de Elizalde, Margarita Caprile de Abella, Delfina Caprile de Klappenbach, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz, Vélez, Alicia Tomkinson de Roca, Carolina Tomkinson de Gondra, Virginia Tomkinson de Meana, Mercedes González Herrera de Rodríguez de la Torre, Alejandrina Vayo de Urdampilleta, Ernestina Aberg Cobo de Ortega Belgrano, Susana Tomkinson de Solveyra, Corina Kruis de Fauvety, Matilde Luro de Mezquita, Celia Sahores de Luro, Amelia Kremesek de Barbará, Elvira Aldao de Díaz, Elvira Landivar de Calvo, Enriqueta Alais de Vivot, María Ayarragaray de Nayarro Viola, María Vivot de Cruz, Sara Becú de Zorraquín, Estela Cabral Hunter de Ayarragaray, María Antonia Drago de Domínguez Arteaga, Julia del Carril de Viale, Alicia Rodríguez Lubary de Alemán, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Amelia Pennano de Drago, Josefina Migueng de Modet Randle, Cristina Keen de Amuchástegui, Isabel López de García, Sofía Alvarez Reynolds de Fernández Guerrico, Florencia Madero de Güiraldes, Ana Z. de Schlieper, Elena Rivas Valdivieso del Castillo, Mercedes González Bonorino de García, condesa Viganotti Giusti, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, María de la Cárcova de Ferrari, María Luisa Zamudio de Balbín.

Señoritas: Carmen Christophersen, Elena y Mercedes Peña Unzué, Lila Bermejo, Victoria y Angélica Ocampo, María Teresa Lacroze, Inés González Guerrico, María Luisa Demaría, María Rosa Fernández Guerrico, Cora y María Luisa Fauvety, Elvira y Zelmira Silva, Amalia Balbín, María Rita Molina, Enriqueta y Laura Salas, Matilde y Magdalena García Calvo, Magdalena y Lucrecia Gowland, María Saavedra, Celia Chaves, Lola Shakery Zaballos, Manuela Felicia Lezica, María Luisa Lynch, Rebecca y Alcira Keen, María y Delia Lanús, María García, Mercedes Güiraldes, Mercedes Solá, María Elina Pérez Calvo, Eloísa Williams, Georgina, María de las Mercedes y María Enriqueta Olaechea Alcorta, María Enriqueta Urquiza, Delfina y Sofía Galíndez.

**DAMAS DE LA PROVIDENCIA**—Invitados por la comisión directiva de la Sociedad Damas de la Providencia, hicieron ayer una visita al Orphelinat Francais, los doctores Ferdinando Widal y Duguit.

Acompañaron á los visitantes las señoras de Carrere, Posse, Mollard, Ramauge, Sauberán y señores Cuculiu, doctor Mollard y Maumus.

El escritor M. Marguerite, que también había sido invitado excusó su asistencia en una atenta carta.

Los doctores Widal y Duguit visitaron todas las dependencias del establecimiento y felicitaron á las señoras por la buena marcha de la sociedad y por el orden que se observa en todo el asilo.

**EN LA OPERA** — Esta noche se representará en este teatro, la opereta "The Brass Botthe" por los aficionados de la Buenos Aires Social and Dramatic Unión.

Será, á no dudarlo, una agradable velada, á la que han prometido asistir numerosas familias.

**BENEFICIOS** — Muy concurrida estuvo la fiesta que se realizó ayer por la tarde, en el salón Mercedes Dorrego, á beneficio de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul.

El programa preparado se cumplió en todas sus partes, siendo muy aplaudidos sus intérpretes.

**REUNIONES** — La señora Florencia Madero de Güiraldes y su hija Mercedes, recibirán á sus amigas esta tarde de 5 á 7.

**DIPLOMATICAS** — Para Rosario de la Frontera, el ministro argentino en el Perú, señor Daniel García Mansilla.

—En su residencia del Grand Hotel, ofrecieron ayer el ministro de Bolivia y su esposa, la señora de Hernández Alonso, un almuerzo á los siguientes compatriotas suyos que se encuentran aquí, uno de tránsito para Europa y otros en viaje de placer á esta capital:

El senador Julio Rodríguez y sus hijas las señoritas María y Julia, el doctor José de la Rera, la señorita Máxima Fernández Calvo, el señor Gregorio Pacheco y su señora Hortensia Calvo, la señorita Esther Alvarez N. de Uriarte, doctor Adolfo Guardia Berdrio y su señora Sofía Vaca Guzmán, el doctor Gustavo Vaca Guzmán y don Julio Aramayo.

—El 15 se ausentarán para Inglaterra, el agregado naval á la legación de los Estados Unidos en Chile, teniente James Reed y su señora.

**DEMOSTRACIONES** — Esta noche se realizará en el local de la Sociedad Sportiva, la comida que un grupo de amigos ofrece al señor Daniel Videla Dorna, con motivo de su enlace.

—Hoy á la noche se llevará á cabo la comida que un núcleo de amigos ofrece al señor Salvador Godoy, para despedirlo de la vida de soltero.

**BRITISH HOSPITAL DANCE** — Gran aceptación ha tenido en nuestra sociedad anglo-portefia, la venta de tarjetas para el baile que se efectuará en el Prince George's Hall el miércoles á la noche, á beneficio del hospital Británico.

Las pocas que restan podrán ser adquiridas en casa del señor Andrés Wilson, secretario honorario del baile, 131 Maipú y de los señores J. Percy Clarke, E. L. Duggan y Andrés M. Wilson, que componen la comisión encargada de esta fiesta.

**ENLACES** — Se ha concertado el enlace de la señorita Susana López con el señor Ernesto Hueyo.

—Para los primeros días de Octubre ha sido fijado el enlace de la señorita Elvira Paréra Muñoz, con el señor Juan Boumath (hijo).

—Esta tarde á las 6, se realizará en la capilla de las victorias el enlace de la señorita Estela Silveyra con el señor Manuel Rojas Silveyra.

Serán padrinos la señora Eusebia S. de Rojas y el señor Luis Silveyra.

—Esta noche se efectuará en la iglesia alemana, el enlace de la señorita Augusta Yehell con el señor George Stetson.

**COMIDAS** — El distinguido facultativo francés, doctor Ferdinando Widal reunirá esta noche en su mesa á un

**DESDE FLORES** — Hermoso aspecto presentaba anoche la sala del Colón de Flores, con motivo de ser función de moda.

Entre la numerosa concurrencia que asistió, vimos á las señoritas:

Rosa Guaycochea, Celina Gayoso, María Zulema Zanoletti, Estela Escofet, María Luisa Chichizola, María Elena, Celia y Alicia Urtubey, Elena Vivas, María Luisa Pintos, Dora Luisa y Clara Gandini, María Emma y Angélica González Rilo, María Isabel y Ana Aramburen, Josefina y Sara Maderna Agote, Estela y Lola Benegas Alcácer, Sara Meza, María Cristina y Blanca Ocampo, María Cabral, Eugenia y María Bouquet, Marcelina Cobos, Isabel Carrasco, Rosa Ana y María Pastorino, Herminia y Lola Arteaga, Lidia y Nélida Castañeda Lynch, Julia Furts Zapiola, Matilde Grunel, Lola y Cora Pendal, Virginia y Julia Garaventa, Gabina Barrancos, Sofía y Marta Rojas Font, Delia Gil, Lucrecia Alvarez Zapiola, Elvira, Rosa y Luisa Lanata, Lastenia Santa Coloma, Adela y Matilde Basavilbaso Capdevila, Adela y María Sircole, Ida y Vicenta Blanco Fernández, Julia Herce, María Covache, Amalia y Ana Jurado Guanux, Luisa Frumento, Ernesta y Elvira Mujica, Sara y María Bustriazo, Amanda y Elvira Montero, Lacasa, Emilia y María Luisa Cuculiu.

—De Morón, la señora Rosa C. de Dabove y su hija Antonia.

—Del mismo punto el señor José A. Dabove y su esposa Felisa Dell, Eva.

—Para Pila el señor José P. Brown.

**DESDE BELGRANO** — Hoy á las 9 de la mañana será bendecido en la iglesia parroquial, después de una misa que oficiará el padre doctor Monteverde, el enlace de la señorita Etelvina Fontanilla con el señor José Ignacio Ibarra.

Serán padrinos el señor Ignacio Ibarra, padre del novio y la señorita Esther Fontanilla, hermana de la novia.

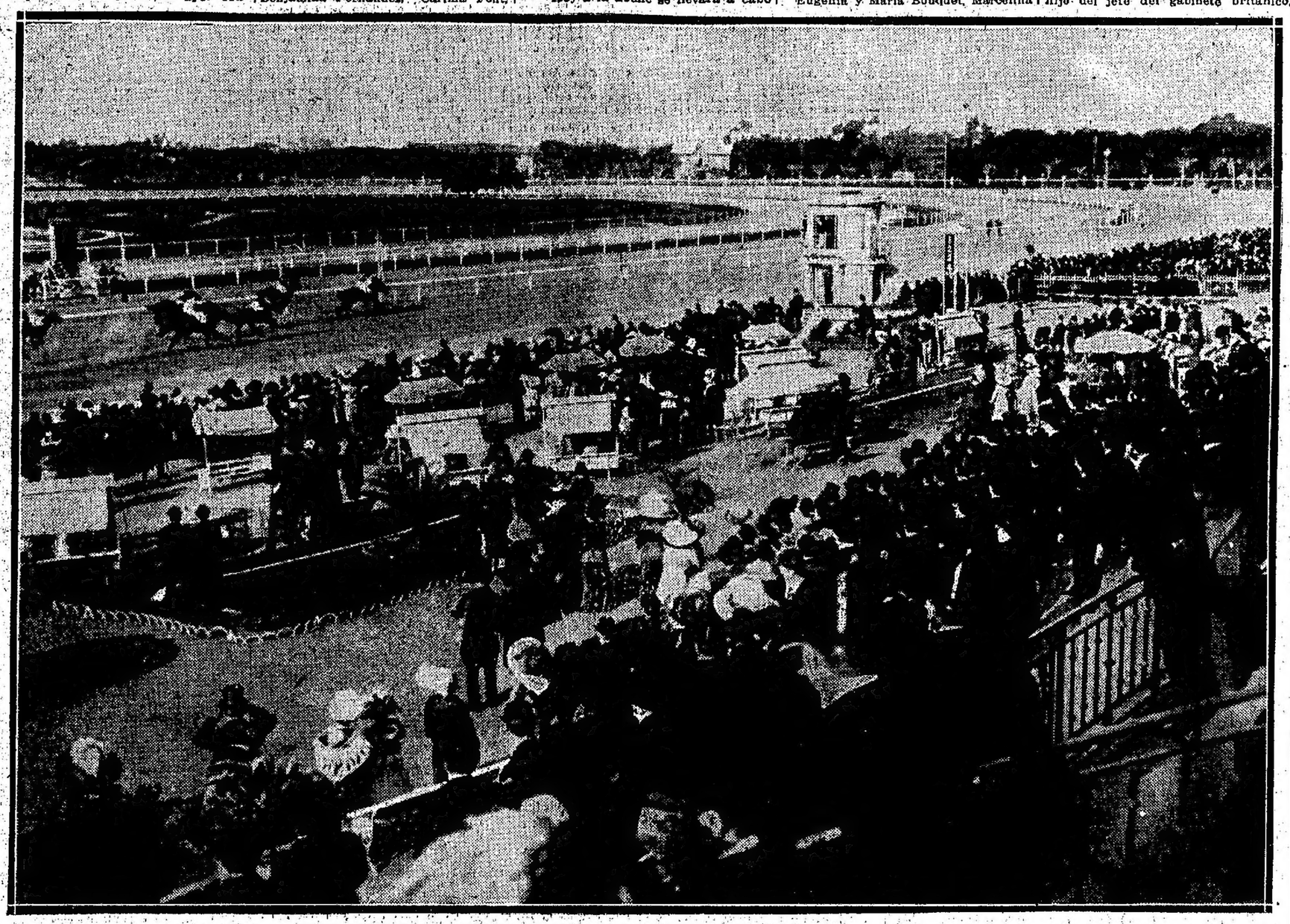
La ceremonia civil tuvo lugar el sábado, actuando como testigos el coronel Voilajouson y el señor Cirilo Ibarra.

La comida se realizará en el Plaza Hotel y han sido invitados á ella los doctores:

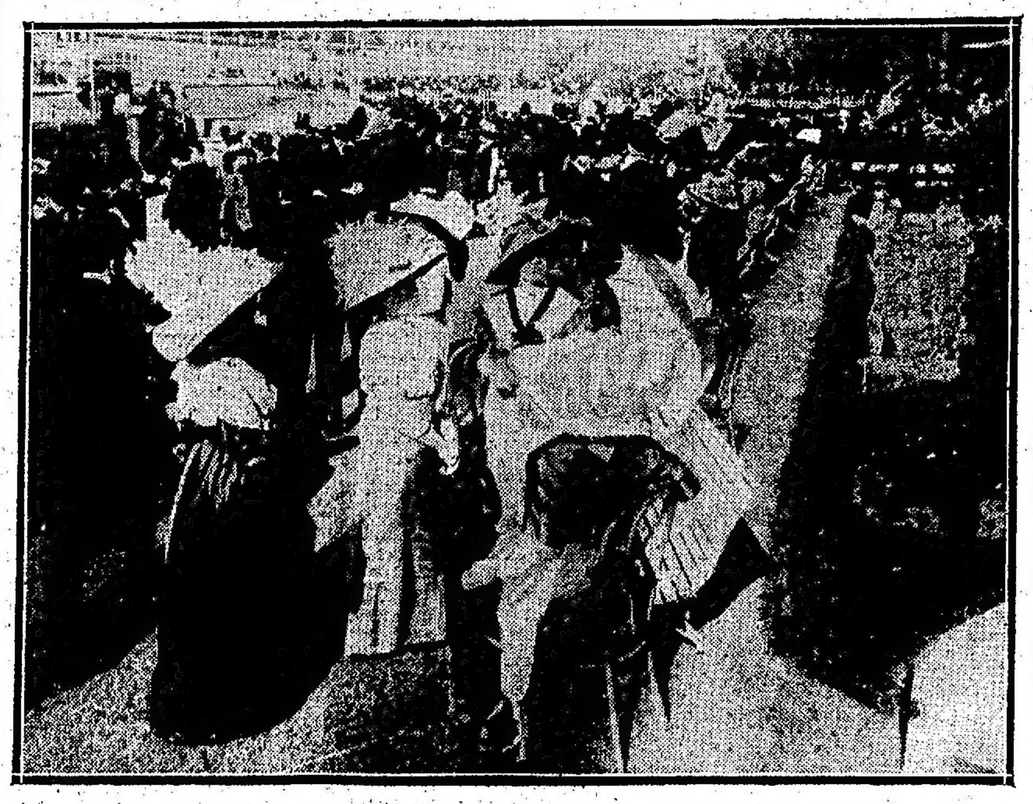
José María Escalier, Adolfo E. Dávila, Abel Ayerza, Eufemio Ubalde, Eliseo Cantón, José Ligniéres, José Ayerza, Samuel Alvarez, Jorge Lauro, León Duguit, Luis Güemes, Julio Darnet, Adolfo Güemes, Miguel Silva, Víctor Margueritte, José R. Semprún, Ignacio Allende, Diógenes Decoud, A. Sicardi, Gregorio Aráoz Alfaro, Mariano R. Castex, Adolfo E. Dávila (hijo), Domingo Cabred, A. Lagleyze, M. Escalada, César González Segura, Daniel E. Cranwell, Guirand de Scevola, Jenaro Sisto, Alberto Castaño, doctor Battilana, conde d'Agnel de Borbón, Ignacio Torres, Eliseo V. Segura, M. Thuret, E. Bazterrica.

**ALMUERZOS** — Se realizó ayer el almuerzo que ofrecían el doctor Daniel Cranwell y señora, en honor del doctor Widal.

Fué una hermosa reunión.



VISTA PARCIAL DEL HIPODROMO, TOMADA AL TERMINAR EL GRAN PREMIO "JOCKEY CLUB"



PARTE DE LA CONCURRENCIA QUE OCUPABA EL LOCAL DE LOS SOCIOS

**DESDE CATAMARCA** — Viernes 8— (Por telégrafo)—Partió para ésa el obispo Piedrabuena.

—A Córdoba el doctor Vera Ortega y señora.

—En el cementerio del Norte serán inhumados hoy los restos del señor Juan L. Vucassovich.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA** — Llegadas: De Rosario de la Frontera, la señora Carmen Romero de Pizarro y sus hijos, Zafira y Silvio.

—De Mendoza llegaron el doctor Isaac M. Chavarría y señores Benjamín Civit y señora, Isaías Chavarría y señora y Julio Chavarría.

—A principios de la semana entrante estarán de regreso de su paseo por Mendoza, el señor Carlos Campos, señor Luis García, su señora aría Eugenia Lawson y su hija Carmen y las señoritas Estefanía, Ernestina, Cora y Rosa de la Torre Campos.

—De Córdoba, en estos días, el señor Francisco Ingouville y su señora Inés Scott.

Salidas: En breve regresa para el Rosario, el señor Abel Elizagaray.

—Para su quinta Chipton Park, en Temperley, la señora Mohr Bell y familia.

—Por una temporada se ha ausentado para Bahía Blanca, la señorita Dora Harris.

**VIAJEROS** — Llegadas: — Ayer de Europa, los señores Emilio Casares (hijo), Rafael Padilla y su señora María Pía de Borbón.

—Entre los pasajeros llegados anoche de Europa, figuran Mr. J. Asquith, hijo del jefe del gabinete británico, que viene á radicarse en Buenos Aires; el señor Tomás Bell y señora.

—De Londres llegaron, el señor Carlos Drabble y su señora Emilia Campbell.

—De Europa la señorita Hilda Duncan.

—Ayer de Europa, el señor Jorge Dickinson y señora.

**ENFERMOS** — Guarda cama la señora Emma Cigorraga de Ramos Oromí.

—Restablecido el doctor Osvaldo M. Piñero.

—Se encuentra enferma la señora Isabel Livingston de Pasman.

—Sigue bien, la señora Julia Costa Mañay de las Carreras.

—Mejor el señor Enrique Jansen.

—No se ha notado mejoría alguna en el estado del señor Edward G. Taylor.

—Se halla enferma la señora Clara Victorica Roca de Crespo.

**NECROLOGIA** — En la iglesia del Pilar se dirán misas hoy en memoria del señor Eduardo F. Muscari

—Falleció ayer la señora Isabel Ximenez de Ramos Mejía. Esta tarde serán llevados sus restos al cementerio de la Recoleta.

—En el cementerio del Norte serán inhumados hoy los restos del señor Juan L. Vucassovich.

# NOTICIAS DE POLICIA

## LOS "APACHES" EN BUENOS AIRES

### COMO LLEGAN AL PAIS

### UN CASO INTERESANTE

La policía de esta capital ha comprobado en diversas ocasiones la presencia de "apaches", entre los inmigrantes que nos llegan del viejo mundo, y contra los cuales se viene adoptando una serie de medidas precaucionales.

Comprobada la presencia entre nosotros de tan temible clase de delincuentes, faltaba conocer el sistema puesto en práctica por ellos para llegar á esta capital sin infundir sospechas, y esto acaba de ser conocido en una forma inesperada que vamos á referir:

Una distinguida dama, la señora de O., después de realizar una gira por las principales ciudades europeas, se radicó algún tiempo en París, y antes de iniciar su viaje de regreso contrató á varias personas de ambos sexos con el objeto de traerlas en calidad de sirvientes.

Llegada á esta capital, la señora creía tener á su alrededor á personas de confianza; pero al poco andar ocurrió en la casa un principio de incendio, el que fué sofocado sin mayores consecuencias.

Poco tiempo después, se repitió el fuego y como en la ocasión anterior fué extinguido en la misma forma.

Estos sucesos hicieron que la señora empezara á abrigar sospechas, por lo que dió cuenta á la autoridad policial y ésta, después de algunas investigaciones comprobó que entre el personal de servicio traído de París, figuraban varios "apaches", siendo éstos los que habían intentado incendiar la casa para aprovechar la confusión del primer momento y desarrollar el plan que se habían preparado.

La dueña de la casa pidió á la policía que destinara dos agentes de investigaciones á vigilar á los sirvientes comprometiéndose á pagarlos de su propio peculio.

Tal es, en definitiva, la forma que los delincuentes, han encontrado para llegar á esta ciudad sin pagar pasaje, y sin llamar mayormente la atención de las autoridades policiales.

## DE REGRESO DE LAS ROMERIAS

### Una puñalada mortal

De regreso de las romerías, Enrique Sánchez, Rogelio Alvarez, Frutuoso Muñiz, José Pérez, Carlos Núñez y Santiago Claro, ocuparon un carruaje guiado por Máximo García, y se dirigieron, acto continuo, á un almacén, esquina de las calles Méndez de Andés y Georgeston, jurisdicción de la sección 23a. de policía.

Una vez allí, llamaron al cochero con objeto de pagarle el importe del viaje, suscitándose, con este motivo una discusión, por diferencia en el precio.

La discusión fué subiendo de tono hasta que García, exasperado por la forma en que se le quería pagar su trabajo, se armó de una bota y la emprendió á golpes contra los pasajeros, quienes, á su vez, se apoderaron de unos bancos para defenderse.

Durante la refriega, alguno de los del grupo infirió á García una puñalada en el lado derecho del abdomen herida que, según informe del doctor Pirate, que lo reconoció en el hospital Teodoro Alvarez, es de suma gravedad.

A los toques de auxilio dados por el dueño del negocio y algunos transeuntes, acudieron varios agentes de la citada sección, quienes detuvieron á todos los nombrados.

El herido acusa como autor de la puñalada á Enrique Sánchez, pero Rogelio Alvarez declara que el autor es Fructuoso Muñiz.

Con el objeto de aclarar este punto, los empleados de la comisaría 23a., han iniciado el sumario de prácticas, comunicando lo ocurrido al juez de instrucción doctor Oro.

## OTRO HECHO DE SANGRE

### DOS CUCHILLADAS

Anoche, poco después de las 11, fué encontrado herido, en la esquina de las calles Olden y Echandía, el individuo Eugenio Fernández.

Un agente de la comisaría 38a., que acertó á pasar por allí, llamó á sus superiores, quienes dispusieron que el herido fuera trasladado al local de la comisaría, donde le hizo la primera cura un practicante de la estación sanitaria de los Mataderos.

Inmediatamente después de haberse tomado una corta declaración al herido, el auxiliar Macrae se puso en campaña, con objeto de practicar algunas averiguaciones, y comprobó que momentos antes, aquél había estado bebiendo en el almacén "El Criollo", situado en la esquina de las calles Campana y Murguiondo, en compañía de Miguel Martín Fernández, con quien sostuvo una disputa.

El dueño del almacén, al notar que la discusión iba subiendo de tono, resolvió invitarlos á salir del negocio, á lo que accedieron minutos después.

De lo dicho, se deduce, que el heridor debió ser el último de los nombrados, quien fué detenido en la calle Olden, al llegar á Zuviría, por el citado auxiliar, no sin que aquél intentara oponer resistencia.

Enrique Fernández tiene una cuchillada en la cabeza, de carácter grave, y otra en el brazo izquierdo.

Por las declaraciones tomadas al heridor se sabe que ambos se trabaron en riña armados de cuchillo.

## ACCIDENTE EN UN TREN

### DOS HERIDOS

En el tren de pasajeros número 740 del ferrocarril Central Argentino, que procedente del Tigre entró en Retiro anoche, á las 7.24, llegaron á Colegiales, Juan Massara y Juan Betone; el primero con una lesión en el brazo derecho y el segundo con heridas graves en la cabeza unas, y en el resto del cuerpo otras.

Según ellos, las heridas y golpes les fueron producidos por la locomotora 135, la cual conducía el referido convoy. Manifiestan, además, que el hecho ocurrió en la vía ascendente entre el puente del ferrocarril de trocha angosta y la casilla de señales, 2640. Esta es jurisdicción de la policía de la provincia de Buenos Aires, pues está en el partido de San Isidro.

Ambos heridos fueron atendidos en el hospital Pirovano. Massara se retiró ya casi en buen estado, á su domicilio.

Betone, cuyo estado es más grave, continúa aún en asistencia. Este es motorista de la empresa de tranvías Anglo Argentina y está domiciliado en las inmediaciones de los mataderos de Liniers.

Conducían el tren 740, el maquinista Agapito Fresconi y el fogonero Bartolomé Pendeto.

La policía de la provincia no intervino en el hecho. Participó en todo la 31. de la capital.

## CONSECUENCIAS DE UNA RIÑA

### UN HERIDO

En la madrugada de ayer, Luis Missone llegó á su domicilio, calle Gutiérrez 2646, en completo estado de ebriedad, y con una herida de consideración en el costado izquierdo del cuerpo.

Conducido al local de la comisaría 17a., é interrogado sobre el origen de la herida, se negó á declarar.

Después de ser reconocido por un médico de policía, se dispuso enviarlo al hospital Fernández.

En vista de la negativa de Missone, han sido iniciadas las investigaciones del caso para poner en claro el suceso, pues se supone que aquél haya sido herido en riña, con otro individuo, en la esquina de las calles Gutiérrez y Pueyrredón, cuya filiación tiene la policía, á quien procura detener.

## LA MUERTE DE ENRIQUE BARBER

La policía de la sección 1a. continúa las averiguaciones iniciadas, á fin de esclarecer las causas de la muerte de Enrique Barber, quien, á las 2 de la madrugada del 6 del actual, fué herido en riña en el restaurant calle 25 de Mayo 403, y de cuyo hecho nos ocupamos en nuestro número anterior.

Por declaraciones del dueño del citado café, se sabe que el extinto penetró en él en compañía de otra persona, la cual tomó parte en la refriega, y que luego desapareció juntamente con los acompañantes de Chaplin, Matta y Schillinck, complicados en el hecho.

El juez de la causa, doctor Gallegos, ordenó que el cadáver fuera trasladado á la Morgue, á fin de que se le practique la autopsia.

Las demás indagaciones no produjeron ninguna nueva aclaración en el asunto.

## LOS ROBOS DE VEHICULOS

### 10.000 pesos en mercaderías

Como habrán observado nuestros lectores, los robos de vehículos son cometidos á diario en los parajes más céntricos de la ciudad y en pleno día.

En la edición anterior dimos la noticia de que de frente al número 524 de la calle Patricios le habían robado á Francisco Díaz un carro cargado con seis cajones de artículos de ropería, pertenecientes á los señores Samuel Kay y Cía.

Ayer se presentó en la comisaría 26a., el señor Federico A. Howard, en representación de dicha razón social, y valuó las mercaderías en 10.000 $.

## AGRESION INMOTIVADA

### Herido de un balazo

Emilio Abraham, fué herido gravemente anoche, de un tiro de revólver, por Roque Yasé.

El hecho ocurrió frente al número 236 de la calle Cuenca, donde existe una tienda.

A las 8.30 p. m., hallábanse parados en la puerta de dicho negocio, conversando amigablemente varios árabes, y entre ellos Abrahám. En ese momento pasaba por allí Yasé, quien, suponiendo que alguna de las palabras de aquéllos eran dirigidas contra él, interpeló en forma violenta á Abrahám.

Este, á pesar de la actitud de su interpelante, le dijo con buenas palabras que estaba en un error, pues ni él ni sus acompañantes habían tratado de ofenderle. A pesar de esas explicaciones, Yasé agredió á aquéllos

# PROVINCIA DE BUENOS AIRES --- ADMINISTRACION, TRABAJO Y CULTURA

## "LA PRENSA" EN LA PLATA

(DE NUESTRA SUCURSAL)

### PROYECTO DE LEY ORGANICA DE TRIBUNALES

**Lentitud de su gestión**

**ENVIO A LA LEGISLATURA**

Nos hemos ocupado, en diversas oportunidades de la necesidad urgente de una ley orgánica de los tribunales de la provincia que, no solamente ordene su funcionamiento normal, deslindando atribuciones y facilitando la regularidad de la administración de justicia de los diversos fueros comunes, sino que la arranque del atraso en que se encuentra, tanto en lo relativo á la rapidez del procedimiento, como á la forma de enjuiciamiento y tramitación de incidencias.

Las instituciones de la provincia, que tanto han progresado en otras esferas de la actividad colectiva, son, en lo que respecta á administración de justicia, notablemente anticuadas, anacrónicas é inconvenientes para la satisfacción de las necesidades que crean los tiempos actuales, y experimenta una población enérgica que á diario marcha adelante, rompiendo los viejos moldes en que se ha pretendido modelar su vida y actividades.

Los juicios civiles y comerciales son excesivamente largos y dispendiosos, de modo que, á menudo, se requieren dos ó tres años de gastos y afanes absorbentes para obtener la declaración definitiva que regule un ínfimo conflicto de derecho, cuando hay controversia.

Los procesos criminales y correccionales, con las formas lentas y laboriosas del enjuiciamiento totalmente escrito, aunque esa rama de la administración de justicia sea notoriamente mejor que la civil y comercial, no solamente son tardíos para la eficacia de la intimidación penal, sino también perjudiciales é irreparables en los casos de absolución, para los reos y para el Estado, á quien obligan á enormes erogaciones para mantener una cuantiosa población carcelaria, que no se renueva con la rapidez que requeriría la justa economía. Esta administración de justicia es, pues, extraordinariamente dispendiosa para el erario público.

En cuanto á la justicia absoluta de las sentencias que se producen bajo el sistema actual, está la provincia muy distante de la verdad en la generalidad de los casos, por el pésimo régimen de los sumarios confiados á personas poco entendidas y casi siempre irresponsables.

Entrada la provincia en un período orgánico definido y en franca reconstitución financiera, con fuerzas económicas que se expanden admirablemente de año en año, debe abordar cuanto antes, sin más dudas ni dilaciones, la solución del problema sustancial de administrar regularmente justicia, tanto por lo que ello importa para la vida moral de su población, como por cuanto significa el concepto de una buena administración judicial para un territorio relativamente despoblado, que necesita atraer é incorporarse del exterior brazos y capitales que aceleren su marcha hacia las más eficaces conquistas económicas.

Esta situación de nuestra justicia, y análogas consideraciones á las expuestas, han inspirado seguramente el pensamiento gubernamental de dotar á la provincia de una ley orgánica de sus tribunales, que los encauce hacia esos fines, impuestos por las necesidades presentes y futuras, pensamiento que ha motivado ya la redacción de un excelente proyecto, por parte de los doctores Rodolfo Rivarola y Salvador de la Colina.

Empero, desde el mes de Abril, en que aquellos jurisconsultos entregaron al Poder Ejecutivo el nuevo cuerpo de legislación proyectado, se ha hecho en las esferas gubernamentales silencio en torno de la prosecución de tan feliz iniciativa, y, dentro de breves días más, la legislatura habrá clausurado su período de sesiones de prórroga, sin que el Poder Ejecutivo, saliendo de tan singular inacción, le envíe ese importante proyecto de ley para iniciar los estudios y debates necesarios á su sanción.

A punto estamos de creer que esas fuerzas retrógradas que inspira el "misoneísmo", y á las que tan oportunamente se refirieran los autores del proyecto en la exposición de motivos, ejercen ya eficazmente su acción, paralizando la actividad del Poder Ejecutivo, en lo que respecta al proceso de formación de esa importante ley.

Sea ó no exacto ello, el Poder Ejecutivo debe apresurarse á enviar á la legislatura ese proyecto, desde que, aunque presentase inconvenientes de detalle, ya que en su conjunto ha sido considerado y juzgado como excelente, ellos pueden ser objeto de estudio y corrección en el seno de comisiones especiales en las que se oye con deferencia á los ministros del Poder Ejecutivo, á cuyas deliberaciones tienen éstos libre acceso.

El "encarpetamiento" de las leyes de trascendencia es en nosotros vicio ingénito, contra el que se debe reaccionar enérgicamente, mucho más cuando, como en el caso á que nos referimos, dilatar la solución del problema, importa alejar cada vez más la administración de justicia de la satisfacción regular de las necesidades que experimenta la población de la provincia. Incitamos, pues, al ministerio de Gobierno, á que envíe á la legislatura, cuanto antes, el proyecto susodicho.

## REGISTRO CIVIL

**Digesto de resolución**

Este diario se ha ocupado con frecuencia del servicio del registro civil en la provincia, haciendo resaltar su importancia, y la necesidad de que se le preste toda la atención que merece, en beneficio de un mejoramiento, que se impone por el constante aumento de la población y la creación de nuevos pueblos.

Hasta ahora, puede decirse sin exageración, que ese servicio funciona como el primer día de su iniciación, no obstante hallarse implantado desde hace veintiún años, tiempo suficiente para haber podido lograr, si no un perfeccionamiento difícil de obtener por causas diversas, siquiera una mejora que redundara en beneficio de esa institución.

Esa consecuencia es la resultante, en primer lugar, de la pasividad de las autoridades superiores y luego, del error del gobierno al considerarlo de un orden secundario, no procurando interesarse por su marcha, á tal extremo que en ningún mensaje,—salvo el del presente año—se ha hecho mención de él.

El nuevo director del registro civil, doctor Juan Carlos Rébora, ha producido una serie de resoluciones que ponen de manifiesto una intención marcada de regularizar el servicio de las oficinas de registro civil de la provincia, buscando colocarlo al nivel de su importancia, y su acción ya se hace notar en tal sentido.

Recientemente, decretó la inspección minuciosa de todas ellas y con tal motivo, dijimos en nuestro artículo anterior que esa medida pondría de manifiesto palmariamente, que la nueva dirección tendrá mucho que hacer para lograr su propósito, debido á que el mecanismo de esa repartición se ha resentido siempre de falta de energía directriz.

No es posible admitir que un estado de la importancia de éste, haya organizado debidamente ese servicio, máximo si se considera que nuestras deficiencias tienen que conocerse en el extranjero, por esa población movible que nos visita todos los años en la época de las cosechas. La seriedad de nuestras instituciones se afecta sensiblemente de tal manera.

Es verdad que al logro de buenos propósitos se oponen circunstancias conocidas; pero ésto no significa que deba mantenerse sin alteración un orden de cosas imposible de admitir. Hay necesidad de abrir nuevos senderos y convencer al gobierno que ante todo está la estabilidad de la institución, consagrada por la Constitución de la provincia.

Se impone así, que se prescinda de la política, en la designación de los puestos en esa rama; que se forme un personal competente y correcto, cual lo imponen la importante misión que se les encomienda. De otra manera será tarea vana luchar por un perfeccionamiento tan necesario en una institución semejante, como lo han intentado las naciones adelantadas.

Mientras tanto, la nueva dirección debe instruir en sus deberes al personal de esas oficinas.

Habría conveniencia en establecer para las mismas una especie de cartilla, que resolviera todos los casos, para lo que bastaría recopilar todas las consultas evacuadas en los veintiún años de existencia de la ley. Tal medida salvaría las dificultades frecuentes en que puede encontrarse ese personal, que debido á la exigüidad de los sueldos en la campaña y las exigencias de la política, se renueva constantemente siendo raros los casos de permanencia prolongada.

## LA REFORMA PROCESAL

**Próximas conferencias**

Con motivo de las reformas de procedimiento que figuran incorporadas al proyecto de ley orgánica de los tribunales de la provincia, de que son autores los doctores Salvador de la Colina y Rodolfo Rivarola, se anuncian varias conferencias de partidarios de aquellas, especialmente en lo que se refiere al juicio oral y tribunales colegiados de primera instancia en materia penal.

Hay mucho interés entre los profesionales y miembros de la magistratura, por la pública dilucidación de los términos, de la forma, sobre diversos puntos, por lo que puede descontarse un favorable ambiente para esa iniciativa.

Entre los conferenciantes se contarán, según nuestros informes, los doctores Rivarola y Jofré, autor del proyecto el uno y conocido publicista en materia de organización judicial y procedimientos criminales, el otro.

**Estudios sobre malta argentina**

Continúa siendo asunto de palpitante interés el estudio de la producción de cebadas argentinas para la preparación de malta.

Uno de los jóvenes químicos recientemente recibido en la facultad de minería y química industrial de San Juan, el señor Silvano E. Urriol, se ha trasladado á ésta con el propósito de estudiar el asunto con mayor acopio de datos, á base de los estudios practicados por el Ministerio de Agricultura de la Nación.

El citado químico visitará las grandes cervecerías de Quilmes y Llavallol, con el propósito de obtener datos de los resultados prácticos obtenidos, é imponerse de la importancia posible y desarrollo que podría alcanzar la implantación de materias en el país, en las regiones más estratégicas, por la proximidad de los centros de producción, como así de los de consumo.

**Ministerio de Hacienda**

El doctor López Buchardo, no concurrirá á su despacho hasta el lunes próximo, por cuanto se propone dedicarse en su domicilio al estudio de algunos asuntos financieros, y proyectos que deben ser enviados á la legislatura, cuando regrese el gobernador titular.

—El inspector general de tierras señor Triaca, ha partido para Sierras Bayas, donde terminará el cobro de arrendamientos de canteras y solares, y la inspección que se lleva á cabo con respecto á la forma en que están ocupadas esas tierras.

**La revaluación**

Por la sección respectiva de la dirección general de rentas, se están repartiendo á todos los contribuyentes las boletas en que consta la asignación hecha á cada uno en el revalúo de las propiedades que se acaba de efectuar.

Como se sabe, estas boletas, á la par que hacen conocer á los contribuyentes el monto de la valuación que á cada uno corresponde, sirven para, una vez recibidas, interponer ante los valuadores del partido las reclamaciones que estimen convenientes, á fin de que aquellos funcionarios los eleven debidamente informados, para que el jurado que se nombre pueda pronunciarse definitivamente en ellos.

**Pensiones nacionales**

Desde hoy se pagarán las pensiones nacionales, civiles y militares correspondientes al mes de Agosto próximo pasado, en las oficinas de correos y telégrafo nacional, de 2 á 4 p. m.

**Homenaje al doctor Ameghino**

Esta tarde, á las cuatro, se reunen los corresponsales y directores de diarios de La Plata, en el Círculo de periodistas para ultimar la preparación del programa del funeral cívico que se efectuará en esta ciudad el 18 del corriente, en homenaje á la memoria del sabio argentino doctor Florentino Ameghino.

## EN LOS MUNICIPIOS

### TRAZADO DE TOLOSA

**SU RECTIFICACION**

Una de las causas del atraso que se nota en la urbanización del pueblo de Tolosa, hermoso barrio de la capital de la provincia, es, sin duda, la irregularidad de su trazado, por no haberse aún terminado las gestiones oficiales para la expropiación de muchas de las propiedades de la antigua población, afectada por las nuevas calles, en muchos casos, y en otros, por no haberse integrado con terreno de las viejas calles las superficies tomadas á las fincas por las primeras.

Tanto el Poder Ejecutivo como especialmente el departamento de ingenieros, deben ocuparse de poner término á un estado de cosas que mantiene en la incertidumbre á los vecinos del pintoresco barrio, obstruyendo en él la expansión natural de la edificación; é impide que la población de la capital se expanda, precisamente, hacia los parajes mejor apropiados para las futuras ampliaciones por la excelente condición de su suelo, sus vías férreas y el hecho de ser la natural puerta de acceso de la capital de la provincia.

### VILLA GENERAL ARIAS

**Estación ferroviaria**

Los pobladores de la nueva villa General Arias, han nombrado una comisión, formada por sus más caracterizados vecinos, á fin de que se apersone al Ministro de Obras Públicas de la Nación, y solicite su mediación, para obtener de la empresa del ferrocarril del Sud, que establezca una parada en dicho punto.

La población es allí numerosa y esencialmente obrera, siéndole de toda necesidad lo que solicita, pues carece de otros medios para trasladarse á los centros de Lobos.

Es de esperar que la gestión obtenga éxito, si se considera que tiende á favorecer intereses tan dignos de tener en cuenta.

La descentralización de las poblaciones obreras debe facilitarse así en lo posible, por cuanto aparte del progreso que ella aporta, se impone por razones de higiene y economía obrera, beneficiadas notablemente con la formación de las villas urbanas.

**EN LA ENSENADA**

El fallecimiento del señor José Bertoni, cuya gravedad anunciamos hace días, ha causado penosa impresión en la Ensenada, pues ha sido un benemérito miembro de la colectividad italiana, radicado en la localidad desde hacía muchos años.

En el cuartel de bomberos y edificio de la Sociedad Italiana, de la que fuera fundador, fué velado el cadáver, y por la capilla ardiente puede decirse que ha desfilado el vecindario en masa.

Ayer se llevó á cabo el entierro en el cementerio platense, y al acto concurrieron, además de las sociedades italianas, un piquete de bomberos voluntarios, numerosos vecinos y la banda de música popular, de la que también fuera el extinto decidido protector.

—El domingo próximo concurrirá la banda de música á la plaza La Merced, punto de reunión de las familias, y según se dice, parece que en los días de fiesta sucesivos lo hará también al puerto.

—El artículo publicado ayer por LA PRENSA, respecto á la sala de primeros auxilios, ha causado en general buena impresión, y se han cambiado ya ideas entre algunos vecinos, para tratar de llevar á la práctica la de construir el edificio para esa sala, aun cuando fuera para ofrecerlo al gobierno, con cargo de adquirirlo cuando tenga votados los fondos necesarios.

## CRONICA SOCIAL

HOMENAJE A SAN MARTIN — Con todo éxito se realizó anoche en el teatro Argentino la velada literario-musical que en honor al general José de San Martín prepararon varios estudiantes universitarios de esta capital y cuya nómina dimos á conocer en su oportunidad.

El primer número lo desarrolló la banda de policía que dirige el maestro Ruta, tocando el Himno Nacional; siguió luego la apertura del acto con el discurso que pronunció el presidente de la comisión organizadora, señor Jorge A. Susini, que se expresó con elocuentes palabras acerca de la significación del acto, y puso una vez más en realce, el talento del ilustre guerrero argentino.

Luego hicieron uso de la palabra el doctor Agustín Alvarez, señor Fernando D'Andreis y señor Pedro B. Palacios (Almafuerte), quienes fueron objeto igualmente de repetidos aplausos por parte de la concurrencia en sus pasajes oratorios. Concluídos estos discursos, se llevaron á cabo varios números de concierto á cargo de alumnos de los principales conservatorios de esta ciudad.

Tuvo un digno coronamiento la velada en el brillante discurso pronunciado por el doctor Horacio B. Oyhanarte, quien se hizo acreedor en repetidas ocasiones á nutridos aplausos; haciendo conocer la representación de San Martín ante la República Argentina, ante el mundo entero y la historia.

Clausurado el acto, la banda de policía tocó una marcha.

Entre las familias asistentes, recordamos á las de:

Arias, Ramayón, Taquini, de la Serna, Oyhanarte, Sánchez Viamonte, Sempé, Verdarguer, Susini, Navarro, Alvarez Cortina, Ratti, Díaz, Reynoso, Peralta Martínez, Garay, Rébora, Lugones, Torrent, Hegoburo, Pizarro, Cabral, Soria, Márquez, Jáuregui, Roselli, Petel, Romano, Elena, Ferreyra, Figueroa, Terri, Villafañe, Reynal O'Connor, García, Orayen, Dillon, Villafañe, Sicardi, Arau, Tapia, etc.

TARDES DEL PARQUE — En la tarde de ayer se efectuó una hermosa reunión social en nuestro paseo del Bosque, por haber sido declarado por las familias, día de moda.

En el largo desfile de peatones, vimos á las familias de:

Gallastegui, Cia, Rébora, Cometto, Delheye, Ugalde, Taquini, Lenzi, Llera Achával, Baudón, Casco, Chanetón, Ramayón, Griffin, Piot, Obligado, Lozano, Merlo, Arias, Urriol, Devoto, Wilkes, Betti, Hegoburo, Oyhanarte, Centurión, Fonrouge, Jardí, Saraví, Figueroa, Suárez, Conze Chiarrone, Bayma, Visconti, Moura, Salas, della Croce, Laviá, Díaz Reynoso, Pinto, Rezábal, Sánchez Viamonte, García Vieyra, Silveyra, Vieyra, Alvarez, Langenhein, Cheppi, Verzura, Bonnani, Ricco, Mollard, Lazcano, Ocampo, Miguens, Rivarola, Guido Lavalle, del Carril, Altube, Quijano, Temperley, Martínez Rodríguez, Mercante, Ferreyroa, Martínez Graels, Robirosa, etc.

EN CASA DEL DOCTOR TAQUINI — Una interesante reunión social fué la realizada ayer en la casa del doctor Juan A. Taquini, donde se hallaban congregadas las relaciones de su hija Emma María, quienes habían acudido á felicitarla, con motivo de su día onomástico y la realización de su compromiso con el señor Carlos Vidal Taquini.

La señorita Emma María obsequió á sus amigas con una taza de te, de la que participaron las señoras y señoritas:

Nicanora Urrutia de Taquini, Vicenta Taquini de Vidal, María Imbruno de Storni, Angélica Cavello de de la Serna, Jorgelina Gómez del Solari, Carmen Carranza de Ortiz, Ofelia Tadeo de Taquini, Angélica de la Serna de de la Serna, Olimpia Ferri de Storni, María Magdalena y Emma María Taquini, María Irene Arias, María Esther Pronsatti Arias, Marta y Esther della Croce, María Judit y María Luisa de la Serna, Edelmira y Modesta Ocampos, Cecira y Constanza Solari, María Luisa Lacerra, Rosa y Clotilde de Hernández, Julia de la Serna y otras.

ENLACE — El 18 del corriente, en el domicilio de la novia y en la mayor intimidad, será consagrado el enlace de la señorita María Isabel Torrent con el señor Pedro Canaveri.

EN EL COLEGIO MARIA AUXILIADORA — Festejando el onomástico de la superiora del Colegio, las alumnas del mismo organizaron una fiesta literario-musical, que se realizó ayer tarde en el salón de actos de dicho establecimiento.

RECIBOS — Hoy reciben á sus relaciones, las señoras:

Catalina Seins Yean de Arau, Angélica Retci de Caminos Arévalo, Celmira Durán de Cavello, Rosario Lacarra de la Serna, Elena Bavio de Díaz, Alcira Riera de Gorordo, María Fonda de Isla, Emma Ferreyroa de Jáuregui, Cornelio D. de Loubet, Mercedes Huergo de Mallo, Lola Milán de Martínez, Lastenia Ortilla de Núñez, Gilda M. Amaral de Silva Lesama, Lola Ramos de Villamayor y Carmen Santamarina de Zapiola.

RELIGIOSAS — Con toda solemnidad se celebró ayer en nuestros templos la Natividad de la Virgen María.

La misa de diez en San Ponciano, oficiada por monseñor Rassore, se vió muy concurrida.

Ocupó la cátedra sagrada monseñor Alberti, quien dirigió á los feligreses breves y elocuentes palabras inspiradas en la sagrada festividad del día.

Un coro de señoritas entonó cánticos religiosos durante la realización del acto.

—En el templo de San Francisco se celebraron los cultos consagrados á la Virgen del Carmen, en conmemoración del homenaje que la orden Franciscana celebra en Mendoza.

A las 9 a. m. se cantó una misa solemne en la que estuvo el sermón á cargo del padre franciscano fray Gabriel Emilio Cuello, quien puso de manifiesto sus dotes oratorias.

ENFERMOS — Mejorada, la señora Isabel B. de Morcillo.

—Guarda cama, la señora Bettefield de Uzategui.

VIAJEROS — De la capital federal, la señora Rosa B. de San Martín y su hija Rosa Zelmira.

—Para Magdalena las señoritas Gabriela y Elisa Silva.

—Del mismo punto, la señora Teodora Barragán de Alonso, acompañada de su hija Rosa.

—De la capital federal el señor Eduardo Elicabe.

—De Tapalqué, el señor Ernesto French y acompañado de su hermana Catalina.

## EDUCACION

**EXAMENES DE MAESTROS**

Durante el día de hoy no funcionarán las mesas examinadoras en la escuela número 4. El lunes á las doce se dará comienzo á los exámenes de reválida, cuarto y quinto grupo, y se recibirán además las pruebas á los examinandos del tercer grupo, que no se hubieran presentado hasta ahora, siempre que justifiquen la razón de esta ausencia.

**FOMENTO DE BIBLIOTECAS**

Según versiones corrientes, el ministro de Hacienda dispondrá en el curso de la semana próxima que se entregue á la comisión de bibliotecas la suma de 25.000 pesos moneda nacional, asignada para subvenciones. Teniendo en cuenta lo avanzado del año, es conveniente que esos fondos, puedan ser distribuídos á la brevedad posible á fin de que llenen el objeto que se ha tenido en cuenta al votarlos.

## SOCIEDADES

ESTUDIANTES DEL SUR — Conmemorando el 7o. aniversario de su fundación, celebra esta noche, la importante sociedad que nos ocupa, una gran función teatral y baile, en el salón de la Operal Italiani de la Ensenada.

Un número saliente del programa y altamente novedoso para aquella localidad, lo constituye el señalado á los pequeños esgrimistas Tomás y Paulino Rojas, quienes realizarán varios asaltos bajo la dirección del profesor señor Hermenegildo Ecchieri. Ambos niños son bien conocidos del público platense, pues han obtenido ya varios premios valiosos en concursos celebrados en esta capital y en la metrópoli.

Al abrirse el acto, hará uso de la palabra el señor Vicente González.

UNION VECINAL ZONA ESTE, DE LA PLATA — Anteanoche celebró su sesión semanal este centro de fomento de reciente fundación, en su local de la diagonal 73, asistiendo un número considerable de caracterizados vecinos de la zona.

Durante esta sesión reinó, como en las anteriores, mucho entusiasmo, y se trató, entre otras cosas, de la ampliación del empedrado de la calle que circunda la plaza Matheu, á cuyo efecto se obtuvo de los vecinos la respectiva conformidad; la ubicación de diversos pasos de piedra, de acuerdo al informe de la comisión que se había nombrado para ese objeto; de la ampliación del alumbrado eléctrico en la diagonal 73, desde la calle 1 á 6.

## CRONICA POLICIAL

### ARBITRARIEDADES POLICIALES

**Ejecución de venganzas**

**INVESTIGACION NECESARIA**

(Por telégrafo)

Lincoln, Septiembre 8 — Fueron conducidos de Arenaza, en calidad de detenidos, y llegaron hoy, el señor Francisco Díaz, y el oficial zapatero, Angel Prieto.

Parece que Prieto fué á llevar calzado á un baratillo de aquel punto, en cuyo despacho encontró bebiendo á tres hombres, quienes desde que entró, principiaron provocativamente á insultarlo, así como á otros que en el despacho estaban. Prieto y estos últimos no contestaron á las palabras agresivas de aquellos tres, lo que dió por resultado que los provocadores la emprendieran con ellos á empellones, rebencazos y le arrojaron bebida, resultando algunos con lesiones.

En el desorden, Prieto pudo retirarse á casa de su patrón, donde más tarde el escribiente de policía, García, encargado del destacamento, pretendió detenerlo, lo que no realizó por manifestarle Prieto, que á esas horas de la noche no saldría de la casa para ir preso, que al día siguiente, temprano, espontáneamente, se presentaría, como así lo hizo.

El señor Francisco Díaz, por no dejar entrar á esas horas de la noche para sacar preso á Prieto, al oficial, fué detenido también al día siguiente, al llevarle la comida á Prieto. Como el señor Díaz no se encontró en el incidente del baratillo, su detención es una arbitrariedad incalificable y salta más á la vista el hecho, por cuanto á los provocadores de Prieto, no se les ha tomado ni buscado para nada.

Se dice que todo responde á una venganza del empleado policial referido y también otro de esa comisaría, que ocupa un puesto superior, pues los dos detenidos intervinieron en un sumario contra el ex escribiente del destacamento de Arenaza, Iparraguirre, que dió por resultado su destitución y arresto en la cárcel de Mercedes por algún tiempo.

Como acto de camaradería y compañerismo, entre algunos empleados de esta policía y el encargado de aquel destacamento, tratan ahora de vengarlo, por lo que se puede deducir con qué imparcialidad se sumariará á los detenidos.

Se desearía que la fejatura de policía se avocase el conocimiento de esta causa y la instrucción del sumario.

### FUGA DE SIETE LADRONES

**Inseguridad de la prisión**

(Por telégrafo)

Florencio Varela, Septiembre 8 — A las tres de la mañana, se evadieron de la comisaría local siete ladrones que fueron traídos á ésta de La Plata para ser reconocidos por el personal de la policía.

Ello se ha debido únicamente al mal estado y al inadecuado local de la policía, pues el calabozo, que sirve á la vez para depósito de forrajes, se encuentra construído en barro y de un ladrillo; de manera que á los presos les ha bastado escasos minutos y pocas herramientas para abrir el boquete por donde debían salir.

Consta que quince minutos y un pequeño alambre bastaron para llevar á cabo la tarea.

Es de esperar que á fin de que no vuelva á repetirse lo sucedido, la Municipalidad tome las medidas necesarias, de modo que el comisario no se vea obligado, á fin de evitar la fuga de presos, á tenerlos con esposas, centinela de vista ó atados á los barrotes de hierro, pues tal proceder no estaría de acuerdo con la civilización, dado lo inhumano que resultaría esa forma de seguridad.

Y no es solamente el calabozo el que se encuentra en malas condiciones de seguridad é higiene, sino todo el edificio que ocupa la comisaría local.

### VARIOS INTOXICADOS

**Tentativa de suicidio**

En la fábrica de quesos establecida en el cuartel 7 del partido de Lobería, se encontraban anteayer varios vecinos tomando mate, entre ellos, J. Gentile, Pallotino, René Ramallo, Eleuterio Ramallo y Carlos Iago, quienes momentos después presentaron síntomas de intoxicación.

Alguno de los aludidos, al hacer la denuncia en la policía de esa localidad, manifestó sus presunciones de que el hecho se debiera á una mano criminal, agregando, que sospechaba fuera autor el peón del establecimiento, Aurelio Cochi, quien momentos después atentó contra su vida, infiriéndose una profunda herida en el cuello con una navaja de afeitar.

Cabe suponer que la resolución de Cochi, tenga relación con el hecho de referencia, siendo presumible que ella obedezca á la acusación de que fuera objeto, si bien el parte policial conciso en extremo y por demás vago, consigna simplemente el hecho.

### RIÑAS Y HERIDOS

Anteanoche, en la panadería de Julio F. Gaitán, ubicada en Balcarce, á raíz de una disputa, tomáronse en pelea José Armazábal y Agustín Felipe, en cuya circunstancia éste efectuó un disparo de revólver contra aquél, hiriéndole en la pierna izquierda.

Ambos fueron detenidos.

—En la vía pública de General La Madrid, Carlos Magini, arrojó una piedra al menor de 14 años de edad Carmelo Randozzo, prouciéndole una herida leve en el parietal derecho.

—En la chacra de José Constantini, ubicada en el cuartel 2 de San Vicente, después de una disputa que sostuvo con su socio Pablo Aguichetti, éste lo hizo un disparo con una escopeta, hiriéndole levemente en la garganta. El heridor fué detenido por la policía.

ROBO DE HACIENDAS — PRECAUCION DE LOS CUATREROS

(Por telégrafo)

Bolívar, Septiembre 8 — Con motivo del robo de 135 animales vacunos efectuado en este partido al señor Arturo Santamaría, el comisario señor Arroquigaray salió en persecución de los cuatreros, desprendiendo comisiones hacia varios puntos. Lo secunda en esta pesquisa el empleado policial señor Martín S. Leal, debido á cuya actividad se descubrió á los asaltantes de la estancia de Carmen N. Paulo, hecho salvaje que ocurrió hace pocos días en Pehuajó.

ROBO

A la comisaría 3a. de policía de La Plata, se presentó ayer la señora Victorina R. de Longuinotte, denunciando que de su domicilio situado en la calle 6 número 1521, le han robado un reloj de oro y brillantes que estima en 300 pesos moneda nacional y 43 pesos en efectivo.

Acusó como autor del robo á un ex sirviente que la policía procura detener.

## INFORMACION TELEGRAFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**MONTE**

### REPATRIACION DE UN PARAGUAYO

Monte, Septiembre 8— Hoy fueron embarcados con destino á La Colonia, (República Oriental), donde serán inhumados, los restos del señor Isidoro Manzino que falleció en ésta víctima de una afección cardíaca.

Las bellas cualidades que adornaban al extinto le habían hecho acreedor á las generales simpatías de este vecindario, las que hoy se pusieron de manifiesto, pues á pesar de la hora, 4 a. m., una numerosa concurrencia se había congregado en la estación del ferrocarril para despedir el féretro.

El señor Manzino fué intendente de La Colonia y había ocupado otros varios cargos públicos en su país.

**MERCEDES**

### LOS FUTUROS CUARTELES

**GRAN "MEETING" POPULAR**

**Exito completo del movimiento**

**ENERGICOS DISCURSOS**

**DECLARACIONES DEL INTENDENTE MUNICIPAL**

Mercedes, Septiembre 8—Se realizó hoy un gran "meetin" popular con el objeto de hacer una demostración de desagrado por los trabajos iniciados por algunos miembros de la Sociedad Rural ante el gobierno de la provincia para prorrogar la construcción de los cuarteles militares en esta ciudad.

A las 3 p. m. empezaron á llegar gruesos grupos á la plaza San Martín, los que se congregaban alrededor de la terraza que se levanta en el centro de este paseo.

A las 3.30 se organizó la columna que emprendió la marcha precedida de la banda de música que dirige el profesor Mazulli y del escuadrón de seguridad, en medio del mayor entusiasmo. Los manifestantes que enarbolaban banderas y letreros simbólicos, prorrumpían á cada instante en vivas á la patria, al ejército, á la causa popular, al ministro de Guerra y á las autoridades. Se veían numerosos letreros con las siguientes inscripciones: "Queremos cuarteles en la plaza López. ¡Viva el ejército! ¡Honor al ministro de Guerra!" y otros alusivos.

La columna que abarcaba varias cuadras, con un número aproximado de más de tres mil personas, tomó por la avenida Mitre, dobló por la de Alem y siguiendo por la de Carlos Pellegrini se detuvo en el palacio municipal, donde la esperaban el intendente doctor Ballesteros y los concejales, diputado Sorarrain, doctores Carranza, De la Vega, Balado y Bengoa y los señores Simonet, Romognini y otros funcionarios, así como los miembros de la comisión pro-cuarteles. Numerosas damas ocupaban los balcones de la parte alta del edificio y aplaudían á los manifestantes.

Al hacer entrega de la petición, hicieron uso de la palabra los señores Víctor E. Míguez, Segundo G. Silva, Domingo A. Mandetta y Rufino T. Bello, este último en nombre del comité de la juventud.

Los oradores, que fueron interrumpidos con nutridas salvas de aplausos, tuvieron conceptos elocuentes para el ejército y pidieron al intendente que tomara inmediata posesión de la plaza López, haciendo cumplir así la ordenanza municipal del 4 de Agosto.

El señor Silva que habló por la comisión combatió á ciertos espíritus retardatarios que pretendían malograr los progresos de esta ciudad con el único propósito de mantener el esqueleto de una institución que ha dejado de existir, por lo que se habían valido de las mistificaciones conocidas que se hicieron llegar hasta el gobierno de la provincia. Insistió el orador en que la municipalidad estaba obligada á hacer respetar sus mandatos, que en este caso correspondían á las necesidades y á las exigencias populares.

El doctor Ballesteros contestó con una brillante improvisación en la que dijo que era un honor que rara vez se ofrecía á un funcionario público, el de recibir una petición popular inspirada en móviles tan elevados y presentada con tanto entusiasmo y al mismo tiempo con la tranquilidad de ciudadanos que se saben conscientes y fuertes en su derecho. Mercedes, dijo que si no tiene la característica de un gran centro, cuyas palpitaciones se exteriorizan á cada paso en los estallidos de la multitud, posee en cambio un patriotismo, una cultura tradicionales, que son la columna fuerte templada en frío sobre la que pueden hacerse gravitar todos los esfuerzos y energías necesarias para el logro de sus progresos y de sus aspiraciones. Así lo revela este movimiento de opinión provocado no sólo por el interés material que puede representar la construcción de los cuarteles, sino por algo más elevado, más íntimo, porque se trata del ejército, se trata del soldado argentino, que ya navegando en los mares, ya en las fronteras, ya en en cualquiera de sus actos, es el vínculo que en las épocas de paz y de trabajo mantiene al ciudadano ligado con la patria; se trata como ha dicho el orador delegado, del hogar del ejército, y cuando Mercedes ha visto en peligro su tradición de patriotismo, su tradición de pueblo hospitalario y generoso, se ha levantado como un solo hombre, ha sentido conmoverse todas sus fibras y ha respondido con la saludable reacción que estalla en éstos momentos. (grandes aplausos).

Mercedes quiere dar alojamiento fraternal al ejército y por eso pide el cumplimiento de la ordenanza del 4 de Marzo contra la que se dice que conspiran algunas personas. Las ideas cuando se mantienen en el orden privado son respetables; ni el pueblo ni las autoridades pueden salvar los lindes del fuero interno, pero si esas manifestaciones de desacato se exteriorizan al poder, se debe estar seguro que á ellas seguirán inmediatamente las resoluciones condignas. (aplausos).

El intendente continuó manifestando que el pueblo quiere el establecimiento de cuarteles y que el gobierno comunal concuerda con sus anhelos, por lo que nadie podía impedir que esto se realizara. Podéis retiraros tranquilos en la seguridad de que la ordenanza de 4 de Agosto será acatada y cumplida, porque la municipalidad está decidida á hacer respetar sus resoluciones.

El señor Bello después de saludar este auspicioso movimiento de opinión, elogió el concurso que le habían prestado las damas y pidió á los manifestantes que se retiraran en orden.

La asamblea se disolvió pacíficamente, si bien algunos ciudadanos entusiasmados á los gritos de "¡A la Feria Rural!" pretendían dirigirse al local de ésta, propósito del que fueron disuadidos por las personas dirigentes.

Entre las familias concurrentes estaban las de Garugo, Ballesteros, Míguez, Gimm, Gonzáles, Luján, Jofré, Banaval, Ballero, Barbé, De la Vega, Villafañe, Laprida, Torres, Ysaurralde, Uncal, Lastra, Aranguren, Guerrero, Campora y otras.

ECOS SOCIALES — CEREMONIA NUPCIAL — VIAJEROS

Mercedes, Septiembre 8 — Anoche se efectuó el enlace de la señorita Sara Pasqués con el jefe del registro civil, señor Salvador Lego.

Actuaron como testigos en la ceremonia civil, que se efectuó en casa de la novia, el doctor Florencio E. Ballesteros, diputado señor Manuel Sorarrain, el doctor Santiago Balado, por parte de la novia y los señores José Campi, Pedro G. Silvestre y Santiago Cámpora, por la del novio.

Terminado el acto nupcial se sirvió un "lunch" del que participaron las familias de Pasqués, Cánepa, Ottaranza, Díaz, Silvestre, Cirio, Cámpora, P. Y. Campora, S. Ferrari, San Giacomo y otras.

Luego se improvisó un baile, el que se prolongó hasta horas avanzadas de la noche.

La ceremonia revistió los contornos de un acontecimiento social.

—Para Baradero, el señor Pedro Cánepa, su esposa Esther Pasqués la señora Ramona N. de Ottoranza y la señorita María Díaz.

—Mañana se oficiarán en la capilla de San Patricio, funerales por la señora Ana D. de Jynne, y el señor Juan Whelan.

—En el teatro Orfeón dará mañana su anunciada conferencia el doctor Bolisario Roldán, la que será matizada con algunos números de música y canto á cargo de las señoritas Quevedo, Quintana y Celina Alday.

—Se concertó el enlace de la señorita Elena Morrow, con el señor Thompson.

—Un grupo de señoritas ha resuelto tomar parte en un campeonato de tiro que se realizará en el polígono local.

La idea ha encontrado simpática acogida.

—Fué nombrado instructor de tiro en reemplazo del teniente Moldao el señor Carlos Novelli.

—Partieron para ésa el doctor José F. Campi, los señores Rogelio Balado y Jorge Díez Gómez Jiménez, quienes van como delegados del Tiro Federal, á tomar parte en el campeonato de la Bandera.

BECAS NORMALES

Mercedes, Septiembre 8 — Los elementos de la escuela normal que solicitaron becas este año, han percibido el importe de esas asignaciones correspondientes á las meses de Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio y Agosto.

**AVELLANEDA**

### SOCIEDAD DE DEFENSA

Avellaneda, Septiembre 8— Concurrieron 500 propietarios al teatro Roma, quienes deliberaron sobre la mejor forma de obtener del gobierno. la disminución de los impuestos y formar una sociedad de propietarios para salvaguardar los intereses colectivos.

Hablaron los señores J. Sarobo, S. Debenedetti, Ylien y Santolaria.

**BAHIA BLANCA**

### LAS PERSPECTIVAS AGRICOLAS

**Trabajos del ferrocarril al Pacífico**

**OPTIMAS IMPRESIONES**

**DEPOSITOS PARA 800.000 TONELADAS**

Bahía Blanca, Septiembre 8—Por la vía Catriló llegaron el gerente del ferrocarril al Pacífico, señor Guy Calthrop; el jefe de tráfico, señor Boradén; el ingeniero Threry, y el doctor Frías, en excursión por las líneas de la empresa, para comprobar el estado de las sementeras después de la lluvia y alistar elementos para el transporte de la cosecha.

La impresión de los viajeros no puede ser más optimista.

Dicen que las zonas recorridas se hallan en inmejorable estado: que los sembrados darán rendimientos asombrosos si á fines de Octubre cae otra lluvia, la cual también tendría la virtud de alejar el peligro de heladas posteras.

Inspeccionaron también el muelle Galván y los elevadores, recorriendo los ramales inmediatos, acompañados por el gerente de la sección Bahía Blanca, señor Harding Green.

El doctor Frías, director-gerente de la Cereal Pacific Company, dijo que en ésta se empezaría inmediatamente la construcción de 50 depósitos en las estaciones para almacenar quinientas mil toneladas de cereales, y uno en el muelle Galván, con capacidad para 30.000, á fin de facilitar los depósitos á los agricultores, anticipándoles dinero sobre garantía prendaria, tanto á los chacareros como á los acopiadores, pues el objeto principal de la compañía es conceder préstamos en efectivo hasta el 70 o|o del valor del cereal depositado con un interés bancario.

Por la vía del ferrocarril del Sud regresaron á ésa gratamente impresionados por las perspectivas.

Interrogado el gerente, señor Calthrop, sobre la necesidad de peones para la cosecha, dijo que creía que no escasearían y que los ferrocarriles tenían la mejor buena voluntad para secundar las iniciativas del gobierno que consultan también los propios intereses de las empresas.

TORNEO DEPORTIVO — LAS FERIAS RURALES — EPOCA PROPICIA

Bahía Blanca, Septiembre 8 — El club Atlético Ferrocarril Pacífico realizó esta tarde en Maldonado un torneo deportivo asistiendo numerosa concurrencia.

La fiesta fué interesante triunfando en todas las pruebas principales el team del pacífico sobre el del Sur.

—Se aconseja á la Sociedad Rural, que en vista del fracaso de las ferias en los primeros días del mes de Septiembre de cada año, las organice en Octubre, época más propicia para los criadores y en la que se definen las perspectivas agrícolas, á consecuencia de las lluvias que caen generalmente en este mes.

—De paso para Villarino, llegó el senador Andrés T. Villanueva.

**GENERAL PUEYRREDON**

### SEPARACIONES DEL PARTIDO CONSERVADOR

**Funcionarios que renuncian**

Mar del Plata, Septiembre 8— El señor Fortunato de la Plaza, presidente del comité del partido conservador, ha resuelto retirarse de la política activa después de una actuación de más de veinte años; lo que hizo público ayer, por medio de un manifiesto, dirigido á los señores Juan B. Goñi, Pedro Errecaborde, Julio César Gazcón, Luciano Arrué, Carlos C. Constantino y Clemente Cayrol, en el cual les manifiesta que razones de orden puramente privado, relacionadas con el mal estado de su salud, y correspondiendo, como consecuencia de ésto á exigencias de su familia, lo ponen en el caso ineludible de retirarse de la dirección de la lucha política local.

Se dará quizás, agrega, cualquier otra interpretación ó alcance á esta resolución, pero confío en que los destinatarios la encontrarán justa y ecuánime y que la aceptarán, haciendo honor á sus intenciones y demostrando con ello una vez más el aprecio y la consideración con que lo han distinguido en todo momento.

Al retirarse de la dirección que le encomendaron, dice que será para él muy satisfactorio ver á sus amigos y compañeros de causa, así como á la juventud marplatense, imprimir á la acción democrática nuevos rumbos que den por resultado armonizar una política de ideas y de concordia, con abstracción completa de móviles personales y sin más aspiración que la del bien público.

Luego confiesa que no es su ánimo alejarse en absoluto del lado de sus amigos, desde que para practicar una política elevada y amplia como la enunciada, ellos siempre podrán contar con sus simpatías y decidida cooperación, pero sin tener ninguna intervención en sus deliberaciones, ni en acto alguno que importe atingencia con la elección y distribución de cargos públicos.

Termina diciendo que como es la suya una determinación irrevocable, aconsejada por un acto de deliberada y espontánea voluntad, espera que se aceptará sin ningún recato, convencidos sus amigos de que con ello no sufrirán menoscabo en lo más mínimo los sentimientos de recíproca estimación que han primado en todo instante en sus relaciones públicas y privadas.

Mar del Plata, Septiembre 8 — A consecuencia de los últimos acontecimientos políticos y á la renuncia del señor Fortunato de La Plaza de presidente del comité del partido conservador cuyo texto trasmití, elevaron esta tarde al gobierno provincial sus renuncias, los señores Pedro Errecaborde de juez de paz; Clemente Cayrol, de comandante militar y Dionisio Linquet, de juez suplente.

**BARTOLOME MITRE**

LA ADMINISTRACION DEL COMISIONADO MUNICIPAL—MEJORAS REALIZADAS Y EN TRAMITE

Bartolomé Mitre, Septiembre 8—El comisionado municipal doctor Condomí Alcorta, ha llevado ó llevará á la práctica las obras y mejoras siguientes:

Pidió y obtuvo de la dirección de salubridad, el traslado á Capitán Sarmiento de un empleado con elementos de desinfección para mejorar las condiciones higiénicas de dicho pueblo, en la semana próxima sacará á licitación las obras de ampliación y refacción del hospital Santa Francisca, que importarán aproximadamente pesos 25.000; se construirá, además, un pabellón para infecciosos, y en Capitán Sarmiento se construirá un hospital sistema Doecker y su habilitación tardará á lo sumo tres meses, á cuyo efecto se tramita la donación de una hectárea de terreno en lugar apropiado.

También dispuso dicho comisionado la creación de una beca para la escuela de parteras de La Plata á favor de una hija de este pueblo. Piensa, además, instituir la inspección veterinaria municipal para las carnes de consumo. Obtuvo la promesa del ministro de Gobierno de influir en la creación de un juzgado de paz en Capitán Sarmiento. En la próxima semana quedará resuelta la instalación del alumbrado público. Se estudian las bases para la licitación del empedrado de la calle Ricardo Gutiérrez y alrededores de la plaza. En breve vendrá á este pueblo un técnico para proyectar las obras de saneamiento indispensable. Se proyecta una ordenanza sobre reboques y blanqueos y especialmente sobre aceras anchas, pues las existentes son tan angostas que no alcanzan para dos personas.

**GUAMINI**

EL IMPUESTO AL ALUMBRADO—DELEGACION MUNICIPAL EN BONIFACIO.

Guaminí, Septiembre 8—Con un acto de buen gobierno se inició el comisionado provisional señor Echeverry.

Convocó á una asamblea á los vecinos, á fin de tomar alguna providencia para el mejor cobro del impuesto de alumbrado.

Por de pronto, manifestó deseos de suprimir tal impuesto en los barrios que no gozan de los beneficios de la luz.

El gobierno, sin duda, prestará su consentimiento para tan plausible medida.

Ayer, el señor Echeverry, fué en automóvil, acompañado por el doctor Boulenaz y los señores Campillo, Cattaneo, Sire y otros vecinos á Bonifacio, á fin de recibir aquella delegación, acto que se llevó á cabo, y regresó por la noche.

Algo que espera con impaciencia este vecindario de parte del señor Echeverry, es la designación de un médico municipal y policial, del cual carece Guaminí.

—Ayer partió para su nuevo destino en Tornquist, el señor José Sánchez, que fué valuador en ésta. Su reemplazante no ha llegado todavía.

**FLORENCIO VARELA**

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Florencio Varela, Septiembre 8—Esta sociedad de socorros mutuos acaba de efectuar la adquisición de un terreno en la avenida San Martín, por la suma de 16.000 pesos, para levantar el edificio destinado á la misma, que en Diciembre piensa tener ya listo, é inaugurar con romerías, que á la vez, serían también las primeras que se realizan en la localidad.

—Ayer fué inspeccionada la oficina del registro civil, por el inspector doctor Juan E. Lozano.

**BRAGADO**

FIESTAS RELIGIOSAS ITALIANAS

Bragado, Septiembre 8— Con éxito se realizaron las fiestas religiosas que la colectividad italiana acostumbra á celebrar en esta fecha. En la misa cantada de esta mañana se bendijo el estandarte dedicado á la virgen de Grotto Ferratta, siendo padrinos el señor Victor J. Roberts y señora. Se realizó luego una procesión religiosa que recorrió varias calles.

**CAMPANA**

ESTRENO TEATRAL

Campana, Septiembre 8—Anoche, en el teatro Italia, hizo su debut el aplaudido transformista Aldo. Con tal motivo acudió numerosa concurrencia, siendo muy aplaudido dicho transformista.

**GENERAL LAMADRID**

REAPERTURA DEL PADRON ELECTORAL—LA ACEFALIA MUNICIPAL—DEMOSTRACION A UNA EDUCADORA.

General La Madrid, Septiembre 8—Aún no se ha reabierto el padrón, siendo urgente verificarlo para que el partido se encuentre en condiciones electorales y pueda concurrir el vecindario á los comicios y contar con autoridades propias, pues á pesar de que la actuación del comisionado, ingeniero Villanueva, no levanta resistencias, no debe prolongarse la acefalía.

—La señorita Mercedes Antichan, directora del colegio Sarmiento, fué objeto hoy de una demostración de simpatía de parte de sus relaciones y alumnos, con motivo de su onomástico.

—Se ausentó para Bahía Blanca el comisionado municipal.

**JUNIN**

VIAJE DEL GOBERNADOR — GRANDES PREPARATIVOS PARA LA RECEPCION—EMPLEO DE LAS RENTAS COMUNALES.

Junín, Septiembre 8—De regreso de Mendoza se espera el domingo, en ésta, al gobernador de la provincia, general Arias.

Demorará aquí algunas horas para visitar la ciudad.

El intendente señor Cichero, desplegando una actividad pocas veces puesta en práctica, ocupa varias cuadrillas de peones en reparar y embanderar las calles por donde pasará el gobernador y la comitiva oficial.

DEFICIENCIAS DEL ENROLAMIENTO

Junín, Septiembre 8—La falta de libretas ha paralizado casi por completo el enrolamiento, notándose gran descontento, entre los ciudadanos que por la causa indicada se trasladan desde largas distancias, sin poder cumplir con el deber impuesto.

**BOLIVAR**

FIESTA DEL ARBOL—EN LAS ESCUELAS

Bolívar, Septiembre 8—Siguen con toda actividad los preparativos en las escuelas públicas para celebrar el domingo próximo la fiesta del árbol.

...far vuelos. Paillette emprenderá el regreso á El Palomar, partiendo del mismo punto en que aterró ayer por la tarde.

## FOOTBALL

### PORTEÑO CONTRA GIMNASIA Y ESGRIMA

VENCEDOR PORTEÑO POR CUATRO GOALS CONTRA DOS

Los aficionados que componen los cuadrados de Porteño y Gimnasia y Esgrima, se trasladaron ayer á Avellaneda, field del club atlético Independiente, para jugar el partido correspondiente á la semifinal argentina de la Copa de Honor.

Un público bastante numeroso se congregó en el espléndido field.

El desarrollo del encuentro, puede dividirse en dos fases: en el primer tiempo el juego fué brillante por ambas partes, destacándose, sin embargo, el cuadro de Porteño por sus precisas combinaciones, y en el segundo tiempo, en el que, á pesar de actuar Gimnasia con el sol de frente, atacó más que su rival, sin hacer por ello peligrar la valla enemiga.

A las órdenes del referee señor Hugo Gondra, se alistaron ambos cuadros formados por los siguientes aficionados:

Porteño: J. J. Rithner; H. Viboud y J. Cucchi; A. Berisso, D. Bacigaluppi y O. Duhanel; M. Genoud, A. Galup Lanús, A. Piaggio, A. Márquez y F. Debenedetti.

Gimnasia y Esgrima: R. L. Demoria; A. Apraiz y F. Ramos; C. Aertz, H. Molino y R. Gorozabel; S. Darritchon, L. M. Custo, H. B. Burnett, A. L. Capellini y E. Rothschild.

El sorteo de práctica fué ganado por Viboud, capitán de Porteño, quien decidió jugar con el sol de frente y el débil viento reinante en contra.

A las 2.45 p. m., Piaggio dió el puntapié inicial y en seguida los delanteros de Porteño pasaron á actuar en el campo de Gimnasia, obteniendo á los 9 minutos el primer goal por intermedio de Piaggio, quien al recibir un pase de Galup Lanús dirigió un recio tiro cruzado.

Siete minutos más tarde, Genoud, desde el ala derecha envió un tiro alto que se anidó en la red por el ángulo izquierdo, anotando así el segundo goal á favor de Porteño.

A los 21 minutos, Piaggio pasó la pelota á Genoud y éste á su vez la dirigió al centro, de donde Debenedetti con un corto tiro marcó el tercer tanto á favor de los locales.

En el preciso momento en que el referee anunciaba la terminación del primer tiempo, Piaggio marcaba un nuevo tanto que el referee anuló.

Después del descanso de práctica se reanudó el juego, pasando á actuar Gimnasia y Esgrima en el campo de Porteño donde fueron rechazados por Viboud y Cucchi, hasta que á los 12 minutos, Piaggio marcó el cuarto tanto con un tiro cruzado y alto.

Dos minutos más tarde, en un avance de Gimnasia, Custo dirigió un centro que Burnett tomó enviando la pelota hacia la valla de Porteño y después de rebotar en Viboud se anidó en la red marcando así el primer tanto para Gimnasia.

Poco después, el juego pasó á desarrollarse en el campo de Gimnasia, donde Debenedetti enfiló un tiro que pegó en el travesaño del arco rebotando nuevamente la pelota en la cancha de juego.

Los visitantes pasaron al campo de Porteño donde desarrollaron el juego por largo rato, empleándose la defensa local en buena forma.

A los 43 minutos, en un avance de Gimnasia, Rothschild dirigió un centro que Aertz tomó con la mano enviando la pelota hacia el arco; el referee mal colocado, no pudo ver la jugada y dió como válido este nuevo tanto á favor de Gimnasia y Esgrima.

Sin otras incidencias terminó el partido con el triunfo de Porteño por cuatro goals contra dos.

### ALUMNI CONTRA ESTUDIANTES

VENCEDOR ALUMNI POR 6 GOALS CONTRA CERO

En el field que el club atlético Quilmes posee en la localidad del mismo nombre, se jugó ayer, en presencia de numeroso público, el partido oficial de primera división concertado entre los primeros cuadros de los clubs Alumni y Estudiantes.

Antes de reseñar las incidencias del encuentro queremos hacer constar la actitud poco correcta de muchos aficionados que formaban parte del numeroso público, los que se entretuvieron durante el juego en molestar con palabras y gestos insultos á algunos jugadores y al referee.

Estos espectáculos no deben repetirse.

A las 2.45 de la tarde, el referee señor Juan Barbera llamó á los teams, que se presentaron formados por los siguientes jugadores:

Alumni: E. Bolinches; J. G. Brown y J. D. Brown; L. Peel Yates, E. Brown y A. L. Dickinson; V. Weiss, E. E. Lett, E. Brown, A. C. Brown y J. Lawrie.

Estudiantes: A. Bergalli; S. Parkinson y R. Lennie; G. Perkins, M. Susán y A. Longhi; J. Luperne, J. Broggi, D. Calcagno, A. Thompson y J. Rojo.

Previo el sorteo de práctica, ganado por el capitán del team de Estudiantes, quien decidió jugar de espaldas al sol y á favor del viento, se inició el juego.

Durante los primeros momentos, Alumni primó en la ofensiva, y paulatinamente Estudiantes fué afianzándose hasta equilibrar el juego; pero éste duró poco, pues, Alumni, poco antes de terminar el primer período, había ya dominado á su adversario y mantuvo su supremacía durante todo el segundo período.

El primer goal á favor de Alumni fué señalado por Eliseo Brown, mediante un bien dirigido tiro, enfilado no bien recibió el pase de Weiss.

El segundo goal de Alumni fué marcado por Peel Yates, quien desde regular distancia dirigió un tiro débil, fácil de detener; pero Bergalli fracasó en su tentativa y la pelota se anidó en la ciudadela á su custodia.

A los 29 minutos de juego, Lett se apoderó de la pelota en la línea de halves contrarios y, después de anular la intervención de Longhi y Lennie, señaló el tercer goal para Alumni.

En el segundo período, Eliseo Brown, á los siete minutos señaló el cuarto goal, y á los 16, Lett el quinto, al recibir la pelota de Lennie, quien intentaba alejar el peligro que corría su valla.

El dominio de Alumni era tan acentuado, que hasta el back Jorge Brown consiguió terminar la serie marcando el sexto y último goal á favor de su bando, con un tiro esquinado y fuerte.

El encuentro finalizó con el ataque constante del cuadro de Alumni.

El partido en general fué bueno. De Alumni, todos por igual cooperaron al triunfo obtenido, destacándose Eliseo Brown, quien en la línea de ataque resultó ser el forward más peligroso.

De Estudiantes, la línea delantera jugó bien, mejor de lo que lo ha hecho hasta el presente en todos los partidos disputados.

La defensa no se desempeñó con mucho acierto.

Correctamente actuó de referee el señor Juan Barbera.

### CAMPEONATO DE PRIMERA DIVISION

POSICION DE LOS TEAMS

Publicamos á continuación la posición que ocupan los nueve clubs que intervienen en el campeonato de primera división:

| | J. | G. | P. | E. | P. |
|---|---|---|---|---|---|
| Alumni | 14 | 10 | 4 | 0 | 20 |
| San Isidro | 12 | 6 | 3 | 3 | 15 |
| Porteño | 11 | 6 | 3 | 2 | 14 |
| River Plate | 12 | 5 | 5 | 2 | 12 |
| Belgrano | 13 | 4 | 5 | 4 | 12 |
| Estudiantes | 11 | 2 | 3 | 6 | 10 |
| Racing | 10 | 3 | 4 | 3 | 9 |
| Gim. y Esgrima | 11 | 3 | 6 | 2 | 8 |
| Quilmes | 14 | 2 | 8 | 4 | 8 |

La J. significa los partidos jugados; G, ganados; P, perdidos; E, empatados y P, puntos á favor que cuenta cada club.

### OTROS PARTIDOS

Independiente contra Banfield (segunda división), sección extra—Se jugó en Avellaneda.

Venció Independiente por tres goals contra cero.

—Estudiantes II contra Quilmes II (segunda división), sección reserva—Se jugó en Quilmes.

Venció Estudiantes por cuatro goals contra uno.

—Porteño contra Belgrano (segunda división), sección reserva—Este partido no se jugó por no haberse presentado el team de Belgrano.

—Independiente IV B cedió los puntos reglamentarios á Instituto Americano (cuarta división).

### DEL ROSARIO

SEMIFINAL DE LA COPA DE HONOR—NEWELL'S OLD BOYS CONTRA SAN ISIDRO — VENCEDOR NEWELL'S POR UN GOAL CONTRA CERO.

(Por telégrafo)

Rosario, Septiembre 8—Esta tarde se llevó á cabo el partido por la Copa de Honor entre los primeros cuadros de los clubs Newell's Old Boys y San Isidro, en la cancha que los primeros ocupan en el Parque Independencia.

La importancia del partido reconcentró la atención de los aficionados, que acudieron en gran número á presenciarlo.

Aunque el pronóstico de la mayoría se inclinaba á favor del cuadro porteño, dada su brillante actuación en ésa últimamente, el resultado se mantuvo siempre problemático, pues en un encuentro de tal importancia, donde debía definirse la eliminación de uno y la clasificación del otro para la semifinal del concurso, era de suponerse que los dos contendientes se emplearían con el máximo de sus fuerzas.

Como se esperaba, el partido fué muy interesante, más en el segundo que en el primer período, desarrollándose durante la hora y media de juego buen football, con agradables alternativas.

Newell's Old Boys, no obstante presentarse incompleto, debido á la ausencia de Hollamly, que fué reemplazado por un jugador de tercera división, estuvo en uno de sus mejores días, conquistando merecidamente el triunfo y demostrándose en mejor forma que su rival. Tanto la defensa como el ataque actuaron muy bien, notándose activísima la línea media y muy acertado el quinteto atacante, que desplegó excelentes combinaciones.

San Isidro no fué muy feliz en su actuación, demostrándose varios de sus elementos, otras veces descollantes, bastante fuera de forma, lo que desmereció la potencia del cuadro.

Bajo la dirección del referee señor Héctor Alfano se alistaron los cuadros dispuestos en la forma siguiente:

Newell's Old Boys: J. Hiriart; T. Hamblin y R. Bordabehere; N. Redín, C. González y A. Torelli; D. Godward, M. González, F. González, H. Mallet y J. Viale.

San Isidro: H. J. Vernet; J. Bello y A. Olivari; J. A. Rossi, J. Goodfellow y M. Malbrán; E. Fernández, R. S. Malbrán, J. O. Gil, R. D. Hulme y R. Meira.

Los primeros momentos transcurrieron sin mayor interés, y paulatinamente los locales fueron cobrando bríos, manteniéndose en la ofensiva con insistencia, y desarrollando buena táctica.

San Isidro, por su parte, empleando más á su defensa que al ataque, maniobró mediocremente y sin éxito, transcurriendo así el tiempo con relativo interés, pero con poco entusiasmo.

C. González, que dirigía hábilmente la línea media, interceptó un avance del quinteto visitante y atacante á su vez, hizo un pase á Wodward, quien cedió la pelota á M. González; éste enfiló un excelente tiro cruzado y bajo que batió completamente al guardavalla de San Isidro, produciéndose así á favor de Newell's Old Boys, el único tanto de la tarde, que constituyó el score del encuentro.

Ante el contraste, los visitantes se desanimaron un tanto, circunstancia que favoreció al quinteto de Newell's Old Boys para hacer nuevas tentativas, en las cuales se perdieron algunas buenas oportunidades, terminando luego sin otra novedad digna de mencionar el primer período.

Vueltos los jugadores al terreno, después del acostumbrado descanso, se reanudó el juego entonces con mejor carácter, notándose más bríos en los visitantes, que atacaron con energía, haciendo peligrar en varias oportunidades al arco de Newell's, que estuvo á punto de ser vencido; pero la intervención eficaz de su defensa salvó los trances.

El juego se desarrolló entonces repartido y muy interesante, y por más que ambos bandos se emplearon en todos sus recursos, el score no varió hasta terminar el encuentro, resultando vencedor Newell's Old Boys por un goal contra cero.

El césped de la cancha, muy verde aún, lo hizo resbaladizo, lo que obstruyó en parte la acción de los jugadores.

Actuó correctamente el referee señor Héctor Alfano.

### PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

Para dar lugar á la realización del partido de práctica que se jugará mañana en el field del club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, para seleccionar el team que representará á la Asociación Argentina en el partido internacional por la copa Netwon contra los uruguayos, han sido suspendidos todos los partidos de primera división anunciados para mañana.

Sólo se jugarán los correspondientes á las divisiones inferiores.

SEGUNDA DIVISION

Argentinos de Quilmes contra Estudiantes de La Plata, sección extra, se jugará en Quilmes, á las 2 de la tarde.

Team de Argentinos de Quilmes: A. Pérez; F. Larruy y J. Pozo; G. Badaracco, H. A. Goodfellow y J. Mondette; P. Polimeni, J. R. Pero, V. Cincotta, C. A. Guarracino y J. E. Aradó.

—Estudiantil Porteño contra Independiente, sección extra, se jugará en Avellaneda á las 2.30 de la tarde.

Team de Estudiantil Porteño: A. Nelson; C. Franceschi y E. C. Paulsen; F. Basurto, J. O'Brien y A. Bonnesserre; E. Mafli, J. Doyer, J. Fernández, A. Costas y O. Bergalli.

—San Isidro contra Racing, se jugará en San Isidro á las 2.30 de la tarde. Los jugadores deberán tomar el tren que sale de la estación Retiro á la 1.30 de la tarde.

Team de San Isidro: Carpi; Ainsworth y Davidson; Florito, Curchet y Amoretti; Alvarez, Ojarlaga, Griffiths, Day y Galloway.

Team de Racing II: J. Rigiardo; A. Allan y G. Iribarren (capitán); M. López, G. Vidaillac y J. Lacrampe; O. Durruty, P. Frers, E. Firpo, J. Gazzolo y M. J. Alvear.

—Riachuelo II B contra La Plata, se jugará en el field situado en Barracas, calle Iriarte y Santa Elena á las 3 de la tarde.

Team de Riachuelo II: L. Navarro; A. Sana (capitán) y R. D. Ferreyro; S. Fiorentino, E. J. Bellinzona y B. Torre; G. Domínguez, J. M. Eloise, V. Oñate, A. J. Sovessi y A. M. Palazzo.

—Villa Lugano II contra Instituto Americano II, se jugará en Villa Lugano á las 3 de la tarde.

Team de Villa Lugano: H. Gambini; V. Zaragoza y M. Ortiz de Zárate; J. N. Colombo, J. Capelletti y E. Longano; E. Guevara, A. Centragolo, J. Tapia, M. Liveratore y E. Grossi.

—F. C. Oeste contra Bernal, se jugará en Bernal á la llegada del tren que sale de la estación Constitución á la 1.30 p. m.

Team de F. C. Oeste, S. Zells; E. Cufré y H. Sánchez; F. Penedo, M. Paganini y M. Cordero; R. Spínola (capitán), J. Moffat, H. Moggio, J. Pini y A. Sánchez.

Team de Bernal: A. Rosa; A. Walliser y P. Weber; C. Weber, E. Walliser y W. Oates; E. L. Piaggio, H. Bucco, O. Bitzer, R. Grob y G. Riedel.

—Comercio II contra Nacional, sección extra, se jugará en la Floresta, á las 2 de la tarde.

Team de Comercio, J. Arriaga; L. Méndez y E. Calzetta; J. C. Picardo, V. A. Schmid y J. C. Arcati; H. Barbenza, A. Montero, R. Pratts, M. Rodríguez y M. Feijóo.

Estos jugadores deberán reunirse á las 12.30 p. m., en la esquina de las calles Independencia y Entre Ríos.

—Independiente de La Plata contra Villa Soldatti, se jugará en La Plata á la llegada del tren que sale de la estación Constitución á las 12 m.

Team de Independiente de La Plata: A. Langone; A. Tufré y J. Pellini; M. Fernández, R. Alvarez y N. N.; J. Lombardi, J. Saraco, A. Olmedo, R. Falibene y A. Hasperué.

—Argentino contra Kimberley. Se jugará en Núñez, á las 2.30 de la tarde.

Team de Argentino: G. Matthews; E. A. Pereyra y A. J. Aldini; D. Santín, A. Issola y A. Lafranconi; B. González, V. Santarelli, F. Infante, J. Laporta y M. Badaracco.

TERCERA DIVISION

F. C. Oeste contra Libertarios Unidos, se jugará en Núñez á las 2.30 de la tarde.

Team de F. C. Oeste: E. Casanova; C. Islas y J. Olascoaga (capitán); C. Borrás, G. Carranza y R. Gibelli; A. Albicio, S. Cruz, H. Galleros, J. Jaureguiberry y D. Odorizio.

—San Isidro contra Lomas, semifinal de la copa de competencia, se jugará en el field del club F. C. Sud en Talleres á la llegada del tren que sale de la estación Constitución á la 1.20 de la tarde.

Team de San Isidro: G. Mac Allister; C. Yanon y B. Yanon; M. Ford, J. Bruno y F. Tiberio (capitán); E. L. Boggio, J. Monga, C. N. Yanon, P. Casserly y J. J. Bianchi.

—Villa Lugano contra Merton A, se jugará en Avellaneda á las 2.45 de la tarde.

Team de Villa Lugano: A. Massini; A. Catrangelo y C. Lucero; R. Firpo, F. Gasparini y P. Mendella (capitán); I. Rubo, C. Cermuschi, S Higuaín, R. Bellitti y D. Delgado.

Team de Merton: F. Naval; A. García y R. Pradoso; M. Fastenesse, A. Argüelles y A. Durante; R. Urías, A. Ray, R. Pissagno, J. Martínez y P. García.

—Riachuelo III A contra Nacional, se jugará en Barracas á la 1.15 de la tarde.

Team de Riachuelo. C. Gallardelli; A. Monoli y F. Bonardin; J. Demarchi, F. Develder y C. Costa; J. Suñé, B. Sánchez, E. Voglino, A. Voglino y A. Voglino.

—Bernal contra Independiente de La Plata. Se jugará en Bernal á la llegada del tren que sale de la estación Constitución á la 1 p. m.

Team de Bernal: J. Beck; G. Walliser y E. Florencio; H. Halesflugel, R. Márquez y A. Ruths; L. Rey, F. Filips, J. Berrisch, J. Accinelli y L. Hareno.

—Argentino contra Atlanta. Se jugará en Núñez á las 2 p. m.

Team de Argentino: A. Alberici; D. Spigardi y A. Hurtado; J. Garancini, M. Maccaggi y J. Pereyra; L. G. Aldini, J. Rodríguez, J. Munzinger, A. Mariani y E. Miguel.

—Liberal Argentino contra Estudiantes de La Plata. Se jugará en Talleres á la llegada del tren que sale de la estación Constitución á las 12.30 p. m.

Team de Liberal Argentino: R. Sarril; A. Raymundo y E. Alessio; J. Capiaghi, P. Russi y M. Torchiana; P. Clerice, F. Durán, E. Amaratone, J. Battilana y C. Bila.

CUARTA DIVISION

Racing IV B contra Instituto Americano, semifinal de la copa de competencia LA PRENSA, se jugará en Quilmes á las 12.15 de la tarde.

Team de Racing: J. Gómez; H. Simmons y J. García; P. Barrera, R. López y M. Aldea; E. Ratti, C. Comaschi, L. Castagnola, P. Seosni y F. Bo.

—Racing IV A contra Hispano Argentino IV B, semifinal de la copa de competencia LA PRENSA, se jugará en Quilmes á las 2.15 de la tarde.

Team de Racing: E. Traba; A. Reyes y P. Meriggi; E. Celesia, F. Olazar y R. Pepe; J. Etcheverry, C. Hoffmann, A. Marcovechio, A. Ballesteros y A. Panizza (capitán).

—Comercio IV contra Instituto Americano IV B, se jugará en Temperley á las 3.30 de la tarde. Los jugadores deberán tomar el tren que sale de la estación Constitución á la 1.10 p. m.

Team de Comercio: Colombo; Figueroido y Sanguinetti; Gregonetti, Mantero y Dragonetti; Prieto, Fraga, N. N., Gómez y Bussio.

—Kimberley contra Argentinos Juniors, se jugará en el Caballito á las 2.15 de la tarde.

Team de Kimberley: Larrozzari; Pianaroli y Eswein; Roffo, Laborde y Vaini; Noy, Basavilbaso, Toffi, Mamberto y Leiva.

### PARTIDOS AMISTOSOS PARA MAÑANA

F. C. Oeste contra Amazón—Se jugará en el Caballito, á las 2.30 de la tarde.

Team de F. C. Oeste; E. Vickers; E. Martín y E. Deandreis; L. Pigot, M. Elena y P. Paganini; R. Bergara, J. Sánchez, A. Pini, A. Bergalli y E. Uslenghi.

### PARTIDOS DE PRACTICA

BLANCOS CONTRA AZULES

Con el propósito de seleccionar el cuadro que representará á la Liga Argentina en el partido por la Copa Newton, que se jugará contra los Uruguayos el 17 del corriente en Montevideo, se ha concertado un encuentro de práctica entre dos cuadros combinados, que se jugará mañana á las 2.30 p. m., en la cancha del club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

Los cuadros estarán formados por los siguientes jugadores:

Blancos: C. T. Wilson (San Isidro); J. G. Brown (Alumni) y J. D. Bronw (Alumni); L. Peel Yates, (Alumni), M. Susán (Estudiantes) y E. A. Brown (Alumni); H. Vignolles (Belgrano), R. S. Malbrán (San Isidro), A. Piaggio (Porteño), R. W. Parsons (Belgrano), y E. Rothschild (Gimnasia y Esgrima).

Azules; J. J. Rithner (Porteño); W. R. Millward (Belgrano), y S. Parkinson (Estudiantes); P. Russ (Quilmes), H. T. Grant (Belgrano), y R. Lennie (Estudiantes), E. Fernández (San Isidro), A. Brown (Alumni), H. Burnett (Gimnasia y Esgrima), H. Hayes (Rosario Central), y J. Viale, (Newell's Old Boy).

Actuará de referee el señor Armando Bergalli.

### PORTEÑO CONTRA BARADERO

El primer cuadro del club atlético Porteño se trasladará esta tarde á Baradero, en donde jugará mañana un partido amistoso con el Club Atlético local.

El team de Porteño partirá esta tarde en el tren que sale de la estación Retiro, á las 6 de la tarde. Estará formado por los siguientes jugadores:

R. Carrigi; H. Viboud y J. Cucchi; B. Berisso, D. Bacigaluppi y R. Galup; E. Galup Lanús, A. Roth, A. Luzio, A. Márquez y F. Debenedetti.

### DE FLORENCIO VARELA

En esta localidad se jugará mañana un partido amistoso entre los primeros cuadros de los clubs Varela Juniors y Las Heras.

El encuentro dará comienzo á las 2.30 de la tarde, y el team local estará representado por los siguientes jugadores:

M. Gustinelli; A. Dapena y D. Peleteiro; R. Ojeda, N. Martell y R. Marchesini (capitán); A. Cerruchi, A. Massone, F. Villar, E. Zapponi y J. Davizensi.

## EXCURSION

### REMINGTON CLUB

Los socios de este club realizarán mañana una excursión hasta la estación Muñiz.

Los excursionistas deberán tomar el tren que saldrá de la estación Retiro, á las 9.35, 10 y 10.40 a. m. Actuarán como comisarios los señores B. Bolcaguy y A. E. Galli.

## TIRO A LA PALOMA

### CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

El segundo concurso oficial de la temporada organizado por el Club Internacional de Cazadores, se realizará mañana en el stand del Edén Hotel, en Vicente López, de acuerdo con el siguiente programa:

Premio "Copa Campeón Social"—De 9 á 11 a.m., se tirará este concurso con las nuevas modificaciones introducidas por los donantes de los premios. Series ilimitadas; entrada, cincuenta centavos la serie. Inscripción, 5 pesos.

Premio "Vicente López"—Con "handicap", series de cinco palomas artificiales. Entrada, 7 pesos. Tiradores de la primera categoría, á 24 metros; de segunda categoría, á 20 metros. Cuatro premios.

Actuarán, como comisario, el señor A. Albertolli, y como subcomisario, el señor E. Daneri.

## AGRICULTURA, GANADERIA E INDUSTRIAS

### ESTADO DE LAS SEMENTERAS

PIGUE

Desde las 5 llueve fuerte.

Aunque los sembrados en ésta se conservaban aún en buen estado, esta lluvia es de grandes beneficios, especialmente para los campos de pastoreo.

En Goyena, Alta Vista y Puan, llovió torrencialmente desde las 4. La lluvia parece extender su radio hacia las líneas del Pacífico.

TRES ARROYOS

Desde hace tres días llueve con intervalos.

Esto favorecerá los sembrados.

ANGUIL

Llovió hoy 8 milímetros.

Sigue lloviendo.

CARHUE

Desde las 4.30 de la tarde llueve torrencialmente.

Amenaza degenerar en temporal.

BAHIA BLANCA

En este momento, 10 p. m., comienza á llover despacio con viento Sudeste.

PUAN

Hace cinco horas que llueve bastante fuerte.

La lluvia sigue y será de incalculables beneficios para las sementeras y los campos de pastoreo.

VICTORICA

Hoy llovió 4 milímetros.

Continúa el temporal.

CASEROS

Tiempo ventoso.

Amenaza lluvia.

MERIDIANO 5o.

Llovió regularmente.

Los sembrados de trigo y avena, mejoraron en su mayoría.

GAZCON

Desde el domingo tenemos lluvia copiosa. Cayeron 130 milímetros. El agua caída es de gran beneficio para los campos y sementeras, los cuales se pondrán espléndidos.

Los agricultores y colonos están animados por las perspectivas de un año próspero.

Los vecinos de Gorriti y Pampa dicen que cayó lluvia abundante.

Reina tiempo nublado.

Renace la actividad en todas partes y hay opinión unánime respecto á un buen año.

Las casas de comercio activan elementos para la próxima cosecha.

PRIETO

Ayer por la tarde y parte de la noche llovió abundantemente.

El pluviómetro recogió 42 milímetros.

Esta lluvia se considera suficiente para las necesidades actuales de los campos.

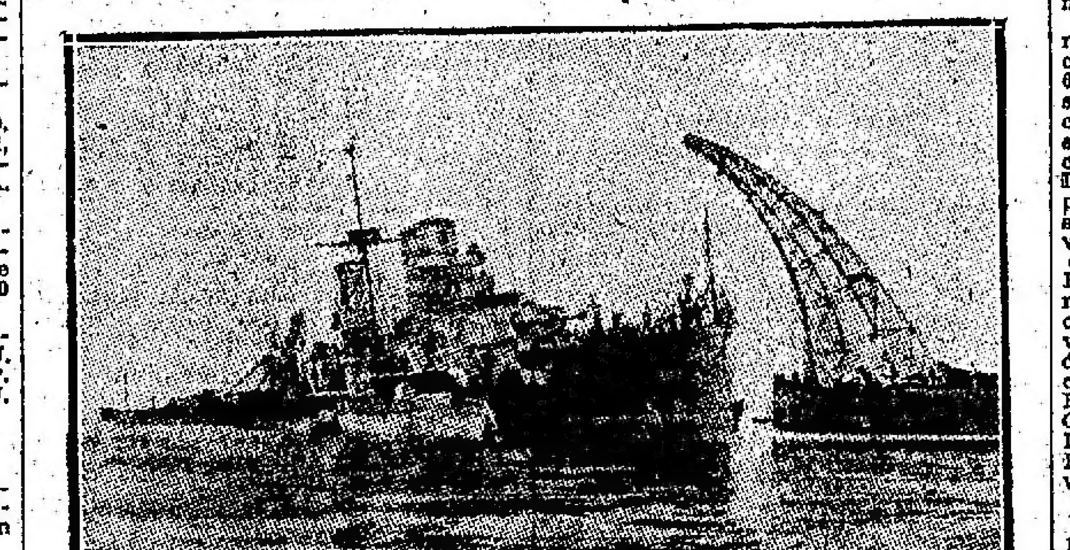
Tiempo amenazante.

CHIMIHUIN

Los trabajos agrícolas son iniciados con mayor desarrollo y se espera una cosecha que superará á la de años anteriores.

# EL SALVAMENTO DEL "SAN GIORGIO"

## UNA NOTA GRAFICA



TENTATIVA PARA LEVANTAR EL "SAN GIORGIO"

Es probable que á estas horas, libre de las rocas que lo aprisionaban, el crucero acorazado italiano, "San Giorgio", encallado en los bajos de La Gaiola, en el golfo de Nápoles, haya sido remolcado hasta el dique de carena, para reparar las enormes averías sufridas y reintegrarlo al servicio de la escuadra donde será una de las unidades más importantes y uno de los más hermosos ejemplares de las modernas construcciones navales.

Desgraciadamente, ayer por la tarde el grueso cable que tendió el acorazado "Dandolo" para remolcarlo, no fué bastante fuerte para el objeto y falló determinando la postergación de este esfuerzo supremo para las primeras horas de la mañana de hoy.

De suerte que, aun siendo muy grandes los perjuicios sufridos, la escuadra italiana no ha perdido uno de sus más hermosos buques, de 138 metros de largo por 21 de ancho, y dentro de poco podrá nuevamente flamear en su mástil el pabellón de Italia.

Nuestro grabado reproduce la posición del navío, después de haber encallado, y se ven en él los trabajos de salvamento, que han dado tan feliz resultado, gracias á la competencia técnica que ha intervenido en el desastre.

## TIRO DE GUERRA

### Concurso de la bandera

La esplendidez del día primaveral y la importancia del concurso de la "Bandera", especialmente, congregó ayer por la tarde, en el stand de tiro de Palermo, más de dos mil espectadores, que seguían con sumo interés las emocionantes alternativas de la lid.

Contribuyó á amenizar el acto, la fanfarra del escuadrón de seguridad, haciendo oir las mejores piezas musicales de su repertorio.

A la terminación de la hermosa fiesta, el presidente del Tiro Federal obsequió á los tiradores con una copa de champaña, y se pronunciaron brindis por la prosperidad de la institución y por la saludable y patriótica práctica del tiro de guerra.

Hasta ayer por la noche no se había hecho un cómputo general de esta interesante prueba, en la que se habían inscripto 48 sociedades de tiro.

### TIRO FEDERAL DE LOMAS DE ZAMORA

La comisión del Tiro Federal de Lomas de Zamora, asociándose á los festejos del cincuentenario italiano, ha organizado un interesante concurso de tiro, á efectuarse en los días 10, 17 y 24 del corriente, con arreglo al programa siguiente:

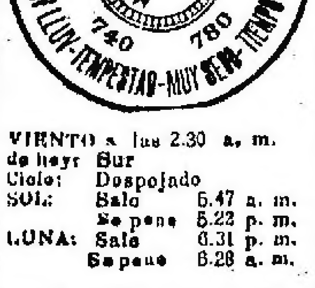
"Blanco Francisco Portola". Para reservistas, estudiantes y todo ciudadano mayor y menor enrolado en el partido. Distancia 300 metros. Series ilimitadas, primer premio, gran copa de plata, donada por el señor Francisco A. Portela, segundo premio una medalla de plata, donado por la dirección de tiro y tercer premio, un argentino, donado por el señor Sebastián Martínez.

"Blanco Victorio Grigera". Para reservistas, menores enrolados, estudiantes que hayan asistido á ese stand socios y todo ciudadano anotado en el partido. Distancia 200 metros, series ilimitadas. Primer premio, un objeto de arte, donado por el doctor Rafael Grigera; segundo premio, un reloj de plata donado por la dirección de tiro; tercer premio una medalla de cobre.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

### BUEN TIEMPO

Instalación especial de LA PRENSA

| Termómetro | | Barómetro |
|---|---|---|
| A las 2.30 a. m. hoy 10.0 |  | A las 2.30 a. m. hoy milím. 755.0 |
| Ayer | | Ayer |
| 6 a. m. | | 6 a. m. |
| 10.0 | | 765.0 |
| 12 m. | VIENTO á las 2.30 a. m. de hoy: Sur | 12 m. |
| 20.0 | Cielo: Despejado | 765.0 |
| 6 p. m. | SOL: Sale 5.47 a. m. | 6 p. m. |
| 14.0 | Se pone 5.22 p. m. | 766.0 |
| 12 p. m. | LUNA: Sale 6.31 p. m. | 12 p. m. |
| 11.0 | Se pone 6.28 a. m. | 766.0 |

Con la proximidad de la primavera han mejorado mucho los caracteres de los últimos días, que han resultado hermosos, particularmente el de ayer, en que el cielo estuvo despejado y el ambiente fué sereno y muy agradable.

Dirección y velocidad del viento: SO., SE., ESE., E. y ENE., con una velocidad media de 2 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento ENE., muy débil.

Humedad del aire: máxima, 85.

Temperatura el día 8 del año anterior: máxima, 20 grados; mínima, 12.

—Universidad Nacional de La Plata —Datos meteorológicos de las 7 a. m. —Presión atmosférica á 0° y al nivel del mar, 766.23 mm.; temperatura, 7 a. m. 7.6; mínima (á las 5.30 a. m.), 6.0; humedad relativa, 83 o|o; tensión del vapor de agua, 6.48 mm.; viento: dirección SE.; velocidad por hora, 11 kilómetros.

—Datos de las 2 p. m.—Presión atmosférica á 0° y al nivel del mar, 765.00 mm.; temperatura, 2 p. m., 16.2; humedad relativa, 58 o|o; tensión del vapor de agua, 7.91 mm.; viento: dirección SE.; velocidad por hora, 10 kilómetros.

—Informes de la Oficina Meteorológica Argentina—Ha llovido en: Formosa 3 mm., Posadas 2, Caleta Olivia 1.

—Cálculo del tiempo probable hasta las 8 p. m. de hoy:

Provincia de Buenos Aires—Seminublado; poco cambio de temperatura.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes—Nublado é inestable; poco cambio de temperatura.

Región mediterránea—Bueno; poco cambio de temperatura.

Región andina—Bueno; poco cambio de temperatura.

Neuquén y Río Negro—Seminublado; poco cambio de temperatura.

Chubut y Santa Cruz—Bueno; poco cambio de temperatura.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### Facultad de Derecho

5a. CONFERENCIA DE M. DUGUIT

El profesor francés, León Duguit, dará esta tarde, á las 5.30, en el local de la Facultad de Derecho, la quinta conferencia de la serie, y desarrollará en ella el tema siguiente:

El contrato y la responsabilidad. Formas nuevas de contrato: contrato de adhesión, contrato de concesiones, contrato colectivo de trabajo. La responsabilidad por riesgo ó responsabilidad objetiva se sustituye á la responsabilidad por culpa ó responsabilidad subjetiva. La responsabilidad en los accidentes del trabajo. La responsabilidad de los servicios públicos.

### Facultad de Filosofía y Letras

CONFERENCIA DE M. MARTINENCHE

El profesor Martinenche dará esta tarde, á las 6, en la Facultad de Filosofía y Letras, la primera conferencia de la serie de 15 de que está compuesto el curso de literatura comparada, para dictar, el cual fué expresamente contratado.

El conferenciante desarrollará el siguiente tema:

"La influencia española en el romanticismo francés. Objeto y método de la literatura comparada: su papel y su influencia en la América latina, etc."

La conferencia será absolutamente pública, y por consiguiente no hay invitaciones especiales para la entrada al recinto donde sea dictada. El orador será presentado por el decano de la Facultad, doctor José Nicolás Matienzo.

CURSOS ESPECIALES

De los cursos especiales que son dictados los sábados en esta Facultad, sólo el de literatura castellana á cargo del doctor Nirenstein, será continuado hoy. Los demás profesores terminaron sus programas en el trascurso de la semana anterior.

La clase del citado profesor versará sobre el teatro español en el siglo XIX y tratará, además, de García Gutiérrez y de sus obras.

### Facultad de Medicina

EL ASUNTO DE LA MORGUE

Los miembros del consejo directivo de la Facultad de Medicina fueron citados para esta tarde á las 5, á sesión ordinaria.

Figura, como principal asunto en la orden del día la consideración del sumario levantado por las autoridades de dicho establecimiento, para deslindar responsabilidades por lo ocurrido en la Morgue, hace algunos días.

Insistimos en que hoy debe darse por terminado el asunto, en una ú otra forma, porque de lo contrario, y si el consejo deja ese punto para otra sesión, hasta los que sean declarados inocentes deberán pagar la culpa de los demás, con la pérdida del año, pues en esta quincena debe ser abonada la tercera inscripción universitaria, sin cuyo requisito no es permitida la presentación á exámenes, ni en Diciembre ni en Marzo.

### Federación Universitaria

CENTRO ESTUDIANTES DE FILOSOFIA Y LETRAS

Hoy, á las 5 p. m., en el local de esta Facultad se reunirán en asamblea los socios del centro, á fin de renovar la comisión directiva para el período 1911-1912.

Reina gran entusiasmo entre los estudiantes y están muy repartidas las opiniones á favor de las listas que encabezan los señores Juan José Frugoni y Arturo Vásquez.

Como es la segunda citación, la asamblea se realizará con el número de socios que concurra. En ella, el presidente saliente leerá la memoria anual reglamentaria.

EL DIA DE LOS ESTUDIANTES

El principal de los festejos del día de los estudiantes, que éstos harán el 21 del corriente, será un paseo á la Colonia, organizado por el Centro Estudiantes de Derecho, y al cual se adhirió la Federación Universitaria.

Para esta fiesta fueron invitados los estudiantes de Montevideo, quienes prometieron su asistencia.

Los adherentes á la excursión deben dirigirse al Centro Estudiantes de Derecho, Moreno 463, para su inscripción. La cuota con que cada uno debe cooperar, es de cinco pesos.

## INSTRUCCION PUBLICA

### COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Extensión universitaria

En la reunión preliminar celebrada anoche quedaron organizados los nuevos cursos titulados de extensión universitaria, que se dictarán durante el corriente mes y el próximo, en el mismo local del colegio.

A dicha reunión concurrieron numerosas personas y todos los alumnos obreros que siguieron los cursos de la extensión durante el año pasado.

Se dictarán dos cursos por noche, de 8 á 10, en los días lunes, miércoles y viernes, sobre las siguientes asignaturas:

Historia argentina, á cargo del profesor Cobos Daract; castellano, por el profesor Miguel Piedrabuena; literatura, por el profesor Salvador Oría; profilaxis de enfermedades contagiosas, á cargo del doctor Juan Rusco; educación cívica, por el profesor Fernando Klappenbach, y dibujo aplicado, por el señor Justino Doglio.

Debido á la falta de hora para incluir la instrucción cívica, se ha unificado este curso con el de educación cívica, sin perjuicio de lo cual, el rector del colegio, señor Manuel Derqui, dará una serie de conferencias extraordinarias, sobre ciudadanía, naturalización, sufragio y sistemas electorales.

Como es notorio, los cursos de extensión universitaria que el colegio nacional Mariano Moreno ha sido el primero en iniciar y que se desenvuelve eficientemente en la capital, inclusive Boca y Barracas, se desarrollan con sujeción á un método ordenado y científico.

Los cursos que se inician ahora, constará cada uno de doce conferencias.

**Ateneo Popular**—Esta noche, á las 9, el ingeniero Gastón Champión dará su clase de electricidad en la calle Salguero 920. Mañana á las 3 de la tarde, el doctor E. del Valle Ibarlucea dictará su clase de historia, y el señor F. de Andreis la suya, de sociología, en el local, Necochea 825.

**Escuelas nocturnas—Veladas escolares**—Esta noche á las 8, se realizarán las siguientes veladas en las que se desarrollarán los temas que á continuación se expresan.

Principiarán dichos actos con el Himno Nacional, y habrá, además, números de canto, música, recitaciones, proyecciones luminosas y vistas cinematográficas.

Escuela A, consejo escolar 1, Arenales 1050. Buenos Aires antiguo. Escuela B, consejo escolar 2o., Belgrano 687. San Martín en la expatriación; sus costumbres. Escuela C, consejo escolar 3o., México 1629. El ciudadano; sus deberes y derechos. Escuela A, consejo escolar 5o., San Antonio 682. La República Argentina; su pasado, presente y porvenir. Escuela B, consejo escolar 6o, San Juan 2261. Elevaciones y depresiones terrestres. Escuela G, consejo escolar 6o., Entre Ríos 1383. Sitios y personajes históricos de la República Argentina. Escuela A, consejo escolar 7o., Rivadavia 2616. Primeros auxilios en casos de accidente. Escuela C, consejo escolar 8o., Anchorena 441. La ciudad de Buenos Aires; sus progresos. Escuela C, consejo escolar 11., Gazcón 1095. Instrucción y educación de la mujer. Escuela C, consejo escolar 12o., Polvorín 177.

## POR DIVERSOS BARRIOS

### Reclamaciones de vecinos

En diversas oportunidades hemos dado á conocer en esta sección, las protestas que levanta entre el vecindario de Almagro, en un extenso barrio que comprende varias manzanas que abarcan las calles avenida La Plata y Treinta y Tres, México y Venezuela, la falta absoluta de servicios municipales. Carecen de luz y empedrado y nunca se ve aparecer, según lo manifiestan, siquiera un inspector que vea y denuncie la falta de higiene y el abandono en que esas calles se encuentran, desde hace mucho tiempo.

—Los vecinos de la calle Olleros, á la altura de Conde, denuncian la existencia de una laguna entre la última de las calles citadas y la de Freire, y protestan de la indolencia de la subintendencia de Belgrano, que á pesar de las repetidas quejas que ante ella han formulado por ese motivo, no ha tomado medida alguna para suprimir ese foco de infección, que aparte de ser una incomodidad para el tránsito, es una amenaza para la salud pública, por sus emanaciones pestilentes.

—Llamamos la atención de las autoridades edilicias, sobre la falta de adoquinado y la escasez de luz de que se lamentan los vecinos de la calle Directorio, entre Doblas y Beauchef. Se trata de un barrio poblado por familias y que se vuelve intransitable en cuanto oscurece, debido á las deficiencias apuntadas.

—Los vecinos de la calle Castro Barros, entre Salcedo y Las Casas, nos han hecho llegar sus quejas por no haber logrado que la Intendencia Municipal disponga lo conducente á la ejecución de un contrato de pavimentación que han firmado, hace ya mucho tiempo, así como también por no haberse llevado á cabo las instalaciones para el alumbrado á gas, de dicho barrio.

## BIBLIOGRAFIA

MONITOR DE SOCIEDADES ANONIMAS Y PATENTES DE INVENCION. —Ha aparecido el número 70, tomo XII, de esta publicación mensual, que registra todo el movimiento de las sociedades anónimas argentinas y extranjeras y de las patentes de invención.

La publicación comienza á insertar, en dicho número, un documento de interés: el proyecto de ley sobre el monopolio de seguros sobre la vida, en Italia.

## ASOCIACIONES Y GREMIOS

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y ANEXOS—Hoy, á las 8 de la noche, en el local de la calle México 2070, esta sociedad se reunirá en asamblea para tratar diversos asuntos.

Fueron invitados para formar parte de ella el personal de máquinas y de carpinterías mecánicas en general.

## SOCIEDADES Y CIRCULOS

**Centre Català**—Esta noche llevará á cabo una interesante fiesta familiar, en su local social.

La compañía del primer actor Juan Domenech representará las obras "¡Tenorios!" y "Los demonios en el cuerpo".

En los intermedios, el profesor de guitarra, señor Sirera, ejecutará "El delirio" y "La filla del Marxant".

Terminado el espectáculo habrá baile familiar.

ASOCIACION SATURNO—Con motivo de la inauguración de la biblioteca social, se realizará hoy un "lunch" y baile, en su local social, Herrera 1140.

## CENTROS SOCIALES

### LA FIESTA DEL CENTRO RIOJANO ESPAÑOL

Programa para hoy

Funciones y bailes

En general alcanzaron buen éxito las fiestas organizadas para la noche del jueves por diversos centros sociales.

Entre estas fiestas sobresalió la que llevó á cabo el Centro Riojano Español que con tanto acierto preside el señor Pantaleón Barco, en el salón de la Casa Suiza.

La fiesta se vió desde el primer momento muy concurrida y en medio de su apogeo tuvo un lleno completo.

Se inició la velada con la rondalla que dirige el señor Liberato Ruiz.

El resto del programa se compuso con las obras "Las olivas", "Vida por vida", "Fiesta de la jota", por la pareja de baile M. Maruja y Sinesio Toledo, acompañados por varios cantadores y la rondalla y por último el juguete cómico "Chateau Margaux", que fué interpretado por la compañía del teatro de Mayo, en cuya representación tomaron parte la señorita Montesinos, la señora Castillo y los señores La Rosa y Palmada.

El presidente del centro, señor Alfonso Gorazabel, leyó á continuación una carta en verso dirigida al presidente, señor Barco, por el señor V. Serrano Clavero.

Todos los números fueron aplaudidos con mucho entusiasmo por la numerosa concurrencia que se había congregado en la sala.

Terminado el espectáculo los actores fueron obsequiados y se les ofreció un bien servido "lunch".

En resumen, la fiesta adquirió un éxito brillante y superó á las esperanzas cifradas por la comisión directiva.

Terminó el programa con un animado baile familiar, que amenizado por una buena orquesta, finalizó en las primeras horas de la mañana.

—Buen éxito alcanzó la fiesta inaugural que realizó el Centro Castilla, en el salón del Orfeón Gallego Primitivo, la cual se vió muy concurrida.

Fueron representadas con acierto las obras "La reina mora", "La pitanza" y "El dinero y el trabajo", que fueron muy aplaudidas.

A continuación se desarrolló un baile familiar que se mantuvo animado.

—Fué suspendida la fiesta organizada por el Club Victoria, en la sala de la Unione é Benevolenza, debido á causas imprevistas.

—En la Lago di Como se realizó con éxito relativo la fiesta organizada por el cuadro Afición y Amor al Arte.

En esta fiesta fué representada la tragedia "El arlequín" y "Qué calor con tanto viento", en vez de "El doctor Wood", como estaba anunciado.

Terminó la fiesta con un baile familiar.

—También estuvieron concurridas y animadas las fiestas efectuadas por los centros Ideal del Norte, en la Colonia Italiana, y Arte y Progreso, en la José Verdi, donde se desarrollaron interesantes programas teatrales.

—Concurrida estuvo la fiesta que ofreció á las familias de sus socios el cuadro Panchito Aranaz, en la Giuseppe Garibaldi, donde fueron representadas las obras "Guillermo Warton", "Los dos sordos", "Cara ó cruz" y "Amor á oscuras".

—Muy concurridas se vieron las "matinées" que efectuaron ayer por la tarde diversos centros sociales, especialmente las que ofrecieron los centros Orfeón Argentino del Sur, Caras y Caretas y Los Laureles de la Prensa, donde la animación reinó durante toda la tarde.

—Un selecto como numeroso conjunto de familias participó anoche animadamente de la "soirée" ofrecida por el Club Uruguay, en el salón del Operai Italiani, donde á compás de una buena orquesta se desarrolló un variado programa de baile.

—Merece también mención especial la "soirée" que dió anoche, en la Lago di Como, el centro Admiradores de Florencio Sánchez, donde se congregó un buen número de parejas.

FIESTAS PARA ESTA NOCHE

Para esta noche organizaron fiestas los siguientes centros sociales:

Ocarinisti Italiani, fiesta mensual, función y baile, en la Unione é Benevolenza, Cangallo 1368; Centro Madrileño, función y baile inaugural, en el Centro Republicano Español, San Juan 827; Nuevo Centro España Primitivo, baile de gala, en el salón Argentina, Rodríguez Peña 361; Discípulos de Florencio Sánchez, función y baile, á beneficio de la viuda de Florencio Sánchez, en la XX Settembre, Alsina 2832; Jóvenes Amantes del Arte, función y baile de gala, en la Lago di Como, Cangallo 1756; Defensores de Galicia, función y baile extraordinario, en el Orfeón Español, Piedras 534; Sol de Mayo, función y baile, en la Nazionale Italiana, Alsina 1465; Centro Vivariense, fiesta artística y social, en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254; Bomberos Voluntarios de la Boca, función cinematográfica y baile, en su local social, Brandsen 567; Progreso y Cultura, función y baile familiar, en la Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Orfeón del Oeste, función y baile de gala, en la Colonia Italiana, Paraná 555; Los Defensores de Villa Crespo, función y baile, en el salón 24 de Septiembre, Gaona y Espinosa; La Unión Fraternal, baile de gala, en la sociedad Italiana, Moldes 2159; Los Fabretas, función y baile de gala, en la Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244; Marinos Argentinos, baile, en el salón Villa Crespo, Triunvirato 764; Progreso de Villa Sáenz Peña, velada de gala inaugural, en su local social, Villa Fortuna entre Pío Díaz y Beazley; Defensores de Caseros, baile de gala, en el salón La Honradez, de la localidad.

## CULTO CATOLICO

### FIESTA DE LA NATIVIDAD

SU CELEBRACION

**Iglesia de Nuestra Señora de La Merced — Capilla del Señor de la Salud —Rifa de caridad — Función de beneficencia — Apostolado de la Oración.**

La fiesta de la Natividad de Nuestra Señora fué conmemorada ayer en diversos templos metropolitanos y, como en otros años, su evocación dió lugar á que se realizaran en ellos solemnes funciones religiosas y se vieran, con tal motivo, sumamente concurridos por creyentes.

La iglesia católica consagra y dedica, según costumbre, sus mejores oficios á la celebración de esa festividad, que es sin duda, de aquellas que, por su tradición, los fieles esperan y atienden con regocijo y devoción especiales.

En las iglesias Catedral y La Merced se oficiaron misas á todas horas, desde las 7 de la mañana hasta la 1 de la tarde, siendo, de éstas, solemnes y en honor de la Natividad las celebradas á las 10, después de las cuales hubo sermones alusivos predicados por conocidos sacerdotes.

También en los templos de Monserrat, San Juan, del Altísimo Rosario, San Agustín y San Nicolás de Bari, los cultos celebrados fueron solemnes por la festividad del día.

—En la iglesia de Nuestra Señora de La Merced habrá misas mañana, de 7 a. m. á 1 p. m., cada hora, menos á las 12 m.; á las 10, misa parroquial explicada, con sermón; á las 2 p. m.; doctrina cristiana y á las 8 de la noche, rosario, ejercicio dominical de costumbre y bendición con el Santísimo.

—En la capilla del Señor de la Salud (Anchorena 1583) se celebra todos los días la novena en honor del titular, que comenzó el 6 del corriente, con misa rezada, á las 8 de la mañana, y plática por el presbítero Manuel Julato y bendición con el Santísimo, á las 6.30 de la tarde.

—Ayer por la tarde, se realizó en el salón de actos del colegio Pío IX el sorteo de la rifa organizada por ese establecimiento á beneficio de los pobres de la parroquia.

El primer premio correspondió al número 60.

—Mañana, á las 2 de la tarde, se realizará una función cinematográfica y rifa, en el salón San Carlos, calle Mercedes esquina Cuba, á beneficio de la escuela gratuita que sostiene la comisión de señoritas de la Misericordia.

—Apostolado de la Oración — Septiembre 9—San Jerónimo, mártir. Por los infieles.

Cuarenta horas—Capilla de San Pedro Nolasco (Gaona y Espinosa).

## INFORMACIONES UTILES

### CALENDARIO

Calendario gregoriano—Septiembre 9—Festividad católica—San Jerónimo.

Id ortodoxo—27 de Agosto—Benigno.

Id israelita—16 de Elul de 5671.

Id mahometano—15 de Ramadán de 1329.

### SOCIALES

Estando de luto no se usa alhajas.

—El anillo de compromiso se lleva como novia y como esposa, siempre en el dedo anular de la mano izquierda.

—Deshecho un compromiso, los obsequios y demás cosas de interés cambiados durante las relaciones, todo se devuelve, pero no se reclama.

—Es difícil que un extranjero no tenga en el país un amigo para ser presentado donde él desee; no obstante sino tuviera cómo llegar á casa de una señorita á la que ha atendido en fiestas y reuniones, debe presentarse solo al jefe de la familia.

—La viuda ó hijas del extinto no asisten al funeral que se oficio pocos días después del fallecimiento.

—Comprometida una pareja, la primera visita corresponde á la familia del pretendiente, para la de la señorita.

—Por un padre, dos años de luto.

—Toda atención debe ser retribuída; de manera que si á una persona se le envía una tarjeta de felicitación por su cumpleaños, debe ser contestada.

## FECHAS HISTORICAS

### 9 de Septiembre

1814—Libertadores de Montevideo—El director de las Provincias Unidas del Río de la Plata decreta una medalla de oro para los libertadores de Montevideo.

1820—Ejército de San Martín — Se produce el primer choque entre las tropas mandadas por el general San Martín y el ejército del virrey Pezuela, al mando del coronel Quimper.

1825—Combate de Las Leñas—Tiene lugar en San Juan el combate de Las Leñas, librado contra las huestes revolucionarias de esa provincia.

## BOLETIN DEL DIA

### Servicio general de correspondencia

Se despachará correspondencia:

Hoy, á las 3 p. m., para Brasil y Europa, en el "Oropesa", y á las 11 a. m., para Santos y Europa, en el "Ravenna" (sin alcance); el 11, á las 10 a. m., para Brasil, Dakar y Europa, en el "Pampa" (con alcance hasta las 3 p. m.); y el 13, á las 10 a. m., para los puertos del Sur, en el "Mendoza".

—Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Brasil, en el "Amazón", con fechas hasta el 20 de Agosto; el 10, de Europa y Dakar, en el "Paraná", son fechas hasta el 20 de Agosto, y del Pacífico, en el "Oropesa", con fechas hasta el 28 de Agosto; y el 11, de Europa y Dakar", en el "Re Vittorio", con fechas hasta el 23 de Agosto; y el 15, de Europa y Brasil, en el "Koenig Wilhelm II", con fechas hasta el 29 de Agosto.

### Sobre construcción de un puente en Tucumán

Por decreto del Ministerio de Hacienda, se declaró rescindido el contrato celebrado con el señor Augusto Brieux para la construcción de un puente sobre el río Salí, en Leales, (Tucumán).

Por el mismo decreto se mandó entregar á dicho señor la suma de 7.000 pesos por obras ejecutadas y materiales acumulados.

### El problema de la emigración italiana

Bajo los auspicios del comité bonaerense de la sociedad Dante Alighieri, el escritor italiano don Pedro Bolzón, dará una conferencia sobre el tema "El problema de la emigración", el lunes 11 del corriente, á las 8.30 de la noche, en el salón del Operai Italiani, Sarmiento 1374.

# BOLSA, BANCA Y NEGOCIOS

## VALOR DE LA PROPIEDAD

J. M. VILLAFAÑE

En La Plata, casa calle 7 esquina 46, con 500 varas cuadradas, en 55.000 pesos, igual á $ 110 la v. c.

Casa calle 7, entre 46 y 47, con 720 varas cuadradas, á 100 pesos la vara cuadrada, igual á $ 72.000.

Casa calle 7 entre 46 y 47, con 324 varas cuadradas, á $ 126 la vara cuadrada, igual á $ 40.824 pesos.

Casa calle 7 entre 46 y 47, con 276 varas cuadradas, á $ 110 la vara cuadrada, igual á 30.360 pesos.

Casa calle 46 entre 7 y 8, con 255.80 varas cuadradas, á 60 pesos la vara cuadrada, igual á $ 15.312.

Casa calle 46 entre 7 y 8, con 324.80 varas cuadradas, á 80 pesos la vara cuadrada, igual á $ 25.924.

Casa calle 5 entre 27 y 28, con 450 varas cuadradas, igual á $ 3.200.

Terreno calle 27 entre 5 y 6, con 1.600 varas cuadradas, á $ 0.80 la vara cuadrada.

Terreno calle 28 entre 5 y 6, con 1.081 varas cuadradas, á $ 0.72 la vara cuadrada.

Terreno calle 13 entre 46 y 47, con 360 varas cuadradas, á $ 20 el metro cuadrado.

Terreno calle 63 entre 15 y 16, y 15 entre 62 y 63, con 900 varas cuadradas cada uno, á $ 5 el metro cuadrado.

Casa calle 63 entre 14 y 15, con 300 metros cuadrados, en 6.000 pesos.

Casa calle 54 entre 3 y 4, con 300 metros cuadrados, en 17.000 pesos.

Terreno calle 53 entre 3 y 4, con 350 metros cuadrados, á 40 pesos el metro cuadrado.

Casa calle 47 entre 5 y 6, con 400 metros cuadrados, en 24.000 pesos.

Importe de estas ventas $ 325.201.

## PRODUCTOS AGROPECUARIOS

### MERCADO DE LINIERS

**Activo interés en el mercado—Facilidad de venta—Precios firmes**

Reina en la actualidad bastante interés por la adquisición de haciendas é influye en esto la circunstancia que el promedio de las entradas diarias acusa una merma respecto de las de la anterior semana, fácilmente apreciable en un treinta por ciento.

El hecho enunciado ha dado lugar á que se acentúe la evolución favorable que se inició el lunes en la situación del mercado, pudiéndose advertir ya en la actualidad una diferencia en los precios en sentido de alza, de bastante importancia, que se hace extensiva hasta en las haciendas de más medianas condiciones.

En este estado, los negocios se ultiman con facilidad, adquiriendo un tono de pronunciada animación, especialmente los que se registran en el ganado apto para frigorífico, no obstante integrar las tropas de estas condiciones buena parte de las entradas.

Por otra parte, la afluencia de compradores de afuera es más numerosa en estos días, y si se tiene en cuenta que los abastecedores no poseen provisiones, ni para responder, puede decirse, á sus necesidades inmediatas, resulta que la demanda actual adquiere proporciones, hasta cierto punto de consideración.

Las ofertas, pues, son ventajosas, y á no mediar exigencias desmedidas de los vendedores, toda tropa propuesta es adquirida poco menos que de inmediato.

En particular se observa preferencia por la compra de novillos de condiciones sobresalientes, y es tal la competencia que originan, que se anotan precios que constituyen verdaderas excepciones, como habrá podido advertirse en el detalle general de las operaciones que á diario insertamos en esta misma sección.

El consumo también opera activamente, y aún cuando solicita con inclinación novillos de tamaño mediano y perfectamente gordos, esto no implica desinterés por los de otra categoría que logran igualmente en relación á su clase conveniente colocación.

Se registran algunos precios ciertamente elevados, por novillitos de año y medio, especiales en clase y gordura.

Se cotizan con firmeza en sus precios las vacas de alta mestización y excepcionalmente gordas, particularmente animales nuevos, por cuya adquisición existe competencia manifiesta entre los frigoríficos y el consumo.

Para las de clases generales hay como decimos más arriba, una mejora evidente en el mercado.

Se pagan precios convenientes por vaquillonas gordas y mestizas y se colocan también con facilidad las de otras condiciones, por lo común de escasa demanda.

En general ha mejorado también notablemente el estado de la plaza para bueyes; se colocan ahora sin mayor esfuerzo, y aunque son preferidos los de mejor gordura, en el conjunto los precios que se registran se reputan altamente satisfactorios.

La afluencia de terneros es de poca importancia, circunstancia que influye poderosamente para que los precios se sostengan. En razón de la necesidad por que se ven apremiados de esta categoría de ganado, los compradores operan sin reservas y con la mayor franqueza, ofreciendo precios elevados por aquellos lotes parejos en gordura, sin distinción de clase, tamaño ni edad. Asimismo los de condición común son objeto de interés y hasta los delgados encuentran fácil salida.

Por lo que respecta al mercado para animales porcinos, ofrece pocas variantes en sus cotizaciones. Las entradas en estos días han resultado más bien insuficientes para cubrir la demanda de los compradores, por lo cual los precios que rigen continúan revistiendo la misma firmeza que denotaron en la semana pasada.

Entraron en este mercado 5.612 animales vacunos, á la siguiente consignación:

| Consignat. | Remitentes | Proc. | A'les |
|---|---|---|---|
| Salaberry B. | Fraga | E. Ríos | 96 |
| " | Olivera | Luján | 66 |
| " | Sojari | Lincoln | 46 |
| " | Román | 25 Mayo | 20 |
| " | Iriarte | Tandil | 33 |
| " | Scala | G. Pinto | 40 |
| " | García | Córdoba | 38 |
| " | Obando | Viamonte | 20 |
| " | Berrueta | Matanza | 50 |
| " | Castellano | E. Ríos | 90 |
| " | Idigorat | B. Mitre | 30 |
| " | Videla | 25 Mayo | 71 |
| " | Báez | Merlo | 50 |
| " | Bafunto | E. Ríos | 110 |
| " | Hita | Tejedor | 79 |
| J. Anasagasti | Rosselli | Necochea | 60 |
| Lynch y Ca. | Dafont | Sulpacha | 25 |
| Estrugamóu | Agarza | Chivilcoy | 20 |
| " | Berrondo | " | 40 |
| " | Estrugamóu | Matanza | 30 |
| " | Lobosco | Chacabuco | 27 |
| " | Marthet | Necochea | 26 |
| G.E. y Patrón | Varela | S.A. Areco | 16 |
| " | Daguerre | Lobería | 48 |
| " | Pastorino | 9 de Julio | 25 |
| E. Grondona | Otero | Villegas | 57 |
| | Otero | Rivadav. | 100 |
| C. y Cavo | Barburo | Lincoln | 30 |
| " | Cassano | | 36 |
| " | Elosu | " | 18 |
| " | C'fono | | 30 |
| C. y Cufré | Báez | Sulpacha | 25 |
| J. Méndez | Sierra | Rojas | 60 |
| Mathieu y C. | Gigena | E. Cruz | 34 |
| | Reimond | Lincoln | 28 |
| M. Hoz Hnos. | Pagela | " | 34 |
| J. Curutchet | Althabe | Matanza | 69 |
| Méndez y Ca | Dianuz | Alberti | 18 |
| D. y Ramsay | Erregores | Santa Fe | 11 |
| | Leove | Tejedor | 108 |
| P. C. y Peró | Almeyra | Navarro | 60 |
| | Indaverra | P. Central | 32 |
| N. A. Calvo | Bery | C. Areco | 17 |
| | Lastra | Córdoba | 100 |
| Devoto y Ca. | Amado | Sulpacha | 18 |
| " | Fraguas | Lincoln | 40 |
| | Peralta | | 40 |
| B. é Hita | Ugaldo | Necochea | 162 |
| | Altube | A. Alsina | 35 |
| Chapar y Co. | Mailland | Guamini | 50 |
| " | Borbech | Baradero | 35 |
| | Bastangallo | 3 Arroyos | 44 |
| C. Amoretti | Aruna | " | 30 |
| A. Lartigau | Critz | | 45 |
| Caride y Ca. | Laborde | Necochea | 10 |
| " | Pignayen | Olavarría | 13 |
| M. Silvano | Durañona | Lincoln | 80 |
| | Esperzo | Juárez | 18 |
| Ojea y M. | Sardoy | Caseros | 255 |
| " | Sardoy | | 20 |
| | Moyano | 3 Arroyos | 46 |
| Lanús, L. y C. | Bastarmudo | Juárez | 40 |
| " | Lafont | " | 66 |
| Thompson C. | Thompson | Córdoba | 113 |
| Etcheverry | Carricart | 3 Arroyos | 49 |
| Reyes Hnos. | Espondo | Tandil | 20 |
| Delfino Hnos. | Delfino | Cañuelas | 12 |
| A. y Blaquier | Vela | Lincoln | 12 |
| Santamarina | Amiliano | P. Central | 26 |
| Luro Hnos. | Martijena | Córdoba | 192 |
| " | Acosta | G. Pinto | 54 |
| " | Loeffet | Córdoba | 24 |
| " | Monge | Tejedor | 34 |
| C. y Cendoya | Salas | 25 Mayo | 22 |
| | Greily | Rivadavia | 20 |
| Piquet y Ca. | Aguirre | Tejedor | 16 |
| J. Bayona | Ball | Lamadrid | 100 |
| A. y Morixe | Rebot | Necochea | 24 |
| Estrugamóu | Terrero | Tandil | 37 |
| Devoto y Ca. | Tossone | Dolores | 73 |
| | García | Lincoln | 40 |
| Ojea y Ca. | Peletto | 9 de Julio | 11 |
| Unzué é h. | Roberosa | Pellegrini | 72 |
| | Roberosa | | 24 |
| | Caggi | Córdoba | 21 |
| G. y Lastra | Lozano | 9 de Julio | 56 |
| | Castillo | G. Pinto | 18 |
| Devoto Hnos. | Germans | Casares | 36 |
| I. y Pous | Lecnelli | Rojas | 34 |
| Lugones y C. | Heffman | Tandil | 41 |
| A. y Begue | Basavilvaso | Azul | 11 |
| Quirno Hns. | Smith | Sulpacha | 45 |
| Llamazares | Andersen | Necochea | 22 |
| Vélaz y Ca. | Cordoner | Lobos | 42 |
| Arzeno Hnos. | Beaca | Pehuajó | 78 |
| " | Dávila | 25 Mayo | 84 |
| " | Ansola | Bolívar | 30 |
| " | Díaz | Olavarría | 30 |
| " | Benenser | F. C. S. | 31 |
| Juan Lalor | Peñafina | Sulpacha | 46 |
| " | Serbero | 9 de Julio | 18 |
| " | Loeffet | Córdoba | 24 |
| " | Mathieu | S. Vicente | 37 |
| | Iturralde | Matanza | 80 |
| P. A. Lanusse | Sciari | E. Ríos | 32 |
| " | Castro | Córdoba | 55 |
| " | Gil | 3 Arroyos | 58 |
| " | Arbedo | Santa Fe | 100 |
| " | Basso | Tejedor | 32 |
| " | Brown | G. Pinto | 34 |
| " | Castillo | | 18 |
| " | Estevez | " | 62 |
| " | Zebecho | 3 Arroyos | 57 |
| " | U. E. L. | Villegas | 36 |

### Ventas de ayer

**Bueyes**

| | | |
|---|---|---|
| 13 mestig. | á $ 125.00 | Ojea, García y Ca. |
| 1 gordo | 105.00 | Mathieu y Ca. |
| 2 " | 100.00 | G. E. y Patrón |
| 8 " | 102.00 | Irazú y Pous |
| 15 " | 100.00 | Piquet y Ca. |
| 2 " | 100.00 | J. Chapar y Ca. |
| 19 " | 97.00 | A. Vélaz y Ca. |
| 17 g. y c/g. | 92.00 | F. B. Arzeno |
| 4 " | 90.00 | J. Chapar y Ca. |
| 2 " | 90.00 | Mathieu y Ca. |

**Novillos**

| | | |
|---|---|---|
| 2 excep. | á $ 200.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 2 m/esp. | 134.06 | Estrugamóu y Ca. |
| 17 " | 132.00 | P. y A. Lanusse |
| 22 " | 126.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 18 " | 125.00 | |
| 57 " | 125.00 | E. Grondona |
| 4 " | 125.00 | Juan Bayona |
| 59 " | 124.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 18 " | 120.00 | G. y Lastra |
| 54 " | 120.00 | D. y Ramsay |
| 10 " | 120.00 | A. y Begue |
| 48 " | 120.00 | D. y G. Anido |
| 23 " | 115.50 | P. y A. Lanusse |
| 23 " | 115.00 | |
| 69 " | 115.00 | Méndez Hns. y Ca. |
| 60 " | 113.00 | P. C. y Peró |
| 15 " | 112.00 | P. y A. Lanusse |
| 18 " | 112.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 17 " | 108.00 | |
| 22 " | 106.00 | P. y A. Lanusse |
| 50 " | 105.00 | J. Chapar y Ca. |
| 22 espec. | 102.00 | M. G. Llamazares |
| 22 " | 100.00 | P. y A. Lanusse |
| 45 " | 98.00 | J. Chapar y Ca. |
| 78 " | 98.00 | T. Devoto y Ca. |
| 44 " | 96.00 | P. y A. Lanusse |
| 18 " | 95.00 | Cucullu y Cavo |
| 4 mestig. | 90.00 | A. y Blaquier |
| 31 " | 89.00 | A. y Morixe |
| 40 " | 88.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 3 " | 87.00 | J. Chapar y Ca. |
| 57 gordos | 83.00 | Ojea, García y Ca. |
| 17 " | 83.00 | Irazú y Pous |
| 44 " | 82.00 | P. y A. Lanusse |
| 22 " | 80.00 | P. C. y Peró |
| 3 " | 80.00 | P. y A. Lanusse |
| 25 " | 79.00 | A. Vélaz y Ca. |
| 22 " | 77.00 | P. y A. Lanusse |
| 5 " | 77.00 | Mathieu y Ca. |
| 33 " | 76.00 | F. B. Arzeno |
| 21 " | 75.00 | S. Unzué é hijos |
| 23 g. y c/g. | 70.00 | C. Cendoya y Ca. |
| 9 " | 70.00 | Ojea, García y Ca. |
| 42 " | 71.00 | Ojea y Madariaga |

**Vacas**

| | | |
|---|---|---|
| 4 excep. | á $ 90.00 | P. y A. Lanusse |
| 6 " | 87.00 | |
| 60 " | 85.00 | J. Anasagasti |
| 54 " | 85.00 | D. y Ramsay |
| 18 m/esp. | 80.00 | Méndez Hns. y Ca. |
| 12 " | 80.00 | L. Lynch y Ca. |
| 20 " | 78.00 | T. Devoto y Ca. |
| 13 " | 78.00 | Mathieu y Ca. |
| 8 " | 77.00 | Delfino Hnos. |
| 23 " | 76.00 | C. Cendoya y Ca. |
| 2 " | 75.00 | Mathieu y Ca. |
| 11 " | 74.50 | G. H. Rodger y Ca. |
| 20 " | 73.00 | A. Robredo |
| 96 " | 73.00 | Juan Bayona |
| 60 " | 72.00 | Ojea, García y Ca. |
| 37 " | 70.00 | T. Devoto y Ca. |
| 43 espec. | 68.00 | |
| 6 " | 68.00 | Irazú y Pous |
| 11 " | 67.50 | G. H. Rodger y Ca. |
| 4 " | 65.00 | Ojea y Madariaga |
| 62 " | 66.00 | F. B. Arzeno |
| 23 " | 65.00 | C. Cendoya y Ca. |
| 1 " | 65.00 | A. y Blaquier |
| 17 " | 68.00 | P. y A. Lanusse |
| 3 mestig. | 63.00 | G. Etcheverry y C. |
| 13 " | 62.00 | Mathieu y Ca. |
| 113 " | 62.00 | Thompson y Ca. |
| 7 " | 60.00 | Santamarina é h. |
| 17 " | 59.00 | P. y A. Lanusse |
| 11 " | 58.00 | P. Estrugamóu |
| 27 gordas | 56.00 | Ojea, García y Ca. |
| 14 " | 56.00 | P. y A. Lanusse |
| 8 " | 55.00 | Bellocq é Hita |
| 3 " | 55.00 | A. y Blaquier |
| 10 g. y c/g. | 52.00 | J. Curutchet |
| 8 " | 56.00 | V. Caride y Ca. |
| 73 " | 51.00 | Bellocq é Hita |
| 25 carne/g. | 45.50 | Ojea y Madariaga |
| 8 buena/c. | 40.00 | T. Devoto y Ca. |

**Novillitos**

| | | |
|---|---|---|
| 3 m/esp. | á $ 70.00 | Santamarina é h. |
| 24 " | 65.00 | F. B. Arzeno |
| 18 mestig. | 58.00 | G. E. y Patrón |
| 11 " | 58.00 | T. Devoto y Ca. |
| 2 " | 58.00 | L. Lynch y Ca. |
| 17 gordos | 52.00 | C. Cendoya y Ca. |
| 4 " | 52.00 | G. y Lastra |
| 164 " | 50.00 | Ojea y Madariaga |
| 15 " | 49.00 | J. Chapar y Ca. |
| 4 " | 48.00 | F. B. Arzeno |

**Vacas y vaquillonas**

| | | |
|---|---|---|
| 100 m/esp. | á $ 66.00 | E. Grondona |

**Vaquillonas**

| | | |
|---|---|---|
| 12 m/esp. | á $ 63.50 | P. y A. Lanusse |
| 18 " | 60.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 3 " | 58.00 | L. Lynch y Ca. |
| 2 " | 58.00 | Ojea, García y Ca. |
| 25 " | 57.00 | A. Robredo |
| 14 " | 58.00 | T. Devoto y Ca. |
| 5 mestig. | 52.00 | Santamarina é h. |
| 16 " | 50.00 | F. B. Arzeno |
| 9 " | 50.00 | V. Caride y Ca. |
| 2 " | 50.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 8 " | 48.00 | Cucullu y Cavo |
| 9 " | 48.00 | G. Etcheverry y C. |
| 22 gordas | 46.00 | C. Cendoya y Ca. |
| 16 " | 46.00 | L. y Carelli |
| 13 " | 44.00 | P. y A. Lanusse |
| 13 g. y c/g. | 40.00 | |
| 6 " | 40.00 | F. B. Arzeno |
| 12 " | 40.00 | Bellocq é Hita |
| 25 " | 40.00 | G. E. y Patrón |
| 3 " | 37.00 | A. y Blaquier |
| 23 " | 36.00 | T. Devoto y Ca. |

**Terneros**

| | | |
|---|---|---|
| 4 espec. | á $ 46.00 | J. Chapar y Ca. |
| 22 " | 46.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 25 " | 45.00 | Ceballos y Cufré |
| 3 " | 45.00 | Delfino Hnos. |
| 6 " | 43.00 | Santamarina é h. |
| 4 " | 42.00 | Irazú y Pous |
| 25 gordos | 40.00 | L. Carelli |
| 22 " | 40.00 | Devoto Hnos. |
| 8 " | 40.00 | L. Lynch y Ca. |
| 10 " | 39.00 | Devoto Hnos. |
| 20 " | 39.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 4 " | 38.00 | Devoto Hnos. |
| 4 " | 38.00 | T. Devoto y Ca. |
| 26 " | 38.00 | J. Curutchet |
| 33 " | 38.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 28 " | 38.00 | G. y Lastra |
| 15 buenos | 35.00 | Delfino Hnos. |
| 11 " | 34.00 | G. E. y Patrón |
| 12 " | 34.00 | Estrugamóu y Ca. |
| 27 " | 33.00 | Reyes Hnos. |
| 1 " | 32.00 | P. Estrugamóu |
| 22 " | 32.00 | Cucullu y Cavo |
| 49 " | 31.00 | Delfino Hnos. |
| 33 " | 30.00 | J. Curutchet |
| 41 " | 30.00 | F. B. Arzeno |
| 37 " | 30.00 | G. Etcheverry y C. |
| 30 " | 28.00 | Cucullu y Cavo |
| 14 " | 28.00 | F. B. Arzeno |
| 69 " | 27.00 | Ojea, García y Ca. |
| 14 " | 27.00 | T. Devoto y Ca. |
| 43 regular. | 24.00 | Lanús, L. y Ca. |
| 22 " | 24.00 | P. Estrugamóu |
| 49 mamon. | 20.00 | Delfino Hnos. |
| 35 " | 18.00 | T. Devoto y Ca. |
| 4 " | 15.00 | V. Caride y Ca. |

### VENTAS DE ULTIMA HORA

**Novillos**

| | | |
|---|---|---|
| 20 anim. | á $ 180.00 | Luro Hnos. |
| 12 " | 143.00 | " |
| 21 " | 138.00 | " |
| 100 " | 135.00 | " |
| 26 " | 134.00 | Salaberry y B. |
| 2 " | 118.00 | Juan Lalor |
| 95 " | 118.00 | S. Unzué é hijos |
| 33 " | 113.00 | Salaberry y B. |
| 82 " | 113.00 | " |
| 1 " | 111.00 | " |
| 17 " | 111.00 | N. A. Calvo |
| 3 " | 105.50 | Salaberry y B. |
| 20 " | 104.00 | " |
| 16 " | 100.00 | " |
| 1 " | 97.00 | " |
| 15 " | 94.00 | Luro Hnos. |
| 3 " | 90.00 | Juan Lalor |
| 8 " | 92.00 | N. A. Calvo |
| 14 " | 88.00 | " |
| 22 " | 86.00 | " |
| 101 " | 86.00 | Salaberry y B. |
| 22 " | 86.00 | N. A. Calvo |
| 10 " | 85.00 | " |
| 3 " | 85.00 | Salaberry y B. |
| 117 " | 84.00 | Luro Hnos. |
| 10 " | 83.00 | Juan Lalor |
| 6 " | 81.00 | " |
| 20 " | 80.00 | Luro Hnos. |
| 46 " | 79.00 | " |
| 30 " | 78.00 | Salaberry y B. |
| 19 " | 73.00 | Juan Lalor |
| 5 " | 71.50 | " |
| 10 " | 71.00 | " |
| 10 " | 69.00 | " |
| 29 " | 66.00 | " |
| 10 " | 65.50 | " |
| 19 " | 61.50 | " |
| 10 " | 57.00 | " |
| 5 " | 53.00 | Luro Hnos. |
| 9 " | 35.50 | " |
| 8 " | 32.00 | Salaberry y B. |

**Novillitos**

| | | |
|---|---|---|
| 16 anim. | á $ 59.00 | Salaberry y B. |
| 7 " | 50.50 | Juan Lalor |

**Vacas**

| | | |
|---|---|---|
| 4 anim. | á $ 106.00 | Salaberry y B. |
| 8 " | 90.00 | Juan Lalor |
| 7 " | 90.90 | Luro Hnos. |
| 8 " | 80.00 | Juan Lalor |
| 22 " | 80.00 | Luro Hnos. |
| 24 " | 89.00 | Salaberry y B. |
| 1 " | 88.00 | " |
| 3 " | 79.00 | " |
| 26 " | 78.50 | " |
| 1 " | 80.00 | " |
| 14 " | 74.00 | " |
| 13 " | 75.00 | N. A. Calvo |
| 14 " | 73.50 | Salaberry y B. |
| 12 " | 72.50 | " |
| 26 " | 71.50 | " |
| 11 " | 70.00 | " |
| 1 " | 70.00 | N. A. Calvo |
| 23 " | 83.50 | Salaberry y B. |
| 15 " | 68.00 | " |
| 14 " | 66.50 | " |
| 26 " | 66.00 | " |
| 20 " | 65.50 | " |
| 4 " | 67.50 | Juan Lalor |
| 4 " | 67.00 | " |
| 6 " | 65.50 | " |
| 5 " | 65.00 | " |
| 2 " | 63.50 | " |
| 3 " | 63.50 | Luro Hnos. |
| 4 " | 63.00 | " |
| 8 " | 63.00 | Salaberry y B. |
| 9 " | 64.50 | N. A. Calvo |
| 23 " | 59.00 | " |
| 29 " | 59.00 | Salaberry y B. |
| 6 " | 58.00 | " |
| 4 " | 56.00 | " |
| 31 " | 55.00 | " |
| 5 " | 52.00 | " |
| 18 " | 50.00 | " |
| 34 " | 49.50 | " |
| 20 " | 48.00 | " |

**Terneros**

| | | |
|---|---|---|
| 6 anim. | á $ 53.00 | Salaberry y B. |
| 1 " | 51.50 | Juan Lalor |
| 15 " | 47.00 | Salaberry y B. |
| 3 " | 43.50 | " |
| 3 " | 43.50 | Juan Lalor |
| 7 " | 40.00 | Salaberry y B. |
| 49 " | 37.00 | " |
| 5 " | 40.50 | " |
| 11 " | 37.00 | Juan Lalor |
| 20 " | 33.50 | Salaberry y B. |
| 6 " | 33.00 | " |
| 8 " | 34.00 | Juan Lalor |
| 11 " | 29.00 | Salaberry y B. |
| 25 " | 27.00 | " |
| 11 " | 25.00 | " |
| 16 " | 24.50 | " |
| 9 " | 26.00 | " |
| 14 " | 22.50 | " |
| 10 " | 22.00 | Juan Lalor |
| 11 " | 19.50 | Salaberry y B. |
| 5 " | 16.50 | Juan Lalor |
| 5 " | 15.50 | " |
| 11 " | 15.00 | " |
| 7 " | 9.00 | " |

**Bueyes**

| | | |
|---|---|---|
| 1 anim. | á $ 147.00 | Luro Hnos. |
| 3 " | 127.00 | Salaberry y B. |
| 1 " | 114.00 | Juan Lalor |
| 1 " | 102.80 | Salaberry y B. |
| 3 " | 101.00 | " |
| 1 " | 100.00 | |

**Vaquillonas**

| | | |
|---|---|---|
| 14 anim. | á $ 55.50 | Salaberry y B. |
| 19 " | 55.00 | " |
| 22 " | 46.50 | |
| 3 " | 54.00 | Juan Lalor |
| 6 " | 43.50 | Salaberry y B. |
| 8 " | 41.06 | Luro Hnos. |
| 3 " | 40.50 | Salaberry y B. |
| 4 " | 31.50 | |

**Animales porcinos**

Entraron 300 cabezas.

Precios corrientes, de $ 0.44 á 0.52 kilo; especiales hasta $ 0.61 kilo.

Matanza — Novillos, vacas y terneros, 2.356; reses inutilizadas, 12.

### MERCADO DE MATANZA

#### ESTACION TABLADA

Entraron en este mercado 110 vagones con 11.495 animales lanares, á la siguiente consignación:

| Consignat. | Remitentes | Proc. | A'les |
|---|---|---|---|
| Delfino Hnos. | F. C. S. | Cañuelas | 195 |
| | " | Saladillo | 190 |
| C. y Dóriga | F. C. O. | Ugarte | 120 |
| Juan Lalor | " | E. Ríos | 192 |
| " | " | S'miento | 130 |
| " | " | Báez | 120 |
| " | " | Lincoln | 194 |
| G.E. y Patrón | " | Enrique | 157 |
| Sansot y A. | F. C. S. | Stelman | 290 |
| " | " | | 268 |
| " | " | | 267 |
| O. Ponfn y C. | F. C. O. | E. Ríos | 154 |
| Etchegaray | " | Navarro | 317 |
| " | " | Lincoln | 162 |
| " | " | Azc'naga | 450 |
| Chapar y Ca. | F. C. S. | Emma | 433 |
| " | " | G. Cháves | 235 |
| Arzeno Hnos. | F. C. O. | Iturregui | 304 |
| Salaberry B. | " | Eduardo | 50 |
| " | " | Fernánd. | 88 |
| " | " | Báez | 83 |
| " | F. C. S. | Guamini | 121 |
| " | F. C. O. | Guale'chú | 419 |
| " | " | Goin | 200 |
| D. y Ocantos | " | E. Ríos | 238 |
| A. Bieule | " | | 300 |
| Ojea y Ca. | " | Báez | 96 |
| Crotto é hijos | " | Cuenca | 120 |
| Devoto y Ca. | " | Robert | 80 |
| J. Curutchet | " | Duggan | 140 |
| C. y Cufré | F. C. S. | S. Elena | 90 |
| J. Méndez | " | | 174 |
| Arzeno Hnos. | " | Pringles | 100 |
| J. B. Casás | " | Peralta | 400 |
| | | Laprida | 354 |
| D. y Ramsay | " | V. Elisa | 180 |
| E. Ruiz y Ca | F. C. O. | G. Pintos | 100 |
| Rodger y Ca. | " | Franqui | 114 |
| Estrugamóu | " | Lincoln | 110 |
| | F. C. S. | La Negra | 200 |
| Etcheverry | F. C. O. | Lincoln | 162 |
| " | F. C. S. | G. Cháves | 181 |
| C. y Cendoya | F. C. O. | Lincoln | 80 |
| Tabacco Hns. | F. C. S. | 3 Arroyos | 85 |
| | " | " | 124 |
| J. Bayona | " | 3 Cuervos | 85 |
| Heydén y Ca. | " | 3 Arroyos | 463 |
| Santamarina | " | C. Muerto | 425 |
| " | " | Tandil | 430 |
| J. Anasagasti | " | C. Muerto | 450 |
| C. y Cavo | F. C. O. | Energía | 78 |
| Lugones y C. | F. C. S. | La Negra | 89 |
| Unzué é h. | F. C. O. | Catriló | 123 |
| Estrugamóu | " | Passo | 285 |
| Caride y Ca. | " | Pelleg'ni | 162 |
| Lanús, L. y C. | " | Lagos | 160 |
| P. A. Lanusse | " | E. Ríos | 255 |
| " | F. C. S. | Laprida | 186 |
| " | " | 3 Arroyos | 190 |
| " | " | Energía | 125 |

#### Ventas de ayer

**Capones**

| | | |
|---|---|---|
| 220 animal. | á $ 14.50 | J. Anasagasti |
| 37 " | 11.30 | Reyes Hnos. |
| 11 " | 8.39 | C. Cendoya y Ca. |
| 78 " | 8.50 | |
| 130 " | 11.90 | P. y A. Lanusse |
| 102 " | 11.00 | " |
| 127 " | 11.40 | " |
| 154 " | 11.00 | " |
| 327 " | 11.30 | Arzeno Hnos. |
| 72 " | 11.60 | " |
| 163 " | 12.70 | " |
| 174 " | 14.00 | Thompson y Ca. |
| 100 " | 11.30 | C. de Hacendados |
| 232 " | 10.50 | D. y R. Ocantos |
| 133 " | 12.50 | Jorge Méndez |
| 40 " | 13.70 | " |
| 94 " | 11.60 | Lugones y C. |
| 276 " | 12.80 | J. Chapar y Ca. |
| 149 " | 12.20 | J. Curutchet |
| 83 " | 11.50 | Ceballos y Cufré |
| 139 " | 12.00 | Juan Lalor |
| 237 " | 11.60 | Sansot y A. |
| 268 " | 11.80 | " |
| 265 " | 11.80 | " |
| 90 " | 12.90 | D. y Ramsay |
| 330 " | 11.80 | J. B. Casás |
| 308 " | 11.80 | " |
| 19 " | 9.00 | |
| 129 " | 12.00 | Córdoba y Dóriga |
| 50 " | 10.80 | Lourtet Hnos. |
| 12 " | 10.00 | P. C. y Peró |
| 14 " | 10.00 | Santamarina é h. |
| 413 " | 12.20 | " |
| 77 " | 11.50 | " |
| 312 " | 11.00 | Salaberry y B. |
| 99 " | 8.40 | " |
| 54 " | 13.30 | " |
| 200 " | 12.40 | " |
| 20 " | 17.00 | " |
| 26 " | 13.00 | " |
| 112 " | 15.50 | " |
| 72 " | 12.30 | G. E. y Patrón |
| 123 " | 11.30 | " |
| 17 " | 10.20 | Ojea, García y Ca. |
| 48 " | 10.70 | Otto Aust |
| 197 " | 10.50 | P. Heydén y Ca. |
| 63 " | 10.70 | Tabacco Hnos. |
| 23 " | 10.50 | Estrugamóu y Ca. |
| 81 " | 11.80 | J. Crotto é hijos |
| 60 " | 13.20 | G. Etcheverry y C. |
| 313 " | 12.60 | " |
| 130 " | 12.40 | " |
| 9 " | 11.80 | " |
| 128 " | 7.20 | P. Estrugamóu |
| 15 " | 9.50 | " |
| 84 " | 12.50 | Cucullu y Cavo |
| 52 " | 12.50 | " |
| 83 " | 13.80 | Juan Bayona |

**Ovejas**

| | | |
|---|---|---|
| 223 animal. | á $ 13.20 | J. Anasagasti |
| 41 " | 12.20 | Reyes Hnos. |
| 43 " | 11.00 | " |
| 30 " | 8.30 | C. Cendoya y Ca. |
| 119 " | 16.70 | G. H. Rodger y Ca. |
| 128 " | 10.70 | P. y A. Lanusse |
| 53 " | 11.00 | G. Etcheverry y C. |
| 189 " | 10.00 | P. y A. Lanusse |
| 15 " | 10.50 | Arzeno Hnos. |
| 19 " | 12.70 | Thompson y Ca. |
| 44 " | 8.50 | Lugones y C. |
| 88 " | 11.00 | J. Chapar y Ca. |
| 11 " | 11.50 | " |
| 146 " | 10.40 | |
| 52 " | 10.00 | Juan Lalor |
| 38 " | 10.70 | D. y Ramsay |
| 40 " | 9.50 | T. Devoto y Ca. |
| 51 " | 10.00 | Santamarina é h. |
| 29 " | 10.20 | " |
| 74 " | 10.20 | Ojea, García y Ca. |
| 22 " | 13.00 | Tabacco Hnos. |
| 49 " | 7.70 | Onagoity, P. y Ca. |
| 88 " | 10.20 | Estrugamóu y Ca. |
| 28 " | 15.00 | J. Crotto é hijos |
| 19 " | 11.00 | " |
| 19 " | 16.00 | P. Estrugamóu |
| 100 " | 13.00 | " |
| 5 " | 9.00 | " |
| 26 " | 11.90 | Cucullu y Cavo |
| 122 " | 8.60 | " |

**Capones para invernar**

| | | |
|---|---|---|
| 25 animal. | á $ 6.50 | Salaberry y B. |
| 142 " | 6.70 | Otto Aust |

**Borregos**

| | | |
|---|---|---|
| 140 animal. | á $ 10.00 | S. M. de Hoz |
| 71 " | 9.50 | Reyes Hnos. |
| 144 " | 7.00 | |
| 160 " | 5.00 | Lanús, L. y Ca. |
| 73 " | 10.50 | P. y A. Lanusse |
| 116 " | 9.60 | |
| 347 " | 5.40 | B. L. y Etchegaray |
| 297 " | 5.00 | " |
| 70 " | 5.90 | " |
| 40 " | 5.50 | Lugones y C. |
| 33 " | 10.00 | J. Chapar y Ca. |
| 19 " | 7.80 | Juan Lalor |
| 83 " | 9.80 | J. B. Casás |
| 319 " | 8.20 | P. C. y Peró |
| 97 " | 7.00 | " |
| 23 " | 8.80 | Santamarina é h. |
| 81 " | 5.80 | " |
| 10 " | 7.80 | " |
| 16 " | 7.80 | " |
| 23 " | 6.50 | Salaberry y B. |
| 33 " | 11.50 | " |
| 84 " | 8.00 | G. E. y Patrón |
| 250 " | 7.30 | P. Heydén y Ca. |
| 115 " | 6.70 | Tabacco Hnos. |
| 35 " | 7.00 | Onagoity, P. y Ca. |
| 373 " | 9.20 | Estrugamóu y Ca. |
| 73 " | 9.50 | J. Crotto é hijos |
| 73 " | 9.80 | " |
| 40 " | 8.00 | P. Estrugamóu |

**Corderos**

| | | |
|---|---|---|
| 100 animal. | á $ 4.80 | E. D. Ruiz y Ca. |
| 23 " | 5.00 | Reyes Hnos. |
| 71 " | 4.20 | " |
| 84 " | 4.20 | C. Cendoya y Ca. |
| 76 " | 4.20 | Arzeno Hnos. |
| 67 " | 4.50 | B. L. y Etchegaray |
| 94 " | 5.00 | J. Chapar y Ca. |
| 115 " | 5.80 | S. Unzué é hijos |
| 52 " | 5.10 | Juan Lalor |
| 27 " | 5.40 | " |
| 11 " | 4.70 | " |
| 258 " | 4.00 | Ledesma Hnos. |
| 40 " | 5.00 | T. Devoto y Ca. |
| 26 " | 5.50 | Santamarina é h. |
| 11 " | 5.40 | " |
| 19 " | 5.00 | Onagoity, P. y Ca. |
| 93 " | 4.80 | P. Estrugamóu |
| 23 " | 5.60 | " |
| 57 " | 4.80 | " |

## NOTICIAS MARITIMAS

### VAPORES ESPERADOS—MES DE SEPTIEMBRE

| Nombre | Bandera | Fecha | Procedencia |
|---|---|---|---|
| Mont Pelvoux | francesa | 9 | Marsella |
| Croydon | inglesa | 9 | Calcuta |
| Dunstan | inglesa | 9 | Pará |
| x Oropesa | inglesa | 9 | Callao (Mº) |
| Amstelland | holandesa | 10 | Amsterdam |
| x Paraná | francesa | 10 | Marsella |
| E. Prince | inglesa | 10 | N. York |
| Lazio | italiana | 11 | Génova |
| H. Brae | inglesa | 11 | Londres |
| Federica | austríaca | 11 | Trieste |
| x Re Vittorio | italiana | 11 | Génova |
| Sevilla | alemana | 11 | Hamburgo |
| Ruahine | inglesa | 12 | Wellington (Mº) |
| x Sardegna | italiana | 13 | Génova |
| x Camarones | argentina | 13 | R. Gallegos y e |
| Horatius | inglesa | 13 | N. York |
| x Vasari | inglesa | 14 | N. York |
| C. Transport | inglesa | 14 | Cardiff |
| Delfland | holandesa | 15 | Amsterdam |
| Albuera | inglesa | 15 | N. York |
| Ceylan | francesa | 15 | Dunkerque |
| x K. Wilhelm II | alemana | 15 | Hamburgo |
| Gryfevale | inglesa | 16 | Burdeos |
| x Cordillere | francesa | 16 | Burdeos y B'sil |
| Hittfield | inglesa | 17 | Génova |
| Santa Cruz | alemana | 17 | Hamburgo |
| H. Warrior | inglesa | 18 | Londres |
| x Orcoma | inglesa | 18 | Liverpool (Mº) |
| Denewell | inglesa | 18 | Londres |
| x P. di Udine | italiana | 19 | Génova |
| Himera | inglesa | 19 | N. York |
| Sao Paulo | alemana | 20 | Hamburgo |
| x Cordova | italiana | 20 | Génova |
| Eemland | holandesa | 20 | Amsterdam |
| x Algerie | francesa | 21 | Marsella |
| x P. Mafalda | italiana | 22 | Génova |

### VAPORES A SALIR—MES DE SEPTIEMBRE

| Nombre | Bandera | Fecha | Destino |
|---|---|---|---|
| x Ravenna | italiana | 9 | Génova |
| x Oropesa | inglesa | 10 | Liverpool (Mº) |
| S. Grange | inglesa | 10 | Liverpool |
| A. R. Genouilly | francesa | 10 | Havre |
| Evesham | inglesa | 11 | Río Janeiro |
| x Pampa | francesa | 11 | Marsella |
| Ruahine | inglesa | 12 | Londres (Mº) |
| Malte | francesa | 12 | Havre |
| x Mendoza | argentina | 13 | R. Gallegos |
| x Cap Blanco | alemana | 14 | Hamburgo |
| Sinai | francesa | 15 | Burdeos |
| Raphael | inglesa | 15 | Santos |
| x H. Loch | inglesa | 15 | Londres |
| x Amazón | inglesa | 15 | Southampton |
| Dunstan | inglesa | 15 | Manaos |
| Harmonides | inglesa | 16 | Liverpool |
| Tuebingen | alemana | 16 | Bremen |
| x Re Vittorio | italiana | 16 | Génova |
| x Zeelandia | holandesa | 16 | Amsterdam |
| x Paraná | francesa | 17 | Marsella |
| x Cádiz | española | 17 | Barcelona |
| x Sarmiento | argentina | 18 | R. Gallegos |
| B. Grange | inglesa | 18 | Londres |
| x Orcoma | inglesa | 18 | Callao (Mº) |
| La Blanca | inglesa | 20 | Liverpool |
| Thessaly | inglesa | 20 | Liverpool |
| Florida | danesa | 20 | Copenhague |
| Reinfeld | alemana | 20 | Marsella |
| x Sardegna | italiana | 21 | Génova |
| H. Heather | inglesa | 21 | Liverpool |
| x Cordillere | francesa | 22 | Burdeos |
| Coburg | alemana | 23 | Bremen |
| H. Brae | inglesa | 22 | Londres |

x Indica los vapores correos.

### ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 27.6 pies; á las 7, 27.6; á las 8, 27.2; á las 9, 26.6; á las 10, 26.2; á las 11, 25.10; á las 12 m., 25.6; á la 1 p. m., 25.2; á las 2, 24.10; á las 3, 25.6; á las 4, 26.2, y á las 5, 26.6. Uno más en el canal Norte. Viento SO., SE., E., ENE. y NE.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas: Vapor holandés "Zeelandia", de Amsterdam, con pasajeros y carga general, en el dique 4; id español "Hércules", de la rada, en el Riachuelo, á descargar; id inglés "Amazón", de Southampton, con 379 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; id id "Aldersgate", de Hamburgo, con carga general, en el dique 1; id argentino "Austria", de Porto Alegre, con pasajeros y carga, en el dique 3.

Salidas: Vapor francés "Magellán", de la dársena Norte, para Burdeos y escalas, con pasajeros y carga; id inglés "Verdi", de la dársena Norte, para Nueva York y escalas, con pasajeros y carga; id argentino "Independencia", de la Boca, para Antonina, con carga; id alemán "Córdoba", del dique 4, para Hamburgo, con pasajeros y carga; id id "Weissenfels", del dique 4, para Bremen, con frutos; id holandés "Barendrecht", del Riachuelo, para el Rosario, á descargar; id inglés "Cape Antibes", del Riachuelo, para Santa Lucía, en lastre; id id "Cervantes", del dique 3, para Santos, con frutos; id id "Honorius", del dique 3, para Amberes, con frutos; id id "Orcadian", del dique 4, para Amberes, con frutos; id id "Southwaite", de la dársena Sur, para Fernando Noronha, en lastre; id holandés "Callisto", del dique 2, para el Rosario, á descargar.

### NOMINA DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR SURTOS EN EL PUERTO.

**Dársena Norte**—"Tornero", "Deutschland", "Amazón".

**Dique 4**—"Malte", "Ravenna", "Cap Blanco", "Pampa", "Parahyba", "Zeelandia".

**Dique 3** — "Tuebingen", "Sinai", "Etruria", "Eger", "Coburg", "Hydaspes", "Austria", "Tucumán", "Black Prince", "K. Victoria".

**Dique 2** — "Livonian", "Granada", "Reinfield", "Reaburn", "Speranza", "Cádiz", "Hortensius".

**Dique 1**—"Den of Ruthven", "Falls of Orchy", "Chinese Prince" "Giacomo P.", "Lynrowan", "A. R. de Genouilly", "Montevideo", "Mascomomo", "Bramley", "Ikaria", "Aldersgate".

**Dársena Sur** — "Mendoza", "King George", "Kelvinbank", "Strathan", "Sarmiento".

**Riachuelo**—"Virginia", "Queen Mary", "Cliftonhall", "St. Irene", "Corinthia", "Highland Chief", "Farley", "Drumcondra", "Florida", "Navarino", "Otta", "V. de Larrinaga", "Navarra" (inglés), "Green Jacket", "Fenay Bridge", "St. Nicholas", "Simonside", "Exmouth", "Strathberg", "Alfalfa", "Scogland", "Hércules".

**Dock Sur** — "Neuquén", "Pellegrini", "Homerous", "Leeds City", "Higland", "Loch", "Amazonas", "Sutherland Grange", "Harmonides", "Ardgryfe", "Pte. Quintana".

### SITUACION DE LOS VAPORES CORREOS Y DE PASAJEROS

**Mala Real Inglesa**

"Asturias", salió de Madeira el 6 para ésta.
"Amazón", dársena norte.
"Avón", saldrá el 15 de Southampton.
"Araguaya", salió el 6 de Río de Janeiro para Southampton.
"Aragón", salió el 0 de Lisboa para Southampton.
"Danube", salió de Southampton el 8 de Septiembre.

**Hamburgo Sudamericana y Hamburg Amerika Linie**

"Cap Blanco", dique 4; saldrá el 14.
"Cap Ortegal", salió el 5 de Río de Janeiro para Hamburgo.
"Koenig Friedrich August", salió el 8 de Vigo para Hamburgo.
"Cap Vilano", salió el 7 de Boulogne-sur-Mer para ésta.
"Koenig Wilhelm II", salió el 30 de Agosto de Lisboa para ésta.
"Cap Arcona", saldrá el 16 de Hamburgo.

**Messajerías Marítimas**

"Magellán", salió el 18 para Burdeos.
"Amazone", salió de Burdeos el 8 de Septiembre.
"Chili", en Burdeos.
"Cordillère", salió el 7 de Pernambuco para ésta.
"Atlantique", salió el 7 de Dakar para Burdeos.

**Lloyd Italiano**

"Cordova", salió el 8 de Dakar para ésta.
"Principessa Mafalda", salió el 6 de Génova.

**Lloyd Sabaudo**

"Principe di Udine", salió de Génova el 2 de Septiembre.
"Tomaso di Savoia", salió el 3 de Río de Janeiro para Génova.
"Regina d'Italia", salió el 7 de Las Palmas para Génova.

**Société Générale de Transports Maritimes**

"Salta", salió el 22 de Agosto, para Marsella.
"Plata", en Marsella.
"Pampa", dique 4; saldrá el 11.
"Paraná", salió el 30 de Agosto de Dakar para ésta; llegará el 10.
"Formosa", en Marsella.

**La Veloce**

"Savoia", salió de Génova el 6 de Septiembre.
"Italia", salió el 6 para Génova.

**Navigazione Generale Italiana**

"Regina Elena", saldrá el 14 de Génova.
"Umbria", salió el 31 de Agosto de Río de Janeiro para Génova.
"Sicilia", salió de Génova el 2 de Septiembre.
"Príncipe Umberto", salió el 2 para Génova.
"Sardegna", salió el 1o. de Dakar para ésta.
"Re Vittorio", salió el 1o. de Dakar para ésta.

**Trasatlántica Española**

"P. de Satrústegui", salió de Cádiz el 7 para ésta.
"León XIII", salió el 1o. para Barcelona.

**Lloyd Real Holandés**

"Frisia", salió el 8 de Vigo, para Amsterdam.
"Hollandia", salió el 7 de Boulogne-sur-Mer, para ésta.
"Zeelandia", dique 4; saldrá el 16.

### VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés "Croydon", de Calcuta con carga; inglés "Azul", de Neport, con carbón; id "Hawke's Bay", de Campana, á completar su carga; francés "Mont Pelvoux", de Marsella, con carga general; inglés "Dunstan", de Pará, en lastre; holandés "Amstelland", de Amsterdam, con carga general.

Mañana: francés "Paraná", de Marsella, con 812 pasajeros y carga general.

### VAPORES A SALIR

Hoy: alemán "Granada" para Hamburgo, con frutos; italiano "Ravenna" para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

### COSTA SUR

Entró ayer en el dock Sur, á descargar, el vapor "Presidente Quintana", de Mazaredo y escalas.

### VAPORES EN VIAJE

"Ortega", inglés, del Callao para Liverpool, llegó ayer á San Vicente.

"Toscana", italiano, saldrá hoy de Génova para ésta.

"Re Vittorio", italiano, de Génova para ésta, llegó ayer á Río de Janeiro.

Hoy son esperados en Montevideo: inglés "Oropesa" del Callao, holandés "Amstelland" de Amsterdam.

### VAPORES DE LOS RIOS

Se esperan hoy: "Madrid", "Viena" y "Río Uruguay" de Montevideo, "Luna" del Carmelo, "Tritón" del Salto y escalas, "Helios" del Uruguay.

Salen hoy: "Viena" para el Salto y escalas, "Madrid", "Tritón" y "Río Uruguay" para Montevideo, "Golondrina" para Gualeguaychú, "Labrador" para la Asunción y escalas, "Helios" para el Uruguay.

—Mañana saldrán: "Humaitá" para Posadas y escalas, "Villa Franca" para Gualeguay y "Guarany" para la Asunción y escalas.

### PASAJEROS

Del vapor argentino "Pte. Quintana", llegado ayer de Mazaredo y escalas:

Raúl Avila, Juan Berna, Aurelio Tromellini, Bernardo Gieddo, Pedro Durante, José Lloret, Pedro Barbero, José Zapata, Antonio Sáez, G. Meaza, Luis Legrange, Cándido Tejera, Vicente Petrella, José Toss, Manuel Soler, Magdalena Dalbesio, Enrique Polhill, Martín W. Craig, G. Dalbesio, Pascual Caccia, Francisco Albos, Jacinto Maldonado, Francisco Alvarez, Juan Fernández, Natalio Giménez, Antonio Hernández, Pedro Martínez.

—Del vapor inglés "Amazón", llegado anoche de Southampton y escalas:

A. Nash, P. de S. Doria, P. Martins, P. W. Crewe, señorita A. Rosiat, doctor O. Desgracia, señorita L. Camarga, doctor L. M. de Barros y familia, W. Vernieres, O. M. Caldwell, señorita R. Pehlman, F. H. Pellow y familia, H. Bate, A. Weedon, G. C. May, W. E. Carter, F. Leach, F. López, W. Carr, F. J. Kelly, F. J. Ford, R. Sellars, V. L. Cline, T. C. Danuser, A. W. Brown, W. A. Marshall, C. A. Campbell, F. Kearney, C. E. Schlosser, F. E. Buckner é hija, A. Vinnales, W. Vogt, E. C. Karks, V. E. Strobino y señora, Sato y señora, F. Chiaradi y familia, señorita T. Cassi, M. Pérez, F. Grey, A. G. Martínez y familia, M. P. García é hijo, M. Barreiro y señora, M. R. Pérez y familia, J. M. González, A. Peña y Pena, señorita R. Luaces, señorita M. C. Villena, R. Macyins, J. Zarlo, señora A. Carrara, J. La Sala é hijo, señorita R. García, señora C. Muller y familia, P. C. Zander, G. Nanni, J. Trigg y señora, F. Jhonson y familia, S. M. Zagasti, G. C. Dickinson y señora, T. Bell y familia, J. A. Drysdale y familia, H. Thedy y familia, señora M. H. Brierley é hijo, señorita N. Rae, A. M. Asquith, H. A. Porter, señorita I. Cunningham, N. Leedun, J. Lumb, E. Hnrchberg, A. J. Bruce, F. R. Clayton, C. W. Drabble y familia, E. G. Drabble y familia, R. F. Fisher, J. D. Willis y familia, H. M. Kirkham, T. E. Haytor, J. Nix, W. B. Tudge, C. A. Goodlass, E. M. Toulmin, R. F. Im. Thurn, C. C. Morley Knight, E. Von Arkovy, A. Reinfeld, S. de Saint Pol, J. Silloway, M. T. Gilderdale y familia, A. R. Hanschell, H. Rudston Read, J. B. Concanon, F. H. Simpson, O. Brown, R. F. Suart Lesson, E. R. Casares, G. S. Pinsent, M. W. Mattinson y familia, Ymirs, J. C. Pearson y familia, F. Miller, S. A. Zavaleta y familia, D. Irigoyen y familia, G. Levy y señora, E. Marquardt, M. Posse, señorita R. Block, F. Raspall y señora, J. Luacer, R. Padilla y familia, M. Sánchez, C. J. Núñez, señora B. Cámara é hija, B. de León y señora, F. J. Vesey Fitzgerald, F. J. de Mello y señora, J. Cagan, M. Taboada, D. A. Araujo, Abadeina y señora, N. Mala, H. F. Wileman, N. Storino, T. J. Kennedy, C. E. Pettit y señora, J. L. Montaron, Mc. Mattinson.

### PUERTO DE LA PLATA

Entradas: vapor inglés "Trabbock", de Nueva York, con carga general.

Salidas: vapor inglés "Highland Pride" para Londres, con pasajeros y carga; monitor argentino "El Plata" para la rada.

### PUERTO DE BAHIA BLANCA

Descargando carga general: vapor "Celia". Total descargado, 407 toneladas.

Entrada: vapor "Unión".
Salida: vapor "Esmeraldas".

### PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegaron los vapores: inglés "Amazón" de Southampton, id "Eastern Prince" de Nueva York, italiano "Lazio" de Génova.

## REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

Oficina principal, Tucumán 854; sección 1a., Rivadavia 8151; sección 1a. (sucursal), Esquiú 132 (Nueva Pompeya); sección 2a., Monteagudo 12; sección 3a., Iriarte 566; sección 4a., Almirante Brown 1078; sección 5a., Fray Cayetano 65; sección 6a., Belgrano 4139; sección 7a., Bartolomé Mitre 4309; sección 8a., Rincón 1454; sección 9a., Corrientes 3135; sección 10a., Alberti 340; sección 11a., Azcuénaga 487; sección 12a., Santiago del Estero 941; sección 13a., Bolívar 669; sección 14a., Lavalle 1485; sección 15a., Malabia 261; sucursal de la sección 15a., Habana y Esperanza (Villa Devoto); sección 16a., Juramento y Cuba (Municipalidad); sección 16a., Nahuel Huapí 5058 (nuevo); sección 17a., Federico Lacroze 2469; sección 18a., Gurruchaga 2164; sección 19a., Santa Fe 2205; sección 20a., Uruguay 1036.

Los nacimientos deben ser declarados por el pariente más cercano ó por la partera, dentro de los tres días de producidos, bajo pena de multa ó prisión.

**Inscripciones de ayer**

MATRIMONIOS

Sección 1a.—José Tannenblatt, austriaco, comerciante, con Rosa Cattaneo, argentina; Godofredo Felker, ruso, carpintero con María Tischer, austríaca; Luis Castrogiovanni, italiano, contero, con María Repetto, argentina; Gianuario Notarfrancesco, italiano, jornalero, con Cecilia Torresi, italiana.

Sección 2a.—Alfredo Borracha, oriental, pintor, con Benedicta Goñi, española.

Sección 3a.—Cosme Barutta, empleado, argentino, Iriarte 427, con María L. Gandoba, argentina, Patricios 370; José E. González, jornalero, paraguayo, Santa Adelaida 556, con Dolores Pichinotti, argentina, Santa Adelaida 556; Pastor Barbará, empleado argentino, Avellaneda, con María C. Fernández, argentina, Vieytes 1775; Fermín González, empleado, español, Icalma 44, con Prinea Ledo, española, Icalma 44; Vicente García, comerciante, español, Santa Rosalía 1499, con Isolina Blanco, española, Santa Rosalía 1499.

Sección 4a.—Antonio Ramírez, español, zapatero, con Aurora Ponza, española; Manuel S. Falcone, argentino, empleado, con Elena Ivancenich, argentina; Leopoldo B. Faba, argentino, empleado, con Elvira Buscaglia, argentina; José Beviaegua, italiano, carpintero, con Francisca M. Picada, argentina; Antonio Jiménez, español, gasista, con Adela Menis, argentina.

Sección 5a.—Pascual Garóvano, argentino, empleado, con Delicia Laino, argentina; Francisco A. Scionea, argentino, constructor, con Aída A. Delfino, argentina; Gervasio Ortiz, argentino, pirotécnico, con Teodelinda Sansón, italiana.

Sección 6a.—Luis Roggero, italiano, comerciante, Senillosa 230, con Asunción Passadore, argentina, Guayaquil 137; Cándido D. Senestrari, argentino mecánico, Cabrera 3742, con Ana Camacho, oriental, Castro 621; Faustino Fuentes, argentino, empleado, Belgrano 3609, con Rosa Gómez, argentina, Belgrano 3609; Julián N. Correa, argentino, jornalero, Craig 772, con Mercedes Mendoza, argentina, Independencia 4048.

Sección 7a.—Tomás Urbano, italiano, peluquero, con María Carmen Detrillo, argentina.

Sección 10a.—José S. Rosso, argentino, comerciante, avenida La Plata 1040, con Sara P. Rossi, argentina, Saavedra núm. 138.

Sección 12a.—Eustaquio Lamas, argentino, Independencia 969, con Isabel Gómez, argentina, San Juan 369; Tomás Srim, austríaco, Colón 1393, con

---

E. WERNER (10)

# EL SEÑOR DE FELSENECK

—Nunca dudé de ello—repuso ésta, tendiéndole la mano.—Yo sé que siempre tuve en usted un leal amigo.

El consejero llevó caballerescamente á sus labios la hermosa mano, y sus facciones un poco secas se animaron maravillosamente.

Alrededor de los labios delgados del cura tembló una sonrisa semiburlona, semidespectiva ante ese homenaje. Abandonó su sitio y se acercó.

—Se trata, pues, de vender Rosenberg tan ventajosamente como sea posible—reanudó la conversación.—Seguimos contando para ello con su ayuda, y como tenemos tiempo hasta el año próximo, la venta no ofrecerá dificultades.

—Haré cuanto esté en mi poder, pierda cuidado, señor cura—dijo el consejero, levantándose y tomando su sombrero.

—¿No se queda á comer?—preguntó la señora de Hertensein.—He contado con usted. como de costumbre.

—Por esta vez me tiene que disculpar, señora; debo volver á la ciudad por asuntos muy urgentes—respondió el consejero, á quien se le hacía evidentemente muy cuesta arriba rehusar la invitación. Parecía tener ganas de besar por segunda vez la mano de la señora; pero los ojos irónicos y penetrantes del sacerdote le incomodaban. Se contentó, pues, con estrechar dicha mano y se despidió.

La señora de Hertenstein había vuelto á sentarse y hojeaba en silencio los papeles. Vilmut se acercó y tomó algunos de ellos.

—Realmente no son sumas pequeñas—observó después de un instante.—No concibo, Ana, cómo pudiste pagarlas todas.

—Mis joyas eran muy ricas—respondió Ana tranquilamente—y los brillantes conservan siempre su valor. He dado la última pieza; pero á lo menos alcanzó.

—Sí, ya sé que el presidente te colmaba de esas cosas, y convertía su casa en un templo de lujo para ti. Todo lo ponía á los pies de su joven esposa idolatrada... y lo compraba con dinero ajeno.

—Yo nunca conocí el estado de fortuna de Hertenstein. Pobre entré en su casa, y mal pude preguntar por sus asuntos. El siempre me dejó en la creencia de que fuera rico, y que nuestro tren de vida estaba en armonía con sus medios. No tenía la menor sospecha de que nuestro único recurso fuera la fortuna de su hermana, que él heredó. Pero esa fortuna hubiera bastado para cubrir todas sus obligaciones; la desgracia fué que la perdió.

—Por medio de la especulación. Había que recuperar el dinero derrochado y así el presidente de Hertenstein descendió á especulador, á agiotista.

—Deja dormir lo pasado, Gregorio—dijo Ana gravemente.—No debo ni quiero oír acusaciones en contra del hombre de quien durante cinco años no recibí sino bondades. Si fué débil, por mí lo fué.

—Quizá también por él mismo—completó Gregorio.—Para satisfacer su vanidad. Su hermosa mujer debía ser en todas partes la primera, la más festejada; todo su afán era hacerla admirar. Has recibido un don peligroso, Ana, con esa hermosura que á todos los postra á tus pies... aun no ha hecho feliz á ninguno.

—Hertenstein fué feliz—dijo Ana con énfasis.—Y yo... yo al menos he tratado de parecerlo.

—Si ustedes han sido un matrimonio modelo. El presidente no acababa de alabar su felicidad, y tú eras universalmente admirada por tu cariño al anciano. Tal vez el mundo hubiera sido menos liberal en sus elogios, si hubiese sabido lo que te arrojó en sus brazos.

—¿Quieres hacerme un reproche de eso?—En la voz de la joven había una ligera amargura.—Tú fuiste quien me aconsejó aceptar su mano, quien afirmó mi decisión vacilante.

Gregorio la miró con expresión extraña, sombría y á la vez llena de una satisfacción altiva y fría.

—Sí, yo fuí. Se trataba de arrancarte á lazos más funestos. Tú creías ser fuerte; pero no lo eras, por eso te aconsejé interponer un deber entre el pasado y tú. Yo sabía que respetarías ese deber.

Ana no respondió; sólo apoyó la cabeza en la mano, mientras Vilmut proseguía:

—Te creí segura al lado de un hombre á quien la edad hubiera debido imponer un retiro tranquilo: en vez de eso te llevó al remolino del gran mundo, en medio de sus tentaciones, y se jactaba de tus triunfos en sociedad. Tampoco tú fuiste indiferente á ellos... ¿ó acaso no te cuesta bajar de tu altura anterior á la sencillez de un medio modesto?

—Sí, me cuesta; pues el acto de descender siempre implica una humillación. Pero me conformaré con lo inevitable, sin murmurar.

—Ya me lo imaginaba. A ustedes, los hijos del mundo, el brillo y el lujo se les convierte en necesidad; ya no pueden vivir sin ellos. ¿Ya has trazado algún plan para tu porvenir? ¿Qué harás cuando se venda Rosenberg? Me parece que lo mejor sería que yo te eligiese una residencia conveniente.

—Te agradezco el ofrecimiento—dijo la señora con calma;—pero prefiero decidir eso yo misma. Pudiera ser que fuésemos de distinta opinión, y tú exiges sumisión absoluta á tu voluntad; lo sé todavía desde los tiempos en que vivía en tu casa.

—Sin embargo, tú nunca fuiste sumisa—repuso Gregorio con severidad.—En ti hubo. siempre un elemento de resistencia que toda mi rigidez no pudo doblegar, y lo que no conseguí con Ana Vilmut, difícilmente lo conseguiré con la esposa del presidente de Hertenstein. Has aprendido mucha independencia al lado de ese hombre, que sólo fué esclavo obediente de tus deseos. En fin, poco importa adonde vayas á vivir. De todos modos, te arreglarás de manera de que el azar no pueda traer un encuentro poco deseable, que siempre debes temer aquí en Rosenberg. La proximidad de ese...

—¡Gregorio!

Era una exclamación medio colérica, medio temerosa. Vilmut calló; pero entre sus cejas apareció una arruga sombría.

—¿Qué?—preguntó después de una pausa.

—Me has prometido que no se volvería á mencionar ese punto entre nosotros. Recuerda tu promesa.

Los ojos penetrantes del sacerdote permanecían fijos en el hermoso semblante, intensamente pálido: era una mirada que parecía llegar al fondo del alma.

—¿Aun no ha pasado eso?—preguntó por fin lentamente.—¿Todavía no?

Un suspiro profundo y penoso brotó del pecho de la joven.

—Ha terminado; ya lo sabes. Me he doblegado ante tu voluntad; me parece que puedes estar contento conmigo.

—¿Mi voluntad? ¡Cómo si jamás hubiese obedecido á voluntad ajena! Te doblegaste ante una verdad inexorable que te revelé. No hice sino abrirte los ojos; pero poco se lo agradeciste al médico que te curó... hubieras preferido permanecer ciega.

—Te equivocas—dijo Ana en voz ronca.—Te lo agradezco... hoy todavía.

Vilmut quiso responder, cuando la puerta se abrió impetuosamente y una jovencita se precipitó dentro de la pieza. Llevaba sombrero y tapado; sus largas trenzas no estaban recogidas, sino que caían sueltas, y la cara, completamente infantil, irradiaba alegría y travesura.

—¡Aquí estoy!—exclamó con voz clara.—¡Qué lindo paseo! Penetramos en el recinto embrujado de Felseneck y en un tris estuvo que...—se detuvo de pronto al reparar en el cura, y agregó en tono muy cambiado y bastante abatido:—¡Ah! tú aquí, primo Gregorio. ¿Estorbo?

—Sí, Lili, estorbas—contestó él con frialdad.—Por lo demás, no se entra en la pieza como un muchacho revoltoso. ¿Cuándo aprenderás á conducirte como una joven juiciosa?

Lili se había apresurado á refugiarse al lado de Ana, y desde allí miró á su severo primo entre huraña y porfiada; pero la timidez prevaleció, pues no osó responder nada. Ana tomó la palabra en su lugar.

—¡Sí, Lili tiene apenas diez y seis años! Déjala, pues, que sea todavía alegre y feliz, como chica que es. La gravedad de la vida llegará también para ella.

—Mimas demasiado á tu hermana,—la reprendió Vilmut.—En lugar de educarla para esa gravedad de la vida, la dejas hacer niñerías durante todo el día. Debieras ponerla bajo mi tutela; eso sería muy saludable para ella.

La niña se estremeció violentamente al oír estas palabras, y dirigió á su hermana tal mirada de terror, que ésta la rodeó con el brazo como para protegerla, mientras respondió:

—No, Gregorio, cualquier cosa que suceda, yo no me separo de mi pequeña Lili.

Gregorio se encogió de hombros.

—Sin embargo, tarde ó temprano tendrás que hacerlo, á no ser que se venda Rosenberg muy ventajosamente. Pero tengo que irme. Adiós, Ana.

Le estrechó la mano y se retiró, sin hacer más caso de Lili que dirigirle un ligero saludo con la cabeza. La niña pareció muy contenta de pasar inadvertida, y se quitó muy juiciosa el sombrero y el tapado. Pero en cuanto se hubo cerrado la puerta tras del primo temido, el sombrero voló encima del sofá y la señorita Lili puso una cara muy mohina.

—Si hubiese sabido que Gregorio estaba contigo, me habría guardado muy bien de entrar,—aseguró.—Cuando le veo acercarse á Rosenberg, me parece que tengo que trepar hasta el Cerro de los Duendes, tan sólo para no encontrarme con él.

—¡Lili!—amonestó su hermana en tono de reproche; pero la chica estaba tan enojada que no hizo caso y prosiguió con la misma vehemencia:

—¿Acaso tú le quieres? Le tienes miedo, como todo el mundo, y, sin embargo, eres la única á quien él le tolera voluntad y opinión propia. ¡Si tiene bajo su férula á todo Werdenfels! Ninguno de los aldeanos se atreve á hacer nada sin su beneplácito, y cuando ordena algo, obedecen ciegamente. Si de veras quisieras ponerme otra vez bajo su tutela... ¡sólo al pensarlo siento frío!,—dijo Lili, estremeciéndose.

—Eres una niña necia y desagradecida,—respondió la señora.

¿Has olvidado lo que Gregorio hizo por nosotras cuando quedamos huérfanas y no teníamos á nadie en el mundo sino á él? El no tenía entonces sino un sueldo muy exiguo y debía mantener todavía á su madre; pero no vaciló un solo momento en ofrecernos su protección y un refugio en su casa. Es cierto que tú no entendías nada de eso; sólo contabas seis años de edad.

—Sólo por eso aguanté en su casa,—declaró Lili.—Era demasiado chica é insignificante para que se preocupara de mí. Me dejó por completo al cuidado de su madre, y más tarde, cuando ésta murió y yo estaba en edad de ser un objeto para sus experimentos pedagógicos, felizmente te casaste y me pusiste como pupila en el colegio. Pero tú estuviste siempre bajo su tutela especial. Cómo has aguantado, no lo sé; yo no hubiera podido.

—No; habrías sucumbido bajo esa mano de hierro,—dijo Ana gravemente.—Yo soy hecha de materia más fuerte, y quizá esa educación haya sido buena para mí: me ha templado para la vida.

—Sí, sabes ser dura á veces; lo has aprendido de Gregorio, y más que con nadie, lo fuiste siempre contigo misma.

—¿Lo fuí contigo?

—No, Ana mía, no quise decir eso,—exclamó la niña, abrazando á su hermana, que la estrechó suavemente.

Las dos hermanas se parecían mucho, y eran, sin embargo, enteramente distintas. La pequeña y graciosa Lili, sólo alcanzaba hasta el hombro de su hermana, alta y elegante; sus sedosas trenzas castañas, tenían el mismo color y eran igualmente abundantes; pero faltábales el maravilloso reflejo dorado, y á los ojos la mirada grave é imponente que hacía tan hermosos los de Ana. Los ojos castaños de Lili eran alegres y traviesos, y en su rosada carita nada había de energía y fuerza de voluntad. La hermana mayor era una beldad que vencía con sólo mostrarse; la menor, tan sólo una niña graciosa y fresca. Se parecían, como se parecen la rosa y el jazmín.

(Continuará)

Patrulla Famisek, austriaca, Colón núm. 1393.

Sección 15a.—Ricardo Ribeyras, español, Serrano 935, con Ercilia Selvaggi, italiana, Olaya 1723.

Sección 16a.—Casimiro Juan Bautista Martínez, argentino, agente de policía, Nahuel Huapí 2955, con Concepción de los Santos, española, avenida del Tejar 3674; Lorenzo Martínez, uruguayo, jornalero, 11 de Septiembre 2916, con Eugenia Cajiatro, uruguaya, 11 de Septiembre 2916.

Sección 17a.—José M. López, español, jornalero, con Josefa Alvarez, española.

Sección 18a.—Claudio Lamas, español, empleado, Cavia 284, con Peregrina Castaño, española, Saliguaro 1356; Jorge Rafael Notz, francés, mecánico, Las Heras 1739, con Amelia Pallondet, argentina, Las Heras 1729; José Arzeno, argentino, comerciante, Rocha 990, con Elisa Chiosa, argentina, San Salvador núm. 357; José Furio, español, empleado, Cangallo 949, con María M. Castella, española, Cabrera 5368; Blas F. Stalano, italiano, peluquero, Malabia 1107, con Rosa C. Cabju, argentina, Malabia 1117; José Luis Ciresa, argentino, industrial, Lerma 152 con Juana Casartelli, argentina, Lerma 152; José A. Moreno, argentino, agente de policía, Cabello 604, con Nicolasa Arias, argentina, Cabello 664.

Sección 19a.—José Chiovetta, italiano, albañil, con Rosa Trobatto, italiana; Luis Minvielli, francés, herrador, con Ana Aurignac, francesa; Emilio C. Durien francés, mecánico, con María Teresa Moungo, italiana; Gregorio Rodríguez, español, carpintero, con Filomena Borrags, española; Julio Cabezón, español, jornalero, con Agustina Doberso, española.

DEFUNCIONES

Sección 1a.—Antonia S. de Vitullo, 43 años, italiana, Remedios y Risso; María Iglesias, 3 años, argentina, Cóndor 2381.

Sección 2a.— Deidema, G. de Lacapmesure, 86 años, argentina, Colagaita 42; Filomena Fontana, 1 años 6 meses, argentina, Luca 1771; N. Morell, Pozos 1985; Juana Vallejo, 25 años, argentina, Caseros y Jujuy; Saturnina González, 36 años, argentina, hospital Muñiz; Luisa M. de Sosso, 24 años, argentina, hospital Muñiz; Generosa Bravo, 20 años, argentina, hospital Muñiz; Mercedes López, 24 años, argentina, hospital Muñiz; Luis García, 50 años, español, hospital Muñiz; Angel P. Natale, 5 meses, argentino, Patagones 244; Agustín Pérez, 73 años, española, Loria 1750; Lorenzo Ferreres, 10 años, argentino, Teuco 140; Emilia N. de Marano, 33 años, argentina, Alberti 1645.

Sección 3a.—Blas Garín, 26 años, español, Lima 1674; Juan Barreiro, 65 años, español, Paraca 81; Fortunato Bogiano, 40 años, italiano, hospital Rawson; N. N., hospital Rawson; José Agis, 36 años, español, hospital Rawson; Haydée Pizzi, 23 días, argentina, Armonía 1434; Rosa Galante, 3 años, argentina, Defensa 1457; Urbano Romero, 42 años, argentino, Hospicio de las Mercedes; Eduardo Rudiger, 70 años, alemán, Cevallos 1652.

Sección 4a.—Angela B. de Fabiano, 95 años, italiana, Necochea 1318; Erminda P. de Cochello, 22 años, argentina, Salvadores 812; Virginia J. Pérro, 74 años, argentina, Magallanes 669; Nicolás Kolyuk, 55 años, austriaco, Pedro Mendoza 1429; José Cavallaro, 7 meses, argentino, Salvadores 676.

Sección 5a.—N. Clauso, Lautaro 988; N. Cambior, hospital Alvarez; Rosa di Tomasso de Armentano, 34 años, italiana, Espinosa 444; María A. Anselmet, 2 meses, argentina, Yerbal número 3170.

Sección 6a.—N. Sefsdedos, calle Pérez 546.

Sección 7a, — Ernesto Provini, 17 años, italiano, hospital Italiano; Alberto Fumagalli, 50 años, italiano, hospital Italiano.

Sección 8a.—Josefa R. de Belles, 24 años, española, Constitución 3518; Luis Varela, 1 año, argentino, Garay 3053.

Sección 9a. — Concepción Villar, 2 meses, argentina, Boedo 362; Antonio Balenti, 73 años, español, hospital Español; Concepción Gamardo, 23 años, española, hospital Español; María B. de Silliensteur, 23 años, francesa, Rivadavia 3177; María Geldeman, 3 años, argentina, Tucumán 3260.

Sección 10a. — Mario Rapallo, 16 años, argentino, Alsina 2595; Juana Melandri, 1 año, argentina, Moreno 2220; N. Bonvicini, Pasco 587; Catalina L. de Vanasco, 66 años, italiana, Venezuela 2137.

Sección 12a. — Augusto Rosquellas, 36 años, argentino, Sáenz Peña 1467; Antonio Spósito, 2 meses, argentino, Estados Unidos 1770.

Sección 14a. — Josefina Granata, 2 años y medio, italiana, Tucumán 342.

Sección 15a.—Carmelo L. Ansiliado, 12 años, argentino, Charlone 1920; Gervasio Bayón, 48 años, español, hospital T. de Alvear; Manuel Vidal, 31 años, español, hospital T. de Alvear; Emilia Noceda de Lanza, 55 años, italiana, Aráoz 2480; Luisa T. Larghi, 15 meses, argentina, Atacama 1289; Catalina J. Quieto, 80 años, italiana, hospital T. de Alvear; José Barbero, 47 años, italiano, hospital T. de Alvear.

Sección 16a.—Orlando Gambarrutta, 6 días, argentino, Amenábar 2657; Avelino Santuntun, 38 años, español, Guamacache 2651; Ana Borgero de Bulo, 39 años, inglesa, Juramento 2588; María Amelia de Galhza, 7 años, argentina, Monroe 2487; Gregoria Buitrago, 1 año 2 meses, española, Manuela Pedraza 1758; José Gómez, 53 años, español, hospital Pirovano.

Sección 17a. — José Monti, 68 años, italiano, Honduras 2057; José Cattaneo, 55 años, italiano, Estéco 3140.

Sección 18a.—Brígida B. de Ghio, 35 años, argentina, Vidt 462; Magdalena R. de Pérez, 72 años, argentina, Vidt 215; Carlos M. Rodríguez, 48 años, argentino, Demaría 1370; Jerónimo La Gundara, 36 años, italiano, Triunvirato número 277.

Sección 19a.—Manuel Dávila, 67 años, argentino, Ecuador 1143.

## PUBLICACIONES VARIAS

Al público

La Librairie Larousse previene que no piensa publicar una Biografía Sud-Americana y desautoriza toda propaganda hecha por cualquier persona para recoger suscripciones de esa obra supuesta.

El único agente de La Librairie Larousse es el señor L. Pellissier, 1092, calle Libertad.

## SECCION SOLICITADAS

EN EL NUEVO MERCADO MODELO —Los puesteros de consumo del Nuevo Mercado Modelo, señores Pedro Gotelli y Hno. y Juan Grino, adquirieron varios ejemplares del ganado gordo de la Exposición Rural, cuyas carnes serán ofrecidas en venta mañana, en los puestos 97 y 112 de dicho mercado.

Estos espléndidos animales fueron sacrificados cuidadosamente en la playa del señor Angel Razzini, y seguramente llamarán la atención de las personas amantes de lo bueno.

## SECCION NOTABLES



Polvos Morris

Para curar y prevenir las enfermedades de las aves caseras.

La cabaña de aves puras "Paque de Aclimatación", Bella Vista, F. C. P., proclama que los "Polvos Morris" han evitado la epizootias en su criadero y que á ellos deben gran parte del éxito obtenido. Por instrucciones y precios, dirigirse á M. Figallo y Cía.

Buenos Aires, calle Maipú 212

### Dr. F. A. OSCAMOU

Garganta, nariz y oídos. Cangallo 1032. U. Telef. 1347 (Libertad). Consultas de 2 á 5 p. m. v15 sep.

Curación rápida y radical

de las enfermedades de la próstata y uretra por un masaje especial norteamericano. Paso completo después de curación. Arenales 1174, de 2 á 4 p. m. Feriado: 10 á 11 a. m.

### DOCTOR POLITO

Enfermedades de la piel, secretas y vías urinarias. Aplica la fórmula 606. E. Ríos 624. Consultas: 2 á 4 y 7 á 8 p. m. v6oc.

### Dr. PACIFICO DIAZ

Especialista en enfermedades de la piel (del hospital de Niños y del Militar). Cerrito 393. De 1 á 4 p. m. v15


# CIGARRILLOS 43

AVISO IMPORTANTE

Ponemos en conocimiento de nuestros favorecedores, que, á pesar de todas las noticias que se han venido publicando y de los rumores que hacen circular los especuladores ó personas mal intencionadas, **Seguiremos colocando siempre los cartoncitos dentro de cada paquete de 0.20 que serán canjeables en la misma forma como hasta la fecha.**

*Buenos Aires, Septiembre de 1911*

*PICCARDO & Cía.*
DEFENSA 1278

# HOY ÚLTIMO DIA

GCSA

De la excepcional rebaja de precios en CAMISAS BLANCAS para diario y de etiqueta y GALERITAS INGLESAS marca Gath y Chaves. - - - - - - - - - -

En nuestra CASA MATRIZ: Bmé. Mitre y Florida

# BLANCO y LENCERIA

En nuestro ANEXO: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia

termina hoy la notable liquidación de Camisas, Camisones, Batas, Corpiños, Calzones, Enaguas, Sábanas, Fundas, Toallas, Mantelería, Visillos, Bramantes, etc., á precios de gran ocasión.

# GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA — BUENOS AIRES

CASA DE COMPRAS EN PARIS: 20-22 RUE RICHER IXme.


### Dr. JUAN CARLOS LACROZE

Especialista del hospital San Roque. Enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, uretra, etc., y secretas de ambos sexos. CERRITO 416, de 2 á 5 de la tarde. v30s

### SANATORIO ITALIANO

PERU 443

U. Telef. 2264, Av. — Coop. 4297, C.

DIRECTOR:

PROFESOR Dr. A. TEDESCHI

Instalaciones completas para cirugía general. Especialidad en enfermedades de señoras.—RAYOS X.—ELECTRICIDAD — Servicio médico permanente.

### AFECCIONES DE LAS VIAS URINARIAS y SECRETAS

El doctor Feruiano, profesor de la Universidad de Nápoles, ha vuelto de las clínicas de Europa, Tucumán 596. Consultas de 8 á 10 a. m., de 2 á 5 y de 7 á 8 p. m. Domingos, de 8 á 10 a. m. v19Sat.

### 606

Se aplica en el Sanatorio Italiano, calle Perú 443, bajo continua vigilancia médica. perm.

### Dr. REPARAZ

Diplomado, especialista en la Facultad de París.

PIEL.—Tratamiento científico de las enfermedades secretas.

De 1 á 4 y de 8 á 10 de la noche.

Los jueves, gratis á los pobres.—Las Heras 473. ip




*Un inmediato alivio para Toses, Ronquera, Males de la Garganta y Padecimientos Bronquiales y Asmáticos.*

### Dr. C. M. MATTA

Diplomado de la clínica de las vías urinarias de la Facultad de París. Médico del Hospital San Roque y Militar. Riñón, próstata, vejiga, etc., Lavalle 1312, de 2 á 4 p. m. ip

### Dr. ALBERTO MAIDANA

Jefe de los servicios de garganta, nariz y oídos de los hospitales Francés y Rivadavia. Consultas de 2 á 5. Carlos Pellegrini 1043.

### DOCTOR BALIÑA

Jefe del servicio de enfermedades de piel y anexas del Hospital Español. Vías urinarias. Bmé Mitre 1086, de 1 á 4 p. m.

### DR. W. TELLO

Especialista en las enfermedades de oídos, nariz y garganta y JULIO TELLO, dentista. Consultorio: calle LAVALLE 1053 de 1 á 4.

### Dr. E. LOZANO

Enfermedades de señoras y nerviosas. Afecciones bronquiales y pulmonares de adultos y niños. CERRITO 755, de 2 á 4.

### Sanatorio "GUTIERREZ"

de cirugía, dirigido por los doctores Avelino Gutiérrez, profesor de la Facultad de Medicina, y Angel Gutiérrez, jefe del servicio de cirugía general de mujeres y de ginecología del hospital Español.

Se reciben pensionistas de distintas categorías. Rivadavia 5617. Consultas: doctor Avelino Gutiérrez, martes, jueves y sábados, de 4 á 5 p. m.; doctor Angel Gutiérrez, lunes, miércoles y viernes, de 2 á 5 p. m. Bartolomé Mitre 1548. v30

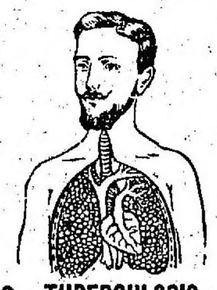
### Doctor Roberto Arzteguy

Del hospital Rivadavia. Especialista en enfermedades de señoras, partos y cirugía general. De 2 á 4 p. m., menos los jueves y festivos. Paraná 56. U. T. 64 Libertad. v2 oct.

DOCTOR CESAR VILA

Especialista en internas y nerviosas (vientre, vicios y debilidades de la sangre). Rayos X. Electricidad. Aplica el 606. Viamonte 2278, de 2 á 5 p. m. U. T. 3790 Juncal.

### SOLUCIÓN DUFOUR



TISIS — TUBERCULOSIS

Enfermedades Pulmonares

El remedio que mejores resultados ha dado entre todos sus similares. Purifica y fortifica el organismo.

Pídanlo en todas las farmacias.

### DOCTOR CORTI

Especialista en enfermedades del corazón, nerviosas y de niños. Consultas de 2 á 5 p. m., Bmé MITRE 1736. v22set.

### PIDAN VINO TOMBA

Soc. An. Bod. y Viñ. Domingo Tomba

LUIS COLOMBO & Cía.

### Dr. RODOLFO ENRIQUEZ

Profesor de la Facultad. Médico Jefe del servicio de enfermedades de Nariz, Garganta y Oídos del Hospital Alvarez. Lavalle 151, de 2 á 4.

INYECCION BACCELLI

CURA Y PRESERVA

Su empleo es eficaz y su uso lo recomiendan celebridades médicas.

PIDAN FOLLETOS

Farmacia La Rosa, Corrientes 501, esq. San Martín

Buenos Aires.

En venta en todas las farmacias y droguerías.

### Doctor JULIAN PANELO

CLINICA MEDICA

Corazón, pulmonar y enfermedades internas, calle CANGALLO 1571, de 1 á 5 p. m. v11sep.

### Dr. ROCHE

Especialista, jefe de servicio de piel y secretas del Hospital Francés. Vías urinarias, radioterapia, TUCUMAN 719.—Consultas: de 2 á 6 p. m. v15

### PULMONES

CURACION RADICAL de la TUBERCULOSIS, TISIS y demás enfermedades por el SUERO ANTITUBERCULOSO, aire libre del campo. Tratamiento especial contra los vómitos y esputos de sangre, sudores nocturnos, fatiga, tos y pérdida de apetito. Pensiones varias.—Sanatorio Inglés, Temperley, F. C. S. A 20 minutos de Buenos Aires. v15sep.

### Dr. GORLERO PIZARRO

ESPECIALISTA.—Enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis, de 2 á 5 y de 8 á 9 p. m., SARMIENTO (antes Cuyo) 1296. v18sep.

### EL 606

lo aplica el DOCTOR RAPOPORT, de regreso de las clínicas europeas á donde fué comisionado para estudiar este medicamento. Especialista en secretas y vías urinarias. De 1 á 4 p. m., Corrientes 2070. v4oct.

### Dr. Pedro del Pino

Especialmente

Cirugía General y Ginecología

SARMIENTO 1451 — De 2 á 4. — U. T. 3145 Av. v30

### Dr. BULLRICH

Profesor sust. de clínica médica y jefe de clínica de la Facultad, médico del Hospital San Roque. Corazón, aparato circulatorio y sangre, Rodríguez Peña 1284, de 1 á 2 Rayos X.

### J. EDELBERG

Dentista cirujano. Dientes fijos, sin paladar. Operaciones sin dolor. Bernardo de Irigoyen núm. 909, esq. Estados Unidos. v30

### Doctor CHABROUX

Piel, Génito-Urinarias y Secretas, diplomado en los hospitales de París (St. Louis, Urología, etc.) De regreso de Europa, Tucumán 828, U. T. 246, Libertad, de 2 á 4 y 9 á 10 p. m.

DR. JOSE SABATINI

Médico-cirujano

Especialista diplomado de la clínica de vías urinarias de la Facultad de París. Enfermedades de riñones, próstata, vejiga, etc. Bartolomé Mitre 872, de 3 á 5 de la tarde. v30

### Un señor

que ha sido atacado de tuberculosis, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como son: tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, neumonía, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación, para el bien de la humanidad, es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D. calle Alsina 3238.

### Dr. ELIZALDE

Jefe de clínica en el servicio de enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugía y vías urinarias.—Maipú 812, de 2 á 5 p. m. ip

### Dr. CORBELLINI

Cirujano general y especialista en enfermedades de señoras.

Consultas á las 2 de la tarde y de 8 á 10 de la noche. Calle Andes 976. Teléfono 532 (Juncal). v20set

### Dr. José M. Rodríguez

Tuberculosis pulmonar. Enfermedades internas, (corazón, estómago, intestinos). De 1 á 4 y de 7 á 8 p. m., Pueyrredón 1571. v15sep.

### DE VUELTA DEL SERVICIO

"Si hoy le escribo es solamente á causa de mi hijo, el cual tose con frecuencia desde que vino del regimiento. Esa tos la contrajo en el servicio de resultas de un catarro mal curado.

"Todas las mañanas tose durante una hora hasta que arroja bilis y flemas costándole vivos esfuerzos conseguir que éstas se desprendan, y no se queda tranquilo, sino después de haber almorzado. Apenas hace frío se le exacerba la tos, pero si entra en un sitio cálido se le calma entonces y se siente mejor. Fuera de esto, no puede decirse que esté enfermo y come con buen apetito. Ni su padre ni yo hemos tosido nunca y en la familia no se conoce ningún tísico.



DESNOIX

"Tenemos una amiga que se ha curado con el alquitrán de V. por lo cual le ruego que me envíe un frasco.

"Firmado: Marie Desnoix, 125, rue de Sévres, París."

El farmacéutico que recibía esta carta el 19 de Octubre de 1896, envió inmediatamente el frasco y al cabo de unas cuantas semanas recibió otra carta del tenor siguiente: "21 de Noviembre de 1896:—Monsieur Guyot: Desde que mi hijo tomó el frasco de alquitrán que V. me envió, no ha vuelto á arrojar más bilis, ni flemas y ya desde entonces le desapareció la tos casi completamente. Se le presentaron las fuerzas de nuevo y como continuó usando todavía tan excelente remedio por algún tiempo, la curación completa no se hizo esperar.

"Damos á V. las más expresivas gracias. Yo le guardaré toda mi vida el mayor reconocimiento, pues comenzaba ya á tener serios temores por la salud de mi hijo, el cual tiene necesidad de una buena salud si ha de ganarse la vida.

"Autorizo á V. de mi propia voluntad para que publique esta carta y no cesaré de recomendar su medicamento á cuantos se encuentren enfermos de los bronquios ó del pecho. Firmado: Marie Desnoix."

El uso del Alquitrán Guyot á todas las comidas, á la dosis de una cucharada de las de café por vaso de agua ó en la bebida que se tenga costumbre de tomar, basta, en efecto, para curar en poco tiempo el catarro más rebelde y la bronquitis más inveterada; consiguiéndose algunas veces no ya solamente contener los progresos de la tisis sino hasta curarla, pues el alquitrán interrumpe la descomposición de los tuberculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esta descomposición.

El menor catarro, si se le descuida, puede degenerar en bronquitis; razón por la cual es hacer buena obra recomendar á los enfermos el que tomen, ya desde el principio, Alquitrán Guyot, que en todas las farmacias les es fácil adquirir. Esto no puede ser más sencillo y es completamente exacto.

Este tratamiento viene á costar 2 centavos diarios, y.... ¡Cura!

### Dr. RUIZ GUTIERREZ

Médico director del Instituto Policlínico y especialista en las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz y vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones rayos X. aplicación del 606 —CANGALLO 1680. Consultas de 9 á 12 y de 2 á 7 p. m. v8o




Después de un impetu así se sale pagando otro más caro.

El BITTER GARNIER evitará las violencias que cuestan tan caras.

### POLICLINICO - SANATORIO "ESCRIÑA BUNGE" — Córdoba 859

Director: DOCTOR FEDERICO LUZIO

Internas, niños y nerviosas: doctor Marugo, médico del H. Rawson.
Ojos. Receta de anteojos: doctor Cerboni, médico del H. San Roque.
Oído, nariz y garganta: doctor Luzio, médico del H. Rawson.
Enfermedades de señoras: doctor Luchinetti, ex médico del H. S. Roque.
Piel, secretas y vías urinarias: doctor Gutman, ex médico del H. Bosch.
Clínica dental: obturación y prótesis.
Laboratorio y radiología.
Consultas: $ 5. Pensión de sanatorio: 10, 15 y 20 pesos diarios.

INSTITUTO TERAPEUTICO — Córdoba 859

Abonos de curaciones de enfermedades secretas: 8 días, 20 $; 15 días, 35 $, y 30 días, 60 pesos.
De 8 á 11 de la mañana, de 1 á 7 de la tarde y de 8 á 10 de la noche.

### DEBILIDAD GENERAL

Específico de las ENFERMEDADES CONSUNTIVAS

Linfatismo, Escrófulas, TUBERCULOSIS, Anemia, Neurastenia

# HISTOGÉNOL

NALINE

NUEVO MEDICAMENTO ARSENIO-FOSFORADO ORGÁNICO

reuniendo, combinados en estado orgánico, todas las ventajas sin sus inconvenientes (ninguna contraindicación) del Medicamento arsenical y fosfórico.

INDICACION: El HISTOGÉNOL, el más poderoso de los aceleradores de la nutrición, tiene su uso en TODOS LOS CASOS DE CADUCIDAD ORGÁNICA.

Comunicaciones á la Academia de Ciencias de París.

Experimentado en los Hospitales de París con el mejor éxito.

SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS BAJO LAS FORMAS DE:

*Elixir, Granulado, Comprimidos y Ampollas*

DESCONFIAR de las IMITACIONES.

Exíjase siempre la Firma "NALINE" único preparador del Histogénol.

Autorizado por el Departamento Nacional de Higiene

### Doctor L. M. OLIVERI

Del hospital Francés. Especialista en enfermedades de señoras y partos. C. Pellegrini 951. Consultas de 2 á 6. v8o

### Dr. ANGEL J. VILLA

Cirujano del hospital Fernández (mujeres). Partos, enfermedades de señoras, tumores, hernias y apendicitis. Consultas todos los días (menos los Jueves), de 2 á 5 p. m., Bartolomé Mitre 1299, U. T. 800, (Libertad).

### "LOS LUTOS"

Tapados primer luto. $ 38

443 C. PELLEGRINI 445—U. T. 1873

## Las últimas novedades parisienses...

. . . escrupulosamente seleccionadas por nuestros compradores, en el centro de la moda, se encuentran desde ya expuestas y en venta en nuestra casa, garantizando de antemano seguros como estamos, de poder dar satisfacción á las personas del gusto más delicado, debido á que el inmejorable surtido de artículos generales para las estaciones de Primavera y Verano que acabamos de recibir, sigue como en los años anteriores, siendo la última palabra de la moda, motivo éste por el cual invitamos á nuestra distinguida clientela á visitar esta casa, á donde tendremos la oportunidad de ofrecerle el surtido aludido que se compone de:

Tafettas camaleón, Fulares, Liberty, Drap meteor, Drap satin doble faz, Voiles de lana ó seda, lisos y rayados, Etamina de lana, Bordados ingleses, Puntillas, etc., etc.

TIENDA

"EL PROGRESO"



PERÚ ESQ. VICTORIA

Buenos Aires, Septiembre 4 1911

### Dr. Noceti

Del hospital de Clínicas. Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS, Maipú número 535, de 1 á 4 p. m. perm.

### AFECCIONES DEL APARATO GENITO URINARIO Y SECRETAS

APLICACION DEL 606

Calle CALLAO 158, de 9 a. m. á 5 p. m. v30

Doctor GRECO

Profesor suplente de enfermedades de la piel, de la Facultad de Medicina. Vías urinarias hospital San Roque. Rayos X. Consultas de 1 á 4 p. m., Esmeralda 872. Atiende provisionalmente, Tucumán 570. Consultorio del profesor doctor B. Sommer. 1p

### Dr. NICOLAS REPETTO

Ex profesor de cirugía en la Facultad de Medicina y en el hospital Italiano. Especialista en cirugía y enfermedades de señoras. Ha trasladado el consultorio á Corrientes 1943. Consultas de 2 á 5 p. m. v24

### EL BOMBERO IDEAL



Segun la ley Municipal

EL MATAFUEGO

es, obligatorio!!!

Unica fábrica privilegiada de Matafuegos y pinturas incombustibles.

E. ARREGGER Victoria 3058

### Dr. F. MOLLARD

Cirujano del Hospital Francés. Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata secretas y de la piel. ALSINA 885, de 2 á 5 de la tarde v21

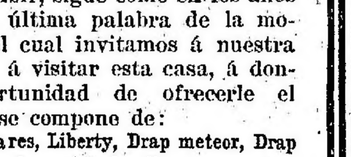
### DOCTOR A. TEDESCHI

CIRUGIA

Enfermedades de señoras y partos. Consultas de 11 á 3.—PERU 443. perm.

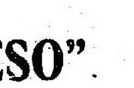
### Dr. ROA

Especialista. De regreso de Europa, de las principales clínicas. Enfermedades del estómago, intestinos, hígado. Rayos X. De 2 á 5 p. m., Corrientes 1077. v9




### Dr. RIVABELLA, Oculista

Diplomado especialista de oculística en las Facultades de París y Turín. Director del servicio de Oculística del hospital Italiano de Buenos Aires. De 2 á 5. Domingos de 10 á 11. Lavalle 1312. v6oct.



Dentista cirujano S. SAMANIEGO. Dientes fijos sin paladar. Emplomaduras. Extracciones sin dolor.—Independencia 1408. v sep 17.

### Dr. INGEGNIEROS

Especialista para las enfermedades nerviosas y reumáticas.—Consultas de 2 á 4 de la tarde, calle SANTA FE núm. 1128. perm.

### Doctor ZAMBRINI

Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del hospital San Roque, Maipú 288, de 1 á 2 p. m. ip

### Dr. GOYENA

Jefe de clínica de la Facultad de Medicina (sala V, hospital de Clínicas). Enfermedades del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4 p. m., SAN JOSE 530. v15sep.

### Dr. IGNACIO TORRES

Médico del hospital San Roque, jefe de clínica de garganta, nariz y oído, del servicio de LA PRENSA. Aplicaciones de Radium para el cáncer, nevus, etc. Consultas de 3 á 5 p. m. [illegible] y sábado. Tucumán 750

## AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

ISABEL XIMENEZ DE RAMOS MEJIA—q. e. p. d.—Falleció el 8 de Septiembre de 1911. — Su esposo el doctor Ildefonso P. Ramos Mejía, sus hijos Ernestina, R. M. de Muñoz Cabrera, José María é Ildefonso, sus hijos políticos Antenor Muñoz Cabrera, Herminia C. de Ramos Mejía y María Octavia C. de Ramos Mejía, su hermano Manuel María Ximénez, sus nietos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy sábado 9, á las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Suipacha 336.—Nota: Carruajes en la casa Mirás, hasta las 3.15 p. m.

JUAN L. VUCASSOVICH—q. e. p. d. —Falleció el 8 de Septiembre de 1911. —Su esposa Milleva Danilovich de Vucassovich, sus hijos Clara V. de Mihanovich, Lucas J. y Sofía V. de Scannapieco, sus hijos políticos Miguel Mihanovich y Gabriel Scannapieco, su hermana política Vicenta A. de Vucassovich, sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 9 de Septiembre, á las 9.30 a. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Salcedo 3900.—Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2965|72.

JOSE MACEIRAS (hijo)—q. e. p. d. —Falleció el 8 de Septiembre de 1911. —Sus padres José Maceiras y Dolores G. de Maceiras, sus hermanos María M. de Rocha, Mariano, Teresa, Antonio, Manuel, Dolores, Juana y Mercedes Maceiras, su hermano político José Rocha, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 9 de Septiembre, á las 3 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Estéves 56.—Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2965|72.

JOSE CATTANEO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de Septiembre de 1911.—Su esposa Santina Leidi de Cattaneo; su hijita Yolanda Cattaneo; su hermana Silvia C. de Chimentelli (ausente); su hermana política Angela L. de Casnati; sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 9, á las 10 a. m. Casa mortuoria, Estéco 3140. Se ruega no enviar coronas. Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

MAGDALENA BIANATTI, VIUDA DE BOTINI—q. e. p. d.—Falleció el 8 de Septiembre de 1911.—Su hijo José Botini, sus nietos María Botini, Magdalena Botini y José Botini, sus hermanos Antonio Bianatti, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta á su última morada, hoy sábado 9, á la hora que se indicará en los diarios de la tarde. Unica invitación. Casa mortuoria, Santa Fe 2440. Nota: Carruajes en la cochería Mirás.

SILVIA FACCHINI DE LUCHETTI—q. e. p. d.—Falleció el 8 de Septiembre de 1911.—Su esposo Antonio Luchetti, sus hijos Enrique, Irene y Emilio Luchetti, sus hermanos (ausentes), sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy sábado 9 de Septiembre, á las 3 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Estéves 56.—Nota: Carruajes en la empresa Gonzáles y Hno., Belgrano 2965|72.

MANUEL DAVILA—q. e. p. d.—Falleció el 8 de Septiembre de 1911, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su hermana Tránsito Dávila de Comones, su sobrina Filomena Comones y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 9, á las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Ecuador 1143.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 880.

Los avisos fúnebres continúan en la página siguiente.

## Juan Carlos Dulce & Cía.

COCHABAMBA 743
Base, $ 18.000.
A LAS 2 P. M.

ENTRE RIOS 836 y 840
Base, $ 53.333.33.
A LAS 4 P. M.

# MAÑANA
## JUDICIALES

SANTIAGO DEL ESTERO 923
Base, $ 25.333.33.
A LAS 3 P. M.

MAR DEL PLATA
Terreno de 1.000 v. c. Base, $ 699.96.
A LAS 4.30 P. M.

*POR MANDATO DEL señor* juez de primera instancia en lo civil, doctor Nicanor Gonzáles del Solar, secretaría Juan C. Carlomagno, en los autos sucesorios de don Marcelino Lozano y doña Augusta Reusmann de Lozano, procederé al remate de las siguientes propiedades: 1p

*JUDICIAL—FINCA COCHA*bamba 743 entre Piedras y Chacabuco. Mide 7m75 de frente al Sur, por 22m95 de fondo al Norte, ó sean 237.14 v. c. Venta ad corpus; compuesto su edificio de 4 habitaciones, cocina, w. c., y demás dependencias, patios de baldosa, zaguanes de mosaico, techos de azotea, pisos de pino tea, puerta de cedro, paredes de mampostería de ladrillo común, aguas corrientes y cloacas, calle con adoquín de granito y vereda de piedra. Tasación, pesos 27.000. Base, las 2/3 partes: pesos 18.000. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2 de la tarde, en la misma finca. Datos Juan Carlos Dulce, Chacabuco 78. 1p

*JUDICIAL — FINCA SAN*tiago del Estero 923 entre Estados Unidos y Carlos Calvo. Mide 8m79 de frente al Este por 35m60 de fondo ó sean 417.13 varas cuadradas. Venta ad corpus. Compuesto su edificio de 6 habitaciones, cocina, w. c., cuarto de baño de madera, huerta al fondo, paredes de mampostería de ladrillo común, techos de azotea, pisos de pino de tea, una habitación y cocina de baldosa, patios de concreto, zaguán de mosaico, cielos rasos de arpillera empapelada, puertas de cedro, aguas corrientes y cloacas, instalaciones eléctricas, calle con adoquín de granito y vereda de piedra. Tasación: pesos 38.000. Base, las 2/3 partes 25.333.33 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3 de la tarde en la misma propiedad. Datos. Juan Carlos Dulce, Chacabuco 78. 1p

*JUDICIAL — FINCA EN*tre Ríos 836 y 840 entre Independencia y Estados Unidos. Mide 7m79 de frente al Oeste por 40m07 de fondo, ó sean 416.19 varas cuadradas. Venta ad corpus. Compuesto su edificio de negocio al frente, un escritorio dividido del anterior por un tabique de madera, otra habitación y 2 piezas altas, un galpón y pesebre, paredes de barro, techo de hierro galvanizado, algunos tienen cielos rasos de madera, y zócalo de cedro, pisos de pino tea, entrada y patio de adoquín de granito, puertas y ventanas de pino blanco, calle adoquinada y doble vía de tranvía, vereda de piedra, aguas corrientes y cloacas. Tasación pesos 80.000. Base, las 2/3 partes 53.333.33 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 de la tarde en la misma propiedad. Datos, Juan Carlos Dulce, Chacabuco 78. 1p

*JUDICIAL — TERRENO EN* la ciudad de Mar del Plata partido de General Pueyrredón, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires. El terreno forma parte de la chacra número 228 del plano general de aquella ciudad y están señalados en el plano de esos terrenos con el número 10 de la manzana K. Mide 17m32 de frente al SE. por 43m30 de fondo, ó sean 1.000 v. c. Lindando por su frente SE. con la manzana O, calle en medio por el NE. calle en medio también, con la manzana L al NO., con el lote número 5 y al SO con el lote 9. Tasación: 1.049.93 pesos. Base, las 2/3 partes, pesos 699.96. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4.30 de la tarde, remataremos este lote en la [illegible] Datos Juan Carlos Dulce, Chacabuco 78. Por disposición judicial las escrituras serán otorgadas por el escribano Juan P. Martínez, Victoria 633. 1p

## J. E. CAMPOS

v10s

# MAÑANA
PARA
## EDIFICAR
UN REGIO
## HOTELITO
En el barrio aristocrático
TERRENO IDEAL
$9^{12}$ x $24^{13}$
Lindando por sus dos costados con edificios lujosos, de altos, paredes medianeras.
## ARENALES
ENTRE
## CERRITO y LIBERTAD

*ARENALES* 1129 Y 1131, *en*tre Cerrito y Libertad, es decir, el paraje predilecto, en el que se levantan los más suntuosos palacios. Espléndido terreno, con edificio antiguo que comprende una casa baja y otra alta, de medidas ideales para la construcción de un petit hotel. Base, 55.000 $. mitad al contado y mitad á un año, con 7 o|o de interés.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 3 en la misma propiedad. Mide 9.12 varas de frente por 24.13. El título de 8.75 por 23.96. Linda por sus dos costados con edificios nuevos, de altos, siendo las paredes medianeras. Produce 290 $ mensuales de renta, sin contrato. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, San Martín 22.—J. E. Campos. a27

## Juan L. Colombo y Cía.

*EN AVELLANEDA — SO*bre el tranvía eléctrico de la Compañía del Puerto á orillas del Riachuelo, frigorífico Argentino y la gran fábrica de Campomar y Cía., la más hermosa y alta situación del pueblo Valentín Alsina, rodeada de una edificación compacta é importantes fábricas industriales.
EL DOMINGO 1o. de Octubre á las 3 p. m. por orden de la Sociedad General Pobladora, remataremos una importante fracción de tierra, compuesta de dieciseis manzanas y dividida en 500 lotes y en 80 mensualidades y bajo la base de 5 pesos la vara cuadrada, lotes que varían de 300 á 500 varas cuadradas, cada uno, y cuyas cuotas son de 12.50; á 31.25 pesos. Oportunamente daremos más detalles y desde ya pueden pedir informes á las oficinas de la sociedad calle B. Mitre 519 ó á nuestro escritorio, A. Mitre 88 y 90, Avellaneda. s6

## BECHER

*EN FLORES — CUATRO CA*sas modernas, Avenida Bella Vista y Dungeness, con adoquinado y eléctricos á una cuadra de Gaona. Miden 10 por 40. Base, pesos 9.000, á plazos. Edificios de sala, balcón Luis XV, bronces y celosías, 3 dormitorios, baño y dependencias, gas, aguas corrientes, galerías, mosaicos, mármoles, cedro, yeso, tea y buenos detalles. Visítense. Datos, Defensa 135.
EL DOMINGO 17 de Septiembre, á las 3 de la tarde. v17

*BUENA ESQUINA EN FLO*res, de 480 v. c. Helguera y Camarones. Base, $ 4 v. c. El comprador podrá pagar pesos 1.530 en 16 mensualidades. Datos, Defensa 135.
EL DOMINGO 17 de Septiembre, á las 4 de la tarde. v17

*DOS CASAS EN FLORES —* Sobre Bella Vista, con adoquinado y eléctricos, Neuquen 1855-57, entre Bella Vista y Trelles. Miden 11.55 por 28. Ad corpus, Base, 5.000 $ á plazos. Tres dormitorios, comedor, baño, dependencias, galerías, mosaicos, cedro, yeso, etc. Visítense. Datos, Defensa 135.
EL DOMINGO 17 de Septiembre, á las 2 de la tarde. v17

*EN MIRAMAR — DIEZ TE*rrenos bien ubicados. Bases, $ 1.50, 0.80 y 0.30 la vara. Dos lotes, manzana DD, sección 5a., á cinco cuadras de la rambla, tres lotes, quintas 4 y 5, á cinco cuadras de la plaza principal y rambla y 11.556 varas chacra 10, á doce cuadras de la estación del ferrocarril del Sud. Como se ve, trátase de tierras magníficamente ubicadas, siendo ínfimas las bases de venta. Pidan planos á Defensa 135.
EL LUNES 18 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro salón. v18

*EN FLORESTA, $ 2 V. C. —* Dos lindos terrenos en Mataderos, á pocas varas del eléctrico 48. Un lote de 10 por 42, Murguiondo y Areco y otro lote de 10 por 58, Olíden y Tandil. Datos, Defensa 135.
EL LUNES 18 de Septiembre, á las 2 de la tarde, en nuestro salón. v18

*EN FLORESTA — CUATRO* terrenos sin base, Gaona y Figueroa.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 3 de la tarde. v10

## Luis Torres y Cía.

*JUDICIAL — 2.500 HECT.* en Río Negro Lote 66 letra A sección 1, del plano del remate efectuado por orden del gobierno nacional el 27 de Abril de 1910. Base $ 35.000 pagaderos 10 o|o en el acto del remate y el saldo hasta la base en 26 letras semestrales de 5 o|o de amortización acumulativa y 5 o|o de interés anual el excedente hasta el precio de venta al contado.
EL LUNES 2 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa Cangallo 417. Por orden del señor juez federal doctor Emilio Villafañe en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra doña Mariana L. M. de Portillo por cobro ejecutivo de pesos. Tierras de gran porvenir, donde la valorización aumenta debido á las obras de irrigación y las vías férreas en construcción. El campo está situado á sólo 1/2 legua de una estación del ramal de San Antonio á Valcheta. Informes en la secretaría del doctor Ruiz Guiñazú, ó á nuestra casa Cangallo 417. s3

*JUDICIAL—EN RIO NEGRO* 2.500 hectáreas, lote 28, letra C, sección 1 (del plano del remate efectuado por orden del gobierno nacional el 27 de Abril de 1910). Base, $ 25.000 pagaderos: 10 o|o en el acto del remate y el saldo hasta la base en 26 letras semestrales de 5 o|o de amortización acumulativa y 5 o|o de interés anual el excedente hasta el precio de venta al contado.
EL LUNES 2 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa, Cangallo 417. Por orden del señor juez federal doctor Emilio Villafañe en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra doña Mariana L. M. de Portillo por cobro ejecutivo de pesos. Informes, en la secretaría del doctor Ruiz Guiñazú, ó á nuestra casa Cangallo 417.—Luis Torres y Cía. s3

*STUD EN PALERMO — CA*lle Migueletes entre Estados y Leones, edificado con materiales de primera y con todo el confort moderno, á sólo una cuadra de la Avenida Vértiz é igual distancia de la entrada al Hipódromo Argentino.
EL MARTES 19 de Septiembre, en nuestra casa, Cangallo 417, á las 3 de la tarde. Base, 45.000 $. Reconoce una hipoteca de 20.000 $ en cédulas nacionales serie L, con la cual podrá cargar el comprador, el excedente hasta el precio de venta podrá abonarse mitad al contado y mitad á 1 y 2 años de plazo, con el 8 por ciento de interés. El edificio es moderno y se compone de sala al frente, comedor, escritorio, 2 dormitorios, despensa y baño, gran patio y 18 boxes de 4 por 4, con piso de portland, 2 pesebres, depósito de forrajes, duchas, molino, etc. La construcción está preparada para edificar en los altos con plano aprobado ante la Municipalidad. El terreno consta de 1.138 varas cuadradas. Dada la situación inmejorable de este stud es una brillante oportunidad para su adquisición, pues está en condiciones de ser habilitado por no existir contrato alguno. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, Cangallo 417. s3

## CAPORALE y BERRETTA
REGIAS CASAS
## Argerich 556
## Mercedes 465

LEAN! LEAN DETALLES: v9

*Preciosa CASA ARGERICH* 556. Lo mejor ubicado de Flores, casa flamante y construída á lo moderno con el mejor material. Consta de 5 grandes piezas, buen comedor, baño y demás comodidades, con galería de material, cielos rasos de yeso, carpintería y celosías de cedro, mayólicas, pintura decorada, gran patio de mosaico, buen jardín con gas, agua corriente, etc., etc. Mide 11.15 por 55 varas. A sólo 50 metros del bulevar Avellaneda con tranvías número 99 y á 4 cuadras de la avenida Rivadavia con tranvías números 42, 88, 1 y 2. Base $ 18.500.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2.45 p. m. v9

*ESPLENDIDA CASA MER*cedes 465. En lo más importante de Floresta, construída con el mejor material. Compuesta de una gran sala, 3 grandes dormitorios, gran comedor, cuarto de baño y demás comodidades, cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, buen patio de mosaico, jardín y fondo. Mide 10 por 65 varas. Dista á solo 50 metros del bulevar Avellaneda con tranvía número 99 á 1 id de la plaza de Floresta y á 4 id de la avenida Rivadavia con tranvías números 1 y 2. En barrio de gran porvenir y donde á diario se valoriza. Base definitiva 14.500 pesos.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2.45 p. m. v9

*EN FLORES — LINDA CA*sa, Segunda Lobos 3245, entre bulevar San Pedrito y Quirno. Consta de 3 amplias piezas 2 id baño y demás comodidades, con buena galería de material, mosaico, frente de material. Mide 10 por 31.68 varas. Casita bonita y ubicada en barrio de buen porvenir. A 50 metros del bulevar San Pedrito y cercana á los tranvías números 42, 48 y 88. Base 5.000 pesos.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3.45 p. m. v9

*CASA ESQUINA EN FLO*res, Quirno y Segunda Lobos, compuesta de dos grandes piezas, galería, mosaico y buen terreno para continuar edificando, etc., etc. Casita de porvenir seguro. Reconoce una deuda de 1.481 pesos, pagadera en 42 meses de pesos 35.25 cada una sin interés, resto al contado. A 100 metros del bulevar San Pedrito y cercana á los tranvías números 42, 48 y 88. Base, 4.000 pesos.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3.15 p. m. v9

*ESPLENDIDO TERRENO* Cosquín entre Areco y Tapalqué. Mide 10 por 30 varas. A 1 cuadra del tranvía 48 y á 3 id de Provincias Unidas. Rodeado de edificación y de porvenir seguro. Nada mejor por su condición de pago. Parte en 58 mensualidades sin interés, resto al contado. Base, $ 3.30 v. c.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 p. m. v9

*TITULOS PERFECTOS, SE*ña 8 o|o Comisión 2 o|o. Por más datos, á nuestra casa Rivadavia 7747. v9

## G. A. Solla

*CAMPOS FISCALES EN LA* provincia de San Luis. Departamento de la capital, partido Justo Daract. 20.361 hectáreas, 77 áreas y 45 centiáreas, en la región Sud, señalado en el plano de la provincia con los números 7 y 10, Sección 17, letra C, teniendo por linderos: el lote No 7; al Norte Sr. E. B. Madero; al Sur señora Josefa Anchorena de Madariaga; al Este señores Romanella y Cadaingo y al Oeste F. Martínez y Colonia Martín de Loyola. El lote 10; al Norte, señor Celso Rojas; al Sur, Zublin de Bary; al Este, los señores Renaco Hnos. y Colonia Martín de Loyola y al Oeste el río Salado.
EL MARTES 26 de Septiembre, á las 3 p. m., procederé á vender en mi escritorio calle Bmé. Mitre 556, por orden del Superior Gobierno de la Provincia de San Luis, este espléndido campo dividido en dos fracciones y diez seis lotes de 1.152 á 1340 hectáreas cada uno; campo inmejorable para crianza, por sus ricos y abundantes pastos naturales y para agricultura por su rica tierra fértil, y por encontrarse el agua á una profundidad que varía entre 10 á 2 1/2 metros.
Los lotes 5 al 8 de la fracción 10 lindan con el río Salado, se encuentran poblados en parte con abundantes montes vírgenes de maderas duras, como ser: algarrobo, chañar y otras; el resto del campo de las dos fracciones en su totalidad es muy parejo. Su ubicación no puede ser mejor, se encuentra rodeado de grandes colonias y establecimientos importantes, donde se han invertido grandes capitales por haberse probado que la región Sur de San Luis es la zona privilegiada para agricultura; la proximidad á los ferrocarriles existentes como de los próximos á construirse; dan á estos campos un gran valor, siendo por lo tanto de un porvenir indiscutible. Actualmente el F. C. P. pasa á 30 kilómetros y los ramales del F. C. O. de Bs. Aires por Victoria á "Colonia Alvear" provincia de Mendoza, en construcción, pasan á muy corta distancia de estos campos atravesando el lote 1 de la fracción 10. Puede asegurarse que ya no saldrán á remate campos de estas condiciones, y por lo tanto los hacendados, agricultores y especuladores deben apresurarse á visitarlos; por la línea del F. C. P. que pasa por "Fortuna" y "Bagual". En esta estación como en "La Gama" estarán los comisarios señores Colón y Cía. quienes harán acompañar á los interesados para visitar el campo, proporcionándoles los elementos necesarios. En mi escritorio se encuentra á disposición de los interesados un informe detallado pasado al Superior Gobierno por el ingeniero señor José H. Moyano quien recientemente practicó la mensura de estos campos. Todos conocemos las transacciones y precios obtenidos en las inmediaciones; por lo tanto debemos reconocer que la base y condiciones acordadas por el Superior Gobierno para su venta, son excepcionales. Base de venta $ 25 la hectárea. Condiciones: 10 o|o en el acto del remate, más el 2 o|o de comisión, 15 o|o al firmarse la escritura de transferencia que deberá ser firmada en la ciudad de San Luis por ante el escribano de Gobierno dentro de los treinta días de haberse aprobado el remate por el P. E. y el resto ó sea el 75 o|o se firmarán documentos por iguales cantidades á cada uno á 6, 12 y 18 meses con el interés de 9 o|o anual (de acuerdo con el art. 48 de la Ley de Tierras) debiendo quedar gravado el campo con hipoteca hasta la cancelación de la deuda. El P. E. se reserva el derecho de aprobar ó desaprobar el remate. Los informes, etc., que se soliciten serán atendidos inmediatamente en mi escritorio Bmé. Mitre 556.—G. A. Solla—NOTA: El mismo día venderé otros lotes de campo, próximamente detalles. a28

*EN SAN LUIS, Dpto LA CA*pital, en la región Sud; 5.000 hectáreas de espléndido campo, que tiene por linderos al Norte y Sud Dr. Dupont, Este lote No. 19 y al Oeste Río Salado.
EL MARTES 26 de Septiembre á las 3 p. m., en mi escritorio remataré este campo inmejorable para crianza y agricultura dividido en dos lotes de 2.500 hectáreas cada uno. Su situación no puede ser mejor, á poca distancia del F. C. O. del ramal Fortuna que llega al río Salado, y á diez kilómetros del otro ramal también del F. C. O. de Bs. Aires que va por Victorica á Mendoza; agua á poca profundidad y buenos pastos naturales. Base de venta: $ 25 la hectárea, mitad al contado y el resto á 10 y 20 meses con pagarés hipotecarios con el 7 o|o de interés anual. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Por más informes á mi escritorio.—G. A. Solla. s7

*EN SAN LUIS, PARTIDO* "Los Chosmes", Campo conocido por "Balde de los Videla", sobre la estación "El Balde", F. C. B. A. al P.
EL MARTES 26 de Septiembre á las 3 p. m., en mi escritorio, remataré 1.518 hectáreas, 66 áreas y 08 centiáreas. Campo alambrado con poblaciones, excelente agua con molino y pastos naturales abundantes, tiene por linderos: al Norte Ignacio Goñi, al Sud Camino Nacional de San Luis á Mendoza, al Este José M. Tisera y al Oeste E. Sarmiento. Parte del pueblo "El Balde" que rodea la estación del mismo nombre se interna en este campo. El nombre mismo del campo, tan conocido, es por sí solo la mejor recomendación que de él se puede hacer, puede visitarse por la Estación "El Balde" de donde queda dos cuadras. La base de venta no puede ser más módica: $ 30 la hectárea. Condiciones de pago: mitad al contado y mitad á un año de plazo con el 7 o|o de interés anual. Seña 8 o|o más el 2 o|o de mi comisión. Por más informes á mi escritorio.—G. A. Solla. s7

*EN SAN LUIS, Dpto. PE*dernera, campo conocido por "El Pocito", compuesto de 7.634 hectáreas, 84 áreas y 76 centiáreas, linda por el Norte F. Badino, al Sur, J. M. Laborde, al Este "La Verde", M. F. Gómez y "La Felicidad", de Korsteing, Vattean y Hopper, y al Oeste doctor A. P. Aleu y V. Castaños. Campo superior para agricultura y ganadería, parejo y pastoso, con montes sin explotar, el agua á cinco metros en dos de los pozos existentes, á cuatro leguas al Sud de la Estación Bagual, F. C. O., por donde podrá visitarse y á tres del F. C. O., en construcción, títulos perfectos y mensura judicial.
EL MARTES 26 de Septiembre á las 3 p. m., remataré este campo dividido en dos lotes de 2.634 hectáreas cada uno. Base 28 $ m|n la hectárea. Condiciones de pago: 25 o|o al firmarse la escritura y el resto á 9, 24 y 36 meses firmando pagarés hipotecarios con el 6 o|o de interés anual. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Pidan planos.—G. A. Solla. s7

## Valentín Santa María

Casa central: Victoria 985, de 1 á 6. U. T. 827 (Libertad). Sucursales: en Flores, calle [illegible] de 8 á 12 m. U. T. 428; al Norte, calle Loyola 849, de 8 á 12 m., U. T. 1620 (Mitre); al Sur, calle [illegible] de 8 á 12 m. U. T. 528 (Mitre); en General Urquiza calle Andonaegui 2822, U. T. 77; en San Martín (F. C. C. A.), calle Buenos Aires 56. [illegible] en Morón (F. C. O.), calle 25 de Mayo 804. U. T. 4. v30

*EN FLORES, CASA A PLA*zos, calle Culpina 755, entre la Avenida Merlo y Lobos, compuesta de 10 por 36, 4 piezas, una de madera, aguas corrientes, cielos rasos de yeso, patio de mosaico, jardín, piletas para lavar, balaustrada al frente, árboles frutales, gallinero, celosías, etc., una cuadra al Oeste de la calle Varela, adoquinada, dos al Sur de la Avenida Directorio, 4 de Provincias Unidas y 7 de Rivadavia.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 3 de la tarde. Base, $ 7.500. Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 por ciento. — Valentín Santa María. s1

*EN FLORESTA, CASA á pla*zos, calle San Nicolás 873, entre Gaona y Maldonado, compuesta de 10 por 40, 3 piezas, cocina, galería, patio de mosaico, cerco de material, árboles frutales, etc.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 de la tarde. Base, $ 4.800 Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 por ciento.—Valentín Santa María. s1

*EN FLORES—CASA á PLA*zos calle San Julián 2376 entre Caracas y Zamudio compuesta de 20 por 40, comedor, dos piezas grandes, una chica, cielos rasos de yeso, patio de mosaico, galerías, frente preparado para casa de altos, jardín, pozo semisurgente, 6 cuadras al N de la avenida Gaona.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4.30. Base 8.500 pesos. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o.—Valentín Santa María. s6

*EN FLORES — TERRENO* esquina Granaderos y Páez compuesto de 16.16 varas al Sur, sobre la calle Páez y 26 varas al Oeste, sobre la calle Granaderos, formando una superficie de 385 varas cuadradas. Rodeado de líneas de tranvía.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2.30 p. m. Base, $ 9 la vara. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o.—Valentín Santa María. s6

*ANCHORENA 735 ENTRE* Tucumán y San Luis, casa con facilidades de pago compuesta de 10 por 42, sala, comedor, seis piezas, una chica, adoquinado, etc., con tranvías en todas direcciones. (En la casa no hay cartel).
EL JUEVES 14 de Septiembre á las 4 p. m. remataré esta propiedad en mi casa central, calle Victoria 985 con base, 35.000 pesos. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o.—Valentín Santa María. s7

## YORDAN, FERNANDEZ & Cía.
Corrientes 3064

*ESTA NOCHE A LAS 8 P.M.* en nuestro local, Corrientes 3064, alhajas por cuenta de una joyería en liquidación. Relojes repetición y cronómetros de oro, anillos y rosetas con brillantes, relojes de diversas marcas, cadenas, collares, prendedores, etc. Péndolas. Además, gramófonos, bronces, terracotas y artículos de adorno. Anticipamos dinero sobre lo que se nos remita para su venta.
LOS MARTES Y SABADOS á las 8 p. m. muebles y mercaderías. s7

*ESTA NOCHE A LAS 8, EN* nuestro local, Corrientes 3064. Muebles y mercaderías generales. Anticipamos dinero sobre lo que se nos remita para su venta. 1p

## Mariano Salabert & Cía.
Socios: M. Salabert y A. Fernández

# 5 $
Mensuales por cada chacra de 25 hectáreas : : : : : : :
## En la Colonia SAN CARLOS
Chilecito, sobre el ferrocarril Central Norte.
SE REMATARAN
## El JUEVES 14 á las 3
En nuestra casa, Victoria 548.
Pidan planos y demás detalles.

*COLONIA Y VILLA San Car*los. Compuesta de 4800 hectáreas y dividida en 192 chacras de 25 hectáreas ó sean 33 manzanas de 10 mil varas cada una, con ricas maderas de quebracho colorado, algarrobo y otras, tierra especial para agricultura y viñedos, á tan sólo 2 leguas de la estación Chilecito, F. C. A. del N. se rematarán
EL JUEVES 14 de Septiembre á las 3 de la tarde en nuestra casa Victoria 540 al 548, con la insignificante base de 5 $ mensuales por cada chacra de 25 hectáreas, á pagar en 60 mensualidades. Pidan planos bien detallados. a31

# 25 HECTAREAS
ó sean 33 manzanas
POR TAN SOLO
## 5 $ mensuales
EN LA
## Colonia SAN CARLOS
SE REMATARAN
## El JUEVES 14 á las 3
En nuestra casa, Victoria 548.
Hay planos bien detallados.

*VICTORIA 540 — REMATES* semanales todos los MARTES y VIERNES á las 2 de la tarde, de muebles y mercaderías, sobre los que se anticipa dinero, sin interés. v30

## MUEBLES

*HOY SABADO A LAS 2 DE* la tarde, en nuestra casa, Victoria 540. Gran dormitorio 9 piezas francés, con aplicaciones de bronce, ricos comedores de estilos los más modernos, buenos dormitorios 3 cuerpos Luis XV, 8 piezas, 10 juegos de sala, varios estilos de Smyrna, lámpas y brocato de seda, rica caja de hierro Bachs, grandiosos cortinados pelouch, brocato, terciopelo y Smyrna, cuadros, espejos, arañas eléctricas, última creación, id de gas, buenas divisiones, casilleros, bibliotecas, escritorios norteamericanos y de mesa, sillas Viena, id de vestíbulo, dormitorios de tea de 1 y 2 plazas de tea y nogal, alfombras, guardarropas, tea y cedro, roperos, lavatorios, camas, mesas de comedor y muchos artículos de tienda y bazar.
HOY á las 2 en nuestra casa, Victoria 540-48. 1p

## J. C. Vidal
## HOY SABADO
A las 4 de la tarde
## MUEBLES

*DEL Sr. B. SANCHEZ — SU* rico mueblaje, se rematará en la calle Lavalle núm. 1724.
HOY SABADO 9 HOY, á las 4 de la tarde, según detalles: cortinados de seda, piano alemán de concierto, juego de sala nogal y seda al tapiz, buena araña de bronce, sillas de fantasía, cuadros de buenos autores, vitrina importada, columnas de ónix, consola y espejo y varios adornos preciosos, rico escritorio Ferrocarril, biblioteca, juego de sillas, sillón, etc., notable dormitorio Luis XV, tallado en relieve, colchón, dosel, etc., otro buen dormitorio Luis XIV de 5 piezas, juego lavatorio, alfombrado, visillos, etc., elegante juego de comedor estilo moderno, roble y nogal con 15 piezas de sillería vaqueta, cristalero y espejo, carpeta de felpa, araña de bronce, servicio completo de porcelana, juegos de té y café, de metal blanco, juego de cristal, muy fino, cuadros de fruta al óleo, bonito antecomedor, un guardarropa, juego dormitorio pino de tea. Seña y comisión del 10 por ciento al comprador. Puede visitarse todo el día. 1p

## Torres y Cía.
## El Domingo á la 1.30

*DEL Sr. J. S. ALEMAN —* Su regio mueblaje que adorna la casa B. Mitre 1920, lo remataremos
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á la 1.30 de la tarde, rico juego de sala lámpas de seda, consola con espejo bruñida á oro, mesa, ricos bronces, cuadros al óleo, vitrina, alfombra, jarrones fayance, cortinados, rico piano gran formato, sillitas, adornos, etc., escritorio norteamericano, juego de marroquín, caja de hierro, útiles, bibliotecas, pico de gas, etc. Dormitorio con ropero de tres cuerpos, juego lavatorio, máquina de coser, escritorio señora, cuadros, adornos, etc., comedor Enrique I tres piezas, cristalero, sillas vaqueta, sofá y sillones id, reloj, ricos cuadros, metales, cristal, porcelana, grafófono, carpeta felpa, etc. Dormitorio Luis XV para una persona, otro con dos roperos camero, completo. Antecomedor, etc., vestíbulo, juego Tonet, 9 piezas, perchas, macetones, plantas, etc., etc. Visítese de 10 en adelante. Comisión, 10 por ciento á cargo del comprador. v14

## Piazza y Nimo

*EL LUJOSO MUEBLAJE de* la casa de pensión Paraná 427, altos.
EL LUNES 11 de Septiembre, á la 1 1/2 p. m., remataremos el mueblaje de este negocio, cuyo detalle aproximado es el siguiente: roperos, aparadores, lavatorios, camas cameras, id de una plaza, juegos de sillería, sillas Viena, id de vaqueta, butacas, sillones, mesas luz, id comedor, espejos artísticos, cortinados, alfombras, cenefas, consolas, cuadros, estatuas, relojes, juegos de lavatorio, id aguas servidas, arañas, bombas, instalación luz eléctrica, id gas, colchones lana, frazadas, fundas, almohadas, cuadrados, etagores, sábanas, toallas, servilletas, manteles, loza, cubiertos, cristalería, bañaderas, batería cocina y todo lo que esté presente en el remate. Recomendamos un soberbio piano alemán gran formato. Para la venta en globo, se oyen ofertas hasta la hora del remate. Más datos á los martilleros, Cerrito 711. v11

## MARTINEZ CASTILLO & PALET Hnos

*REMATES SEMANALES DE* muebles y mercaderías en general los días LUNES, MIERCOLES Y VIERNES en nuestro local provisional, Callao 337 á las 8 p. m. Inauguración el día 11 de Septiembre. v11

## MAURICIO KOHN

*DEL GRAN CAFE-BIOGRA*fo, Río de Janeiro números 1879 al 81 esquina Gazcón y Córdoba.
EL MIERCOLES 13 y JUEVES 14 de Septiembre, á la 1 de la tarde, remataré las lujosas y flamantes instalaciones, todas de cedro, enseres, útiles y demás. He aquí su minucioso detalle, como ser: 327 sillas de Viena Kohn, 105 mesas, 60 metros zócalo con espejos, 3 puertas va. y vien, tres jardineras, tres espejos, dos vitrinas, un regio armazón con espejos, dos mostradores, una caja con baranda de níquel, 3 heladeras, una máquina cinematógrafo Pathé Frère, con todos sus útiles y casilla, una manguera para incendio, 2 motores eléctricos de 2 y de 1 y 1/2 caballos de fuerza, un tanque para 10.000 litros de agua, una máquina cafetera de níquel patentado, dos máquinas para helados, 7 riquísimos bandos con sus cortinados de felpa bordada, 6 arañas, 5 clusters, servicio completo de níquel, teteras, cafeteras, bandejas y demás. Gran surtido en servicio de loza, copas, vasos, etc., variado surtido de bebidas, como ser: aperitivos legítimos, licores, whiskys, cognacs, vinos Oporto, Jerez, Marsala, seco, sidra Champán é infinidad imposible de detallar. Recomiendo especialmente este excepcional remate, á los que deseen renovar sus instalaciones y más aún para el que busca de instalar un negocio del ramo. ¡Nada más oportuno! Seña sin excepción de todo comprador y la comisión del 10 por ciento á cargo del mismo. Por más detalles, pidan catálogos al escritorio del rematador, Reconquista 339, escritorio 5.—Nota: Los señores interesados pueden tomar los siguientes tranvías: números 25, 73, 94, 97, 99 y los de Lacroze. v10

## Lazcano Navarro y Cía.
## HOY - Muebles

*MUEBLES — HOY EL RE*gio mueblaje que adorna la casa del doctor Devoto, por ausentarse del país, mueblaje que merece visitarse por su elegancia y solidez. Pequeño detalle: Soberbio piano Imperio cruzado en bronce, juego salón tapizado en brocato de Génova, id Duchesse lampás, preciosa colección de cuadros entre cuyas firmas figuran Muñoz Rubio, Galofre, Torricelli, Veilhone, Smiht, etc. Consola espejo, mesa centro y columnas bruñidas en oro, jarrones, bronces, adornos, etc. Escritorio completo, dos espléndidos dormitorios Luis XV, descollando un soberbio de tres cuerpos, gran comedor importado, sillas vaqueta, cristalero, metales blancos, porcelanas, reloj pared, adornos, antecomedor completo é infinidad de muebles sueltos. Visítese desde temprano.
HOY SABADO 9 de Septiembre, á las 8 de la noche, en su casa, B. Mitre 1832. Comisión 10 por ciento al comprador. 1p

## Guillermo Cowland y Cía.
MERCADERIAS

*REMATES SEMANALES —* Los MIERCOLES Y VIERNES: COMESTIBLES, bebidas, ferretería, tienda, ropería, etc. á la 1 p. m., en nuestra casa, 351 BOLIVAR 361. Se adelanta dinero. perm

## Costa y Figueroa

*LIQUIDAMOS muestrarios de* alhajas con piedras finas, relojes de oro, etc., 18 kilates, para señoras, hombres y niñas, de verdadero valor, por orden de un agente viajero de varias fábricas europeas de regreso á renovar sus muestras.
EL SABADO 9 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Bolívar 292 (altos). En exhibición el viernes 8 (fiesta) á toda hora para informarse del mérito y valor real. En lotes de á pieza. Seña, á satisfacción. Catálogos, Bolívar 292. —Costa y Figueroa. v9

## Jorge A. Paulsen

*REMATARA EL SABADO 9* y DOMINGO 10 del corriente á las 2 de la tarde el regio mueblaje que adorna la casa Avellaneda 2942.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3.30 de la tarde remataré la propiedad Avellaneda 2942, que se compone de sala, 2 dormitorios, comedor, una pieza chica, 2 de servicio, cocina, cuarto baño, w. c. y demás comodidades, sobre terreno de metros 8.66 por 33.20 metros, sin base, puede visitarse de 9 á 11 a. m. y de 4 á 5 p. m. Más datos á mi oficina, Rivadavia 2339. U. T. 2365, Mitre. v10

## Curutchet y Cía.
Corrientes 4372

*HOY SABADO 9 DE SEP*tiembre á las 7.30 de la noche y DOMINGO 10 á las 2 de la tarde remataremos muebles, bazar, instrumentos música, cuadros, calzados, relojería, comestibles, bebidas, etc. 1p

## Mariano del Castillo y Pozo
## HOY HOY

*GRAN PIANO ELECTRICO* marca Hermann Dressel y 1.000 metros de cintas; un billar de carambola, completo. Juegos dormitorio Luis XIV, mesa comedor, aparadores, todo nuevito, biblioteca, escritorio ministro, loza de bar, cristalería surtida, piso linoleum sin estrenar, depósito de hierro, lecheras enlozadas, cafeteras, bañomaría, máquinas de helados, etc.
HOY SABADO 9 de Septiembre á las 2 p. m. en mi casa de remates, Chacabuco 526. Comisión 10 o|o. al comprador. Acepto mercaderías para rematar. v8

## Angel Benso

*BUEN ALMACEN DE CO*mestibles y bebidas, calle La Madrid 781, remataré
EL SABADO 9 de Septiembre á la 1 p. m. un buen armazón, mostrador, id con pilón, fideera grande, balanza, molinillo, gran cantidad de bebidas extranjeras como ser fernet, aperital, cognac, rom, vermouth y cantidad de artículos de comestibles. Comisión 10 por ciento. Más datos al martillero. Pinzón 269, Boca. v9

## Eduardo Millet
## JUDICIAL

*HOY SABADO 9 — CONTI*nuación del remate del concurso Medrano Hermanos, por orden del síndico liquidador, cuyos autos tramitan por el juzgado del doctor Martín Herrera, secretaría doctor Britos, en mi casa de remates, Chacabuco 25 á la 1.30 de la tarde. Al contado. Comisión, 10 por ciento. Las instalaciones las remataré también hoy á la 1 de la tarde, en el local de los concursados, Rivadavia núm. 3929. 1p

## J. Gómez Cora

*MUEBLES — HOY DORMI*torios Luis XIV y Luis XV, comedor de nogal tallado, id de pino de tea, cortinados, juegos de sala, gran surtido en muebles sueltos, roperos, lavatorios, aparadores, adornos varios, objetos de fantasía, lozas, cristales, tienda, mercería, impermeables, uso domésticos, bramantes, etc.
HOY SABADO á la 1 de la tarde, en mi casa de ventas, Bolívar 181. 1p

## "La Argentina"

*TIENDA Y MERCERIA, CA*lle Darwin 1025 al 1029.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á la 1 de la tarde, remataré todas las existencias de este surtido negocio, por cuenta y orden de la dueña, por encontrarse enferma, quemaré 3.000 $ en mercaderías generales correspondientes al ramo, que no se detallan por su gran extensión, como también recomiendo los armazones, mostradores, toldo, máquina de coser, gran cantidad de hilos y patente de negocio. Se alquila el local. 10 o|o á cargo del comprador. Para más datos, ocurrir á la administración La Argentina, México 1750.—Ricardo Galeano. v10

## Martín Bisáñez
## HOY HOY
## Almacen

*BUEN ALMACEN DE CO*mestibles y despacho de bebidas calle Venezuela 2399 esquina Alberti.
EL SABADO 9 de Septiembre á la 1 p. m., remataré por orden terminante de su dueño todas las existencias de este bien surtido negocio, azúcar, yerba, porotos, café, té, chocolate, tarros conservas, bacalao, petróleo, bebidas legítimas y del país, cognac Martell, Ottar Dupuy, vermout Cinzano, Nelly Prat, vinos en cascos y barriles, armazones, mostradores, balanza, etc. etc., y todo cuanto estará á la vista. Comisión 10 o|o. Más datos á mi escritorio, Lavalle 2042, U. T. 1690, Central. v9

*¡¡HOY!! A LA 1 p. m. ALMA*cén, Venezuela 2399; fideera, balanza, kerosene, cascos de vinos. Recomiendo la buena mercadería fresca y noble y á quemar. 1p

## AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane
MERCADERIAS

*LOS LUNES Y JUEVES A* la 1 de la tarde, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercaderías. En nuestra casa, Defensa 183 al 193. perm.

*EN BELGRANO, SAAVEDRA* —A plazos, 16 lotes de terreno dando frente á las calles Republiquetas, Plaza y Tronador, á una cuadra y media de la estación Luis María Saavedra y dos del adoquinado. Republiquetas y Avenida del Tejar, lotes de dimensiones especiales, rodeados de edificación. Títulos perfectos. Sin base.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 2 de la tarde. Se rematarán sobre los mismos terrenos, á la llegada del tren expreso gratis que sale de Retiro nueva) á la 1.45 p. m. Condiciones de pago: cuarta parte al contado, cuarta parte á 6 meses, cuarta parte á 12 meses y cuarta parte á dos años de plazo con 6 por ciento de interés anual y garantía hipotecaria. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 o|o. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano David P. Rocca, San Martín 22. Datos y planos á nuestra casa, 183 Defensa 193.—Ayerza, Cullen y Seoane.

*ARTICULOS DE ELECTRI*cidad. Averías. 120.000 metros cable alambre y cordón eléctrico, números surtidos 10 al 20, 7/14 al 7/26, 19/16 al 19/20, alambre de cobre núm. 8 y desnudo núm. 8, 12/16 y 19/23, 60 ventiladores Emerson, Diehl, Veritz y G. E., llaves, etc., etc., en nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes, por orden de los señores Buxton, Cassini y Cía., por cuenta de quien corresponda y con intervención de las compañías aseguradoras y salvadas de principio de incendio en la casa Suipacha 624. Seña, 20 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane s6

*BALDOSAS. MAYOLICAS,* Averías, 33 cascos con 2010 metros de 2x8, 8x8 y 6x6 colores surtidos. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 3 de la tarde, se rematarán en lotes, por orden de los señores Moore y Tudor, por cuenta de quien correspondan y con intervención de las compañías de seguros, salvadas del incendio de la aduana, dique 1, sección 6|8a. Seña, 20 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane. s6

## F. GOMMES & Cía.
## REMATARÁN
# Los Pabellones de España
v10

*EN DIA 10 de SEPTIEMBRE* á las 2 p. m. venderemos en remate público y dinero de contado por cuenta y orden de quien corresponda, todos los edificios, instalaciones eléctricas, servicios de incendios, aguas corrientes, etc., etc., existentes en el local denominado Pabellones de España en Palermo, avenida Alvear, sin retirar lotes y sin base. Venta forzosa por tener que desocupar los terrenos que pertenecen á la municipalidad. 6 pabellones de madera, techos de cinc, piso de tablas, paredes de madera, todas estas construcciones están á 3 metros del nivel del suelo, tirantería de pino de tea, todos desarmables sin desperdicios. 2 boleterías de madera. Toda la instalación eléctrica, cables, alambres, lámparas de arco, lámparas de filamentos metálicos, arañas, etc. Instalación completa de aguas corrientes, servicio de incendios, mangas, lanzas, etc. Una gran cantidad de caños de fierro galvanizado. Alambre tejido con sus postes labrados. Escritorios, mesas y bibliotecas de roble. 12 sillones y 6 sillas roble y búfalo. 1 caja de fierro grande. Una cantidad enorme de otros objetos que no se detallan por su larga extensión. Todo comprador entregará en el acto del remate el 20 o|o en calidad de seña y el 10 o|o de nuestra comisión. Todos los artículos se entregarán después del 1o. de Octubre. Para informes y datos en nuestra casa, Cangallo 614 (altos), esquina Florida. U. T. 358, Avenida. Pueden visitarse los pabellones todos los días. — F. Gommés y Cía. rematadores. v10

*REMATARAN EL 14 DE* Septiembre á las 8 p. m. en el salón Unione Operai Italiani, Sarmiento 1374 (antes Cuyo). 117 chacras de 10 hectáreas cada una en la colonia Menéndez, á 1.300 metros exactos de la estación del F. C. P. de La Paz, Mendoza, con derecho de riego primera agua, con canales y calles abiertas, aprobados por la dirección de obras públicas de la provincia. Canal al frente de las chacras en venta con agua abundante, lindando calle por medio con las quintas del pueblo de La Paz, importante población de más de 6.000 habitantes. En toda la extensión del campo se encuentra agua á 3, 4 y 5 metros de profundidad, tierras todas de primer orden para viñas, alfalfa y todas clases de frutales. Pregunten, vayan y revisen y verán que lo que adelantamos es verdad. La colonia está rodeada de centros en plena producción, como lo comprueban las espléndidas y numerosas bodegas existentes alrededor de La Paz. Títulos perfectos. Posesión inmediata; escritura definitiva dentro de los 30 días después del remate. Condiciones de pago: Base, pesos 150 m|n., la hectárea, 20 por ciento al firmar la escritura, 20 o|o á un año, 20 o|o á dos años, 20 o|o á tres años y 20 o|o á cuatro años con interés del 7 o|o anual pagadero por semestres adelantados en nuestra casa Cangallo 614 altos, esquina Florida. Todas las chacras se entregarán medidas, amojonadas y con sus hijuelas correspondientes de acuerdo con el plano general (líneas azules). En el acto del remate cobraremos el 8 o|o como seña y el 2 o|o de nuestra comisión. Los títulos se entregarán á los compradores por intermedio del señor Rómulo Fernández, escribano público, B. Mitre 441. Para revisar el campo tomar todos los días el tren para La Paz, F. C. P. y en el hotel de los señores Bonzano y Pérez se encontrarán los elementos para efectuar una revisación prolija de toda la fracción en venta; llegando á La Paz á las doce del día se puede volver á tomar el tren el mismo día á las 4.30 p. m. habiendo en las cuatro horas y media de estadía más que tiempo suficiente para ver y revisar todo. Planos, datos y títulos á disposición de los señores interesados en nuestra casa, Cangallo 614, altos, esquina Florida. U. T. 358, Avenida.-

## Pardo Almeyra Hnos.
B. MITRE 343
## HOY HOY

Unica oportunidad para comprar libros. Utiles varios. Grandioso saldo en lotes chicos y grandes.
Venta forzosa y sin retirar lote. Inmensa cantidad de papeles en blanco, cartulinas é impresos.

*ULTIMO DIA DEL GRAN* remate de obras de derecho, medicina, cirugía, ingeniería revistas del país y extranjeras, útiles de cirugía y gran cantidad de otros libros etc.
HOY SABADO 9 de Septiembre á las 2 de la tarde continuará el remate y días subsiguientes hasta terminar, en la calle Tacuarí 359, de la librería científica de don Agustín Echepareborda, por orden de la comisión liquidadora. Por catálogos los interesados pueden ocurrir á la misma casa Tacuarí 359 ó al escritorio de los martilleros. Se exigirá el 30 o|o de seña y el 10 o|o de nuestra comisión. 1p

## Juan M. Pertumo

*CIGARRERIA, LIBRERIA* é imprenta, calle Bolívar 438.
EL MARTES 12 á la 1 p. m., remataré cigarrillos de todas marcas, fósforos Victoria y Estrella, boquillas, pipas cigarreras, surtido de papel, sobres, tarjetas postales, cuadernos, blocks, lápices, lapiceras, plumas, tinta, libretas, dos minervas, tipos y adornos; burros; rayas de bronces, guillotina, numeradora, prensa de encuadernador, armazones, mostradores, vidrieras, etc., en conjunto 6.000 pesos. Seña á satisfacción del martillero. Comisión 10 por ciento. Escritorio. Bolívar 1556. v9

## EDUARDO A. MARTINEZ

*JUDICIAL — LOS DIAS 12* y 13 de Septiembre á la 1 p. m. remataré por orden del señor Manuel M. Martínez, síndico liquidador del concurso formado á Francisco Jankin las existencias de la relojería y joyería establecida en la calle Baunes 2538 (Villa Urquiza). Comisión 10 o|o. y seña á todo comprador. Datos, Bolívar 256. Escritorio núm. 1.—E. A. Martínez. v12

## F. P. Bollini & Cía.
Bolívar 160

*SEMANALES — LOS LUNES* caballos, carruajes, guarniciones, aves.— Los JUEVES, muebles varios. Los MARTES Y SABADOS, plantas, á las 3 p. m. HIPOTECAS—BOLIVAR 160. perm

## JUDICIAL
## Propiedad muy bien ubicada
A una cuadra del bulevar Belgrano.
## JUJUY 521
10 x 44
## BASE $ 17.000
# Mañana
A LAS 3 P. M.
Sobre la misma.
## F. P. Bollini & Cía.
Lean aviso siguiente.

*JUDICIAL — A UNA CUA*dra del bulevar Belgrano. Buena propiedad Jujuy 521, entre las de Venezuela y Méjico, por orden del señor juez de lo civil doctor Arturo Seeber y con motivo del juicio Lichás don Miguel contra Guinot de Prematicos Isabel (su sucesión) sobre cobro de pesos que tramita por la secretaría del doctor Felipe Amoedo. Base de venta, la avaluación de la contribución directa, ó sean $ 17.000. Mide 5 66 metros de frente por 38.104 metros de fondo. Su edificio construido con buenos materiales, consta de una sala, 3 dormitorios y un comedor cuadrando el primer patio, dos piezas, una chica y otra de altos en el segundo patio, cocina, cuarto de baño y w. c., techos de azotea, cielos rasos de yeso, pisos de pino, celosías, parral, aguas corrientes, cloacas, adoquinado y tranvía al frente, puerta cancel, zaguán con mosaico y zócalo de mármol.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 3 de la tarde, sobre la misma. La casa no reconoce contrato. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Más datos á nuestra casa, Bolívar 160.—F. P. Bollini y Cía. s3

*PLANTAS — EN NUESTRO* nuevo local Bolívar 120, variado surtido de plantas de adorno, para patios, parques, vestíbulos y jardines, ejemplares de cycas, fénix, cocos, latanias, chamerops, helechos, geranios, claveles, palmeras, rosales, jazmines, asiateas, etc., etc. y tinas y macetas rústicas.
EL SABADO 9 de Septiembre á las 2 p. m. Comisión 10 o|o.—F. P. Bollini y Cía. s7

*CARRUAJES — POR DES*alojo de nuestro antiguo local, calle Bolívar 160. Los carruajes y guarniciones que teníamos en depósito y venta particular, chatas, breacks, charretts, carritos, etc., en su mayor parte nuevos. Se rematarán
EL LUNES 11 de Septiembre á las 2 p. m.—F. P. Bollini y Cía. s7

## V. S. VINELLI Y Hº.

Casa central, San Martín 284
U. T. 90 (Avenida).—Coop. T. 3544 (Central)

*MUEBLES, REMATES SE*manales en nuestro salón, Corrientes 2635. LOS SABADOS á las 8 p. m. muebles; MIERCOLES á las 8 p. m. y DOMINGOS á las 2, tienda, bazar, etc. Se anticipa dinero sobre lo que se remita para la venta. U. T. 1557, Mitre. v30

## En VICTORIA
28 Terrenos 28
BASE $ 5 cada uno en 80 MESES
ESTA NOCHE
á las 8 en nuestro salón
CORRIENTES 2635

*EN VICTORIA, F. C. C. A.—* 28 terrenos sobre esa importante estación, en la loma de ese pueblo, y próximo á los talleres donde trabajan millares de obreros. Base, $ 5 el lote en 80 meses.
ESTA NOCHE 9 de Septiembre á las 8 de la noche en nuestro salón, Corrientes 2635. Pidan planos y datos á nuestras casas. s3

# Mañana
## TEMPERLEY

*TEMPERLEY — CASA EN* la calle Francia entre 25 de Mayo y Liniers. Mide 10 varas por 58. Edificio nuevo y en cal, 3 piezas amplias, galería, cocina, carpintería de cedro, frutales, etc. Base pesos 3.000.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3 en la propiedad. Más datos á nuestras casas.—V. S. Vinelli y Hno. s7

## ESTA NOCHE
## Corrientes 2635
## MUEBLES
1s

*MUEBLES — ESTA NOCHE* á las 8, en nuestro salón, Corrientes 2635 al 39. Juego de sala 9 piezas, dormitorio de roble, 6 piezas y otros muy buenos de cedro y enchapados. Rico juego de comedor de nogal macizo y uno de cedro, buen piano Sprunck, escritorio norteamericano, dosel, cortinados, gran guardarropa con espejo, buenas bibliotecas, roperos, aparadores, juego para vestíbulo, sillas americanas y de Viena, cuadros, máquinas de escribir y de coser é infinidad de muebles sueltos. Esta noche á las 8, en nuestro salón, Corrientes 2635, U. T. 1557 (Mitre). 1p

## Agustín P. Taurel y Cía.
141 — Bolívar — 147

*MUEBLES, MERCADERIAS* Remates todos los miércoles y sábados á la 1 p. m. en nuestro salón de ventas, Bolívar 141 al 147. Detalles los días de la venta. Anticipamos dinero sin interés sobre lo que se remita para la venta. j20perm.

## Muebles
## Tiendas
## Alhajas
## Libros
## HOY a la 1.30

*RICO JUEGO DE SALA* terciopelo de Génova, juegos de dormitorio y de comedor, buenos cortinados de seda, muebles sueltos, máquinas de escribir y de coser otras, cajas de hierro, un gran surtido de artículos de tienda, mercería, libros varios, metales y varias alhajas, que se rematarán
HOY á la 1.30 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Bolívar 141 al 147. 1p

## Pardo Corvalán, Mendiharsu y Cía.
(Joaquín M. Tuchi)

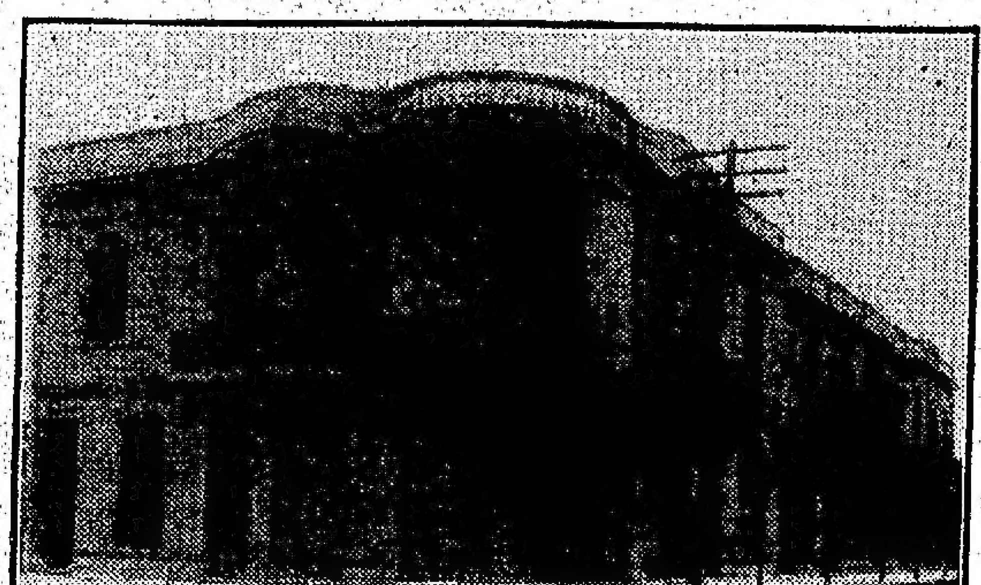
*REZAGOS DE POLICIA —* Mercaderías en general, alhajas, muebles, armas, vinos, licores, géneros, bicicletas, etc. en el local Alsina 1356. Sin base. Orden del señor jefe de policía.
EL SABADO 16 de Septiembre, á la 1 de la tarde. Seña, 10 por ciento. Comisión, 10 por ciento. Informes, [illegible]

# BLANCO Y ALVAREZ DRAGO

CASA CENTRAL: 165 PERU 165. U. T. 1768. Avenida. Coop. Telef. 4302, Central. — Sucursal en Flores: RIVADAVIA 6880. U. T. 308, Flores.

# En lo mejor de FLORES

## OCASION UNICA



## Propietarios sin dinero

## Avenida Avellaneda y Bolivia

## 6 casas hermosas, flamantes

*En LO MEJOR DE FLORES.* —Propietario sin dinero. Ocasión única. Avenida Avellaneda y Bolivia, ó sea á 2 cuadras de la plaza é iglesia y estación del ferrocarril. Seis casas hermosas, flamantes. En 180 mensualidades sin interés. Con los alquileres y valorización se pagan. Tan solo á 10 minutos de la plaza de Mayo, con el subterráneo, adoquinado pago; alumbrado eléctrico y tranvía á la puerta para el centro y Palermo; aguas corrientes é instalaciones de luz eléctrica y gas. Edificios elegantes, sólidos y modernos, compuestó de 3 grupos cluno de 2 confortables viviendas, construídas en cal, con los mejores materiales, carpintería moderna de cedro, mosaicos extranjeros, mayólicas, cielos rasos decorados, todo sin economía. Constructor, señor Sauri Guanter, bien conocido en Flores, por la elegancia y solidez de sus obras, que son muchas. Estas construcciones han sido controladas por el arquitecto de la sociedad La Ibero-Platense, señor Benjamín Pedrotti. Excusamos, por lo tanto, mayores recomendaciones sobre estas casas, que ponemos en venta con toda liberalidad y con orden terminante de liquidar, por tratarse de la división de un condominio. Los grupos laterales: Bolivia números 512, 516, 522 y 526, consta cada uno de dos casas independientes, de sala, 2 dormitorios, vestíbulo, baño, pieza de servicio, patio, cocina y w. c., pileta para lavar y terraza. El de la esquina, de un buen almacén con gran sótano, 2 dormitorios y dependencias, y una casita independiente para familia, que consta de sala, 2 dormitorios, cocina y w. c. La planta alta la forma una hermosa casa de familia, con sala, antesala, 5 dormitorios, gran vestíbulo, baño, 2 piezas de servicio y terraza. Hay varios interesados en alquilarlas habiendo ofertas por cada casa de Bolivia $ 170 y 250 por los altos de la esquina y 350 los bajos. No se han querido alquilar para que puedan así los interesados en su compra, inspeccionarlas minuciosamente y con toda libertad. La venta tendrá lugar El DOMINGO 10 de Septiembre, á las 4.30 p. m., y se efectuará con las bases de las deudas que cada grupo de 2 casas reconoce á favor de la sociedad La Ibero-Platense, en la forma siguiente: La esquina $ 431.64 mensual. Los grupos de Bolivia número 508 al 10 y núm. 514 al 16, cada uno $ 263.78. Estas mensualidades servirán de base, respectivamente, para la venta, sin más desembolso que 3 mensualidades, y nuestra comisión de 2 o|o en el acto del remate y 3 mensualidades más al firmar la escritura pública, ante el escribano señor Fernando Bende, de acuerdo con las condiciones establecidas por dicha sociedad, y en la que los interesados pueden solicitar más detalles, como igualmente en nuestra oficina central, 165 Perú. Títulos perfectos.—Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165. s7

*EN LA FLORESTA — Magnífica esquina*, calle Tandil y Baradero. Frente Sur y Este. Sin base, total 246 v. c. Cercada de alambre tejido, vereda. Posición interesante. A 2 cuadras al Sur de Provincias Unidas y 1 de Avenida Directorio, barrio completamente edificado. Reconoce una deuda de 21 meses á razón de 38.07 pesos, el resto al contado. Datos, Blanco y Alvarez Drago.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3.30. s3

*EN FLORES — EN 12 mensualidades.* 14 espléndidos terrenos, avenida Varela, Saraza, Castañares y Crisóstomo Alvarez, Pedernera y otras, sin base á tanto la vara cuadrada. Superficie de los lotes de 200 á 600 v. c. todos ellos rodeados de edificios, están á un paso del adoquinado y pronto con tranvía, estando ya colocados los rieles y el cable, lo que equivale á decir que muy en breve pasará. Esto es lo único á venderse en esa situación interesante. Condición de pago: 25 o|o al contado y el resto en 12 mensualidades sin interés. Escrituras por ante los escribanos. Datos y planos, Blanco y Alvarez Drago.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2.30. s3

*EN FLORES — LINDA CAsa* calle Morón 3084 entre Argerich y Helguera. Sin base. Mide 10 varas por 20. Edificio de 3 piezas, cuarto de baño, cocina y w. c., cielos rasos de yeso, pisos pino tea, patio mosaico, galería, material cercada de pared. Situada en un gran barrio, á 2 cuadras al Norte de Avenida Avellaneda, igual distancia de Nazca, es un negocio interesante. Desocupada. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 p. m. s3

*EN LA FLORESTA — A plazos.* Hermoso terreno, calle Cervantes entre Morón y Avenida Gaona. Sin base. Mide 10 varas por 45v73. Situación de mucho adelanto, á un paso de la estación Villa Luro en construcción á sólo 3 cuadras al Norte de Rivadavia. Barrio todo edificado condición de pago, mitad al contado y mitad á 6 meses de plazo y 6 o|o de interés. Datos, Blanco y Alvarez Drago.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 p. m. s3

*A PLAZOS. EN LA FLOresta.* Magnífica esquina avenida Rivadavia y Sáenz Valiente. Frente Sudeste. Base 20 pesos v. c. Mide 18v57 por 19v69 costado Este y 24v49 Oeste ó sean 395.30 v. c. con doble vía de tranvía al frente, adoquinado por cuenta del comprador, negocio interesante para los que deseen establecer casas de negocio. Reconoce una hipoteca de 6.681 pesos, á 1 año de plazo con el 7 o|o de interés el resto al contado. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4.30. s3

*EN FLORES. HERMOSO TErreno*, calle Argerich entre Morón y Tramway. Base $ 8 v. c. Mide 10 varas por 30. Entre edificación moderna y compacta. A una cuadra de las avenidas Avellaneda y Nazca. Aparente para levantar una linda habitación. Frente al Oeste. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 3.30. s3

*PRECIOSO LOTE, CALLE* Martínez al lado de la esquina de Ushuaia, adoquinada. Base 12 $ v. c. Mide 10 varas por 18 varas. A una cuadra del bulevar Alvarez Thomas, con doble vía de tranvía á todos los rumbos de la ciudad. Linda con edificios. Aparente para una modesta habitación. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2. p. m. en nuestro local, Perú 165. s6

*EN FLORES — MAGNIFICA* esquina en una situación interesante por las casas modernas que la rodean calle Helguera y Morón. Frente Oeste y Norte. Mide 20v73 á Helguera por 21v01 varas. Cercada por edificios, el único bloc disponible en la manzana y donde se ha levantado casas moderna. A 2 cuadras de los bulevares Nazca y Avellaneda, se presta para establecer una casa de negocio. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4 p. m. s3

*EN FLORES — AMPLIO TErreno* con edificio, calle Bolivia entre Neuquen y avenida Gaona. Base, $ 5 v. c. Mide 10 varas de frente por 69 varas. Edificio de 1 pieza. Sobre esa gran arteria á 1 cuadra de Sud América, adoquinada en una posición interesante. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 4.15 p. m. s1

*SOBRE LA AVENIDA Triunvirato*, hermoso terreno, calle Zabala entre Triunvirato y Guevara. Sin base. Mide 10 varas 39 de frente por 46v21 Sur. 47v72 Norte, 10 varas 68 contrafrente. La ubicación con sus dimensiones son interesantes, está sobre los tranvías. A 4 cuadras de la estación Lacroze y pocas varas del bulevar El Cano, circundado por tranvía eléctricos. Datos, Blanco y Alvarez Drago.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á las 2.30. s3

*EN 80 MENSUALIDADES* Sobre la estación Cabildo 250 lotes, saldo de nuestro remate anterior. Base 50 centavos por mes Superficie de 660 v. c. Después detalles—Blanco y Alvarez Drago.
EL 19 de Septiembre á las 3 p. m. en nuestro local, Perú 165. s3

*EN 36 MENSUALIDADES* 60 lotes, sobre la avenida Rivadavia. Escalada, Irigoyen, Yerbal, Unión y otras. Después detalles. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165. Perú 165.

*EN 80 MENSUALIDADES* A un paso de la estación Libertad y Talleres, F. C. Midlas y á sólo 30 minutos de la capital. 276 lotes donde se levantan los grandes chalets. Base $ 1 por mes. Después detalles. Datos, Blanco y Alvarez Drago, 165 Perú 165.
EL JUEVES 21 de Septiembre á las 3 p. m. en nuestro local, Perú 165. s3

*EN 120 MENSUALIDADES.* Con 10.000 ladrillos gratis y tranvías gratis que saldrán á las 2 1|2 de Lacarra y Rivadavia. En la Floresta, 32 lotes, Avenida Larrazábal, Campana, Monte y otras. Con superficie de 200 á 800 varas cuadradas. Frente al tranvía. Después detalles. Datos y planos, Blanco y Alvarez Drago.
EL DOMINGO 17 de Septiembre á las 3 p. m., en los mismos terrenos. s6

*A PLAZOS — 3 HERMOSOS* terrenos calle Bauness entre Llerena y Arismendi. Sin base. Miden 9v23 por 58v38 en el centro de un barrio interesante á 4 cuadras del bulevar Constituyentes. á 200 metros del edificio de la Facultad de Agronomía y próximos al bulevar Triunvirato con tranvía. Pagadero mitad al contado y mitad á 6 meses de plazo y 6 o|o de interés. Planos y datos, Blanco y Alvarez Drago.
EL JUEVES 14 de Septiembre á las 3 en nuestra casa, Perú 165. s6

*EN 60 MENSUALIDADES*— En Nuevos Mataderos, 35 lotes á dos cuadras al Sur de la Avenida Chicago. Base, 3 $ v. c. Mide 10 varas por 40 y 10 varas por 49v94. Dan frente á la Avenida Merlo y Cárdenas y calles Cosquín, Cañada de Gómez, Jachal y San Pedro. Lo único á venderse en esa gran situación, donde está todo completamente edificado. Frente donde se construirá el mercado de hacienda. A una cuadra de la Avenida San Fernando, con adoquinado y tranvía; en el sitio donde trabajan infinidad de obreros y donde se valoriza diariamente la tierra. Unico desembolso, dos mensualidades en el acto del remate y dos más al recibir el título provisional y 2 por ciento de comisión, á las 20 mensualidades títulos definitivos por ante el escribano señor Nicanor Repetto. Descuento del 10 por ciento á los que paguen al contado. Datos y planos, Blanco y Alvarez Drago.
EL JUEVES 14 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro local, Perú 165. s6

*A PLAZO—VILLA ESPAÑA,* en Berazategui, F. C. Sud con 50 trenes diarios. 5 magníficos lotes de 10 por 41.06, y 10 por 30 v. c. Base. 50 centavos la vara cuadrada, en 36 meses, sin interés, distan 2 cuadras de la estación y de la avenida La Madrid, á una cuadra de la plaza é iglesia y colegio nacional, rodeados de chalets y de todas clases de comodidades.
EL JUEVES 14 de Septiembre á las 3 p. m.. en nuestro salón de ventas 165 Perú 165. Comisión 2 o|o. Seña 8 o|o. Datos y prospectos, Blanco y Alvarez Drago. s6

*EN MERLO. A PLAZOS —* Para casas quintas, 3 lindas fracciones de terreno. Frente cada una de ellas á tres calles sin nombre. Mide cada una, 100 varas de frente por 40 varas de fondo. Son apropiados para lindas viviendas ó bien para la subdivisión en lotes pequeños; están cercados de alambre y en un pueblo de mucho movimiento á sólo 9 cuadras de la estación y 8 cuadras al Sur de la plaza é iglesia y municipalidad, terrenos altos y muy parejos, son conocidos por de Parodi Hnos. Sus facilidades de pago permiten su adquisición. Cada fracción reconoce una hipoteca de 2.100 pesos pagadero á 6, 12 y 18 meses por partes iguales y 7 o|o de interés el excedente de esta suma se paga al contado. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Carlos Falchi. Datos y planos, Blanco y Alvarez Drago.
EL JUEVES 14 de Septiembre á las 2 p. m. en nuestra casa, Perú 165. s6

*EN NUEVOS MATADEROS.* Preciosa esquina en 3 lotes, calle Cañada de Gómez y Chascomús. Base 3 pesos. Mide la esquina 15v01 por 22v21. Notables dimensiones para edificar modestas casas de renta, el barrio está completamente edificado, á 2 cuadras al Oeste de la avenida San Fernando. Datos, Blanco y Alvarez Drago.
EL JUEVES 14 de Septiembre, á las 3 p. m. en nuestro local, Perú 165. s6

## Goñi y Parravicini

*EN LA AVENIDA LA PLAta.* Notable terreno sobre la avenida La Plata entre Estados Unidos y Carlos Calvo (con doble vía de tranvía), con vereda y empedrado. Mide 8.66 metros de frente (10 varas) por 60 metros de fondo (69.28 varas) ó sea 519.80 m. c. igual á 692.80 v. c. Sin base. Sobre el mismo terreno á las 3 p. m.
OTRO—En el Caballito. Espléndida esquina en el Caballito, calle Mocoretá esquina vía del F. C. del Oeste, á una cuadra de la avenida Rivadavia, en un paraje donde ya no existen terrenos disponibles. Mide 8.80 metros de frente á Mocoretá, por 50 metros también de frente á la vía del F. C. Oeste por 14.10 metros en su contrafrente y 48.80 metros en su otro costado ó sea 559.70 metros cuadrados, igual á 746.25 v. c. Sin base. Sobre el mismo terreno á las 4 p. m.
EL DOMINGO 17 de Septiembre con orden terminante de vender. Escrituras por ante el escribano don Cipriano Muñoz Pérez, Victoria 354. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por más datos y planos á Florida 239.—L. Goñi y R. Parravicini. s9

*EN MAR DEL PLATA. —* Dos notables propiedades y dos lotes de terreno contiguos, Belgrano esquina Corrientes, á una cuadra del Bristol Hotel y con empedrado pago, manzana 97 del plano oficial de Mar del Plata. Estas propiedades son las más lujosas del aristocrático balneario. Construídas á todo costo, con un criterio de amplitud y confort que consulta todas las necesidades y exigencias del buen gusto. La distribución de las habitaciones, el material de la edificación, las comodidades en fin para la familia y servicio, hacen que estas propiedades sean de las pocas que salen á la venta.
DISTRIBUCION DE CADA PROPIEDAD
SUBSUELO — Sala, tres dormitorios, cocina, cuarto baño, 3 piezas servicio, etc.
PRIMER PISO — Sala, vestíbulo, tres dormitorios, comedor, cuarto baño, galería, etc.
SEGUNDO PISO — Sala, vestíbulo, tres dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina, despensa, galería, etc. Cada propiedad está construída en terreno de 10 por 26 varas y su construcción es sobre tirantería de acero, cielos rasos de yeso, pisos de madera en los dormitorios y comedores y de mosaicos en los vestíbulos, baños, patios, corredores y cocinas. (Estas tienen su espléndida cocina económica, intermediario para el agua caliente de baños y lavatorios). Escaleras de mármol, paredes de los zaguanes revestidas de mayólicas, instalaciones de luz eléctrica y campanillas, aguas corrientes, cámaras sépticas, medianerías de exclusiva propiedad (aseguradas por 5 años en las compañías La Estrella y La Hispano-Argentina). Se garante una renta anual de 7.000 $ m|n. cada propiedad. Base, pesos 70.000 cada propiedad. Base de los terrenos pesos 85 la vara cuadrada. Condiciones de pago: 1|3 parte al contado y 1|3 á 6 y 12 meses de plazo, pagarés hipotecarios y 7 por ciento interés anual. Escrituras por ante E. E. Parada, en Mar del Plata ó J Calviño, San Martín 76 (capital federal).
EL LUNES 18 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Florida 239. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Por datos y planos, San Martín 234, Mar del Plata ó Florida 239, Buenos Aires.—L. Goñi y R. Parravicini. s9

*EN MAR DEL PLATA. —* Lindo terreno en la quinta 13, manzana A, calle Ayacucho entre 20 de Septiembre y España. Mide 8.66 por 36.37 metros ó sea 315 m. c. Base, $ 7 vara cuadrada. En la parte más sobresaliente y hermosa del balneario, á un paso de la plaza Luro, á 4 cuadras de la plaza España y de la playa y rambla de La Perla, á dos cuadras del tranvía y dentro del radio de cloacas; es decir, en un sitio donde existen toda clase de comodidades.
EL LUNES 18 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Florida 239. Títulos perfectos. Escrituras por ante E. E. Parada, de Mar del Plata ó J. Calviño, San Martín 76 (capital federal). Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.—L. Goñi y R. Parravicini. s9

*EN MAR DEL PLATA. —* ¡Especuladores! 10.349 m. c. en un solo lote, parte de la chacra 122 del plano general de Mar del Plata y señalado con el número 11 de un plano especial de subdivisión. Mide 51m96 por 199m18 de fondo. Base, $ 0.60 v. c. A plazos. El terreno da frente al bulevar Colón y tiene forzosamente que tener un porvenir inmediato, donde se están haciendo los niveles para macadamizar; terreno que se presta para la subdivisión en lotes, dando margen para triplicar el capital.
EL LUNES 18 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestro salón de ventas, Florida 239, pagaderos mitad al contado y mitad á un año de plazo sin interés. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.—L. Goñi y R. Parravicini. s9

## Avila y Cia.

*91o. REMATE FERIA en Cañuelas*, F. C. S.
EL DOMINGO 10 de Septiembre de 1911, á las 2 p. m. Venderemos 1.000 novillos y vacas.

SEGUN DETALLE:

| | |
|---|---|
| 350 | novillos mestizos Durham de 3 y 4 años, carne gorda. |
| 200 | novillos mestizos Durham, carne gorda, 3 años, especial en clase. |
| 150 | novillos 1 año, mestizos Durham. |
| 150 | novillos de 3 1\|2 y 4 años, mestizos Durham, carne gorda. |
| 150 | vacas gordas en lotes. |
| 30 | terneros de tambo. |

100 lanares gordos. Comisión 2 o|o al comprador é igual al vendedor. Informes á nuestros escritorios, Sarmiento 579, Buenos Aires, ó Azul.—Avila y Cía. s8

## Cousillas & Sánchez

# 900 - vacunos - 900
# 600 - lanares - 600

## 3er. Remate-feria de Haciendas

En el local de la Sociedad de General Belgrano

## El Dgo. 10 de Septiembre

A LAS 12.30 P. M.

Venderemos con las haciendas á la vista las que á continuación se detallan: Vacunos: 253 novillos 3 y 4 años tipo frigorífico muy buen estado; 200 vacas gordas, 100 vacas con 100 terneros mayor parte tamberas, muy buena clase una sola marca, 50 vaquillonas gordas; 150 vacas carne gorda; 150 vacas invernada. Lanares: 300 capones Lincoln gordos; 300 ovejas gordas y carne gorda. Yeguarizos: 10 potros tiro liviano, 3 años. Nota: Con seguridad habrá más haciendas. El remate se efectuará aunque llueva. Condición de venta: 2 por ciento al comprador é igual al vendedor. Por más datos y pedidos de local á nuestro escritorio en General Belgrano. U. T. 47. —Cousillas y Sánchez. v9

## Garamendy Puchulu y Cia.

*EN LA ESTACION Quequén*, F. C. S. 10.000 novillos mestizos Durham. Remate especial con el concurso de varios establecimientos de esta región.
EL DIA DOMINGO 1o. de Octubre de 1911 á la 1 p. m. Los detalles completos se publicarán en este diario del 10 de Septiembre en adelante. Por informes ocurrir á nuestra casa central en Necochea ó sucursales de Tandil, Tres Arroyos, Azul, Balcarce, Avacucho, Lobería y Juárez.—Garamendy Puchulu y Cía. v9

## A. G. de la Vega é hijo

# Mañana Domingo 10

A LAS 2 P. M.

En nuestro local "La Feria", en Lanús.

REMATAREMOS

**10** Potros tiro pesado, marca Martínez de Hoz, hermanos de los vendidos el domingo próximo pasado.

**10** Yeguas tiro pesado, procedentes de la Colina.

**8** Potros pesados, íd. procedencia.

**6** Potros tiro liviano, procedentes del establecimiento Laguna Brava, del señor B. Ginocchio.

**20** Cerdos y lechones Large Black, para consumo.

Varios caballos de tiro y silla.

Más detalles mañana.

**A. G. de la Vega é hijo.**

## Croharé Sourrouille & Cía.

Sucesores de B. ALCHOURRON y Hnos.

# Los campos de LOBERIA

En el límite con Tandil.
Parte del establecimiento.

## "MARIA CELIA" del Sr. Casimiro Peralta

## 1415 hectáreas 42 áreas 26 centiáreas

Linderos: N. O., doña María Josefa Z. de Maritorena; N. E., don Miguel Cuevas; S. O., don Joaquín Peralta; S. E., don Casimiro Peralta.
Campo flor de mucha vegetación, apto para ganadería, especial para agricultura. Dividido en diez potreros, 2 poblaciones de materiales, galpón de fierro y demás comodidades.
En el campo existe un manantial con aguada permanente y lo cruza también el arroyo La Margarita.
Venta decidida en un lote.

# Base $ 180 la hectárea

**Forma de pago; $ 80.000 al contado**

Existe una hipoteca de $ 51.000 oro, que vence el 3 de Noviembre de 1915 al 7 y 1|2 o|o de interés, por la diferencia que resulte, se dará 1 y 2 años de plazo por partes iguales, con el 7 o|o de interés.

# El Jueves 28 de Septiembre á las 3

En nuestra casa, Reconquista 432. Buenos Aires, remataremos esta valiosa fracción de campo, la que se visita por Tandil, de donde dista 9 leguas. El ramal en construcción del ferrocarril del Sud, de Iraola á Las Nutrias, probablemente hará una estación en el campo del señor Cuevas, lindero á este campo, lo que duplicará su valor en poco tiempo. Su propietario señor Peralta ha solicitado de la empresa del ferrocarril del Sud una estación para este campo, la que está en resolución.
En el Tandil, el señor Esteban Maritorena proporcionará por módico precio los medios necesarios para efectuar la inspección en el día. En el mismo campo están los señores Larrarte y Villegas, quienes lo enseñarán.
En breve tendremos planos á disposición de los interesados. Seña en el acto del remate, el 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos á nuestra casa, Reconquista 432. Buenos Aires.

## Croharé, Sourrouille & Cía

v11

## Croharé, Sourrouille y Cia.

Sucesores de B. Alchourrón y Hnos.

# 2 estancias céntricas

v12s

*EN GENERAL BELGRANO* F. C. S., 541 hectáreas, 46 áreas 80 centiáreas, en un lote, dividido en 4 potreros. Con grandes facilidades de pago, mitad al contado y resto á 1 y 2 años de plazo, con garantía hipotecaria y el 7 por ciento de interés anual. El campo reconoce una hipoteca de $ 4.400 oro al 7 y 1|2 por ciento, pagaderos por semestres anticipados, con vencimiento el 8 de Octubre de 1912, pudiendo el que resulte comprador seguir con ella ó levantarla abonando en concepto de indemnización el importe de un trimestre de intereses ó sea la suma de $ 187.50 m|n. Este campo es un verdadero prado natural, poblado de pastos de engorde, entre los que predominan el ray-grass y el alfilerillo. Está dividido en cuatro potreros. Existe un molino con tanque de 100.000 litros y bebederos que da agua á todo el campo. Hay una población principal de 3 piezas y una cocina, corredor, etc. Otro departamento de dos piezas y cocina. Galpón de material, techo de tejas; un buen monte de acacias y variedad de árboles. Dista 5 leguas de General Belgrano, 3 de Chás y 2 de Newton, F. C. S. Base de venta pesos 325 la hectárea. Para revisarlo dirigirse á los señores Carlos y José Enz, en el mismo establecimiento.
EN OLAVARRIA, 1.350 hectáreas en dos lotes de 675 hectáreas cada uno, con opción. Con grandes facilidades de pago, mitad al contado y el resto á uno y dos años de plazo con garantía hipotecaria y el 7 por ciento de interés anual. Campo de tierra vegetal y virgen que reune las mejores condiciones para cualquier cultivo. Existe la aguada de un molino y el arroyo Brandsen de riquísima agua permanente.
LOTE núm. 1 — De 675 hectáreas. Está alambrado por sus cuatro costados. Existe un puesto de material y el molino ya citado que surte de agua á todo el lote.
LOTE núm. 2—De 675 hectáreas. Alambrado por tres costados. Lo cruza el arroyo Brandsen, de agua dulce y permanente. La ubicación de este campo á 3 leguas de Recalde, punto por donde cruzan los nuevos ramales de Bolívar á Pringles por General La Madrid y de General Alvear á Pigüé, es digna de tenerse en cuenta por cuanto valoriza grandemente esa zona, pues acortan grandemente la distancia á Bahía Blanca y Buenos Aires. Forma parte del establecimiento Fortín Brandsen, á 2 y 1|2 leguas de Blanca Grande, y 3 de Recalde (F. C. S.). Base de venta, $ 115 la hectárea. Para revisarlos dirigirse al señor Arturo Enz, en el mismo establecimiento.
EL MARTES 12 de Septiembre de 1911, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Reconquista 432, remataremos pasando la base indicada, estos valiosos campos, por cuenta y orden de sus dueños. Las escrituras serán otorgadas por el escribano don Félix A. Pachano, La Plata. Más datos y planos, á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—Croharé, Sourrouille y Cía. s5

*1.055 VACUNOS BUEN MEStizo Durham*. Incluso 225 novillos de 1 1|2 á 2 1|2 años 1.354 lanares Lincoln y 85 yeguarizos. Liquidación por venderse el campo, de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento Fortín Brandsen, á tres leguas de Recalade, F. C. S.
EL DOMINGO 17 de Septiembre de 1911, á las 12 m., remataremos en el mismo establecimiento, por cuenta y orden de sus dueños.

VACUNOS
Buen mestizo Durham, una marca.

| | |
|---|---|
| 100 | novillos, 2 1\|2 años. |
| 125 | novillos 1 1\|2 años. |
| 225 | vaquillonas 1 1\|2 y 2 1\|2 años. |
| 400 | vacas secas. |
| 200 | terneros, un año. |
| 5 | toros padres, de la cabaña de Uturralt, en Merlo. |
| 300 | capones Lincoln, 2 dientes. |
| 1.050 | ovejas y borregas Lincoln. |
| 4 | carneros padres, Lincoln. |
| 30 | caballos, pecho y silla. |
| 35 | yeguas gordas, algunas pesado. |
| 10 | potros 3 años, mestizos Clydesdale. |
| 10 | potrillos y potrancas 1 año. |

Notas: El tren sale de Buenos Aires el 16 á las 8.20 p. m. llegando el 17 á las 4.05 a. m. á Bolívar, donde habrá un especial que correrá á las 8 a. m. hasta Recalde. Allí habrá vehículos para trasladarse al establecimiento. Seña 10 o|o y comisión 4 o|o. Yeguarizos y reproductores 6 o|o. Más datos á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—Croharé Sourrouille y Cía. s8

*1000 NOVILLOS Y VACAS,* 400 lanares, pertenecientes á la sucesión de don Federico G. Enz y otros. 51o. remate feria en General Belgrano, F. C. S., local de la Sociedad Rural.
EL JUEVES 14 de Septiembre, á las 12 del día. Datos y pedidos de local al señor Carlos Patruchi, en General Belgrano, ó á nuestra casa Reconquista 432, Buenos Aires. —Croharé Sourrouille y Cía. s3

*47o. REMATE FERIA EN* Ranchos, F. C. S., local del señor Amadeo Duche.
EL SABADO 9 de Septiembre, á las 12 m. remataremos:
400 novillos y vacas.
40 ovejas y capones.
15 potros y caballos, tiro y silla.
Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Yeguarizos 3 o|o á cada parte.
Datos y pedidos de local al señor A. E. Pierri, en Ranchos, ó á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—Croharé Sourrouille y Cía. s3

## Elichagaray & Moreno

*2o. REMATE-FERIA EN General Belgrano.*
EL MIERCOLES 20 de Septiembre, á las 12.30 p. m., en el local de la Sociedad Rural, por datos y pedidos á nuestro escritorio, General Belgrano, teléfono 25. v13

## Rivero y Viale

*FERIA RURAL PERMAnente* los 1 y 16 de cada mes invariablemente en el Saladillo, F. C. S. 195 remate de haciendas en general.
EL SABADO 16 de Septiembre á la 1 p. m. efectuaremos como de costumbre nuestro remate de haciendas en general con las haciendas que se nos consignen. Oportunamente publicaremos los detalles. Pidan datos y local á nuestros escritorios en el Saladillo, F. C. S. ó en Buenos Aires, San Martín 22. s7

## Tasso y Cia.

*EN SAN MIGUEL, F. C. P.*— 3er. remate de haciendas generales en nuestras instalaciones.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á la 1 p. m. Venderemos 500 vacunos, novillos gordos para matadero, ídem para invernada, bueyes gordos y de trabajo, vacas especiales y gordas para matadero, vaquillonas íd, terneros de tambo y yeguas para pisadero. Por pedidos de local, dirigirse á San Miguel ó á nuestro escritorio en Buenos Aires, Reconquista 268.—Tasso y Cía. s3

## Novaro y Etulain

# POTROS

*PESADO, PERCHERON Y* liviano Anglonormando, animales especiales, de 3 años y de la acreditada marca del establecimiento Santa Narcisa y otros, rematarán Novaro y Etulain.
EL DOMINGO 10 de Septiembre á la 1 p. m. en sus instalaciones de la calle Provincias Unidas, 3760. v9

## A. R. Navarro y Cía.

*45o. REMATE FERIA EN* Pergamino, F. C. C. A.
EL VIERNES 15 de Septiembre de 1911, en nuestras instalaciones La Amalia, á las 2 p. m., venderemos: 1.200 novillos y vacas, 40 yeguarizos.

DETALLE

| | |
|---|---|
| 200 | novillos de 2 1\|2 y 3 años, mestizos Durham, buena clase y estado. |
| 100 | novillos 2 1\|2 años, mestizos Durham, buena clase y estado. |
| 50 | novillos 2 1\|2 y 3 años, mestizos Durham, buena clase y estado. |
| 50 | vacas mestizas Durham, gordas, especiales. |
| 50 | bueyes mestizos Durham, gordos, especiales. |
| 50 | novillos mestizos Durham, gordos, especiales. |
| 10 | torunos mestizos Durham, gordos, especiales. |
| 150 | vacas mestizas Durham, gordas, para matadero. |
| 200 | vacas mestizas Durham, buen estado de invernada. |
| 50 | vacas mestizas Durham, gordas, para matadero. |
| 100 | novillos 1 año, mestizos Durham, buen estado. |
| 180 | vacas al corte, mestizas Durham buena clase y estado. |
| 40 | yeguarizos mestizos, tiro liviano, buen estado, una marca. |

Seguramente habrá mayor número de haciendas que publicaremos oportunamente. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacuno, y 3 o|o á cada parte en yeguarizos. Por más datos y pedido de local, á nuestros escritorios, en Pergamino y en Buenos Aires, Sarmiento 484. s8

## Eduardo Jolly

*FERIA RURAL EN GENEral Rodríguez* F. C. O., los días 5 y 20 de cada mes invariablemente.
EL MIERCOLES 20 de Septiembre, daré mi 127 remate feria de haciendas generales en mi local de General Rodríguez. Pedidos de local ó informes dirigirse directamente á la feria ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12. v15

# CARDONER Y SARRACINO
# EN LOBOS
## 48° REMATE-FERIA
DE HACIENDAS EN GENERAL

VERIFICAREMOS

## El Domingo 10 de Septiembre

A LA 1 P. M.

En nuestras propias instalaciones.

**2.100 NOVILLOS Y VACAS 2.100**

v10

*INCLUSIVE 800 NOVILLOS* de 3 años arriba, divididos en lotes de 100 y de 50, todos ellos de buena clase y de buena preparación para invernada. Por más datos ó pedidos de locales, dirigirse á nuestro escritorio, en Lobos (F. C. S.), U. T. número 15. v10

TATTERSALL

## J. M. de Yriondo y Cia.

*REMATE SEMANAL — EN* nuestra casa, San Martín 153.
LOS MIERCOLES, á las 2 de la tarde: caballos de tiro y silla, carruajes, guarniciones, automóviles, etc., y animales de raza.

*SHORTHORNS DE SIDEY*— 12 padres de cabaña, importados por el señor James Sidey, que personalmente los ha elegido en las principales cabañas del Reino Unido. Figuran en el lote toros de nota, como ser: Best Boy, rosillo, nacido en 1909, por el gran padre Best Man, y una de las mejores vacas de Duthie, Isabelle Duthie. Best Boy es ganador del primer premio en la Dublin Show, este año; Marnoch, colorado, criado por Robert Pruce, nacido en 1908, ganador del primer premio en East Lothian, en 1910, del 2o. en Edemburg, el mismo año y de varios otros premios. Es hijo de Spicy Gift y de Maud 6th., descendiente de la famosa tribu de las May Flower, gran corriente de sangre Cruickshank; Union Jack, rosillo, nacido en 1909, criado por A. Crombie, primer premio en East of Fife, en 1910, y 2o. premio en Aberdeen Show, en 1910. Cruickshank puro, hijo de Ping Pong, considerado uno de los grandes toros del Reino Unido y descendiente por la madre, de la famosa tribu de las Beauty; Highland Serf, rosillo, nacido en 1909, tercer premio, en Aberde, en 1910, etc.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 2 p. m., en nuestro patio, San Martín 153. Catálogos en nuestro escritorio.—José M. de Yriondo y Cía. s2

Vendido particularmente al doctor Luis A. Sauce

*POLLED ANGUS, HAYSTON* Bantam, nacido en 1908. Notable toro importado por el señor James Sedey que lo considera el mejor reproductor de esta raza, introducido á Buenos Aires. Es hijo del campeón mundial Jim of Delom y la única vez que fué exhibido obtuvo 1er. premio en Forfarshire Angus Show.
EL LUNES 11 de Septiembre á las 2 p. m. en nuestro patio.—José M. de Yriondo y Cía. s2

*8 PADRILLOS ANGLO NORmandos* y 6 petizos percherones y Shetland procedentes de la cabaña "San Bernardo", en 9 de Julio, del señor Juan Ortiz de Rozas, hijo.
EL SABADO 9 de Septiembre á las 2 p. m., se rematarán en nuestro patio, San Martín 153. Oportunamente detalles. — J. M. de Yriondo y Cía. s2

*HACKNEY, DE SAN GREgorio*—32 hermosísimos padrillos Hackney. El selecto lote que anualmente presenta la afamada cabaña San Gregorio, en Chacabuco, de Gregorio Villafañe hijos.
EL MARTES 26 de Septiembre, á las 2 de la tarde se rematarán en nuestro patio. —J. M. de Yriondo y Cía. s3

## Manuel Castellar

*EN EL AZUL, 30o REMATE* feria en mis instalaciones del Azul.
EL VIERNES 15 de Septiembre. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v14

*EN CORONEL SUAREZ, 47* remate feria en mis instalaciones de C. Suárez.
EL MIERCOLES 20 de Septiembre. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v19

*EN Gral. LAMADRID, F. C. S.*—72 remate feria de haciendas.
EL JUEVES 21 de Septiembre. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v20

*En LAPRIDA, F. C. S.—700* novillos y vacas y 2.000 animales lanares. 78o. Remate feria en mis instalaciones.
EL MARTES 12 de Septiembre. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v11

*CABAÑA ALDECOA, DEL* Sr. José Ma. Imaz. Estación Martínez, F. C. S. El tercer remate feria de los bien reputados productos de este establecimiento, lo efectuaré en el mes de Noviembre próximo. Oportunamente anunciaré la fecha y detalle de este remate.—Manuel Castellar. v12

*10.000 VACUNOS ALTA mestización Durham* todo marca del establecimiento; 40.000 lanares mestizos Lincoln; 500 yeguarizos mestizos Shire y tiro liviano. Toros y carneros. Liquidación por desalojo de campo, de todas las renombradas haciendas del establecimiento La Esperanza en Juárez. Por cuenta y orden de los señores Hildelberger y Martínez de Hoz. En la primera quincena de Diciembre. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v12

*HACIENDAS DE Huanguelen*, 12.000 vacunos alta mestización Durham, marca del establecimiento; 40.000 lanares alta mestización Romney Marsh; 500 yeguarizos Clydesdale, carrera y Polo Poney, máquinas y enseres. Liquidación de las afamadas haciendas del establecimiento Huanguelen de los señores Mac Gaw y Cía. En el mes de Noviembre próximo. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v12

# Nazar y Hernández

v9sept.

## CAMPO en PILA

*6995 HECTAREAS EN DOS* lotes de 3285 hectáreas, 62 áreas uno y 3.710 hectáreas, 52 áreas el otro. El campo está ubicado á las puertas de la capital federal y á tres leguas de las estaciones Ibáñez y Casalins del ferrocarril Sud, inauguradas el 5 de Julio del corriente año. El campo está alambrado en todo su perímetro con excelentes materiales, tiene 8 molinos, jagüeles de muy buena agua, una población vieja de estancia, sus tierras son vírgenes riquísimas en humus, lo que las hacen aptas para toda clase de cultivos especialmente para maíz y lino y favorecidas por su proximidad á las estaciones del ferrocarril y capital federal. Es de tenerse en cuenta que este campo ha sido enormemente beneficiado por las obras de desagüe terminadas este año en el canal aliviador del Salado y cuyas obras están ya íntegramente pagadas las que unidas al ramal del F. C. S de Chas á Ayacucho y otras vías proyectadas en sus inmediaciones aseguran un grandioso porvenir hasta ayer desconocido. Se rematará
EL 9 de Septiembre á las 3 p. m., en nuestro escritorio con la base real de pesos 70 la hectárea el lote de 3285 y pesos 60 el de 3.710 hectáreas pagaderos en tres cuotas iguales, 1a. al contado, 2a. á un año y 3a. á dos años con garantía hipotecaria del mismo campo y el 8 o|o de interés. Escrituras ante los escribanos Ordoqui y Resta, Avenida de Mayo 634. El comprador entregará á cuenta de precio el 8 o|o y el 2 o|o. Comisión en el acto del remate. Planos y datos á nuestro escritorio, Cangallo 666, 2o. piso. s12

## Diego Dávison

*REMATE DE POTROS. EL* VIERNES 8 Y DOMINGO 10 del corriente á las 2 p. m. remataré por cuenta del señor Ricardo Dowdall en su local Provincias Unidas 180, la hacienda yeguariza que á continuación detallo:

**20 POTROS CLYDESDALE, ESPECIALES.**

**20 POTROS MESTIZOS CLYDESDALE.**

**20 YEGUAS PESADO.**

**1 LOTE LIVIANO.**

Tranvías 42, 43, 44, 26, 27, 72. Informes Florida 248, esc. núm. 4. U. Telef. 2552, Avenida. v10

## Grippo y Bollón

3149 Brasil 3151

*EL DOMINGO 10 DEL COrriente* á las 2 de la tarde, remataremos en nuestra casa, Brasil 3151. v9

*16 PADRILLOS Y POTROS* Percherones (tiro pesado), especiales de la acreditada marca Casalins, se rematarán
EL DOMINGO á las 2 de la tarde. v9

*20 POTROS TIRO LIVIAno* especiales, muy buenos mestizos Anglonormando y Hackney de mucha alzada, de buenos pelos, de 4 años de edad y de muy buen origen, se rematarán
EL DOMINGO á las 2 de la tarde. v9

*22 YEGUAS TIRO PESADO* buenas mestizas Clydesdale y Percherón, de buen cuerpo, se rematarán
EL DOMINGO á las 2 de la tarde. v9

*11 CABALLOS TIRO PESAdo* y liviano, gansos, de tiro y silla, se rematarán
EL DOMINGO á las 2 de la tarde. v9

*11 YEGUAS TIRO LIVIANO* de buena alzada, se rematarán
EL DOMINGO á las 2 p. m. v9

*30 YEGUAS GORDAS BUEnas* para pisadero. v9

*VARIOS CABALLOS DE tiro* y silla, carros, guarniciones, etc., etc. Nota: Los tranvías números 46 y 47 pasan á media cuadra del local de ventas y los números 6, 16, 19, 22, 50 y 72 pasan á 1 y media cuadra. v9

# Adolfo Bullrich y Cía.

CAMPOS

*650 LOTES EN LAS LOMAS* de Mármol. El saldo de la espléndida fracción que vendimos en Abril próximo pasado. El paraje más alto y pintoresco de los alrededores de la estación Mármol á la que están ligados por una línea de tranvías que recorre el trayecto en pocos minutos. Mármol sólo dista 25 minutos de Constitución, cuarenta trenes diarios de ida y vuelta lo colocan en facilísimas condiciones de acceso. Si á ello agregamos las comodidades que ofrece el tranvía que de la estación llega frente á los terrenos, queda fácilmente comprobado que en Mármol puede habitarse con las mismas ventajas ó mayores tal vez que las que brindan otros pueblos similares donde se carece de ese práctico medio de vialidad.
La venta se hará con la ínfima base de 5 $ por mes el lote, á pagar en 60 mensualidades, sin interés.
A los compradores que lo deseen se les entregarán 15.000 ladrillos por cada lote, al precio de 17 $ el millar, puestos en el terreno, teniendo además por la municipalidad concedido una rebaja de 50 por ciento sobre los derechos de edificación.
El servicio de tranvías será gratuito por un año á todo aquel que edifique sobre el terreno adquirido.
Con estos beneficios inmediatos y los que surjan en el futuro con la lógica valorización de la tierra, brindamos el negocio á todos los que quieran emplear sus ahorros en forma práctica y con seguridad de obtener un margen apreciable de utilidades en un porvenir no lejano. El remate se efectuará sobre los mismos terrenos.
EL DOMINGO 24 de Septiembre, á las 2 de la tarde.
Habrá tren gratis de Constitución á la 1.25 de la tarde. En breve planos en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s7

*JUDICIAL — En NAVARRO* A tres y media leguas del pueblo, á una de la estación Las Marianas, á dos y media de Anasagasti, ambas de la compañía de ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires, y á tres leguas de Carbone (F. C. S.), sobre el camino general de 25 de Mayo á Navarro. Parte del establecimiento de la sucesión de don Nicanor Montovio. 421 hectáreas y 85 áreas que forman el potrero San Felipe, limitado por campos de los señores Aramburu, Eberlé, Mendiondo, Alzaga y el resto del campo de la misma sucesión. Venta en cuatro lotes de 105 hectáreas, 45 áreas y 25 centiáreas, en uno de los cuales se halla la población denominada Los Amigos, que comprende casa-habitación de material estilo chalet, con vestíbulo, tres habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño, techos de cinc, pisos de madera y baldosa, etc. En otro lote hay también un molino y en otro un jagüel. Tasación, $ 280 m|n. la hectárea. Base de venta, las 2|3 partes $ 186. 66 m|n. la hectárea.
EL JUEVES 14 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 269 y 273. Por orden del señor juez de primera instancia, doctor Julián V. Pera, en los autos testamentarios de don Nicanor Montovio, que tramitan por la secretaría del señor Carlos González del Solar. El campo reconoce un contrato de arrendamiento á favor de don Fernando Estrugamou, que vence el 31 de Diciembre de 1912, por el que gana $ 29 la cuadra ($ 17.20 la hectárea) al año, el que debe respetarse. Planos en nuestra casa. Puede visitarse por Navarro para donde hay trenes del Once á las 6.55 a. m. y 4.30 p. m. y de Constitución á las 7.25 a. m. y 4.33 p. m. Los de regreso salen de Navarro á las 7.25 y 7.45 a. m. y 3.10 p. m. ó por la estación Las Marianas tomando el tren en la estación Buenos Aires, á las 7.15 a. m., que regresa de allá á las 3.20 p. m. En el acto del remate exigiremos el 8 por ciento á cuenta y el 2 por ciento de nuestra comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. s6

*ESTANZUELA en el AZUL*— A una legua y media de la estación Parish y á dos de Cachari, ferrocarril Sud. 352 hectáreas de muy rico campo de pastos tiernos, alambradas en su perímetro y divididas en tres potreros. Forman la estanzuela conocida por Posta de Planes. Tiene casa de material de tres piezas con piso de madera y techo de cinc, galpones y varias piezas de barro, dos jagüeles con sus correspondientes bebederos y un puesto de barro con techo de hierro. Base, $ 130 la hectárea.
EL JUEVES 14 de Septiembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 263 y 273. Linda al Norte con don Marcos Bordegaray, por el Este con don E. Zabala, por el Sur con don Candelario Rocha y por el Oeste con la sucesión Planes. Para inspeccionarlos conviene ir por Parish, dirigiéndose al hotel Zubiri ó por Cachari, ferrocarril Sud, al hotel Pujol. Tiene una mina de arena á profundidad de 3 á 4 metros cuya explotación puede ser muy remunerativa. El campo está actualmente ocupado. Se dará posesión al comprador después del 1o. de Enero de 1912. Exigiremos el 10 por ciento á cuenta y el 2 por de nuestra comisión en el acto del remate. — Adolfo Bullrich y Cía. s6

ANIMALES-FERIAS

*DEL HARAS MARIA LUISA.* —Propiedad del señor Luis Revol. Doce potrillos y ocho potrancas sangre de carrera, nacidos en 1909, hijos de los padrillos Clermont, Dictador y Offenbach.
EL LUNES 11 de Septiembre á las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s3

*45 POTROS Y YEGUAS ESpeciales*, se rematarán
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 2 de la tarde, en el local de la calle Cabildo número 70 (Belgrano)
11 potros Shire especiales, origen del establecimiento Los Cerrillos de los Sres. Federico Terrero é hijos.
11 potros mestizos percherón procedentes del establecimiento San Jorge, del señor Martín Iguerabide.
20 yeguas Clydesdale y Shire, muy especiales procedentes del establecimiento San Gregorio, de la sucesión de don Gregorio Villafañe.
Por mayores detalles, ocurrir al Sr. A. Barenas, calle Cabildo núm. 70.—Adolfo Bullrich y Cía. s6

*TOROS Y VAQUILLONAS* importados.—Tres toros y tres vaquillonas Shorthorn importados por el señor Robert L. P. Duncan.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 3.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. s3

*TOROS de A. J. MARSHALL* —7 toros Shorthorn importados por el señor A. J. Marshall.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 3.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. s3

*100 TOROS PUROS por cruza*, de la cabaña La Belén y Las Barrancas, del señor Manuel J. Cobo.
EL DOMINGO 17 de Septiembre, á las 12 m., en la misma cabaña, sobre la estación Lezama (F. C. S.) Próximamente catálogos y detalles.—Adolfo Bullrich y Cía. s8

*SHIRE IMPORTADOS — 5* padrillos Shire de muy buenas formas y gran corriente de sangre, importados por los señores Hughes y Moore.
EL LUNES 11 de Septiembre, á las 4 p. m., en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. s8

*3 TOROS DURHAM DE PEdigree*, procedentes de la cabaña El Pino, en Matanza, del señor José María Escurra.
EL LUNES 11 de Septiembre á las 3.45 p. m., en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. s8

*EN LA EXPOSICION DE* Palermo. Grandes remates de reproductores vacunos, yeguarizos y lanares, procedentes de las principales cabañas del país. Las ventas tendrán lugar en el corriente mes de Septiembre en el siguiente orden:
MARTES 12 y MIERCOLES 13, á las 8 a. m. Reproductores lanares de razas Lincoln, Rambouillet, Romney y Marsh y variedades de Caras Negras. Reproductores yeguarizos de las razas Percherón, Shire, Clydesdale, Butonnais, Suffolk Punch, Anglonormando, S. P. C., Hunter, Arabe, Polo Pony y Yorkshire.
JUEVES 14, á las 8 a. m. al DOMINGO 17. Reproductores vacunos de raza Shorthorn de Pedigree á galpón.
LUNES 18, á las 8 a. m.—Reproductores vacunos hembras de raza Shorthorn de Pedigree á galpón y palenque.
LUNES 18, á la 1 p. m.—Reproductores vacunos macho y hembra de raza Hereford, Pollet Augus, Holstein y Flamenca.
MARTES 19, á las 8 a. m. Reproductores vacunos Shorthorn á palenque con pedigree, siguiendo los sin pedigree hasta terminar. Oportunamente catálogos.—Adolfo Bullrich y Compañía. v19

## Eduardo Montes y Cía.

Socios: Dermido B. Aldao, Benjamín F. Cornejo y E. Montes

*EL DOMINGO 10 DE SEPtiembre*, á las 2 p. m., en nuestro local Lavalleja 267, á media cuadra de Triunvirato, gran remate de potros tiro pesado sobresalientes, tiro liviano, etc., etc. s8

*POTROS DE TIRO PESADO* Un soberbio lote remataremos.
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 2 p. m., venderemos un soberbio lote de 20 potros de tiro pesado de gran clase y mucho desarrollo, procedentes del establecimiento La Bélgica, estación Monte Maíz, provincia de Córdoba, F. C. C. A. Recomendamos el lote muy especialmente, porque pocas veces se presentan en venta animales de tan lindas formas y tipos y en un estado de gordura como este lote. Son nacidos y criados en campos de alfalfa. Pueden verse el sábado. s8

*POTROS LIVIANO, etc., etc.,* remataremos
EL DOMINGO 10 de Septiembre, á las 2 p. m., venderemos un lote potros, livianos, caballos, yeguas, etc., etc. Los tranvías núms. 89 y 99 pasan á 2 cuadras, y los de la empresa Lacroze, que corren por Triunvirato, á media cuadra del local de remate.